El Segundo Informe de la Comisión Investigadora Comprueba que la Embajada Nazi Paga, Dirige y Controla la Propaganda Antiargentina en Nuestro País

(INFORMACION PAGINAS 5, 6, 7 y 8)

Cierran 3.000.000 de Rusos en Leningrado el Paso al Agresor

Crítica

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (SOCRATES)

5ª — 0.10 cts. PARA TODO EL PAIS — 18 Páginas en Dos Secciones

AÑO XXVIII No. 9867 — BUENOS AIRES, VIERNES, SETIEMBRE 5 DE 1941 — El diario de Buenos Aires para toda la República

Dice Lozovsky que la Plaza es Inexpugnable

MOSCU, 5 (Associated Press). — Se anuncia oficialmente que los tres millones de hombres que defienden Leningrado obligaron a los alemanes a "retroceder a considerable distancia de esa ciudad por los caminos de acceso del sudoeste", donde actualmente continúan los contraataques de las fuerzas soviéticas del mariscal Voroshilov y del ejército del pueblo.

El viceconisario de Relaciones Exteriores, señor Lozovsky, declaró que los alemanes cuentan cada día que pasa con menos posibilidades de capturar Leningrado, pues las defensas de la segunda ciudad rusa la han vuelto inexpugnable en la última semana y los refuerzos continúan volcándose en ella por los medios de comunicación que permanecen perfectamente despejados.

Los defensores de Tallin defienden a Leningrado

MOSCU, 5 (Associated Press). — Se informa que las defensas de Leningrado fueron reforzadas considerablemente por la llegada de la guarnición de Tallin, que ahora se puede revelar fué evacuada íntegra y sin pérdidas apreciables antes de que los alemanes capturaran la capital estoniana. Esas tropas ya están nuevamente en acción contra los alemanes en la batalla por Leningrado.

Aumenta la resistencia también en otros frentes

Las informaciones que llegan a Moscú desde Kiev y Odesa anuncian que también allí se ha aumentado la resistencia contra la presión alemana. "Pravda" informa que las tropas, los marineros y el pueblo de Odesa están cumpliendo a conciencia el juramento de "defender la ciudad hasta la última gota de sangre", y el resultado es que están causando millares de bajas a las fuerzas rumanas que los nazis envían al frente como fuerzas de choque, según las informaciones.

Se informa que en Kiev la población celebró una reunión gigantesca en la plaza principal y formuló la misma promesa de defender la ciudad hasta el extremo.

★ Gigantesco duelo de artillería

MOSCU, 5 (Associated Press). — Los rusos reconquistan rápidamente posiciones y localidades alrededor de Leningrado en la gran batalla que se está librando por esa ciudad.

Los despachos del sector dicen que se ha entablado un gigantesco duelo de artillería en el que ambos bandos recurren a sus piezas de mayor calibre. El estruendo del combate se escucha en la ciudad.

Gracias a sus cañones, la infantería rusa se ha abierto paso en varias poblaciones próximas a la ciudad. Se informa que en cuatro sectores los alemanes han sido obligados a retroceder y abandonar puntos fortificados conquistados a costa de grandes sacrificios en los últimos días.

Nuevos emplazamientos para los cañones rusos

Los partes militares informan que después de haber reconquistado las poblaciones de "K" y de "U", las fuerzas soviéticas erigieron nuevos emplazamientos de artillería, en tanto que los alemanes buscan nuevas bases para otra ofensiva sobre Leningrado.

Se informa también que la artillería soviética frustró una tentativa alemana de forzar el cruce de un río, hundiendo las barcazas cargadas de soldados antes de que pudieran llegar a la orilla opuesta.

La infantería se lanza al asalto de posiciones nazis

Se informa que una cuarta población cercana a Leningrado, denominada "C" por el comando, fué reconquistada por los rusos en lucha aún más violenta que las anteriores, después de breve e intensa preparación de artillería. Después de que los tanques pesados rusos rebasaron y destruyeron los nidos de ametralladoras alemanas, la infantería rusa se lanzó al asalto y capturó una posición tras otra. El campo quedó sembrado de cadáveres, según los despachos.

Los agresores tuvieron que retroceder dos kilómetros

MOSCU, 5 (Associated Press). — Las divisiones soviéticas que atacan bajo la protección de su artillería en las proximidades de Leningrado obligaron a los alemanes a retroceder casi dos kilómetros de sus posiciones avanzadas, después de haber reconquistado cuatro localidades.

Los Rusos Retomaron las Alturas de Bokovo

MOSCU, 5 (United). — Oficialmente se anunció que los rusos tomaron por asalto y ocuparon las alturas de Bokovo, desalojando a los alemanes, que se vieron obligados a emprender la retirada.

Los soviéticos provocaron un repliegue sostenido de los alemanes y se apoderaron de varias aldeas, una tras otra. Durante la retirada, los alemanes abandonaron centenares de muertos, heridos y gran cantidad de equipos.

Pánico entre los soldados alemanes

El comandante de la división alemana en Bokovo, general Hezel, según informaciones de fuente rusa, dió una orden del día deplorando el desaliento de las tropas debido al ataque de los rusos. La orden decía: "Porque algunos soldados rusos lograron penetrar hasta la retaguardia de mis compañías, muchos soldados abandonaron el campo de batalla y se trasladaron en camiones a muchos kilómetros detrás del frente. Tal actitud condujo al pánico".

La división no pudo ser reorganizada

Agregan los soviéticos que la división alemana no pudo reorganizar sus posiciones, las que fueron arrasadas por la artillería rusa. La infantería del Soviet se lanzó al ataque y los nazis tuvieron que retirarse con enormes bajas. Los rusos tomaron gran cantidad de prisioneros y material bélico.

★ Voroshiloff lanza vigorosos contraataques

MOSCU, 5 (United). — El mariscal Voroshiloff lanzó a los defensores de Leningrado a una serie de contraataques a lo largo de la línea en semicírculo que va de Kingissepp a Novgorod y frustró los esfuerzos de los nazis para tomar por asalto las posiciones que protegen la ciudad.

La batalla entró en su 15.° día

La gigantesca batalla de Leningrado entró en su décimoquinto día.

En el frente central, los recios contraataques soviéticos mantienen en retirada a los nazis. Extraoficialmente se indicó que los rusos realizaron, con éxito, arremetidas a través del Dnieper, en Ucrania, reconquistando bases en la margen occidental, desde las cuales llevaron veloces incursiones contra las posiciones alemanas.

Es la lucha más sangrienta de esta guerra

La batalla de Leningrado es la más sangrienta de todas las que se libran en el vasto frente de 3.000 kilómetros. Los guardias locales rusos entraron en acción, derrotando a un destacamento nazi que intentaba forzar el acceso a la ciudad. Fué éste el primer combate en que tomaron parte los guardias locales.

La aviación soviética y pequeñas unidades navales, parecen haber tomado la iniciativa en la lucha del Báltico. El último anuncio oficial informó que un transporte y un barco patrullero fueron hundidos y otros dos transportes averiados.

Resumen de la situación militar

En resumen, la situación aproximada es la siguiente:

1 **Frente de Leningrado.** — La amenaza contra la ciudad se torna más grave, pero los defensores se mantienen firmes y han rechazado con éxito los fuertes ataques nazis, replicando con contraataques igualmente recios.

Triple contraofensiva de Timoshenko

2 **Frente central.** — El mariscal Timoshenko encabeza una triple contraofensiva en el sector central, entre Smolensk y los pantanos de Pripet. Los alemanes siguen a la defensiva, replegándose ante las furiosas acometidas rusas.

3 **Frente de Ucrania.** — Los nazis experimentaron fuertes pérdidas al intentar el cruce del Dnieper en un sector. Los defensores, con proyectiles luminosos, localizaron al invasor en medio de la corriente y lo barrieron con lanzaminas y fuego de ametralladoras.

Según las informaciones oficiales, centenares de cadáveres alemanes quedaron en las orillas o flotando en las aguas.

DICE ROOSEVELT: ORDENOSE HUNDIR AL SUBMARINO QUE ATACO AL GREER

Cañonean a la Vieja Capital

CUARTEL GENERAL DEL FUEHRER, 5 (United). — Oficialmente se anunció que la artillería pesada alemana empezó a cañonear a Leningrado.

Dicen que cruzan el Dnieper

BERLIN, 5 (United). — En fuentes alemanas autorizadas se admitió que los rusos contraatacaron intensamente y llegaron a la margen occidental del Dnieper, en Ucrania.

La D. N. B. afirma que los ataques soviéticos fueron derrotados y que muchos soldados enemigos perecieron en medio del río.

Otra Promesa Nazi en Descubierto: es Atacado Leningrado

Por PIERRE HUSS

(De los servicios telegráficos exclusivos de CRITICA, centralizados en su agencia de Nueva York y publicados simultáneamente en "New York Journal and American" y 547 diarios norteamericanos)

Exclusivo BERLIN, 5 — Los "grandes Berthas" alemanes del tipo más moderno abrieron hoy el fuego contra Leningrado a pesar de que anteriormente existían indicaciones de que se evitaría la destrucción de la ex capital de los zares. Ayer mismo un portavoz alemán dijo que no se haría correr a Leningrado la misma suerte de Varsovia y Rotterdam, sino que las tropas alemanas se limitarían a pasar en torno a la ciudad.

Sin embargo, hoy un corto comunicado desde el cuartel general de Hitler en el frente oriental anuncia que la artillería pesada interviene en el ataque contra la segunda ciudad de Rusia.

La promesa de no destruir a Leningrado se basaba aparentemente en la presunción de que cesaría la resistencia de las fuerzas rusas que operan en las regiones vecinas a la gran ciudad industrial. No existen detalles respecto al bombardeo. Esta ciudad sobre el río Neva, sin embargo, figura en las crónicas militares como perfecto blanco para la artillería, con sus grandes plantas industriales y grandes fábricas en los suburbios oriental y occidental.

Algunos de los más modernos cañones alemanes son capaces de disparar desde ochenta kilómetros o más, con absoluta certeza, como ha quedado probado evidentemente cuando han hecho fuego a través del Canal de la Mancha, fuego que alcanza a ciudades del interior, tales como Canterbury.

Más Comprobaciones ★ PARA LA 5a. COLUMNA



Buenos Aires, 19

$0.50

Recibí de la FEDERACION DE CIRCULOS ALEMANES DE BENEFICENCIA Y CULTURA, el importe de: treinta mil pesos m/n c/l.

porparte de la colecta pro ayuda social alemana contribuida al "fondo de ayuda a necesidades" de esta embajada.

Son: m$n. 30.000.—

EN PROPORCION geométrica crecieron en los últimos años las necesidades de la embajada alemana. Su presupuesto real asciende a 884.600 pesos, según comprobó la Comisión Investigadora, pero gasta millones en difundir la propaganda totalitaria. No es de extrañar entonces que sus necesidades financieras sean elevadas y requieran el aporte de los organismos nazis para solventarlas. He aquí una entrega de $ 30.000 hecha por la Federación de Círculos Alemanes, cuyo recibo firma el consejero de la embajada, Schaumburg-Lippe a la vez tesorero de la mencionada Federación. (Información en las páginas 5, 6, 7 y 8)

Entregóse a Una Fantástica Movilización de Millones de Pesos la Embajada Nazi

EL segundo informe de la Comisión Investigadora, dado a conocer hoy, es más breve que el anterior y se refiere exclusivamente a la forma en que se financia en nuestro país la propaganda antiargentina. De su lectura se desprenden las siguientes comprobaciones:

1 La embajada alemana desde el 1o. de julio de 1940 y el 30 de julio de 1941 movilizó la cantidad de 7.722.950.50 pesos, gastando en igual período 5.983.100 pesos, suma que duplica la gastada por la misma embajada en igual período del año anterior.

2 La embajada obtiene los recursos del manejo discrecional e irregular de los saldos acreditados en virtud del tratado comercial argentinoalemán y de colectas que se hacen entre el comercio y los residentes alemanes.

3 La Cámara de Comercio Alemán se dedica a actividades que desvirtúan sus propósitos, ya que hace colectas entre las casas y obreros alemanes en una escala que llega hasta el 32 por ciento de lo que cobran, apropiándose, además, indebidamente, de la renta consular.

4 Enrique Volberg además de director de la Oficina de Fomento del Comercio Alemán con la Argentina, es presidente de la Ayuda de Invierno, cuyos fondos son manejados por él y la embajada alemana.

5 De un análisis de las cuentas bancarias de "El Pampero", el diario nazi escrito en castellano que aparece en esta capital, se establece que en el término de dos meses Volberg entregó a esa publicación la cantidad de 103.800 pesos, que aquél usó en pagar cuentas atrasadas de papel.

6 Interrogados los que aparecen como entregando fondos a "El Pampero" se observa que todos coinciden en decir que esas entregas las han hecho por orden de terceras personas que les dejaron grandes cantidades de dinero en efectivo y que les ordenaron pagarle al diario nazi desde el exterior.

7 La embajada alemana, en el término de seis días entregó diez cheques al portador que importan más de medio millón de pesos.

8 Ha quedado plenamente demostrado que las operaciones bancarias de la embajada acusan proporciones desmesuradas en relación con la importancia comercial, industrial y numérica de la colectividad alemana en nuestro país.

9 Se admite la posibilidad de que Alemania haya hecho uso indebido de los valores argentinos radicados en los países ocupados.

10 La embajada alemana tiene 59 personas como miembros acreditados en nuestro país, es decir, más diplomáticos que las embajadas de Gran Bretaña, Estados Unidos e Italia juntas.

El Buque Fué Atacado en Varias Ocasiones

WASHINGTON, 5. (United Press). — Roosevelt declaró que las fuerzas navales norteamericanas están dando caza al submarino que atacó al Greer.

La flota tiene órdenes de hundir al corsario

WASHINGTON, 5 (United). — Roosevelt anunció que las fuerzas norteamericanas tienen instrucciones de eliminar al submarino que atacó al Greer si lo encuentran.

No se han cambiado las órdenes a la Armada

Al preguntarse a Mr. Roosevelt cuáles son las instrucciones que tienen las naves de guerra norteamericanas para actuar en caso de ser atacadas, el presidente contestó a la pregunta manifestando que el incidente del "Greer" no ha dado por resultado ningún cambio en las órdenes a las naves de guerra norteamericanas. Luego, un cronista recordó que, en un tiempo, fué costumbre que las embarcaciones norteamericanas informaran en caso de ataque antes de tomar una acción, Mr. Roosevelt indicó que ya se abandonó esa práctica.

Al declarar que no tenía nada que decir sobre la cuestión, el presidente Roosevelt eludió contestar a la pregunta sobre si había fundamentos para una acción diplomática por el ataque contra el "Greer".

Roosevelt dió las órdenes para localizar al corsario

WASHINGTON, 5 (Associated Press). — En el curso de una de las habituales conferencias de prensa, el presidente Roosevelt expresó que han sido dadas las órdenes necesarias a fin de localizar al submarino que atacó al destructor norteamericano Greer.

Añadió el presidente Roosevelt que el destructor ha sido atacado más de una vez e indicó que si se encuentra al submarino atacante éste será eliminado.

Mr. Roosevelt no manifestó exactamente cuántas veces fué atacado el destructor Greer que conducía el correo para Islandia, pero indicó que los ataques tuvieron efecto durante las horas del día y definitivamente en la parte americana del Atlántico.

El Greer estaba solo cuando fué tiroteado

Explicó Mr. Roosevelt que aunque el Greer estaba solo en el momento en que el submarino le lanzó los torpedos, el Greer estaba claramente señalado y llevaba su número de identificación además de la bandera norteamericana.

Al preguntársele qué se hará si se encuentra al sumergible atacante, Mr. Roosevelt replicó que supone que las fuerzas norteamericanas lo "eliminarán" o tratarán de hacerlo. Autorizó que se mencionara exactamente la palabra "eliminarán".

Manifestó Mr. Roosevelt que el Greer fué atacado en horas del día y en perfectas condiciones de visibilidad. El Departamento de Marina anunció que se dispararon los torpedos contra el Greer ayer por la mañana que inmediatamente después el destructor lanzó cargas de profundidad.

Aplaudió la actitud del comandante al repeler el ataque

Mr. Roosevelt no indicó si todos los ataques ocurrieron durante un período de tiempo relativamente corto ayer por la mañana o si fueron realizados con intervalos espaciados. No dejó duda alguna de que será aprobada la acción del comandante del destructor para tomar inmediatas medidas contra el sumergible al arrojar poderosas cargas de profundidad.

No tiene explicación la mala puntería del sumergible

El presidente manifestó que es una gran suerte que el destructor no haya sido alcanzado por los proyectiles y que estaba fuera de su poder el decir por qué fué tan mala la puntería del submarino. No quiso revelar si el periscopio del submarino estaba fuera del agua, al declarar que no podía hablar de ello.

Un periodista preguntó al primer magistrado: "Como poco versado en cuestiones marinas, es posible para un submarino cometer ese error a plena luz del día y a una distancia de alcance de torpedo? Mr. Roosevelt dijo que lo explicaría en la siguiente forma: Si el submarino tenía el periscopio fuera del agua no hay excusa alguna por la falsa indentificación. Indicó que la mayoría de los torpedos son lanzados por medio de mira visual.

A una pregunta que se le formuló acerca de si es posible para un barco encontrarse en la parte americana del Atlántico y al mismo tiempo en la zona beligerante proclamada por Alemania, el presidente manifestó que los Estados Unidos no han sido nunca notificados del establecimiento de tal zona. Añadió que el bloqueo no ha sido nunca reconocido si no es efectivo.

A otra pregunta que se le hizo sobre si el Greer había cumplido con las instrucciones y política al arrojar las cargas de profundidad inmediatamente, el presidente sugirió que no hay información alguna en contrario.

Comenzó ya la Guerra no Declarada Entre los EE. UU. y el Reich

Por SERGIO SANTELICES

(Jefe de los servicios exclusivos de CRITICA, centralizados en su agencia de Nueva York)

Exclusivo NUEVA YORK, 5 — Los navíos de guerra norteamericanos que forman la patrulla del Atlántico, han recibido instrucciones de navegar en condición de batalla, dada la posibilidad de que el ataque contra el destructor Greer sea seguido de nuevos encuentros con corsarios del Eje.

Mientras la flota redobla sus precauciones, el diario "New York Times", el órgano más autorizado de la prensa norteamericana, aboga porque la armada emplee sin reservas sus cañones contra los piratas totalitarios, sin esperar a ser atacados para responder a su fuego. Esta es la primera vez que los Estados Unidos y Alemania han cruzado sus armas en esta guerra, y decimos Alemania, porque aunque el submarino atacante no está identificado, todo hace presumir que se trataba de un merodeador nazi.

• Principio de guerra naval no declarada

Las emociones del pueblo norteamericano fueron fuertemente sacudidas al circular las informaciones de la batalla del Atlántico, en tanto que los círculos oficiales de Wáshington se preguntan si esta marca el comienzo de una guerra naval no declarada entre los Estados Unidos y Alemania, o si ha sido sólo un error del comandante del submarino, que se equivocó tomando a destructor yanqui por uno británico. Sea como fuere, se teme en las esferas diplomáticas que Hitler ordene represalias en caso que las bombas de profundidad lanzadas por el destructor norteamericano en su propia defensa hayan hundido al submarino alemán.

El "New York Times" no se detiene a pensar en cuál será la decisión de Hitler, sino que aboga por una decisión inmediata de Norteamérica. El diario mencionado cita dos discursos de Roosevelt y dos mensajes presidenciales enviados al Congreso, en todos los cuales se declara solemnemente que los Estados Unidos resguardarán los materiales en viaje a los campos de batalla.

El diario se pregunta porqué no ha sido iniciada ninguna acción para que sea efectiva esa política a la cual el presidente atribuye tan inmensa importancia. También añade: "Es verdad que es grave la decisión de poner los cañones de la flota en acción contra los corsarios alemanes. Es una decisión que debemos tomar con los ojos abiertos, comprendiendo todos los riesgos en que está envuelta y sin procurar disminuirlos. Sin embargo, no debemos decidir si Norteamérica desea o no la guerra, pues si Gran Bretaña es derrotada, tendremos guerra, lo queramos o no. La verdadera cuestión reside en si debemos emplear ahora todo nuestro poderío a fin de aumentar el vigor de las armas británicas o si debemos esperar para combatir más adelante con Hitler en los términos y condiciones que éste desee".

Hasta aquí el editorial del "Times". No obstante, Wáshington continúa preguntándose si es que Alemania no se anticipó a los Estados Unidos y ya ha tomado su decisión iniciando la guerra no declarada contra Norteamérica, en respuesta al reciente discurso de Roosevelt, indicando que esta nación hará todo lo que esté en su poder a fin de provocar la derrota de la Alemania nazi.

Hasta ahora son pocos los detalles que se tienen respecto a la batalla del Atlántico, fuera de estimarse que la misma tuvo lugar alrededor de unas ciento cincuenta millas al oeste de Islandia. El hecho de que los torpedos lanzados por el submarino no hayan dado en el blanco, es considerado en Wáshington como un golpe de suerte que ha salvado al país de verse en el peligro de ser envuelto casi inmediatamente en la guerra. La acción del comandante del destructor, Laurence Hugh Frost, contraatacando con bombas de profundidad, se conforma con la advertencia hecha por Roosevelt algún tiempo atrás, indicando que la armada norteamericana se defenderá en caso de ser atacada, pero no iniciará las hostilidades.

Los Rusos Desembarcaron Detrás de las Líneas Nazis en Petsamo

Amenazan la Ciudad Finesa

LONDRES, 5 (United). — Despachos de Estocolmo anuncian que los rusos desembarcaron fuerzas detrás de las líneas nazis cerca de Petsamo y amenazan ocupar esta ciudad.

Los rusos ocuparon algunas posiciones en las proximidades de Petsamo y ponen en peligro la situación de las fuerzas del Eje en este importante puerto de Finlandia.

Hubo Ataques Aislados a Gran Bretaña

LONDRES, 5 (Associated Press). — Algunos aviones alemanes arrojaron bombas en ciertos puntos vecinos a la costa este de Gran Bretaña durante la noche, sin causar heridos graves ni mayores daños. En la única acción de ofensiva que se informa llevaron a cabo las fuerzas británicas, el ministerio de Aviación anuncia que un avión de bombardeo del comando de costas atacó un barco cisterna frente a las costas de Bretaña en la noche de ayer, y que otro bombardeó una fábrica en La Pallice, Francia.

TOMAN MEDIDAS CONTRA EL TRUST NAZI DE ANILINAS

WASHINGTON, 5 (Associated Press). — El procurador general interino, Mr. Francis Biddle anunció que ese ministerio encontraba constitucionales los decretos por los cuales cuatro importantes firmas de especialidades medicinales deberán romper sus contratos con el "trust" alemán de anilinas que impide a las firmas norteamericanas colocar sus productos en la América del Sur.

Recio Bombardeo a Berlín

Aniquilaron la 263a. División de Infantería

MOSCU, 5 (Associated Press). — Se anuncia oficialmente que la división 263a. de infantería alemana fué aniquilada en el sector de Ucrania junto con una gran columna mecanizada de 600 vehículos a motor y 80 tanques.

Se informa que la división 263a. dejó en el campo de batalla, que abandonó derrotada, siete mil hombres entre oficiales y soldados. La división fué destrozada por los contraataques de tanques e infantería soviéticos, mientras que la columna mecanizada fué deshecha por la aviación, según explica el parte oficial. En el camino por donde avanzaba la columna quedaron entre los restos de los vehículos más de mil muertos, entre conductores y ocupantes de los tanques, camiones de abastecimiento y de transporte de tropas.

Contrataca la caballería del general Budenny

MOSCU, 5 (United). — Extraoficialmente se informó que la caballería del mariscal Budenny está realizando una serie de contraataques en Ucrania.

Se indicó que esas fuerzas han hecho incursiones, penetrando a bastante distancia en las líneas nazis.

★ Capturaron mucho material bélico

MOSCU, 5 (Associated Press). — Informan desde Leningrado que en los contraataques soviéticos en el sector de esa ciudad, que dieron por resultado la reconquista de tres poblaciones vecinas, las tropas rusas capturaron un batallón de artillería íntegra, dos baterías pesadas, 26 cañones antitanques, nueve ametralladoras, siete camiones, 30 carros, 150 caballos y gran cantidad de fusiles automáticos y demás equipo.

Por su parte, la artillería soviética destrozó una batería pesada alemana, una batería de lanzaminas y un puesto observatorio. Además, la artillería hundió las embarcaciones con que los alemanes trataron de forzar el cruce de un río en el sector norte.

En Roma reconocen que son terroríficos los arrestos rusos

ROMA, 5 (United). — Los corresponsales italianos informan desde el frente de batalla que los contraataques rusos en el frente de Leningrado son terroríficos y que las reservas son, al parecer, inagotables.

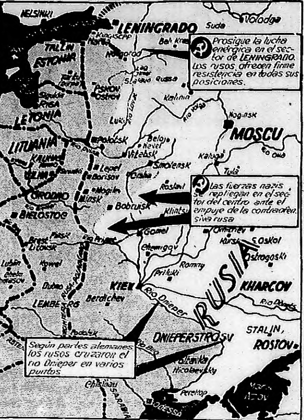
El corresponsal de la Agencia Stéfani en el frente oriental, expresa que tienen lugar en el sector de Leningrado los más fuertes combates de toda la guerra ruso-germana, añadiendo que los alemanes infligen a los rusos inmensas pérdidas. "Los más fuertes combates de esta campaña contra Rusia —dice el citado corresponsal— tienen lugar en los sectores que corren junto a las líneas férreas que van de Leningrado al sud hacia Smolensk y al sudeste hacia Moscú".

El comando soviético emplea continuos golpes de contraofensiva.

★ Desastres rumanos frente a Odesa

MOSCU, 5 (United). — El general Victor Vorobiev informó de Odesa que las divisiones rumanas 5a. y 6a. de infantería fueron enviadas a la línea de batalla para reemplazar a las que fueron destruidas en los recientes días. Agrega que a fines de agosto habían sido completamente destruidas las divisiones 3a., 11a. p 21a. de la infantería rumana y la 1a. de guardias.

Arrecia la Conttaofensiva



PARA ANULAR la amenaza que se cierne sobre Leningrado desde el sudoeste las tropas de Voroshiloff mantienen sus fuerzas en continuos contraataques en el arco que se extiende desde Kingisepp a Norgorod. En el sector central prosigue la ofensiva de Timoshenko y Gomel hacia los pantanosde Pripet. En Ucrania el mariscal Budenny ha iniciado un exitoso avance después de recruzar el Dnieper

Por Varias Horas se Prolongó la Alarma

BERLIN, 5 (Associated Press). — Durante varias horas se mantuvo anoche el estado de alarma en esta capital, motivado por la aproximación de algunos aviones de bombardeo soviéticos

Habrían derribado el primer avión ruso

BERLIN, 5 (Associated Press). — Se adjudica a una batería antiaérea de las fuerzas de Berlín el mérito de haber derribado al primer aparato ruso de bombardeo durante las tentativas realizadas anoche por la aviación rusa contra la capital alemana. El avión abatido es un bimotor Glenn Martin, y cayó en un campo sembrado con cereales ya recogidos, al este de Berlín, retirándose los cadáveres de dos tripulantes de entre los restos del avión. Un tercer aviador fué despedido del aparato y el restante fué hecho prisionero por soldados alemanes.

Provocaron grandes incendios y explosiones

MOSCU, 5 (Associated Press). — Oficialmente se anunció que durante toda la nocre aviones rusos de bombardeo arrojaron bombas incendiarias y explosivas sobre objetivos militares e industriales de la capital alemana. Se agrega que los proyectiles provocaron grandes incendios y explosiones.

Aun cuando no se informó el número de aviones que participaron en el intenso ataque, el comunicado oficial indica que sólo no regresó uno de los aeroplanos rusos.

Oficialmente anuncian el raid, en Moscú

MOSCU, 5 (United). — Oficialmente se informó que los aviones soviéticos atacaron anoche Berlín arrojando bombas de alto poder explosivo e incendiarias, sobre fábricas militares e industriales. Se observaron incendios y explosiones. Uno de los aparatos soviéticos no regresó.

Los Nazis Confiscaron los Bienes de 9 Iglesias de Ciencia en Berlín

BERLIN, 5 (Associated Press). — La gaceta oficial anuncia la confiscación de los bienes de nueve iglesias de ciencia cristiana de Berlín.

Los bienes de otras tres organizaciones de ciencia cristiana en Alemania han sido también confiscados por la policía secreta en favor del Reich, bajo la ley de 1933 que establece la "confiscación de los bienes comunistas" y "la confiscación de los bienes hostiles a la nación y el Estado".

Tratan de Reconquistar a Petsamo las Tropas Rusas

Exclusivo **LONDRES, 5 (United Press).** — Despachos llegados de Estocolmo anuncian que grandes fuerzas de la marina rusa desembarcaron detrás de las líneas alemanas y efectuaron operaciones de limpieza en la costa a pocas millas de Petsamo, puerto moderno libre de hielo que se encuentra a doce millas dentro de territorio finlandés.

En esferas militares se señala que esta maniobra lleva al parecer el propósito de cortar las dispersas líneas alemanas de aprovisionamiento que cruzan las tundras donde no se pueden utilizar tanques ni camiones motorizados. Los despachos puntualizan que aunque los rusos no afirman haber conquistado a Petsamo hay indicios de que la ciudad está amenazada. Se informa que van apresuradamente hacia el norte refuerzos finlandeses.

En los círculos militares se opina que la conquista de Petsamo sería un rudo golpe para la línea vital alemana del norte y significaría una mayor destrucción para las tropas austríacas de esa zona que dependen de Petsamo como base principal de aprovisionamiento.

Leningrado se ha Convertido en una Gran Fortaleza

Exclusivo **MOSCU, 5 (United Press).** — Testigos oculares expresaron que la antigua capital de Rusia se ha convertido en una fortaleza y realizó verdaderos milagros de trabajo forjando armas para el ejército y erigiendo alrededor de la ciudad en lucha un impenetrable anillo de acero.

El escritor Nikolai Voronov expresó por medio de telégrafo que "ni la lluvia ni el fuego enemigos pueden hacer mella en la estupenda construcción de las fortificaciones.

Mecánicos, artesanos de los metales y de la madera, electricistas, intelectuales, amas de casa y gente de todas las profesiones y edades cooperan en la formación de un compacto baluarte.

Todo para la defensa

El Comité de Voroshilov integrado por seis miembros ha movilizado a dos millones de habitantes de Leningrado, los cuales prestan febrilmente su colaboración, teniendo por lema estas palabras: "Todo para la defensa". El enemigo no pasará". Reviviendo así la conducta de los proletarios durante la guerra civil. Los trabajadores instituyeron un "sistema de delegación", que compone grupos fraternales de obreros que visitan el frente regularmente para alentar a los soldados. Se informa que los operarios de las fábricas de armamentos están triplicando la producción normal.

Gran cantidad de operarios se niegan, según se anuncia, a abandonar los talleres trabajando hasta setenta y dos horas y donando sus salarios extras para el fondo de la defensa.

Dentro de las defensas, mientras se realiza el adiestramiento del pueblo y de los soldados, la vida social y comercial sigue ininterrumpidamente su curso.

Los cines, tiendas y mercados permanecen abiertos hasta las nueve de la noche. Los teatros ponen en escena nuevas obras.

La exhibición especial de los trofeos alemanes atrae a miles de espectadores.

Partes de Guerra

LONDRES, 5 (Associated Press). — Los Ministerios de Aviación y Seguridad Interior expresan en su comunicado conjunto: "Hubo muy poca actividad enemiga anoche sobre este país. Fueron arrojadas bombas en unos pocos puntos próximos a la costa oriental; sólo hubo heridos leves y los daños fueron insignificantes".

Un comunicado del Ministerio de Aviación expresa: "Anoche una patrulla de aviones Baufort del comando de costas, atacó a un barco cisterna enemigo frente a la costa de Bretaña. Otro avión del mismo comando bombardeó una fábrica en La Pallice".

Un comunicado del Almirantazgo expresa: "Uno de nuestros submarinos que operaba en las inmediaciones del estrecho de Mesina efectuó un ataque fructuoso contra una fuerza naval enemiga. Uno de los cruceros enemigos, de 10.000 toneladas de desplazamiento, armado con cañones de ocho pulgadas, fué torpedeado y resultó seriamente averiado".

Comunicado militar de Moscú

MOSCU, 5 (Associated Press). — **El comunicado oficial expresa: "Durante la noche del día 4 de setiembre nuestras tropas continuaron la lucha con el enemigo a lo largo de todo el frente. Nuestra aviación atacó tropas y aviones enemigos".**

Parte sobre el hundimiento del Duilio

LONDRES, 5 (Associated Press). — Un comunicado del Almirantazgo dice así:

"Un gran transatlántico fué torpedeado y casi con seguridad hundido por uno de nuestros submarinos frente a las costas de Italia, mientras navegaba en dirección al sur. Ese barco era posiblemente el Duilio, de 23.636 toneladas. Al ser atacado iba en compañía de otros dos grandes barcos de pasajeros. Se sabe que buques italianos de ese tipo actúan como transportes de tropas.

"Un barco estanque muy cargado, que formaba parte de un convoy sorprendido frente a las costas de Sisilia, fué torpedeado y hundido. El barco italiano de abastecimientos Aquetania, de 4971 toneladas, que integraba el mismo convoy, fué alcanzado por los torpedos y seriamente averiado. En el Mediterráneo central, un buque de abastecimientos de unas 8.000 toneladas fué asimismo torpedeado por uno de nuestros submarinos".

Parte fascista

ROMA, 5 (United). — El alto comando italiano ha dado a publicidad el siguiente comunicado:

"Una escuadrilla italiana de caza que atacaba ayer a Malta, se trabó valientemente en lucha contra una escuadrilla superior de cazas enemigos, habiendo derribado a 22 de ellos y averiando a muchos otros con sus descargas de ametralladoras. Otros tres aparatos no regresaron a sus bases, en tanto que muchos otros lo hicieron averiados y con tripulantes heridos. Al mando de los aviones italianos estaba el teniente coronel Carlos Romagnoli —que peleó heroicamente a la cabeza de su grupo y que ha desaparecido—, el mayor Francisco Beccaria y los capitanes Valentino Festa y Franco Luchini que tuvieron una acción destacada.

"Anoche volvieron nuestros bombarderos a atacar a la base aérea enemiga de Micabra, en Malta.

"La aviación enemiga atacó a Crottona y a Catania, provocando ligeros daños. Las defensas antiaéreas de Crottona derribaron a dos Blenheisms británicos, uno de los cuales cayó dentro del puerto. Entre los restos del aparato, hallóse a tres tripulantes muertos

"En el norte de Africa se rechazaron las tentativas de ataque que hizo el enemigo en Tobruk, con sus unidades apoyadas por el fuego de sus tanques. La aviación del eje bombardeó obras de emplazamientos en Marsa-Matruh y a una columna de vehículos en la zona de Jarabub.

"Iván el Terrible" Interrumpió Otra Ves las Radiotransmisiones Nazis

Exclusivo **LONDRES, 5 (United Press). — "Iván el Terrible", como se le llama al bucanero ruso del aire, lanzó anoche el más formidable cañonazo de la guerra por radio al adueñarse a las 21 horas de la onda de las emisoras alemanas para hacer sus comentarios parodiando en el tono a Goebbels.**

Luego que finalizo el programa de las 20 horas, "la voz misteriosa" hizo un llamado directo al pueblo alemán para que prescindiera de Hitler, una hora después, o sea a las 21.

La voz era de Rusia, pero la entonación semejaba la de Goebbels.

"Hitler ha perdido ya la guerra —expresó esa voz— Ahora se halla frente a dificultades que no puede vencer. Hitler ha llevado al pueblo alemán a una guerra de dos frentes, sin contar con el apoyo industrial que Estados Unidos está prestando a Rusia y a Gran Bretaña. Hitler significa guerra. Pueblo alemán: ¡recupera tus sentidos! Nadie concertará la paz con Hitler, en consecuencia, Hitler debe ser derrocado. Hay que detener esta terrible sangría. ¡Viva la paz! ¡Viva Alemania libre!"

Fué Muerto a Tiros en París el Diputado Francés Gitton



La Víctima Murió en el Hospital

VICHY, 5 (Associated Press). — **El diputado comunista Marcel Gitton fué herido anoche a balazos, por desconocidos en París.**

Marcel Gitton se había vuelto contra su partido y había sido acusado el año pasado de oponerse a la guerra contra Alemania.

Las primeras noticias indicaron que podía tratarse de un nuevo atentado de extremistas de la derecha y partidarios de la colaboración, puesto que desde la entrada de Rusia en la guerra contra Alemania, la víctima había modificado su posición política. Pero se carece de datos concretos sobre los autores del atentado.

Lugar del atentado

El atentado se produjo en el barrio obrero de Lilas. El atacante desconocido iba en una bicicleta por una de las calles estrechas y poco concurridas del barrio, cuando se aproximó a Gitton, hizo varios disparos de revólver, uno de los cuales perforó el abdomen y otro la base de un pulmón de la víctima. El desconocido se alejó rápidamente. Las personas que atendieron a Gitton lo condujeron rápidamente a un hospital, donde los médicos pudieron extraer la bala del pulmón, pero temeiron hacer una operación abdominal, y el herido se agravó por momentos.

Gitton colaboraba en el diario comunista "L'Humanité" y era secretario general de la Unión de Obreros Metalúrgicos cuando fué elegido diputado por el departamento de Sena. Fué uno de los diputados que se negaron a firmar la declaración de los parlamentarios comunistas que se oponían a la entrada de Francia en la guerra y en consecuencia no fué expulsado de la Cámara cuando ésta tomó esa medida contra los firmantes.

Falleció Gitton

PARIS, 5 (Associated Press). — El diputado Gitton que fué atacado a tiros, falleció a consecuencia de las heridas.

Arma similar a la de Colette

VICHY, 5 (Associated Press). — El revólver con que fué agredido el dirigente comunista francés Marcel Citton en París por un desconocido que huyó, es del mismo tipo del arma utilizada por Paul Colette contra M. Laval y Deat.

Un arma similar fué también empleada la semana pasada para dar muerte al comisionista judío Adolphe Rosenthal.

Citton se acercaba a su casa en el barrio de Lilas cuando el agresor hizo fuego contra él. La policía informa que Gitton había recibido una carta amenazadora. Añade que la teoría de Citton fué muerto por un extremista de la derecha, es inexacto, a pesar de las primeras informaciones en ese sentido.

REUNION EN MOSCU



EL 24 DE AGOSTO tuvo lugar en Moscú una reunión de representantes judíos. Presidiendo la asamblea, de derecha a izquierda: el escritor Elías Ehrenburg, el actor S. M. Mikhoels, el novelista David Engelson y el poeta Perets Marskish

Tirotearon en Francia a Tres Oficiales Nazis

VICHY, 5 (United). — Otros tres miembros de las fuerzas armadas alemanas, que se cree eran oficiales, fueron tiroteados el miércoles y ayer, dos en Lila y otro en uno de los suburbios de París. Se presume que algunas de las víctimas murieron.

Todos estos fueron casos aislados, cuya responsabilidad se hace recaer sobre los comunistas.

★ Expulsan al juez que negó fidelidad a Pétain

VICHY, 5 (Associated Press). — Ha sido expulsado de los tribunales de París el magistrado Paul Didier, por tomar recientemente una actitud contraria a la constitución. Es el juez que se negó a jurar fidelidad al Mariscal Pétain.

Pucheu hizo declaraciones

VICHY, 5 (Associated Press). — El ministro del Interior, M. Pucheu, en una entrevista concedida a un semanario de París, denunció que se ha desatado una campaña de terrorismo entre los extremistas de derecha e izquierdas. Se comprometió a luchar para la extinción del comunismo y afirmó que el gobierno del mariscal Pétain tiene una plataforma constituida por los siguientes puntos: contra el antiguo régimen, contra el comunismo y por la implantación de un partido único.

Dijo el ministro que el país debe "eliminar la escoria del antiguo régimen que frena y bloquea la revolución nacional. Deseo terminar con la influencia de la masonería y los judíos, y con el terrorismo de los extremistas de derecha e izquierda. Mi lucha contra el comunismo será implacable. Tan pronto como sea posible debemos reconstruir los lazos sentimentales entre el mariscal y el pueblo, sin los cuales no existe labor perdurable posible. Un partido único que se apoye en todas las clases de la nación, será necesario para construir el futuro de Francia".

Hundieron al Paquete Duilio y un Crucero Fascista de 10.000 Toneladas

Dará Golpe por Golpe la Flota Atlántica Yanqui

Por PHIL NEWSON

Exclusivo NUEVA YORK, 5 (United Press). — La inmediata réplica del destructor norteamericano Greer, ante el inusitado ataque de que fué objeto, constituye un ejemplo de lo dispuesta que está la flota del Atlántico para ponerse a la altura de las circunstancias.

A los destructores toca la parte más difícil y desagradable del patrullaje del Atlántico. En los convoyes van destructores del mismo tipo del Greer, con 4 chimeneas, terminados en 1918, de un modelo igual a los entregados a los británicos. Muchos de ellos estuvieron fuera de servicio durante los años apacibles de la paz, pero fueron recientemente puestos de nuevo en servicio.

• Misión peligrosa

Un corresponsal de United que realizó el viaje en un convoy a Islandia, relata lo siguiente:

Un día antes de llegar a Islandia, me encontraba yo por la mañana en el puente de uno de los barcos de guerra que acompañaban al convoy, el cual navegaba en una zona plagada de submarinos nazis y presumiblemente de otras embarcaciones hostiles. De pronto, aparecieron en el horizonte tres naves de guerra. Uno de los destructores se apartó instantáneamente de la línea y se apresuró a alejarse para investigar. Las naves en cuestión resultaron ser británicas.

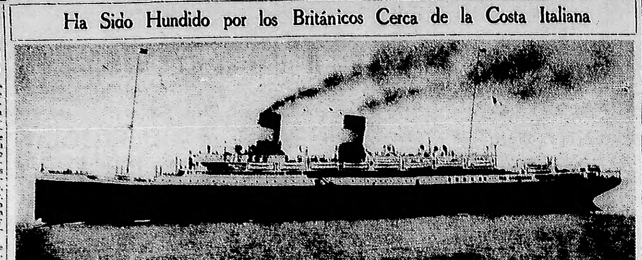
• Momento difícil

En la misma zona, surgió bruscamente cierta noche un barco de guerra, que avanzaba a toda velocidad en dirección opuesta. Un destructor parecía acompañarle. El guía del convoy hizo inmediatamente señales a aquella nave para que se identificara. Pero su respuesta no fué hecha en código establecido. En tales circunstancias, mientras las pesadas torres de tiro del barco de guerra giraban aprontándose para la acción, un destructor partió a investigar. La acción parecía inminente. Pero se comprobó que hubo una mala interpretación en las señales y luego todos los barcos prosiguieron normalmente su marcha.

Más tarde nos enteramos de que Churchill había visitado Islandia, luego de la histórica entrevista, y surgió la duda de si aquel extraño barco que avistamos no sería el que llevaba justamente a bordo a Winston Churchill.

Un dispositivo eléctrico secreto que se halla instalado a bordo del destructor, lo protege contra un ataque sorpresivo de submarinos. Una onda eléctrica regular explora, a intervalos de pocos segundos, las vecindades por donde navega. Al funcionar ese dispositivo, emite un chillido agudo peculiar, en tres pitadas, cuando se alarga el intervalo que media entre esas pitadas, es señal de que se ha captado a un submarino.

Ha Sido Hundido por los Británicos Cerca de la Costa Italiana



UNA MAGNIFICA fotografía del trasatlántico italiano Duilio, que según las últimas informaciones habría sido hundido por un submarino británico. La información del Almirantazgo, aun cuando no confirma categóricamente el hundimiento del Duilio, afirma que un trasatlántico enemigo fué destruído

También Hunden a un Vapor de 8.000 Tons.

LONDRES, 5 (Associated Press). — El Almirantazgo anuncia que un gran transatlántico italiano, que posiblemente es el Duilio, fué torpedeado y hundido frente a las costas de Italia por un submarino británico.

No dan la fecha de la acción

LONDRES, 5 (Associated Press). — El Duilio desplazaba unas 23.636 toneladas. No se informa cuándo tuvo lugar la acción.

Una semana de desastres para Mussolini

LONDRES, 5 (United). — Las unidades del almirante Cunningham, guardianas del Mediterráneo, hundieron esta semana otras tres naves de Italia, aumentando las pérdidas navales experimentadas por Mussolini en lo que va de la guerra.

La acción estuvo a cargo de los submarinos britnicos. Fueron hundidos un transatlántico italiano que se supone es el Duilio, de 23.636 toneladas, un crucero de 10.000 toneladas y otra nave de 8.000. Vale decir que en ese período los italianos perdieron barcos por un total aproximado de 41.000 toneladas.

En las esferas navales opinan que el transatlántico y el otro buque, de 8.000 toneladas, eran utilizados como transportes. En cuanto al crucero, se presume que patrullaba el estrecho de Mesina, cerca de Sicilia, y allí habría sido hundido.

Los observadores señalan que los submarinos británicos están operando con mayor eficacia que en cualquier otro momento de la guerra. Al parecer están cumpliendo una campaña "antisubmarinos" contra el "eje".

★ Torpedean otro buque de 8000 toneladas

LONDRES, 5 (United). — El Almirantazgo informó que otro buque, de unas 8.000 toneladas, fué torpedeado y hundido en el Mediterráneo central.

Fué torpedeado un crucero de 10.000 toneladas

LONDRES, 5 (United). — El Almirantazgo británico, en un comunicado, anuncia que un submarino británico torpedeó a un crucero enemigo que desplazaba 10.000 toneladas averiándolo seriamente.

Italia sólo tiene ahora dos cruceros de 10.000 toneladas

LONDRES, 5 (United). — El anuncio hecho hoy por el Almirantazgo, de que un crucero italiano fué torpedeado en el estrecho de Mesina, ha hecho surgir la creencia de que el gobierno fascista sólo tiene ahora dos de los siete cruceros de 10.000 toneladas de desplazamiento que tenía cuando se inició la guerra.

De los cruceros de esta clase, tres — el "Zara", "Fiume" y "Pola" — fueron hundidos en la batalla de Matapan; uno, que según se cree sería el "Gorizia", fué torpedeado por un submarino británico el 29 de junio, presumiéndose que haya sido hundido. Por lo tanto, sólo quedaban el "Trieste", "Bolzano" y "Trento", uno de los cuales debe haber sido la nave torpedeada mencionada en el anuncio del Almirantazgo.

Numerosos éxitos británicos en el Mediterráneo

En el transcurso de las últimas dos semanas los submarinos británicos han obtenido una serie de éxitos sorprendentes en el Mediterráneo, habiendo hundido numerosos barcos mercantes y unidades navales enemigas.

El Almirantazgo también anunció que el 21 de agosto, además del ataque realizado contra el crucero, que iba escoltado por seis destructores e hidroaviones, otro submarino hundió a un barco de abastecimiento de 4.000 toneladas. El mismo sumergible hundió a otra nave de 2.000 toneladas y dos goletas grandes, una cargada con petróleo y otra con provisiones. También hundió a un transatlántico que viajaba en un convoy y a un petrolero de 4.000 toneladas.

El 3 de setiembre, un submarino atacó a un convoy cerca de la costa de Bengazi, y hundió a dos goletas grandes. El comunicado añadió que se cree que fué hundido un barco de abastecimiento al noroeste de Sicilia.

"Imitemos a los Norteamericanos y Acerquémosnos a Ellos Todo lo que Sea Posible y no Tendremos que Arrepentirnos"

Así lo ha Expresado el Dr. Federico Pinedo, Ex Ministro de Hacienda, en un Discurso Pronunciado en Nueva York y que Fué Grabado Fonográficamente

NUEVA YORK, 5 (Associated Press). — La National Broadcasting Company transmitió anoche por onda corta a todas las naciones americanas, especialmente a la Argentina, el discurso grabado en disco por el ex ministro de Hacienda de la Argentina, doctor Federico Pinedo.

"Después de una jira por los Estados Unidos —dice el discurso—, vuelvo a la Argentina profundamente convencido de la necesidad de promover en todas las formas posibles nuestro acercamiento hacia esta nación maravillosa.

El Dr. PINEDO, quien pronunció un vibrante discurso en E. Unidos

"Los Estados Unidos no son un país: forman un mundo, rico-próspero, culto, progresista y emprendedor, para el cual está totalmente abierto el camino del futuro. La observación de este inmenso pueblo que goza de ilimitada libertad de creencias, de movimiento de opinión, ha sabido alcanzar para todas las clases sociales un nivel de existencia como no se ha encontrado jamás en ningún país de la tierra y en ningún período histórico, lo cual convence de que es absurdo buscar la solución de los problemas que nos atribulan en regímenes políticos y sociales antagónicos a éste y que sólo ha deparado hambre, miseria y lágrimas a los pueblos que los han sufrido.

Estados Unidos, modelo para la democracia argentina

"Perfecta democracia en lo que tiene de esencial el régimen así llamado, con auténtica libertad civil, con ilimitadas posibilidades para hombres de todas procedencias, con un sistema igualitario profundamente arraigado en todas las clases y que manifiéstase en las aspiraciones de elevar los bajos y no en la nivelación en la miseria, con un espíritu nacional acentuadísimo lasado en una conciencia de la propia dignidad y sin pizca de desconsideración ni de desprecio por otras naciones ni por otros pueblos, los Estados Unidos son un verdadero modelo para los pueblos de la estructura del nuestro, y nuestra generación, como la de nuestros padres y la de nuestros abuelos, deben mirar hacia aquí y no hacia otros rumbos, buscando inspiración.

"Sin tiranías agobiantes, sin renunciamientos vergonzosos, aspirando siempre ser respetado y no admitiendo ni en teoría la posibilidad de ser manejados como esclavos, los Estados Unidos, por un esfuerzo común de todo su pueblo, han hecho de su país el más maravilloso de todos los tiempos.

Verdadero equilibrio social

"Imitémolos en todo cuanto sea posible, que no tendremos de qué arrepentirnos. Después de haber tomado las formas externas de su organización política, busquemos dónde está la clave de su progreso económico y social y adaptémonos sin tardanza a lo que es realizable en nuestro subcontinente. Aquí, cuarenta y ocho Estados tan grandes y tan poblados como los Estados sudamericanos comercian libremente entre sí, permitiendo la localización de sus industrias en los lugares más apropiados y nada puede impedir que orientemos en el mismo rumbo nuestras relaciones sudamericanas. Aquí se lucha bravamente por defender a las masas frente a las grandes organizaciones capitalistas, pero no es aspiración nacional trabar el desarrollo de las fuerzas productivas porque alguien gane dinero con su manejo, y lo mismo debemos hacer nosotros y nuestro continente dormido.

"Aquí se valora el trabajo en todas sus formas. Aquí se considera honrosa cualquier ocupación, y debemos tratar de conseguir que penetre ese concepto en las capas más profundas de nuestro pueblo, que sabe trabajar duramente, pero que no ha aprendido a ver siempre en el trabajo, sobre todo en el trabajo manual, otra cosa que una condena.

Campeones invencibles de una gran causa

"Imitemos a los norteamericanos y acerquémonos a ellos en todo lo que nos sea posible, que no tendremos que arrepentirnos. En un mundo pacífico en que cada pueblo tuviera la elección de su destino, imitar a los Estados Unidos sería la política más razonable por el solo mérito del magnífico modelo.

"En el terrible mundo en el que nos toca vivir, cuando las fuerzas siniestras que han oprimido a Europa pretenden extender en todo el mundo, inclusive a nuestro continente, su influencia letal, luctuosa, manifestémonos dispuestos a defender para nosotros la posibilidad de una existencia de tipo americano al lado de los Estados Unidos, que serán, sin duda alguna, los campeones invencibles de esa gran causa.

Aniquilar al enemigo interno

"De un rincón de este hermoso país hasta el otro, percíbese la inmensidad del poder americano, que no tiene parangón sobre la tierra. La riqueza natural más prodigiosa, los instrumentos de producción más modernos y más poderosos del mundo, la industrialización más avanzada y servida por una mano de obra capaz y enérgica, que puede crear una fuerza contra la cual no hay potencia que pueda medirse, y todo ese poder formidable tiene la ventaja de que cuenta con la justicia de su lado. Los Estados Unidos no se moverán para agredir injustamente a nadie que no aspire estorbar la existencia de ningún pueblo y ayudarán cada día más eficazmente a Inglaterra en su magnífica lucha contra la opresión, y serán categóricos y fulminantes al menor amago de amenaza exterior contra nuestro continente. Lo que hace falta para ayudarlo a un éxito completo en esta empresa de interés común en que están empeñados, es que sepamos en cada país de nuestro continente aniquilar tentativas de los que pretendan destruir por dentro en nuestras repúblicas la posibilidad de una vida libre y feliz de tipo norteamericano."

Disolverán los Comités Totalitarios en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 5 (United). — El Poder Ejecutivo enviará hoy al Parlamento un proyecto de ley por el que se dispone la disolución de todas las organizaciones constituídas por extranjeros o dependientes de elementos o partidos extranjeros.

Organizaciones prohibidas

En el proyecto no se menciona nominalmente a ninguna organización, pero es evidente que tiene por objetivo los nacionalsocialistas, los fascistas y los comunistas, y afecta a todos los partidos, asociaciones, agrupaciones o clubs de carácter totalitario.

El proyecto para la disolución en Chile de todos los clubs u organizaciones que respondan a partidos extranjeros, recuerda que existe en el país una amplia libertad en el orden político, pudiendo la opinión influir en la realidad nacional, pero esta reflexión "excluye la legitimidad de organizaciones políticas que existan o que puedan existir en Chile inspiradas en intereses, necesidades o aspiraciones ajenas al país mismo".

Fundamentos expuestos

Dice también que no pudiendo el país substraerse a las consecuencias económicas de la guerra, existe urgencia "en alejar de nuestro país las consecuencias político-morales con que nos amenaza el eco de la conflagración. De ahí que el Ejecutivo se preocupe en el presente proyecto de prohibir la existencia en el país de los partidos extranjeros; así como de evitar que se coopere permanentemente a la realización de objetivos que se han realizado o han de realizarse en el extranjero, o si han de alcanzar su logro en Chile lo harían en detrimento de nuestra soberanía y honor nacionales".

El proyecto en cuestión establece asimismo la prohibición de repartir en las escuelas del país enseñanza en idiomas extranjeros, los cuales se han de aprender únicamente cuando formen parte del programa fijado por el Ministerio de Educación. En caso de violarse dicha disposición, se procederá al cierre de la escuela respectiva, aparte de la pena de prisión correspondiente.

Seguirán presos los espías

SANTIAGO DE CHILE, 5 (United). — La Suprema Corte hizo lugar a la apelación del fiscal doctor Alfonso de la Fuente contra la decisión del tribunal de Valdivia, que rechazó el recurso de queja por la libertad de cuatro dirigentes nazis implicados en las investigaciones de Puerto Varas.

Por consiguiente, los detenidos seguirán en caución y continuarán las actuaciones procesales.

"El Pueyrredón" Llegó Hoy a Río

RIO DE JANEIRO, 5 (Associated Press). — El buque escuela de la armada argentina Pueyrredón llegó a las 8 de la mañana a este puerto, en su crucero de instrucción de los cadetes navales argentinos del último curso.

No se Hizo Lugar a la Excarcelación de los Nazis Detenidos en Chile

SANTIAGO, 5 (Associated Press). — La Corte Suprema, por siete votos contra uno, no hizo lugar al recurso de amparo interpuesto en favor de los cuatro nacionalsocialistas detenidos en Puerto Varas el 8 de agosto último, acusados de desplegar actividades en contra de la soberanía del país. Este fallo permitirá proseguir la tarea de investigación de las actividades antichilenas que se realiza en toda la nación.

ELOGIAN UN DISCURSO DE ALFONSO LOPEZ EN BOGOTA

BOGOTA, 5 (Associated Press). —El discurso pronunciado anoche por el candidato a la presidencia de Colombia, señor Alfonso López, ha sido recibido con beneplácito inclusive en las esferas adictas al gobierno, por la exposición de ideas políticas y económicas que contiene. Aun los diarios de tendencia antilopista están de acuerdo en declarar que este discurso fué sensato y mesurado. Algunos diarios elogian el discurso.

PERU REFUTA AFIRMACIONES DE UNA REVISTA YANQUI

LIMA, 5 (United). — La cancillería expidió un comunicado oficial en el que refuta las afirmaciones hechas en el ejemplar de la revista norteamericana "Time" correspondiente al 1 de setiembre, de que el Perú ha violado el armisticio.

El Ataque al Greer es Una Provocación

LONDRES, 5 (United). — La prensa británica comenta profusamente el incidente del destructor norteamericano Greer y algunos órganos se preguntan si ese ataque no representa un desafío directo alemán destinado a afianzar la decisión norteamericana respecto a la política futura de guerra.

Consecuentes con su tradicional parquedad, las autoridades navales que se hallan en servicio han declinado aventurar comentarios en un asunto que juzgan delicado y en el cual no se halla mezclada ninguna nave inglesa de guerra.

Tres diarios de la tarde publican, al comentar el asunto, grandes cabezales. El "Star", en su segunda edición, anuncia: "El ataque del submarino agita a Estados Unidos" El "Standar", por su parte, dee: "El ataque del submarino, exige una definición por parte de Estados Unidos". El "Evening News", da este título: "Un submarino ataca a un destructor de Estados Unidos" y este subtítulo: 'No es probable que el incidente conduzca a la guerra, dicen los senadores".

El "Standard", en un editorial, expresa la esperanza de que el incidente coadyuve a cristalizar la opinión norteamericana y contrarreste el argumento de los que se oponen a una mayor participación del país en favor de los aliados.

Amplia difusión

LONDRES, 5 (Associated Press). — Los matutinos dan amplia difusión en sus últimas ediciones al ataque de un submarino desconocido contra un destructor norteamericano. La noticia llegó demasiado tarde para que fuese objeto de comentarios editoriales pero en general la prensa parece haber abandonado su reserva sobre la posible entrada de los Estados Unidos en la guerra especialmente al referirse al discurso pronunciado ayer por el primer ministro de Canadá, Mr. Mackenzie King.

Abogan en Estados Unidos que las Fábricas de la Defensa Trabajen 7 Días en la Semana

BEDFORD SPRINGS, Pensylvania, 5 (United). — Mr. Charles Wilson, presidente de la General Motors, instó a que en todas las fábricas que cumplen contratos destinados a la defensa nacional se adopte la semana de siete días de trabajo.

Declaró que hasta ahora la verdadera dificultad del programa reside en la capacidad del mecanismo de las fábricas, y agregó que mediante un plan racional será posible, con la semana de siete días, mantener el actual nivel de vida y conservar los progresos sociales hechos en los últimos años.

Amenaza Un Paro en EE. UU.

CHICAGO, 5 (Associated Press). — Catorce sindicatos de obreros ferroviarios anunciaron que ha sido [illegible] el 11 del actual como día de "huelga nacional" a fin de apoyar las demandas en pro del aumento de los salarios. Se agrega que ese movimiento cuenta con la aprobación de más de 900.000 obreros.

La Federación Americana del Trabajo anunció que los obreros comprendidos en ese número "pertenecen a todas las clases y ocupaciones de las empresas ferroviarias, con excepción de los maquinistas y encargados de playas de maniobra en servicio".

Votación de los obreros

CHIO GOY, 5 (Associated Press). — Las autoridades de cinco sindicatos de obreros ferroviarios, cuyos miembros forman el personal encargado del manejo de los trenes, expresaron que el 98 por ciento de sus miembros que alcanzan al total de 350.000, autorizaron la realización de una huelga mediante una votación que abarcó todo el país. Casi simultáneamente se produjo el anuncio de que otros 14 sindicatos de obreros, no encargados del servicio directo de trenes, fijaron el 11 de septiembre como fecha de la "huelga nacional".

Al Enviar Tropas el Eje Prepara la Ofensiva en Africa

Exclusivo LONDRES, 5 (United Press). — El hecho de que se haya advertido que un gran convoy italiano, constituído principalmente por grandes transportes de tropas, se dirigía al parecer hacia el norte de Africa, indica que el Eje se está posiblemente preparando para anticiparse en las operaciones en gran escala que tendrán lugar en el norte de Africa durante el invierno, cuando el vasto frente ruso llegue a estancarse.

Circularon informes no confirmados de que el Eje se prepara también para lanzar una ofensiva. Se cree en algunos círculos que el reciente fuerte bombardeo de Tobruk podría indicar el propósito de eliminar a la ciudad sitiada que ha estado entorpeciendo las comunicaciones del Eje durante todo el verano y que podría amenazar el aprovisionamiento para el ataque general contra Alejandría y el canal de Suez.

Peritos de los círculos militares neutrales confían en que el general británico sir Claude Auchinleck se lanzará contra las fuerzas que el Eje tiene actualmente en la frontera entre Libia y Egipto, cuando las condiciones de tiempo lo permitan, quizá en octubre.

Constantemente han estado llegando refuerzos y materiales a Egipto desde Gran Bretaña y Estados Unidos, durante todo el verano.

Otro Pacto de Franco con Hitler

MADRID, 5 (United). — El gobierno anunció que se había llegado a un acuerdo para el intercambio de trabajadores entre España y Alemania.

Operarios españoles serán enviados al Reich y al mismo tiempo el embajador de España en Berlín se ocupará del envío de trabajadores nazis a territorio español.

Por un decreto publicado en el Boletín Oficial, se crea una comisión inter-ministerial encargada del cumplimiento del acuerdo hispanoalemán para el intercambio de los trabajadores. El decreto lleva la fecha del 3 de setiembre; la comisión citada depende del ministerio de Asuntos Exteriores y está integrada por un presidente, un secretario, varios técnicos y representantes de los siguientes organismos: ministerios de Asuntos Exteriores, Guerra, Agricultura, Industria y Comercio, Trabajo y Delegación Nacional de Sindicatos de la Fetjons. Fiscalizará el envío de obreros a Alemania y vigilará el bienestar de España. La misma comisión designará delegados que en Berlín actuarán a las órdenes del embajador.

El decreto no da detalles sobre el número, clase de obreros que irán al Reich, lugares adonde se dirigirán, etc.

Maniobras en la India Británicas

SIMLA, 5 (United). — Un portavoz militar de Lahore, declaró en una conferencia de prensa que a comienzos de octubre el ejército y la aviación británicos realizarán maniobras en gran escala, en el noroeste de la India. El propósito es principalmente practicar la defensa aérea como parte de la preparación militar para toda emergencia.

EL EMBAJADOR LE BRETON ES AGASAJADO EN MADRID

MADRID, 5 (Associated Press). El embajador argentino en Gran Bretaña, doctor Tomás Le Bretón, llegó ayer a Madrid, acompañado por su hija, Manuela Lloveras Le Bretón y asistió por la noche al banquete ofrecido en su honor por el embajador en España, doctor Adrián C. Escobar.

Cuanto Más Dura la Guerra con Rusia, Más Cerca de la Derrota Está Hitler

Por SIDNEY WILLIAMS

Exclusivo LONDRES, 5 (United Press). — La expansión del poderío numérico del ejército británico hasta el máximo de los recursos de las islas parece hallarse en perspectiva actualmente, en circunstancias en que la firme resistencia opuesta por las fuerzas rusas a los ejércitos alemanes acrecienta cada vez más las posibilidades de una inevitable prolongación de la guerra en el Frente Oriental hasta convertirla en una agotadora campaña de invierno.

Estos hechos hacen aparecer por primera vez la posibilidad de que Alemania se vea envuelta en una lucha en dos frentes activos para la primavera próxima.

• Posibles frentes

En diversas ocasiones, los comentaristas han insinuado que la mejor ayuda que Gran Bretaña podría prestar a Rusia sería estableciendo un frente activo a fin de que Alemania se viera obligada a dividir sus fuerzas. Entre las regiones que se sugieren como convenientes para la creación de tal frente figuran el continente europeo, Africa y el Medio Oriente.

En general se está de acuerdo en que el frente más eficaz se hallaría en Europa, por cuanto en ese caso Alemania tendría que luchar en el oeste y en el este simultáneamente, pero asimismo se está de acuerdo en que Gran Bretaña no ha adelantado aún sus posiciones hasta un punto tal en que pudiera intentarse una invasión del continente con posibilidades de éxito.

• Cálculo de posibilidades

Sin embargo, ahora no sólo se habla con mayor frecuencia de la posibilidad de efectuar una invasión con buen éxito, sino que cada vez se la contempla como un acontecimiento más probable. Es indudable que Alemania ha sido seriamente debilitada por las enormes pérdidas experimentadas en la campaña contra Rusia, y si bien antes la Reichswehr podría haber luchado en ambos frentes, en las esferas militares se duda de que posea ahora el poderío necesario para librar con éxito una lucha de tales proporciones.

Los Nazis Cerraron los Consulados de la Argentina en la Zona Ocupada de Francia

PARIS, 5. (Associated Press). — Los alemanes resolvieron cerrar todos los consulados argentinos en la zona ocupada de Francia, con excepción del consulado en París.

★ **Salen los cónsules argentinos**

PARIS, 5 (Associated Press). — Se reveló que la decisión de las autoridades de ocupación nazis de no permitir que permanezca abierto más que el consulado argentino en París, ha obligado al cónsul en Bayona, Heriberto Keany, a trasladarse a Bilbao, mientras que el cónsul en Burdeos, señor Marcelo Patre Costa, se trasladó a Perpiñán. El señor Alberto Sansinena, canciller del consulado general en París, fué enviado a Perpiñán, en la zona no ocupada, con el mismo puesto.

Hasta último momento se creyó que las autoridades alemanas permitirían la permanencia de los representantes argentinos

Para el Embajador en Berlín es "Normal" la Detención de Argentinos

YA EN PETSAMO

Por ROBERTO



—Vaya con cuidado que los rusos desembarcaron en Petsamo.
—Y, bueno. Nosotros "en petsamo" a correr y a ver quién nos a'canza.

El Dr. Castillo Aún no Tiene Candidato

Se Estima que el Dr. González Gowland Reúne las Mayores Probabilidades

EL lunes se hizo pública la actitud del contraalmirante señor Eleazar Videla, abandonando el alto cargo de interventor nacional en la provincia de Buenos Aires, a raíz de sus disidencias con el Poder Ejecutivo sobre las próximas elecciones a realizarse en dicho Estado. A pesar de los días transcurridos, el vicepresidente de la República todavía no ha designado al reemplazante y todo induce a suponer que el proceso de la solución de la crisis se prolongará durante la semana próxima.

En efecto, no obstante la lógica preocupación del vicepresidente de la República y del ministro del Interior para regularizar la situación en dicha provincia, no se ha concretado la decisión del doctor Castillo con respecto al candidato a designarse. Siguen mencionándose los nombres de los posibles candidatos, pero sin duda el de mayores posibilidades, por la evidente simpatía de los doctores Castillo y Culaciati, es el doctor Dimas González Gowland.

A dos nuevos acontecimientos se asocia esta postergación de la crisis producida en la intervención bonaerense. En primer término, a la asamblea conservadora que se llevará a efecto mañana en La Plata y en donde se elegirá la fórmula gubernativa de la agrupación, que integran los señores Rodolfo Moreno y Edgardo J. Míguez, cuyo desarrollo tendrá visible repercusión en las altas esferas, y en segundo lugar a la forma cómo se realizará el pedido de interpelación que promueve en la Cámara de Diputados el ingeniero Boatti al ministro doctor Culaciati sobre los próximos comicios.

Mientras ambos hechos se produzcan se sucederán las conferencias entre los núcleos influyentes para coincidir en torno al nombre del futuro candidato a interventor.

Se Auspiciaría la Reelección de Aguirre Cámara y Palacio

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal). — El conflicto partidario que se planteara entre el presidente del partido Demócrata, José Heriberto Martínez y el diputado nacional José Aguirre Cámara, no ha experimentado variante alguna en los últimos días.

Los candidatos "martinistas"

Los demócratas que apoyan la actitud de José Heriberto Martínez, se reunirán mañana en el local de la Sociedad Española para seguir considerando las cuestiones planteadas en la reunión del 30 de agosto, anticipándose que en esa oportunidad serán proclamados los precandidatos a diputados que ese sector habrá de sostener en los comicios internos próximos. Se descubre, al respecto, que el propósito del presidente del partido, en el sentido de proclamar la lista única, ha sido enérgicamente rechazado por los afiliados del partido.

Se habla además de que la lista que auspicia Heriberto Martínez, será integrada por los señores Eduardo Dehesa, Ernesto Castellanos, Alfredo Alonso, Carlos Alfredo Astrada, José Antonio Mercado, Eduardo Rodríguez y Jorge Lainas.

El sector de Aguirre Cámara

En lo que respecta a la tendencia inspirada por el diputado Aguirre Cámara, puede informarse que sus dirigentes se reunirán *mañana en el Bristol Hotel*, con el propósito de confeccionar su lista de precandidatos, sobre la base de la reelección del jefe del grupo y de Benjamín Palacio.

DONAN UNA BANDERA EMPLEADOS DE LA CAJA DE AHORROS

EL personal de la Caja de Ahorro Postal, por contribución general, ha adquirido una bandera de características notables, que será entregada en solemne ceremonia, a las autoridades de la repartición, cuando ésta se traslade a su nuevo edificio, frente a la plaza Congreso.

La enseña será guardada en un cofre-vitrina hecho en algarrobo del país ostentando *en la parte superior* el escudo nacional, tallado a mano en la misma madera.

Estudiará el Canciller todos los Antecedentes

Se Cree que no Aceptará las Referencias Escuetas del Doctor Olivera

EN la cancillería se recibió hoy un despacho del embajador argentino en Berlín Dr. Olivera, en el que da cuenta de las gestiones que realizó ante la Wilhelmstrasse por la detención de 10 compatriotas en París.

La información establece que las autoridades alemanas han devuelto la libertad a algunos de los arrestados, y que los otros son acusados de intervenir en actos contrarios a las fuerzas de ocupación. El Dr. Olivera agrega que los procedimientos son regulares.

Aun cuando el ministro de Relaciones, nos proporcionó la información que antecede, en base a la copia del despacho que le fué entregado por el subsecretario Dr. Gache, en circunstancias que lo entrevistábamos, agregando que recién se abocaría al estudio de todos los antecedentes, cabe suponer que el Ejecutivo nacional no se conformará con las escuetas referencias que en este atentado contra ciudadanos argentinos da la representación diplomática del país en Berlín.

No es Seria la Presentación del Presidente de CAP a la Inspección de Justicia

El directorio de la Corporación Argentina de Productores de Carne ha citado para la asamblea ordinaria del 26 del corriente, sólo a los delegados titulares de accionistas, excluyendo a los suplentes, que podrían reemplazar a los ausentes. Con motivo de la última asamblea extraordinaria, cuya nulidad se tramita actualmente ante el Poder Judicial, la Inspección General de Justicia se pronunció por la citación de los delegados suplentes, los que fueron citados, pero quedaron excluídos luego de la asamblea, por decisión de una mayoría precaria, formada con el voto de tres directores que eran al mismo tiempo delegados.

Al repetirse ahora la exclusión de los suplentes, los delegados que desean juzgar la conducta del directorio en la adquisición de frigoríficos patagónicos, se han presentado a la Inspección de Justicia. El presidente de la CAP también ha hecho una presentación, en la que con argumentación frágil pretende justificar la exclusión de los suplentes.

Lo que dicen los impugnadores

Accionistas que están con los impugnantes de la exclusión de los delegados suplentes en la citación nos manifestaron:

—Son poco serios los argumentos con que el presidente de la CAP pretende justificar la exclusión de los delegados suplentes de la convocatoria a asamblea. Ante todo hay un problema no solamente legal. El directorio ha comprometido muchos millones aportados por los accionistas en una compra impugnada por un gran sector de estos. Debiera ser el primer interesado en que su conducta se debatiese con amplitud. Sin embargo, excluye a los suplentes, deja sin voz ni voto en el asunto a toda esa gran cantidad de accionistas cuyos delegados titulares, por una u otra razón, no puedan concurrir a la asamblea. ¿Qué fuerza moral podría respaldar a un directorio que solamente con tal exclusión consiguiese una mayoría favorable?

Pero también está en tela de juicio, agregaron nuestros informantes, la actuación del directorio en la última asamblea ordinaria, donde algunos de sus miembros votaron por la aprobación de su conducta, que, sin ese voto, hubiese quedado desaprobada y censurada. Para borrar la mala impresión provocada en aquella asamblea por el directorio, estaba éste moralmente obligado a explicar su actuación ante una representación de las acciones lo más amplia posible. Es, sin embargo, con el voto de esa asamblea, cuya validez ha sido negada por el pronunciamiento de la Inspección de Justicia y que está sometida al fallo del Poder Judicial, que se pretende justificar la exclusión de los suplentes, contra la opinión del poder público, representado por la mencionada Inspección.

El General Tonazzi Presidirá la Embajada Militar a Chile

EN la conferencia que mantuvieron ayer los ministros de Relaciones Exteriores y de Marina e interino de Guerra, en la cancillería, y en las conversaciones telefónicas que se celebraron más tarde con el general Tonazzi, que como se sabe se encuentra en Río de Janeiro, ha quedado resuelto que el titular de la cartera de Guerra, se traslade a Chile, presidiendo la delegación militar que asistirá a los festejos patrios del 18 del corriente.

Con su visita a Chile, el general

Irá en avión a Chile

El regreso del Brasil de la delegación militar que preside el general Tonazzi, está anunciado para el, 15 del actual, pero es probable que el arribo a esta Capital se produzca con anterioridad, por cuyo motivo la delegación deberá abreviar su estadía en la capital carioca.

Debido a la interrupción que el tráfico terrestre ha sufrido en la Cordillera, por los últimos temporales, la delegación que irá a Chile viajará desde esta Capital hasta Mendoza, y desde esta ciudad proseguirá el viaje en avión hasta Santiago.

Tonazzi, retribuirá la que recientemente hiciera el ministro de Defensa Nacional de la república hermana doctor Carlos Valdovinos. Este oportunamente formuló la invitación por intermedio de la Canci*llería al gobierno argentino, para* que se trasladase a Santiago el general Tonazzi y una delegación de nuestro Ejército

OFRECERAN MAÑANA UNA DEMOSTRACION A ATILIO CATTANEO

EL Comité de Ex Presos y Exilados Políticos, ofrecerá mañana a las 17 horas un homenaje al teniente coronel Atilio Cattaneo en el hotel de Avenida de Mayo 1212.

El acto, al que asistirán calificadas figuras de nuestro medio político, encierra el propósito de testimoniar al teniente coronel Cataneo el reconocimiento por su gestión a favor de una general amnistía.

UNA NUEVA CIA. COMERCIAL EXPLOTARA EL CEREAL SOYA

Se ha instalado una compañía comercial, denominada Gobecia, para la explotación en nuestro país de la "soya", cereal del que derivan harinas para ser empleadas en confiterías, como asimismo en aceites, vitaminas lecitina, y otros derivados de gran consumo. Hemos recibido los estatutos de esta nueva entidad comercial, sobre cuyos lineamientos actuarán, y que fueron aprobados en su oportunidad por el superior gobierno de la nación.

Ya Está en el Dique de Carena



EL "INES CORONADO" perteneciente a la flota mercante adquirida por el gobierno de la Nación, de empresas italianas, en el dique seco de la zona naval militar de la Dársena Norte, donde entró ayer para limpiar fondos y pintarlos antes de realizar las pruebas de navegación en el Río de la Plata. Sucesivamente entrarán a dique de carena los otros catorce buques comprados

Se Planteará el Miércoles el Debate Sobre Buenos Aires

BAJO la presidencia del Ing. Boatti, se realizó esta tarde, a las 15 horas, una reunión de los diputados nacionales por la provincia de Buenos Aires para cambiar opiniones sobre la forma en que se planteará el debate de la interpelación al ministro del Interior acerca de los comicios a realizarse próximamente.

Según nuestras informaciones, se resolvió solicitar a sus colegas de representación radical puntual asistencia para el miércoles próximo, fecha que han señalado para pedir que se considere ese asunto. También se abordaron otras cuestiones relacionadas con la sesión secreta que celebró el comité de la provincia el lunes pasado y los conceptos que contendrá el manifiesto que será dirigido al país explicando las condiciones en que el radicalismo afrontará esa lucha comicial.

Ha Renunciado a su Cartera el Ministro Dr. Manini Ríos

MONTEVIDEO, 4 (United). — Extraoficialmente se anuncia que ha renunciado hoy el ministro del Interior, doctor Pedro Manini Ríos.

Harán cumplir las leyes

MONTEVIDEO, 5 (Associated Press). — Ha renunciado el ministro del Interior, Dr. Pedro Manini Ríos. Esta renuncia es el lógico corolario del hecho de que todos los diputados baldomiristas votaron ayer negativamente en la moción por la cual se declaraba que la Cámara aprecia con patriótica satisfacción las manifestaciones formuladas por el Dr. Manini el martes, desautorizando los rumores circulantes que atribuyen al presidente Baldomir el propósito de disolver las Cámaras, agregando que por el contrario, el Poder Ejecutivo tiene el firme propósito de cumplir y hacer cumplir la Constitución y las leyes.

El presidente Baldomir no ha adoptado todavía ninguna determinación respecto a la renuncia.

Reserva de Baldomir

MONTEVIDEO, 5 (De nuestro corresponsal). — Alrededor del mediodía circuló insistentemente la versión de que había renunciado el ministro del Interior Dr. Pedro Manini Ríos, como consecuencia de la actitud del sector baldomirista de la Cámara de Diputados, que negó sus votos a la moción con la que se declaró la Cámara satisfecha con las explicaciones dadas por el ministro respecto a los rumores de que se iría a un golpe de estado, de los que se hiciera eco el líder socialista Dr. Emilio Frugoni.



Dr. MANINI RIOS

Sin embargo, podemos adelantar que la renuncia hasta este momento no ha sido presentada, aunque el Dr. Manini Ríos ha planteado al general Baldomir la situación que se le ha creado con la actitud de ese sector parlamentario. Por lo tanto, depende del primer magistrado la conducta que observará el ministro.

Esas versiones circulantes causaron ansiedad en la opinión pública, pues se vincula la permanencia del ministro Manini a eventualidades que puedan derivarse de la situación política, algo agitada.

El Alcázar de Teherán

Por MARIO MARIANI

SETECIENTOS "turistas" alemanes se han atrincherado en la legación del Reich en Teherán, han concentrado allí todas las ametralladoras, las bombas de mano y los pertrechos bélicos que habían llevado a Persia, declaran que no están dispuestos a dejarse encerrar en un campo de concentración y que resistirán con las armas si no se les procura una vía de evacuación hacia Alemania.

Aunque las noticias que llegan de Irán sigan siendo algo confusas, es sabido que los ministros ruso e inglés en Teherán nunca han pedido tomar prisioneros a estos indeseales ni hacerse cargo del destino de los "técnicos" alemanes. Exigían sólo su expulsión e, incluso, propusieron una medida bastante satisfactoria, pues les ofecían acompañarlos hasta la frontera turca, desde donde habrían podido arribar cómodamente a Bulgaria o Rumania, y de ahí a su país. Quien estorbó este proyecto, muy equitativo y, además bastante cortés, fué el gobierno de Angora, el cual se rehusó a permitir el pasaje de los técnicos y turistas. Evidentemente estos técnicos y turistas comenzarán a ser una verdadera preocupación, o, mejor, una pesadilla para todos los países neutrales, a pesar de no representar setecientos hombres una fuerza temible. El presidente Inonu preferiría que no tuvieran que atravesar Turquía. Por algo será y no podemos hacerle reproches por esta precaución, que por supuesto él considera necesaria.

• Inclinaciones teatrales

Pero la determinación espectacular de los ciudadanos alemanes pone de relieve su carácter y calidad y viene a justificar la marcha de los acontecimientos y la acción diplomático-militar de rusos e ingleses. La guerra puede continuar aún dos, tres o cuatro años, y a nadie que no sea militar de profesión le incomodaría mucho pasar estos años a resguardo de todo riesgo de guerra en Australia o la India, bien alimentado y sólo vigilado con cordialidad. El hecho de que setecientos hombres se decidan a un acto de heroísmo desesperado sin ninguna utilidad, demuestra precisamente que se trata de militares y de agentes perfectamente identificados con las ideas de conquista de Alemania y con el hitlerismo y que estos señores eras todos oficiales de la Reichswehr o de la Gestapo.

Así las cosas, no sería tal vez injustificado el sitio que quieren provocar, con las inevitables consecuencias que todos imaginamos.

• Evitar "tragedias de propaganda"

Pero la diplomacia inglesa es demasiado astuta para permitir a los agentes del Reich el instalar una representación de propaganda hitlerista en el Medio Oriente. Una solución se encontrará. En todo caso, un buque neutral puede recoger en un puerto de Siria a los héroes profesionales y despacharlos hacia Creta o Salónica, dándoles la oportunidad de reintegrarse a sus cuerpos combatientes, en Rusia, por ejemplo, donde encontrarán, sin duda, mejor oportunidad de morir, si es que esta es verdaderamente su decidida voluntad.

El fortín que quieren construír en Teherán, último baluarte de una posición perdida, es por de*más simbólico. Y alimenta nuestras* esperanzas. Pues, efectivamente, en 1943 los alemanes estarán encerrados en un alcázar de la Europa Central, donde intentarán resistir con todos los medios a su alcance. En 1914-18 eligieron una táctica distinta. Apenas llegaron al convencimiento de que la derrota era inevitable, se entregaron. Hoy ya saben que las condiciones de la entrega habiéndose repetido el crimen de lesa humanidad dos veces— serán muy duras. Tal vez preferirán atrincherarse en el Tercer Reich, como se atrincheran hoy en la legación de la capital de Persia

• El segundo Marne

Es deplorable que un pueblo, el cual en apariencia es cuerdo y sonriente, trate de condenar a la humanidad cada veinte años a una sangría de diez millones de hombres, porque él no puede vivir sino en conquista y queriendo esclavizar al mundo.

Hace cosa de veinticinco años, no obstante la derrota de Tannenberg, avanzando, los ejércitos de Brussilow y Russky en los Cárpatos, condenaron al ejército alemán a atrincherarse en Francia, a clavarse en un sistema de fortificaciones campales donde sólo esperó la derrota definitiva durante cuatro años, en una larga agonía. Hoy los ejércitos rusos de Timoshenko repiten la hazaña de Rennenkampf y Brussilow y, en vez de hacer posible un segundo Marne en Francia, constituyen el segundo Marne en *Rusia*.

¿Qué no hay aún un ejército y un frente occidental? Ya se está preparando en Inglaterra, en Estados Unidos, en India.

Cuando desembarque, cuando aparezca en Europa, se desvanecerá para siempre jamás la pesadilla pendiente, como una espada de Damocles, sobre la civilización occidental durante más de dos años, se desmoronará el sistema nazifascista y su amenaza a todas las naciones del mundo oculto.

Si los alemanes llegan a preferir morir atrincherados en fortines, la resistencia desesperada, no ennoblecerá con ello la causa por la cual han combatido y siguen combatiendo.

Petronius Arbiter el latino de la época de Nerón, autor del Satiricón, inmortalizado en el "Quo Vadis" de Enrique Senkievicz, resume su filosofía con estas palabras: "Hay muchos hombres que saben morir, el verdadero hombre sabe antes vivir y después morir".

Los alemanes pueden saber morir, pero nunca aprendieron a vivir y siempre imaginaron brutalmente que su vida podía ser sólo el producto de la muerte de los demás, que su espacio vital debía ser robado a los demás. Se encierren, pues en alcázares y en fortines y baluartes y esperen el destino que han escogido y que han provocado. Nadie tendrá compasión para con ellos y nadie los loará a pesar de su indiscutible heroísmo.

No le da Importancia el Dr. Ruiz Guiñazú

Expresa que no se Trata de una Medida de Excepción, Sino que es General

A FIN de establecer el alcance de las medidas atribuídas al gobierno del Reich por las que se dispondría el cierre de los consulados argentinos en la zona ocupada de Francia, con excepción del de París, según las informaciones telegráficas que transcribimos, entrevistamos hoy al mediodía al ministro de Relaciones Exteriores en su despacho del Palacio San Martín.

El doctor Ruiz Guiñazú nos manifestó que las medidas de referencia fueron adoptadas hace meses, inmediatamente de efectuada la ocupación alemana y con carácter general para todas las naciones.

El canciller cree que los despachos de las agencias telegráficas, a que hacemos referencia, deben tener por origen el traslado del personal de los consulados en Bayona y Burdeos, que obedecen a disposiciones adoptadas por el ministerio de Relaciones argentino.

Pese al Requerimiento de la C. Investigadora el Prof. Genta Disertará en el Colegio Militar

A raíz de la comunicación que dirigiera la Comisión Investigadora de Actividades Antiargentinas al ministro de Marina, a cargo interinamente de la cartera de Guerra, solicitándole informes sobre el profesor Genta, que pronunciará esta tarde una conferencia en el Círculo Militar, el contraalmirante Fincati conversó con el general Pertiné, presidente de esa institución.

Como se recordará, el Sr. Genta fué encausado por la justicia de Paraná por desarrollar actividades antidemocráticas, de carácter nazifascista.

Las explicaciones del Gral. Pertiné han permitido, según informaciones extraoficiales que hemos recogido, que se lo autorice a pesar del requerimiento de la comisión parlamentaria, a hacer uso de la tribuna del Círculo Militar.

Franco se Reconoce Culpable de Persecuciones a Políticos

MADRID, 5 (Associated Press). — Un decreto destinado a cerrar las heridas de la guerra civil, aparece en el Boletín Oficial cuyos tres puntos principales significarán la libertad para miles de españoles actualmente encarcelados. Ese decreto que lleva la firma del general Franco, establece tres reformas de importancia que son las siguientes:

1o.: Ninguna persona podrá ser retenida en prisión por más de 24 horas a menos que las autoridades judiciales aprueben el arresto.

2o.: El caso deberá ser juzgado dentro de los seis meses subsiguientes a la fecha del arresto.

3o.: Una comisión establecida en cada provincia, bajo la presidencia del gobernador militar, revisará los procesos de todos los prisioneros que han permanecido en la cárcel por más de un semestre sin ser sometidos a juicio. Esas comisiones ordenarán la formación de proceso o recomendar la libertad provisional o definitiva de los interesados.

Hasta la aparición de este decreto, podía mantenerse indefinidamente en prisión a una persona con la sola acusación de haber desarrollado actividades de izquierda durante la guerra civil. Se cree que, en esa forma, terminarán las denuncias por "venganza" varias de las cuales han sido inspiradas solamente por resentimientos personales, instruyéndose al nuevo jefe de la policía del Estado, mayor Antonio Reparaz Araujo a fin de que en lo sucesivo todas las denuncias sean hechas por escrito, con la advertencia de que los autores de las mismas afrontan la acción judicial en caso de que la investigación demuestre que esos cargos carecen de fundamento. Por otra parte, la orden de formación de comisiones militares permite alentar esperanzas de libertad a gran cantidad de izquierdistas o acusados de actividades de izquierdan que han sido mantenidos en prisión durante meses y, en algunos casos, durante años, sin formación de proceso.

N. de la R. — Por el decreto anterior se declara el franquismo culpable de haber mantenido en la cárcel "durante meses, y en algunos casos, durante años, sin formación de proceso" a izquierdistas acusados de actividades políticas.

Se declara culpable de no juzgar a los presos ni siquiera a los seis meses de haberlos encerrado.

Se declara culpable de mantener indefinidamente en prisión a las personas por la simple acusación de haber desarrollado actividades de izquierda durante la guerra civil.

Confiesa, en fin, su desbarajuste administrativo, la arbitrariedad inhumana de su justicia, la falta de ética pública y oficial, puesto que admite que los encargados de enjuiciar a los supuestos delincuentes políticos han hecho caso de cualquier denuncia particular realizada con propósitos de venganza. En una palabra, este decreto es el reconocimiento definitivo de la carestía de decencia del régimen *franquista que ha creado a base de* delatores y de jueces sin leyes. Claro está que todo esto era ya cosa sabida.

La Comisión Investigadora Comprueba que "El Pampero", Quinta Columna del Periodismo Argentino, Está Subvencionado por la Embajada Alemana

La Comisión Llegó a Graves Constataciones

Enrique Volberg es Quien Facilita Tanto Dinero Para Agraviar al País

LA Comisión Investigadora de las actividades antiargentinas que preside el diputado nacional señor Raúl Damonte Taborda, presentó hoy a la Cámara el segundo informe de la labor que empeñosamente viene realizando desde la fecha de su constitución. Este nuevo informe, suscripto como el anterior, por unanimidad, documenta con elementos de prueba de categórica e irrefutable elocuencia, nuevos aspectos de la penetración nazi y de las actividades antiargentinas de muchas entidades alemanas, oficiales y presuntamente privadas, que tienen asiento en nuestro país.

El segundo informe ratifica la impresión que dejó el primero, en el sentido de que la propaganda totalitaria ha alcanzado en la República Argentina una peligrosa y alarmante magnitud, que la comisión está innocuizando con su patriótica investigación.

Los que afirmaban que las maquinaciones nazis no existían, no podrán negar ahora que ellas constituyen un peligro real e inminente, que hay que destruir por todos los medios. Las pruebas reunidas por el organismo parlamentario, a las que se agregarán nuevas comprobaciones, protocolizan en forma irrefutable lo que, por otra parte, el país ya conoce porque CRITICA, desde 1934, lo viene documentando en una tenaz campaña periodística de repercusión continental. Por fortuna estas revelaciones hechas a tiempo, harán fracasar los planes nazis.

Dice así el informe:

Honorable Cámara:

La Comisión Investigadora de las Actividades Antiargentinas se ha preocupado, como correspondía, de determinar el origen del dinero utilizado para la propaganda contra el país y ha llegado a la conclusión de que esos fondos proceden de la Embajada de Alemania.

La precedente conclusión se basa en los documentos y comprobaciones que contiene este informe en el que se analizan las actividades de la Embajada de Alemania en el orden de la influencia corruptora del dinero destinado a costear planes políticos y de penetración ideológica.

En el presente informe se dedican también capítulos especiales al examen objetivo de otros aspectos de las actividades de la embajada, todos los cuales sirven para confirmar plenamente la impresión de que dicha representación extranjera es el factor principal de la campaña de desprestigio de las instituciones de la República.

Antes de entrar al análisis de los procedimientos mediante los cuales la embajada se provee de recursos y los destina a las actividades antiargentinas, la comisión considera de interés informar a la Honorable Cámara y al país que la misma en el período comprendido entre el 1 de julio de 1940 y el 30 de junio de 1941, movilizó la cantidad de 7.722.950,70 pesos. En igual período gastó en el país 5.983.100 pesos, suma que duplica a la invertida en el mismo ejercicio de los años 1939-40, pues en aquel llegó a 3.136.400. Este aumento extraordinario se destaca en forma impresionante si se comparan dichas cifras con el gasto hecho durante los años 1938 y 39, de $84.500 pesos, suma que es sin duda la real expresión de las necesidades de la embajada, según su propia declaración, al pedir autorización al Ministerio de Relaciones Exteriores para abrir la cuenta en la que se le acreditaron pagos mensuales de 50.000 reichsmarks, hasta cubrir una cantidad equivalente a $84.600 pesos.

Asimismo, considera de interés la comisión destacar un hecho que más adelante se expone detalladamente: el de la extraordinaria cantidad de cheques al portador, por sumas elevadísimas, que libra la embajada, al extremo de que en un breve período de seis días — los seis últimos días del mes de junio próximo pasado — sobrepasó la cifra de 550.000 pesos, pagados por dos bancos de esta plaza y distribuidos en diez cheques al portador, aparte de muchos otros cheques librados en las mismas fechas.

Como datos ilustrativos respecto de los gastos que realiza la embajada, todavía podría añadirse: que en franqueo para la distribución en el territorio argentino de piezas postales con propaganda antidemocrática gastó en algunos meses, como ocurrió en enero del corriente año, más de 25.000 pesos y que en el lapso comprendido entre el 2 de julio y el 13 de agosto próximos pasados, la embajada remitió desde Buenos Aires a los demás países de América, con excepción de Estados Unidos, 4.394 kilogramos de impresos de propaganda antidemocrática, mientras en el mismo tiempo la Embajada de Gran Bretaña distribuyó también en los países de América 709 kilogramos de impresos, o sea menos de la sexta parte.

Volumen de las Operaciones Bancarias

El volumen de las operaciones bancarias realizadas por la embajada de Alemania —cuyo personal ha crecido también en forma extraordinaria a partir de 1939— acusa en primer término un desmesurado y significativo aumento con relación a la importancia comercial, industrial y numérica de la colectividad alemana en la República Argentina.

Las instituciones bancarias donde ha operado y continúa operando regularmente son el Banco Alemán Transatlántico y el Banco Germánico de la América del Sud. En el Banco Alemán Transatlántico la embajada tiene tres cuentas: cuentas especiales "K" y "L", ambas a nombre del doctor Richard Burmester y otra a nombre de los señores Ludwig Meisz, Karl Freitag y H. Sens; En el Banco Germánico de la América del Sud aparecen cuatro cuentas: especial, a nombre también de los señores Ludwig Meisz, Karl Kreitag y H. Sens; cuenta número 2, a nombre del señor Hermann Metzger; cuenta número 3, a nombre del doctor E. O. Meynen y cuenta número 6880, a nombre del señor Stephan Zu Schaumburg-Lippe. Todos los mencionados pertenecen al personal diplomático de la embajada de Alemania, aunque algunos de ellos, como los señores Stephan Zu Schaumgurg-Lippe y Ludwig Meisz, son a la vez tesoreros de entidades privadas, según se comprueba por las cuentas de dichas entidades privadas, abiertas a nombre de las mismas personas.

En el período comprendido entre el 1 de julio de 1940 y el 30 de junio de 1941, o sea un año, se registran para la embajada de Alemania ingresos que ascienden a 6.157.400 pesos acreditados en las distintas cuentas existentes en ambas instituciones bancarias.

De la discriminación de esa suma, resultan depósitos efectuados por los siguientes conceptos:

a) Pagos provenientes de la cuenta de compensación del convenio argentino-alemán. (Estos pagos a razón de 50.000 reichsmarks cada mes)	$	884.600
b) Pagos efectuados por bancos alemanes en las cuentas abiertas a nombre de la embajada en los bancos locales	"	4.645.900
c) Pagos efectuados por otros conceptos, respecto de los cuales no se conocen detalles, también en las cuentas de la embajada	"	626.900
En total	$	6.157.400

Cómo se Obtienen los Recursos

La Embajada de Alemania obtiene los recursos que luego utiliza en forma absolutamente discrecional y por cierto con fines extraños a la función específica de las representaciones diplomáticas, de los saldos acreditados en virtud del tratado de comercio argentino-alemán y además por medio de colectas que se efectúan en la República Argentina entre las firmas comerciales e industriales con capital o directorio alemanes y el personal de empleados y obreros de dichas firmas. Para facilitar la comprensión de todas estas operaciones y el conocimiento de los diversos recursos puestos en juego, se hace a continuación la debida clasificación.

Autorizóse el Uso Indebido de Fondos

Para una mejor ilustración corresponde practicar un análisis de los pagos efectuados en las cuentas de la Embajada Alemana, especialmente la correspondiente al convenio argentino-alemán, en cuya virtud se hicieron pagos en reichsmarks y además en las cuentas abiertas en bancos locales, en las cuales depositan fondos bancos alemanes radicados en el Reich.

Existe una cuenta de compensación con Alemania que tiene origen en el convenio comercial argentino-alemán y que se alimenta con los fondos provenientes del intercambio de productos y mercaderías entre ambos países.

En mayo de 1940 el Ministerio de Relaciones Exteriores comunicó al de Hacienda que, según lo expresa un pedido de la Embajada de Alemania, el gobierno del Reich deseaba utilizar el saldo que a favor del mismo arrojaba el intercambio comercial, para abonar, por intermedio de esa cuenta, los gastos originados por la internación de los marinos del Graf Spee y además, retirar 50.000 reichsmarks mensuales para la atención de los gastos generales de la embajada, comprendidos sueldos, alquileres y demás erogaciones.

Consultado el Banco Central de la República acerca de la utilización del fondo proveniente del intercambio comercial por parte de la embajada de Alemania, el banco observó que, según "las disposiciones del convenio vigente, el citado saldo debería ser *utilizado exclusivamente por Alemania para la adquisición de productos argentinos, pero que, por el momento, no existía la posibilidad de que pudieran efectuarse exportaciones a dicho país*".

No obstante esa circunstancia, se accedió al pedido formulado por Alemania y, en virtud de la autorización conferida, la Embajada de Alemania dispuso del saldo favorable del intercambio en forma parcial, pues se limitó a la suma de $84.000 pesos, necesarios para cubrir sus gastos normales.

Al mismo tiempo, para reintegrar al gobierno argentino los gastos realizados por éste con motivo de la internación de los marinos del Graf Spee, se le transfirieron en mayo de 1940, $ 752.000. Esta suma no pasó por las cuentas de la embajada y no debe computarse en ningún caso como erogación de la misma.

No hay necesidad de destacar la irregularidad que comporta el hecho de utilizar sumas que deberían destinarse a la adquisición de productos argentinos — de acuerdo con los términos expresos del referido convenio de compensación — en fines totalmente extraños a aquel propósito.

Instruyó a los Agentes Nazis



EL EMBAJADOR alemán en nuestro país, von Thermann, aparece durante un "lunch" servido en su honor, cuando visitara la ciudad de Rosario para celebrar una conferencia con los dirigentes regionales del nazismo, a quienes instruyó sobre la organización del movimiento de infiltración parda. La reunión presidida por von Thermann congregó a las principales figuras del nazismo en la República Argentina, recibiendo éstas, por intermedio del embajador alemán, las directivas emanadas de Berlín

2.357.000 Pesos Para la Infiltración

La suma de 4.645.900 pesos que forma parte de los recursos de la embajada, según ya lo dijimos, proviene de las cuentas en pesos moneda nacional que mantienen en distintos bancos de la plaza las casas bancarias de Berlín denominadas Reichbank, Deutsche Ueberseeische Bank y Deutsche Suedamerikanische Bank, transferidos a la orden de la embajada. De dichas cuentas, que importaban 7.583.100 pesos, se ha transferido a la orden de la embajada y se halla depositada en las distintas cuentas con que ésta opera en el Banco Germánico de la América del Sud y en el Banco Alemán Transatlántico, la mencionada suma de 4.645.900 pesos. Esta suma, de acuerdo con las informaciones suministradas por el Banco Central de la República, procede de firmas comerciales y de particulares del país o del exterior que depositan fondos con el propósito de realizar pagos en Alemania y representa además el producto de las ventas de divisas que en el mercado libre realizaban los bancos titulares de dichas cuentas. El saldo de esas cuentas, que asciende a 3.000.000 de pesos, y que constituye la diferencia entre las ventas mencionadas y la suma transferida a la embajada, se encuentra en la actualidad indirectamente bajo el contralor de aquélla. Respecto de los demás pagos hechos en cuentas de la embajada, por un total de 626.900 pesos, el Banco Central no ha podido puntualizar detalles sobre su origen.

Una gran parte de los fondos que debieron ser girados a Alemania, quedaron de este modo consignados a la embajada y ésta los maneja discrecionalmente, pues, deducidos los gastos normales, que, según su propia declaración, alcanzan a 800.000 pesos por año, el saldo, o sea 5.357.400 pesos, no puede precisarse de manera fehaciente qué destino ha tenido, pues para ello sería indispensable realizar un análisis de los libros de la embajada. No obstante, la comisión afirma, *basada en las circunstancias que se ponen de manifiesto más adelante en este informe, que esas sumas fueron invertidas por la embajada para satisfacer gastos originados por actividades ajenas a la función propia de las representaciones diplomáticas.*

Contribuciones voluntarias Exigen

Al exponer los fines de su creación, aparentemente iguales a los perseguidos por las demás instituciones del mismo carácter que funcionan en el país, la Cámara del Comercio Alemán establece en el artículo 2o. de sus estatutos que tiene por objeto "fomentar las relaciones económicas entre Alemania y la República Argentina y velar por los intereses comunes de sus asociados". El artículo 3o. agrega que "la entidad se mantendrá alejada de toda cuestión política".

Sin embargo, la Comisión Investigadora ha podido documentarse acerca de las funciones que ese organismo cumple en la órbita comercial y ha llegado, sobre la base de esa documentación, a la conclusión de que las actividades que desarrolla desvirtúan aquellos propósitos. La cámara, en efecto, aparece como colectora de contribuciones, no sólo de sus asociados —establecimientos comerciales, industriales, etcétera—, sino también del personal de obreros y empleados de esas casas o firmas comerciales, a quienes se les hacen descuentos en sus sueldos o jornales, conforme con una escala que oscila entre el 4 y el 32 o|o, según podrá verse en la reproducción que de la misma se hace en seguida.

Respecto al verdadero carácter de estas contribuciones, la comisión quiere llamar la atención de la Honorable Cámara y del país, y para eso se remite a lo que declaran los propios dirigentes o encargados de realizarlas. Dichos dirigentes manifiestan que no todas son voluntarias, como resulta de las declaraciones prestadas el 27 de junio por el señor Enrique Vollberg, y el 3 de julio por el señor Guillermo Dosch, cuya parte pertinente se inserta a continuación.

. . . .

Sr. Vollberg. — Entre los socios solamente no. Recolectamos los fondos entre todos; a todo alemán que uno encuentra se le dice algo ...

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — ¿Las contribuciones son voluntarias?

Sr. Vollberg. — Voluntarias.

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — ¿Algunas, no?

Sr. Vollberg. — No.

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — ¿Muchas?

Sr. Vollberg. — No sé.

. . . .

Sr. Diputado Lanús. — ¿Hay algunos alemanes que no quieran dar para esa colecta?

Sr. Dosch. — No es obligación.

Sr. Diputado Lanús. — Pero, ¿hay alguno que se niegue a dar?

Sr. Dosch. — No sé [illegible], pero creo [illegible]. Creo que no hay ninguno.

Los Nazis Mienten

El producido de esas colectas es depositado a la orden de la embajada en una cuenta que lleva la denominación "Ayuda de Invierno", [illegible]

Sumas Millonarias se Gastan en Propaganda

La Embajada Nazi Tiene Más Personal que las de Gran Bretaña, Estados Unidos e Italia Juntas

$ 12.680,70; año 1934, $ 29.943,00; año 1935, $ 19.600,50; año 1936, $ 18.600,47; año 1937, $ 32.181; año 1938, $ 32.945; año 1939, $ 64.545; año 1940, $ 111.115, y año 1941, hasta el mes de abril, o sea antes de terminar el recuento, $ 99.221. Como es fácil observar, a partir del año 1938, vale decir, en los prolegómenos de la guerra, las cifras se duplican y se elevan de 32.000 a 64.000 pesos para el año 1939, pasando a 111.000 pesos para el año 1940 y llegarán probablemente a 200.000 pesos para el año en curso, cuando se conozca el detalle de todas las suscripciones, si es que el gobierno argentino no toma medidas para evitar estas maniobras. Cabe señalar que todas estas contribuciones de la llamada "Ayuda de Invierno", se realizan durante un período de seis meses; desde octubre hasta marzo.

En el interrogatorio a que fué sometido el presidente y gerente de la Cámara de Comercio Alemana, señor Carlos Schmitt, declaró que la entidad por él representada no recibía dinero ni intervenía en la colecta de fondos llamada "Ayuda de Invierno". Poco tarde, sin embargo, rectificarse, cosa que ocurrió en cuanto la comisión dispuso investigar la contabilidad de la cámara.

Aparte de esas contribuciones, la Cámara de Comercio Alemana recauda, según lo afirma su presidente en la versión taquigráfica que va en el apéndice con el número 1, "el importe de los certificados de origen sobre las mercaderías embarcadas con destino a Alemania, renglón que representa un ingreso en épocas normales de 25 a 30.000 pesos por año.

Una Exacción al Comercio Alemán

Corresponde destacar que los citados certificados de origen de las mercaderías, que extienden la mayoría de las cámaras de comercio extranjeras, y en particular las de Gran Bretaña y Estados Unidos, son documentos que se entregan gratuitamente y respecto de los cuales sólo rige un arancel aplicable en los casos en que los mismos son otorgados por las autoridades consulares.

Las Cámaras de Comercio de Estados Unidos y Gran Bretaña, no cobran un solo centavo por dichos documentos.

Por otra parte el convenio comercial con Alemania celebrado en el año 1934, en su artículo 6o. establece que en el caso de que no existieran autoridades consulares, los certificados de origen deberán ser extendidos por las entidades privadas como las cámaras de comercio, cosa que naturalmente no ocurre en el caso presente.

De los hechos expuestos, se desprende que la Cámara de Comercio Alemana, en la cual ejerce una acción preponderante el señor Enrique Vollberg, director de la Oficina de Fomento del Comercio Alemán y organizador de la colecta de invierno, no es una entidad análoga a las demás cámaras de comercio, sino un organismo subordinado a las autoridades políticas de Alemania. Todo este dinero, en efecto, se coloca a la orden de la embajada y ésta le da el destino que quiere.

Pero la comisión debe suministrar todavía muchos más informes sobre la forma en que la embajada de Alemania obtiene y moviliza dinero en el país.

(Continúa en la pág. siguiente)

Para Ayudar a los "Necesitados..."



Buenos Aires, Mayo ... 1940

Recibí de la FEDERACION DE CIRCULOS ALEMANES DE BENEFICENCIA Y CULTURA, el importe de quince mil pesos m/n.

EL DOCTOR Otto Maynen, consejero de la embajada nazi, firma este recibo por $ 15.000, suma destinada para ayuda de los "necesitados" que protege la representación diplomática alemana. Tales sumas, según ha logrado establecer la Comisión Investigadora, estaban dedicadas a financiar la propaganda nazi en nuestro país

La Embajada Nazi Pagó $ 5.983.100 en un Año para Financiar la Propaganda Antiargentina, Según Consta en el 2º. Informe de la Comisión Investigadora

Los Informes del Bco. Central Hablan Claro

Están Documentados en Ellos Curiosos Aspectos de Cómo Financian los Nazis la Propaganda

(Viene de la página anterior)

La embajada de Alemania no sólo ha manejado los recursos ya mencionados, sino que también tiene bajo su control la administración de cuantiosas sumas procedentes de las entidades denominadas Federación de Círculos de Beneficencia y Cultura, y los recursos provenientes de la denominada "Ayuda de Invierno", a los que ya se ha hecho referencia. En el Banco Alemán Transatlántico existen dos cuentas a nombre de la Sociedad Alemana de Beneficencia, pero a la orden de la embajada, la primera de las cuales es cuenta corriente y registra un movimiento de $ 510.000. En el Banco Germánico de la América del Sud, bajo la denominación de "Ayuda Alemana", existe otra cuenta corriente y registra en el último ejercicio, un movimiento de $ 772.961.32; la segunda es a plazo fijo y acusa un movimiento de $ 382.539.48. Estas cuentas arrojan un movimiento de pesos 1.363.550,70, que es el producto de las suscripciones y recaudaciones efectuadas entre la colectividad. La movilización de estas cuentas está a cargo de la embajada y sus fondos son manejados a voluntad.

Para la recolección de estos recursos, así como para la recaudación de las cuotas correspondientes a la Unión Alemana de Gremios, *se designan representantes* o delegados especiales que actúan en las casas de comercio y en las empresas industriales a cuyo personal se exige contribución. Dichos delegados operan como agentes de retención, según podrá verse en las declaraciones siguientes:

Paga y no Sabe por que

Sr. Diputado Santander. — ¿En qué forma le cobran estas casas alemanas al personal?

Sr. Haider. — Hay un socio que le dice a los demás: ¿vas a pagarme hoy, o cuándo? Si le paga, le da una estampilla.

Sr. Diputado Santander. — ¿Es un compañero o un empleado de la misma casa? Aquí hay una comunicación de la misma casa.

Sr. Haider. — ¿Firmada por quién?

Sr. Diputado Solari. — Aquí la tiene. Usted puede traducir. (Le entrega una nota).

Sr. Haider. — Este señor usó un papel de la casa Schering, pero el que firma no es director ni gerente.

Sr. Diputado Santander. — ¿Quién es?

Sr. Haider. — No puedo leer quién es.

Sr. Diputado Solari. — ¿Qué dice la leyenda debajo de la firma?

Sr. Haider. — Dice: "El cobrador de la casa".

Sr. Diputado Solari. — Quiere decir que está oficializada por la casa la función de un cobrador para la Unión de Gremios.

Sr. Haider. — Eso es.

Sr. Diputado Solari. — ¿Cómo hace el pago a la Unión de Gremios?

Sr. Burgardt (Del diario "Deutsche La Plata Zeitung"). — Cada uno de los socios me ha autorizado a mí para que le descuente.

Sr. Diputado Solari. — ¿Lo han autorizado por escrito?

Sr. Burgardt. — No; verbalmente. En la misma forma que me han autorizado para pagar a los cobradores de otra sociedad.

Sr. Diputado Solari. — ¿Cuánto recauda en concepto de cuotas para la Unión Alemana de Gremios?

Sr. Burgardt. — Si me acuerdo bien, alrededor de 90 ó 100 pesos mensuales.

Sr. Diputado Solari. — ¿Los deposita, o los lleva a la central?

Sr. Burgardt. — Hay un empleado que se encarga de todo eso. A mí me da los recibos, yo los descuento de los sueldos y le entrego la plata. No sé lo que hace él.

Sr. Diputado Solari. — No entiendo bien eso.

¿Usted es el representante autorizado para cobrar como administrador del diario las cuotas de los que están afiliados en la Unión?

Sr. Burgardt. — No, señor. Cada empleado que es miembro de la Unión me ha autorizado a mí para descontarles su cuota y hay un señor que lleva la lista de los socios que son empleados del diario, que me pasa a fin de mes, o el día anterior al mismo una lista con los recibos. Me entrega tantos recibos y yo le entrego tantos pesos que descuento de los sueldos de los empleados que previamente me han autorizado y ese empleado depositará o entregará el importe a quien corresponda.

Sr. Diputado Solari. — ¿Cómo se llama el empleado?

Sr. Burgardt. — Enrique Bechthold.

Sr. Diputado Solari. — ¿Quién lo ha designado para realizar esa tarea?

Sr. Burgardt. — No sé.

Sr. Diputado Solari. — ¿Cómo lo reconoce usted a él? Cualquier otro empleado podría también reclamarlo.

Sr. Burgardt. — Hace dos años que me encuentro en Buenos Aires y cuando vine me encontré ya con esa situación.

Cobra y no Sabe Para que

Sr. Diputado Lanús. — ¿Es usted empleado del diario alemán?

Sr. Bechthold. — Sí, señor; desde el mes de noviembre del año 1938.

Sr. Diputado Lanús. — ¿En el diario alemán recolecta usted los fondos para la Unión Alemana de Gremios?

Sr. Bechthold. — Sí, señor.

Sr. Diputado Lanús. — ¿Quién lo ha designado para esa función?

Sr. Bechthold. — El señor Dickmann, que es jefe de avisos. El lo hizo antes, pero luego me [illegible] a mí la cobranza porque él tenía demasiado trabajo.

Sr. Diputado Lanús. — ¿A quién entrega el dinero?

Sr. Bechthold. — El dinero lo entrego a la administración: Alsina 1250.

Sr. Diputado Lanús. — ¿Es usted socio de la Unión Alemana de Gremios?

Sr. Bechthold. — Sí, señor.

Sr. Diputado Lanús. — ¿El administrador del diario, señor Werner Burgardt, sabe que usted realiza esa tarea?

Sr. Bechthold. — Sí, señor.

Sr. Diputado Lanús. — ¿Cómo lo sabe?

Sr. Bechthold. — Porque yo le entrego los recibos para la cobranza. Los empleados de la casa que son socios, me dieron autorización para descontar del sueldo.

Sr. Diputado Lanús. — ¿Y qué se hace con el dinero que ustedes recolectan?

Sr. Bechthold. — Yo lo cobro y lo entrego a la administración. Lo demás no sé.

Sr. Diputado Lanús. — ¿Usted paga sin saber para qué paga?

Sr. Bechthold. — Sin saber para qué no. Yo pago para el club, como cada socio paga para su club.

Sr. Diputado Lanús. — ¿Pero qué hace el club con el dinero?

Sr. Bechthold. — No sé.

Sr. Diputado Prat Gay. — ¿Qué finalidades tiene el club?

Sr. Bechthold. — Nosotros pagamos, pero no pensamos en eso.

Sr. Diputado Lanús. — En la casa donde usted trabaja, ¿está encargado de hacer una recolección de fondos entre el personal?

Sr. Dosch (empleado de la Compañía Platense de electricidad Siemens-Schuckert). — Sí, señor.

Sr. Diputado Lanús. — ¿Entre todos los empleados?

Sr. Dosch. — Alemanes.

Sr. Diputado Lanús. — ¿E hijo de alemanes?

Sr. Dosch. — Sí, señor; también.

Sr. Diputado Lanús. — ¿Qué se hace todos los meses?

Sr. Dosch. — No. Es solamente la ayuda de invierno y se hace hasta ahora seis meses por año.

Sr. Diputado Lanús. — ¿Desde qué mes, hasta qué mes?

Sr. Dosch. — Desde octubre hasta marzo.

Sr. Diputado Lanús. — ¿Cuánto ha recolectado, más o menos, en la casa donde usted trabaja, cada mes?

Sr. Dosch. — Más o menos, porque no estoy seguro, en el último año 5.000 pesos.

Sr. Diputado Lanús. — ¿Por mes?

Sr. Dosch. — Sí, señor.

Sr. Diputado Lanús. — De manera que ha obtenido un total de 30.000 pesos.

Sr. Dosch. — Sí, señor.

Sr. Diputado Lanús. — Y ese dinero, ¿dónde lo ingresa?

Sr. Dosch. — Lo he depositado en la firma para no tener tanto dinero en mi bolsillo. Unas veces he depositado 200 pesos, otras 300.

Sr. Diputado Lanús. — ¿Quién lo nombró a usted para esa tarea?

Sr. Dosch. — Es un señor . .

Sr. Diputado Lanús. — ¿El señor Vollberg?

Sr. Dosch. — No. Un señor Wolff, hace más de dos años.

Sr. Diputado Lanús. — ¿Quién es ese señor Wolff?

Sr. Dosch. — Era de la Unión Alemana de Gremios.

Sr. Diputado Lanús. — Pero la Unión Alemana de Gremios no existía hace dos años. Existía el Frente del Trabajo.

Sr. Dosch. — Sí, claro; es lo mismo.

Von Thermann Dispone Colectas

Sr. Diputado Lanús. — En la empresa donde usted está, ¿también se hacen descuentos a los empleados?

Sr. Schellpfeffer (empleado de la Compañía Siemens-Bauunion-Compañía Platense de Construcciones). — No; no se hacen descuentos.

Sr. Diputado O'Reilly. — ¿No se retiene dinero?

Sr. Diputado Lanús. — ¿No se hacen colectas?

Sr. Schellpfeffer. — Sí; pero no se hacen descuentos.

Sr. Diputado O'Reilly. — ¿Colectas?

Sr. Schellpfeffer. — Sí.

Sr. Diputado O'Reilly. — ¿Quién hace esas colectas?

Sr. Schellpfeffer. — La colonia alemana.

Sr. Diputado Lanús. — ¿Qué persona?

Sr. Schellpfeffer. — Yo.

Sr. Diputado Lanús. — ¿Quién lo ha designado a usted para hacer esa colecta?

Sr. Schellpfeffer. — Esa era una orden de la embajada. Usted sabe que hay una ayuda que se llama de invierno. El embajador alemán ha invitado a una cantidad de personas, entre las que me encontraba yo, a concurrir a la Embajada y allí me entregó unas listas para empezar la colecta.

Sr. Diputado O'Reilly. — Así que usted está encargado por el embajador para hacer esa colecta.

Sr. Schellpfeffer. — El me llamó.

Sr. Diputado O'Reilly. — ¿Lo llamó y le pidió que usted hiciera esa colecta?

Sr. Schellpfeffer. — Sí.

Sr. Diputado Lanús. — ¿En qué época, más o menos?

Sr. Schellpfeffer. — En octubre pasado.

Sr. Diputado Lanús. — ¿Los empleados contribuyen, además, mensualmente, para la Unión de Gremios?

Sr. Schellpfeffer. — No se puede decir los empleados, sino los que se han hecho socios.

Sr. Diputado Lanús. — ¿Con cuánto contribuyen?

Sr. Schellpfeffer. — Eso está previsto en los estatutos de la Unión Alemana de Gremios y depende de los sueldos.

Sr. Diputado Lanús. — ¿Hay una escala?

Sr. Schellpfeffer. — Sí.

Sr. Diputado Lanús.—¿Quién hace la retención de las cuotas?

Sr. Schellpfeffer. — Yo no estoy al tanto de la terminología, y no sé bien si se dice retención a lo que nosotros hacemos, pero la gente viene a mí o a otra persona.

Sr. Diputado Lanús. — ¿A quién viene? A usted o a otra persona?

Sr. Schellpfeffer. — A una persona que yo designé.

Sr. Diputado Lanús. — ¿Cómo se llama esa persona?

Sr. Schellpfeffer. — Se llama Skawran.

Sr. Diputado Lanús. — ¿Usted lo designó para que él reúna ese dinero?

Sr. Schellpfeffer. — El lo hace bajo mi responsabilidad, porque yo soy contador y tengo mucho que hacer.

Sr. Diputado Lanús. — Naturalmente, usted no puede andar en esa tarea; pero ¿por qué lo nombró? ¿qué facultad tiene usted para nombrarlo?

Sr. Schellpfeffer. — Yo estoy nombrado para hacerlo y como no podía hacerlo . .

Sr. Diputado Lanús. — ¿Usted está nombrado para hacerlo por la Unión Alemana de Gremios? ¿Quién lo nombró?

Sr. Schellpfeffer. — Un señor . . olff.

Sr. Diputado O'Reilly. — ¿Qué función desempeña ese señor Wolff?

Sr. Schellpfeffer. — Ya no está. El me nombró. Una vez me llamó y me dijo si quería hacerlo.

Sr. O'Reilly. — ¿Cuándo lo nombró?

Sr. Schellpfeffer. — En agosto de 1939.

Maneja el Dinero

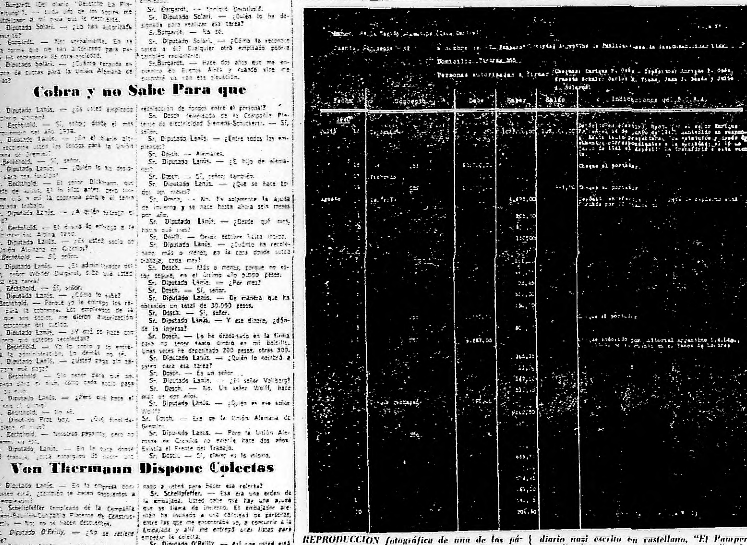


ENRIQUE VOLLBERG, el agente financiero de Hitler que publicó una conferencia el 5 de marzo ofensiva para la soberanía nacional y al que la Comisión señala como verdadero dictador económico del nazismo en la Argentina

Más Oficinas de Propaganda

A raíz de la prórroga del tratado comercial entre la Argentina y Alemania de 1934, por iniciativa del delegado del gobierno del Reich doctor Schlotterer, en ocasión de la visita que el mismo hizo al país en 1937, fué creada la Oficina de Fomento del Comercio Alemán en la Argentina, cuya dirección se confió al señor Enrique Vollberg.

Prueba de Cómo Llegan los Fondos a "El Pampero"



***REPRODUCCION** fotográfica de una de las páginas del informe elevado a la Comisión sobre la cuenta corriente en el Banco de la Nación del diario nazi escrito en castellano, "El Pampero". En sólo dos meses, recibió "El Pampero" más de cien mil pesos para pagar cuentas atrasadas*

Según éste declara, sus funciones son las de "simple informante u observador del mercado" y para cumplirlas y atender los gastos que esa representación demanda, recibe la suma de $ 5.000 m/n. mensuales, que le son girados desde Berlín por la Asociación de Industrias Químicas. Sorprende que existiendo en el país una Cámara de Comercio Alemana, con el *objeto de promover* el fomento del comercio argentino alemán —actualmente nulo, por razones emergentes de la guerra—, se organice, además, la citada oficina. A primera vista parecería que se tratara de una superposición arbitraria; pero conociendo la actual estructura de la economía alemana, es fácil comprender que la pretendida oficina de fomento es otro organismo oficial y un vehículo más de propaganda germánica. En efecto, el señor Enrique Vollberg afirma estar a sueldo de la Asociación de Industrias Químicas de Alemania, entidad que forma parte de los "grupos económicos", (Wirtschafsgruppen) en que se divide el sector industrial de aquel país, cuyos dirigentes no sólo son designados o reemplazados por el Ministerio de Economía Nacional (ley alemana de fecha 27 de febrero de 1934), sino que deben actuar "con el espíritu del Estado Nacionalsocialista" (decreto alemán del 27 de noviembre de 1934).

Al margen de estas funciones, actualmente innocuas, dada la paralización del comercio argentino-alemán, el director de la Oficina de Fomento aparece entregado, única y exclusivamente a múltiples actividades que resultan de un carácter político evidente, como la de tener a su cargo la dirección de la recolección de fondos denominados "Ayuda de invierno", que se transforma luego para que la embajada pueda manejar el dinero, en "obra de ayuda social" y cuyos fondos están a la orden del consejero de la embajada, señor Stephan Zu Schaumburg-Lippe, que es quien gira contra esa cuenta con la interven*ción de Enrique Vollberg*, vocal de la comisión directiva de la Fe-

Vollberg Aparece Como Dictador Financiero

Es Quien Deposita el Dinero que Terceros Hacen Llegar a "El Pampero"

deración de Círculos Alemanes de Beneficencia y Cultura y además de la Cámara de Comercio Alemana. Según afirmaciones del propio agente nazi Enrique Vollberg y comprobaciones realizadas por los peritos contadores designados por la comisión, esa colecta de invierno ascendió en los años 1939-1940 a $ 1.147.546,66, y en 1940-1941 a $ 1.337.723,31 moneda nacional.

Dinero Para Agraviar al País

En su carácter de director de la Oficina de Fomento, que carece de recursos propios, pues el propio Vollberg declaró que solamente se le giran 5.000 pesos mensuales, el mencionado dirigente ha manejado cuantiosas sumas de dinero, destinadas en algunos casos en publicidad y otros fines, cuyo origen es fácil determinar si se consideran las funciones que, amparado por poderes discrecionales, desempeña el mismo en la Federación de Círculos de Beneficencia y Cultura. Algunos casos concretos revelan los procedimientos empleados por el director de la Oficina de Fomento para subvencionar publicaciones al servicio de la ideología nacionalsocialista.

De un análisis de algunas cuentas del dario "El Pampero", en el Banco de la Nación Argentina (ver apéndice número 2), se desprende que el agente Enrique Vollberg provee a "El Pampero" de fondos para atender sus necesidades. Claro está que estas entregas de dinero no son las únicas, pues se limitan a una sola fuente y a un breve período tomado casi al azar.

El movimiento de las cuentas de "El Pampero" en el Ban*co de la Nación, demuestra* que Enrique Vollberg entregó a dicho órgano en dos meses una suma superior a 100.000 pesos. He aquí el detalle de esas operaciones, según los informes del Banco Central de la República:

1. — 7 de marzo de 1941 se deposita en la cuenta de "El Pampero" un cheque al portador, cruzado, a cargo del Banco Germánico, extendido por la Oficina de Fomento del Comercio Alemán (Este es el único caso de pago directo de la Oficina de Fomento a "El Pampero"), $ 20.000.

Al día siguiente, 8 de marzo de 1941, salen de la cuenta de "El Pampero", $ 19.500 para pagar a Hugo Stinnes Limitada.

2. — 15 de marzo de 1941. Depósito de un cheque a cargo del Banco Germánico a la orden de "El Pampero", librado por G. Brandt y Cía., S. R. L., $ 7.500.

En la cuenta corriente de G. Brandt y Cía. se advierte que tres días antes la Oficina de Fomento le hizo un depósito de $ 6.500 m/n.

El mismo día de recibir los fondos, el 15 de marzo de 1941, "El Pampero" extendió un cheque de $ 6.500 m/n. a la orden de Hugo Stinnes Limitada.

3. — 18 de marzo de 1941. Depositado en la cuenta de "El Pampero" un cheque a cargo del Banco Germánico, extendido por Guillermo *Scheckenbach, $ 1.000.*

Pocos días antes éste había recibido en su cuenta un depósito por el mismo importe efectuado mediante un cheque extendido por la *Oficina de Fomento.*

El 21 de marzo de 1941, "El Pampero" pagó $ 1.000 a Hugo Stinnes Ltda, con un cheque a su orden.

4. — 26 de marzo de 1941. Se deposita en la cuenta de "El Pampero" un cheque al portador, cruzado, a cargo del Banco Germánico, librado Georg Bein (Representante de la Feria de Leipzig), $ 10.300.

En la cuenta corriente de este último se registra previamente a dicha extracción un depósito en efectivo por igual importe hecho por la Oficina de Fomento.

El 27 de marzo de 1941, "El Pampero" extendió un cheque por $ 10.300 a favor de Hugo Stinnes Ltda.

5. — 1 de abril de 1941. Se deposita en la cuenta de "El Pampero" un cheque cruzado, a cargo del Banco Alemán, a la orden de "El Pampero", librado por Carl Zeiss Arg. S. A., $ 20.000.

En la cuenta de dicha sociedad se registra el 31 de marzo de 1941 un depósito de 20.000 pesos, efectuado con un cheque del señor Paul Severs. A su vez, en la cuenta del señor Severs existe un depósito en efectivo por igual importe, hecho el 24 de marzo por el señor H. Vollberg, representante de la Oficina de Fomento.

El 2 de mayo de 1941, la sociedad "El Pampero", pagó $ 20.000 m/n. a Hugo Stinnes Ltda, con un cheque a su orden.

6. — 4 de abril de 1941. Depositado en la cuenta de "El Pampero" un cheque al portador, cruzado, a cargo del Banco Germánico, girado por "*Casa Stolzemberg*", Emilio Nagrassus y Cía., $ 3.000.

Igual que en los otros casos, la Oficina de Fomento efectuó un depósito previo en efectivo en la cuenta de Emilio Nagrassus y Cía., pero por $ 2.700 m/n.

7. — 25 de abril de 1941. Depositado en la cuenta de "El Pampero" un cheque a cargo del Banco Germánico, girado por Guillermo Scheckenbach, $ 1.000.

En la cuenta de éste, el 19 de mayo de 1941, la Oficina de Fomento depositó $ 1.000 moneda nacional, con un cheque del Banco Germánico.

El 26 de abril de 1941, "El Pampero" efectuó un pago de igual suma a favor de Hugo Stinnes Ltda.

8. — 28 de abril de 1941. Se deposita en la cuenta de "El Pampero" un cheque a cargo del Banco Germánico, extendido por M. Hohner S. A., a la orden de Koelble y Asorg, endosado por éstos a favor de "El Pampero", pesos 25.000.

Previamente a esta operación (el 24 de abril de 1941), se registra en la cuenta de M. Hohner S. A., un depósito en efectivo de $ 20.000 moneda nacional, realizado por Rosa Obleten, secretaria del señor H. Vollberg, director de la Oficina de Fomento.

El 29 de abril de 1941, "El Pampero" abonó $ 25.000 moneda nacional a Hugo Stinnes Ltda.

9. — 8 de mayo de 1941. Se deposita en la cuenta de "El Pampero" un cheque a cargo del Banco Germánico, librado por Guillermo Scheckenbach, $ 1.000.

Pocos días antes, la señorita Rosa Obleten depositó igual suma en efectivo en la cuenta de Scheckenbach.

El 9 de mayo de 1941, "El Pampero" pagó $ 2.000 a Hugo Stinnes Ltda.

10. — 12 de mayo de 1941. Depositado en la cuenta de "El Pampero" un cheque a cargo del Banco Germánico, extendido por Rheinmetal-Borsig, Cía. Arg. de Máquinas S. R. Limitada, $ 15.000.

Previamente, en la cuenta de esta última, *Rosa Obleten depositó $ 14.000 en efectivo.*

El 13 de mayo de 1941, "El Pampero" giró un cheque de 15.000 pesos a la orden de Hugo Stinnes Ltda.

Todo ese dinero entregado

Pudo Fugarse



GODOFREDO SANDSTEDE, el jefe de la Gestapo que logró huir del país y al que alude el informe destacando la falta de cooperación de la Cancillería para contestar una pregunta

por la Oficina de Fomento del Comercio Alemán al diario "El Pampero", fué utilizado por éste para proveerse de papel.

Por otra parte, cabe añadir que las comprobaciones efectuadas por los técnicos del Banco Central de la Repúbli-

La Embajada Entrega Cheques al Portador

Se Registran Cheques de Ese Carácter por Sumas que Oscilan Desde 1.000 Pesos Hasta 200.000

ca en la cuenta de "El Pampero", demuestran, según consta en el detalle que procede, que la Oficina de Fomento del Comercio Alemán, por intermedio de su director Enrique Vollberg, o de su secretaria, señorita Rosa Obleten, proporcionó al mencionado diario la suma de $ 103.800 m/n. en el período comprendido entre el 3 de marzo y 12 de mayo de 1941.

Se llega así a la conclusión de que la Oficina de Fomento del Comercio Alemán cumple una misión bien precisa, acentuada por el carácter oficial de sus actividades, que no consisten por cierto en fomentar las relaciones comerciales, sino en conspirar contra el régimen democrático de gobierno, las vinculaciones argentinas con naciones tradicionalmente amigas y atentar de este modo, constantemente, contra la tranquilidad del país que le brinda albergue.

CURIOSA PROVISION DE FONDOS

La provisión de fondos a "El Pampero" presenta caracteres realmente curiosos, que no resultan de las operaciones en sí mismas, sino del deseo de ocultarlas que anima a quienes entregan los recursos. Las comprobaciones de los técnicos del Banco Central no dejan dudas sobre el particular; pero, como se verá en seguida por las declaraciones que se transcriben, el director de la Oficina de Fomento, Enrique Vollberg, y los agentes que él utiliza, se esfuerzan por demostrar que el dinero entregado a "El Pampero" no salió de la mencionada oficina. Manifiestan, en ese sentido, que ese dinero procedió siempre de súbditos alemanes que se alejaron inesperadamente del país y dejaron fuertes sumas en poder de otras personas.

No se necesita ninguna suspicacia para vincular estas pretendidas explicaciones con la abundancia de fondos que lanza a la circulación la Embajada de Alemania por medio de cheques al portador.

A continuación se transcriben algunas declaraciones ilustrativas:

Un Señor que se Va y Deja Dinero

El 8 de agosto compareció ante la comisión el señor Juan Solbrig, empleado de la Compañía Rheinmetall Borsig, de la cual es gerente, a quien se lo sometió al siguiente interrogatorio:

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — *¿Usted visita con frecuencia la Oficina de Fomento del Comercio Alemán?*

Sr. Solbrig. — De vez en cuando; cuando tengo alguna gestión que hacer.

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — ¿Gestiones de qué naturaleza?

Sr. Solbrig. — Por asuntos de representaciones de Alemania; cuando deseamos conseguir alguna representación. Por ese motivo he tenido varias entrevistas con el señor Vollberg.

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — *¿Usted hace publicidad en los diarios?*

Sr. Solbrig. — Actualmente en los diarios solamente hacemos propaganda en "El Pampero".

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — Ha aparecido un cheque de 15.000 pesos más o menos, extendido por la Rheinmetall el 12 de mayo del corriente año. ¿Recuerda usted ese cheque?

Sr. Solbrig. — Sí, señor.

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — ¿Recuerda también que el 9 de mayo la Oficina de Fomento del Comercio Alemán de la República Argentina depositó en la cuenta de la Rheinmetall Borsig 14.000 pesos?

Sr. Solbrig. — Del depósito me acuerdo porque fué hecho por mí.

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — **¿Usted se llama Rosa Obleten?**

Sr. Solbrig. — ¡Ah! No.

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — Porque el depósito aparece hecho por una señorita de ese nombre.

Sr. Solbrig. — Yo no he realizado el acto material de depositar el dinero en la ventanilla, pero provenía de mi persona.

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — ¿Esa señorita es empleada suya?

Sr. Solbrig. — No. Yo estaba una mañana en la oficina de Vollberg esperándolo por una gestión que tenía que hacer, y entonces le pedí a esa señorita que depositara por mí el dinero.

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — ¿Usted le entregó esa suma en cheque o en efectivo?

Sr. Solbrig. — En dinero efectivo.

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — ¿La casa Rheinmetall Bor*sig utiliza gente ajena para hacer* depósitos bancarios de tanta importancia?

Sr. Solbrig. — No. Yo estaba en el mismo edificio del banco y por no bajar le pedí a la señorita que fuera a hacer el depósito.

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — Pero yo le pregunto si la casa utiliza gente ajena a la misma para hacer depósitos de tanta importancia.

***Sr. Solbrig.** — Nunca.*

Sr. Lanús. — ¿Por qué no le entregó directamente la suma a "El Pampero", sino que primero hizo el depósito y luego el cheque para "El Pampero".

Sr. Solbrig. — Nosotros queríamos hacer una operación en nombre de la Rheinmetall Borsig y ésta no ha depositado los 14.000 pesos.

Sr. diputado Lanús. — ¿Entonces quién los depositó?

Sr. Solbrig. — Yo.

Sr. diputado Lanús. — ¿De dónde sacó el dinero?

Sr. Solbrig. — Yo tenía unos fondos disponibles. Era un dinero en efectivo que me había dejado **hacía un año y medio un señor von Pappen, delegado de nuestra firma en América y este señor se fué en una forma un poco accidentada.**

Sr. diputado Lanús. — ¿Ese dinero lo tenía usted depositado en el Banco Germánico?

Sr. Solbrig. — No. **Ese dinero lo tenía yo guardado en efectivo.** Como ese señor viajaba mucho, tenía siempre en la fábrica fondos a su disposición, de los cuales se disponía no en forma contabilizada en *los libros.*

Sr. diputado Solari. — ¿En qué fecha le dejó ese dinero?

Sr. Solbrig. — En enero de 1940.

El 13 de agosto concurrió a la sala de la comisión el señor Georg Bein, representante de la Feria de Leipzig, quien formuló las siguientes declaraciones:

Sr. Lanús. — ¿Cuánto gasta por año la feria de Leipzig en Buenos Aires?

Más de $ 100.000 Para El Pampero

Sr. Bein. — Yo entregué a "El Pampero" la última vez la suma de $ 10.300 m/n. para propaganda, por adelantado. Desde hace cinco semanas, más o menos, tengo un aviso permanente en el diario. Pronto aparecerán más avisos dedicados a las *nuevas maquinarias* alemanas que están en camino.

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — ¿Están en camino las máquinas?

Sr. Bein. — Yo hago la propaganda para que conozcan los industriales las máquinas que aparecen en el mercado mundial.

Sr. diputado Lanús.— ¿De acuerdo con Vollberg?

Sr. Bein. — No tengo nada que ver con él. Lo conozco, pero no tengo nada que ver.

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — ¿Esos $ 10.300 moneda nacional quién se *los entregó?*

Sr. Bein. — El señor Scolmayr, que es representante de la Agrupación de Fabricantes Alemanes. Me entregó el dinero en efectivo.

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — ¿En efectivo? ¿En dinero?

Sr. Bein. — Sí. Yo deposité en el banco $ 10.300 m/n. Además, hice otro depósito de $ 500 m/n. y tengo un poco más. No sé bien, pero más o menos eran 10.970 pesos moneda nacional.

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — ¿Quién le dijo que diera ese dinero a "El Pampero"?

Sr. Bein. — Me dijo que hiciera una propaganda basada especialmente en máquinas alemanas.

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — ¿Usted por su cuenta resolvió entregárselos a "El Pampero"?

Sr. Bein. — Me los entregó a mí para hacer la propaganda en general; no me dijo para quién eran.

El 4 de agosto la comisión interrogó nuevamente al señor Enrique Vollberg, director de la Oficina de Fomento del Comercio Alemán, vocal de la Cámara de Comercio de Alemania, miembro directivo de la Federación de Círculos Alemanes de Beneficencia y Cultura y uno de los más generosos proveedores de fondos para "El Pampero", según se habrá podido apreciar en el capítulo respectivo.

El señor Vollberg, hizo también en la comisión una historia análoga a la de los otros agentes mencionados respecto del origen de ciertos fondos que él destinó al citado órgano de propaganda antiargentina, pero su historia ofrece dos novedades: primero, la de que, de pronto, ante una simple pregunta, la suma de dinero *dejada por una persona que se* fué del país, crece considerablemente, elevándose de $ 20.000 a $ 77.000 m/n., y luego la de que de estos fondos dejados así sin mayor preocupación también se hacen entregas a la Embajada.

He aquí la parte pertinente de las declaraciones de Vollberg:

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — En su declaración anterior ante esta comisión, manifestó que había hecho alguna publicidad en diarios de esta capital y nombró a "El Pampero".

Usted había dicho: "Ultimamente gasté en algunos avisos para los automóviles alemanes". En qué diario le pregunto, y usted me respondió: "En "El Pampero". Como no pude dar a todos, lógicamente elegí un diario germanófilo". En otra clase de publicidad no ha gastado dinero, pregunté, y entonces nos contó lo que había ocurrido. ¿No recuerda, ahora, de qué fecha es esa publicidad que dió a "El Pampero"?.

Sr. Vollberg. — Tengo la factura en casa. Podría facilitársela. Eran por $ 20.000 m/n., marzo y abril. No recuerdo bien.

Sr. O'Reilly. — *¿De dónde salieron esos $ 20.000 moneda nacional?*

Sr. Vollberg. — Es un asunto un poco especial. Había yo recibido la plata y después recibí un telegrama para aplicarla.

Sr. O'Reilly. — ¿De qué señor

(Continúa en la pág. siguiente)

En Defensa de la Soberanía Nacional, de la Paz y el Orden Interno, Va a Proyectar la Comisión Investigadora Medidas Contra la Infiltración Nazi

Hace Esta Afirmación en el Segundo Informe

Destaca que no Analizó todavía en todos sus Alcances las Actividades Antiargentinas

(Viene de la página anterior)

recibió la plata?

Sr. Vollberg. — Del señor Herst Niehl, alemán.

Sr. Santander. — ¿Por qué concepto?

Sr. Vollberg. — Me los dió para guardarlos, en efectivo. Me dijo que iba a comunicarse con la casa de él y que iba a recibir un telegrama pronto, de Alemania. Como no había llegado, deposité en el banco hasta que por fin llegó la orden telegráfica, aplicando ese dinero para propaganda.

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — ¿Cuando recibió el dinero, no sabía para qué era?

Sr. Vollberg. — No era dinero mío.

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — ¿Pero era dinero entregado a usted, para algo?

Sr. Santander. — ¿Qué actividades tiene ese señor?

Sr. Vollberg. — Es delegado de la casa Zeiss.

Sr. O'Reilly. — ¿La reclame se hizo sobre esos artículos de la casa Zeiss?

Sr. Vollberg. — No. Habían arreglado entre ellos y me dieron a mí. La junta exportadora, de quien soy representante, aparentemente les ha dado marcos alemanes y me los entregó a mí. La reclame se refirió a automóviles.

Sr. O'Reilly. — ¿Con plata de la casa de óptica?

Sr. Vollberg. — Es una unión de exportadores de automóviles, que aparentemente representa que ha pagado marcos en pago de los pesos que han dado aquí.

Sr. O'Reilly. — Si mal no recuerdo, cuando aquí declaró hablaba de una pequeña suma, de una modestísima suma. Dijo usted que su oficina no se dedicaba a gastar dinero. Tenía como mil pesos de gastos generales.

Sr. Vollberg. — Usted tiene razón. Es un asunto que pasó una vez; no era plata mía; después me dijeron que la aplicara así.

Sr. O'Reilly. — ¿Era la única vez?

Sr. Vollberg. — Sí, la plata de ese señor.

Sr. O'Reilly. — ¿La suma era mayor?

Sr. Vollberg. — Los $ 20.000 m|n. eran para mí.

Sr. O'Reilly. — ¿Cuánto era en total?

Sr. Vollberg. — Eran en total 77.000 pesos.

Sr. Santander. — Pero usted habló de 20.000 y ahora resulta que son 77.000.

Sr. Vollberg. — Hasta ahora hablábamos de este asunto.

Sr. Santander. — Hablamos de todo. Usted dijo que ese señor le había dejado 20.000 pesos.

Sr. Vollberg. — Entonces entendí mal, porque el señor diputado Damonte Taborda me preguntó...

Sr. Santander. — ¡No; ¡No! ¡Usted no entiende mal; entiende bien!

Sr. Presidente (Damonte Taborda). — ¿Y qué hizo con los otros 57.000 pesos?

Sr. Vollberg. — Veinte mil pesos fueron a la casa Zeiss.

Sr. O'Reilly. — ¿A la casa Zeiss de aquí?

Sr. Vollberg. — Sí, y 30.000 pesos los tuve que entregar a la Embajada.

Sr. Santander. — ¿Por qué concepto? ¿Ellos le dieron orden?

Sr. Vollberg. — Ellos tenían orden de allá de entregar 30.000 pesos.

Sr. O'Reilly. — ¿Y los otros 7.000 pesos?

Sr. Vollberg. — De éstos utilicé 6.500. Decía el telegrama que recibí que fuera a lo del representante de la Promonta, de la casa Brandt y Compañía.

Sr. O'Reilly. — ¿De qué se ocupa esa casa?

Sr. Vollberg. — Y los 500 restantes los tengo todavía.

Sr. Santander. — ¿Por dónde recibía esos telegramas?

Sr. Vollberg. — Por intermedio de la embajada.

El telegrama directamente dirigido a la embajada decía más o menos: El representante de las industrias alemanas, señor Vollberg, tiene guardados 77.000 pesos. Hágase entregar 30 mil y sírvase comunicarle que debe distribuir el resto de la siguiente manera... Firmado Zeiss.

Sr. Diputado Santander. — ¿De Alemania?

Sr. Vollberg. — Sí, porque la plata era de allá.

Sr. Santander. — Y ese señor que se fué y le dejó los 77.000 pesos, ¿es representante de la casa Zeiss?

Sr. Vollberg. — Delegado.

Gruesas Sumas de Cheques al Portador

Si es extraordinario el volumen, siempre creciente, de las operaciones realizadas por la Embajada de Alemania, resulta aún más extraordinaria la cantidad de cheques al portador que extiende dicha representación diplomática, por sumas elevadísimas. Es práctica corriente que pasando el cheque de una suma límite, siempre pequeña, se adopten diversas medidas de seguridad, como ser la de cruzar los cheques extendidos al portador, la de extenderlos a la orden, etcétera, precauciones que no sólo permiten la individualización de quien lo cobra sino que ofrecen toda clase de facilidades para la fiscalización y consiguientes aclaraciones bancarias.

Sin embargo, estas normas comunes y profundamente arraigadas, no parecen tener valor alguno para la Embajada de Alemania, pues en las investigaciones practicadas se ha establecido que en el período de un año se extendieron cheques al portador por un valor aproximado de 2.000.000 de pesos. Se registran cheques de ese carácter por sumas que oscilan desde 1.300 hasta 200.000 pesos. Este detalle ofrece otra particularidad: que en el breve término de seis días, la embajada extendió por sumas superiores a 20.000 pesos, la cantidad de 10 cheques al portador, que importan en total más de medio millón de pesos. He aquí la nómina y características de esos cheques:

Año 1941		$ m|n.
Junio 24	Cheque No. 482.106 c/Banco Germánico de la América del Sud. (Cuenta especial)	86.492.20
" 24	Cheque No. 463.601 contra Banco Alemán Transatlántico	25.000.—
" 24	Cheque No. 463.602 contra Banco Alemán Transatlántico	24.125.20
" 25	Cheque No. 463.605 contra Banco Alemán Transatlántico	32.920.20
" 26	Cheque No. 463.603 contra Banco Alemán Transatlántico	33.450.—
" 27	Cheque No. 463.604 contra Banco Alemán Transatlántico	23.916.35
" 28	Cheque No. 652.113 contra Banco Germánico (Cuenta especial)	50.000.—
" 28	Cheque No. 652.114 contra Banco Germánico	50.000.—
" 30	Cheque No. 652.117 contra Banco Germánico	200.000.—
" 30	Cheque No. 454.426 contra Banco Alemán Transatlántico	50.000.—
	Total	554.043.79

Dadas las comprobaciones precedentes, la comisión requirió la opinión de las autoridades del Banco Germánico de la América del Sud, sobre el cual se giraron algunos de esos cheques y el señor Richard Leute, representante de dicha institución bancaria afirmó que se trataba, evidentemente, de una mala práctica y que la ética bancaria aconsejaba siempre cruzar los cheques extendidos por sumas elevadas, para permitir de este modo la individualización de la persona que cobra.

Con el propósito de ahondar estas averiguaciones, se consultó, asimismo, al Banco Central de la República Argentina, y esta entidad suministró los informes que se concretan en el cuadro estadístico que figura en el apéndice con el número 3, en el cual podrá observarse que, sobre el movimiento de cheques registrados en 15 días en cuatro instituciones bancarias de la plaza, sobre un número de 83.445 cheques, el 80 o|o, tenía la característica "a la orden" o "cruzado", lo que resulta que sólo el 20 o|o corresponde a la característica "al portador" y de estos últimos, el 96 por ciento a cheques inferiores a 500 pesos.

Como resulta difícil, si no imposible, la individualización de las personas a favor de las cuales la Embajada de Alemania extendió los cheques al portador, sobran razones para convenir en que deliberadamente se ha procurado no dejar rastros documentales de esta crecida suma de dinero.

La Embajada Aumenta su Personal

Ha quedado demostrado que las operaciones bancarias de la embajada acusan proporciones desmesuradas con relación a la importancia comercial, industrial y numérica de la colectividad alemana en el país. Ha quedado demostrado, también, que los gastos normales de la representación diplomática alemana fueron apreciados por ella misma en la suma aproximada de 850.000 pesos anuales, cantidad que es la que invirtió durante el ejercicio de 1938-1939 y que es la que fué acreditada en cuenta respectiva cuando la embajada pidió autorización al Ministerio de Relaciones Exteriores para utilizar el saldo del convenio de compensación. Es cierto que el personal de empleados de la embajada creció desde 1940 hasta la fecha en una proporción aproximada al 65 o|o, pero de ninguna manera puede admitirse que a este aumento de personal corresponda un aumento como el registrado en los gastos, pues en la suma ya mencionada de 850.000 pesos están comprendidos los grandes sueldos del embajador, consejeros, secretarios y agregados y los gastos generales. En consecuencia, el aumento del 65 o|o del personal podrá haber determinado un aumento de gastos, pero nunca en proporción del aumento del personal, sino en escala menor, que puede estimarse razonablemente en un 20 o|o o 30 o|o, lo que haría elevar los gastos normales de la embajada alemana a 1.100.000 pesos, suma que dista mucho de los 5.983.100 pesos invertidos en el último año.

Por estas circunstancias es que llama la atención el crecimiento exorbitante que eleva los gastos de 835.100 pesos en el período 1938-939 a 3.397.600 pesos en el período 1939-1940 y que luego se duplican en el ejercicio siguiente, 1940-41, alcanzando a 5.983.100 pesos, cantidad que resulta desusada sobre todo si se la compara con los gastos de otras embajadas como las de Gran Bretaña o Estados Unidos. En los mismos plazos invirtieron: Gran Bretaña, 1938-39, 1.189.800 pesos; 1939-40, 587.400 pesos, y en 1940-41, 1.829.400 pesos; mientras Estados Unidos retira de los Bancos para gastos, en 1938-39, 52.500 pesos; en 1939-40, 49.600, y en 1940-41, 506.500 pesos. Es de hacer notar que la exigüidad de los gastos de la embajada de los Estados Unidos se explica por la circunstancia de que hasta el ejercicio 1939-40 gran parte de su personal recibía directamente de Wáshington el importe de sus sueldos, sin intervención de la embajada, situación que ha desaparecido en la actualidad. Lo mismo ocurría con Gran Bretaña en el período 1939-40.

En definitiva, para apreciar las diferencias en los gastos deberá, pues, tomarse el último ejercicio, que acusa las siguientes cifras: Alemania, $ 5.983.100; Gran Bretaña, 1.829.400 pesos; Estados Unidos, 505.500 pesos, que representan los siguientes porcentajes sobre el total de gastos de las tres embajadas: Alemania, 71.92 o|o; Gran Bretaña, 21.99 o|o, y Estados Unidos, 6.09 o|o.

Con referencia al movimiento de fondo de las respectivas embajadas, se inserta en el apéndice un cuadro ilustrativo que lleva el número 4.

En cuanto a los depósitos efectuados por las tres embajadas de referencia en el período comprendido entre el 1 de junio de 1938 y el 30 de junio de 1941, arrojan los siguientes totales: Alemania, 10.390.100 pesos, lo que representa el 76,70 o|o de los depósitos totales de las tres embajadas; Gran Bretaña, 2.546.900 pesos, o sea el 18.80 o|o, y Estados Unidos, pesos 609.300, o sea el 4,50 o|o.

Todos estos datos fueron suministrados por el Banco Central de la República a requerimiento de la comisión, interesada en ofrecer cuidadosamente las cifras comparativas.

Han Dado a Conocer el Segundo Informe Sobre su Gestión



D. TABORDA — J. A. SOLARI — A. CAMARA — A. LANUS — S. SANTANDER — O'REILLY — PRAT GAY

A Categóricas Conclusiones Llega la Comisión

El segundo informe de la comisión termina exponiendo a la Cámara las siguientes conclusiones:

Los hechos documentados en este informe demuestran que las actividades de la Embajada de Alemania no se limitan al campo puramente diplomático. Lejos de ello, resulta evidente que esas actividades se caracterizan, de manera fundamental, por su naturaleza absolutamente extraña a la que debiera distinguir a la representación oficial del gobierno de otro Estado, para particularizarse, en cambio, como una acción de indudable carácter político.

Los diversos organismos, en apariencia representativos de intereses privados que funcionan en vinculación con la embajada, se dedican, según surge de la documentación que contiene este informe, a una activa propaganda antidemocrática y perturbadora, no sólo de las relaciones de la República Argentina con naciones tradicionalmente amigas, sino también de la tranquilidad interna de nuestro país. La Oficina de Fomento del Comercio Alemán, dirigida por un agente cuya gravitación es indiscutible, aparece entregando en el breve período de un mes y medio más de 100.000 pesos a un órgano periodístico que se distingue por el agravio sistemático a nuestras instituciones y a los próceres civiles y militares que mayor respeto y admiración merecen del pueblo argentino. Basta al efecto citar los títulos de algunos de los artículos publicados por ese diario, como ser: "La campaña chilenizante de Sarmiento"; "Mariano Moreno abogado de las compañías extranjeras"; "La intangibilidad de los próceres"; "El pensamiento de Rivadavia no es cosa para divulgar"; "La junta de Cisneros"; "Los liberales buscan rey"; "El anzuelo yanqui para arrastrarnos a la guerra"; "Roosevelt y su camarilla belicista", etc., en todos los cuales se insulta a los prohombres de nuestra nacionalidad y a los gobernantes argentinos o de pueblos amigos.

La Oficina de Fomento del Comercio Alemán, que dirige Volberg, sólo cuenta, según su propia declaración, con la cantidad de 5.000 pesos mensuales para atender a todos sus gastos. Cabe, entonces, formular estas dos preguntas lógicas: ¿De dónde salen los 100.000 pesos que esta oficina destina en dos meses a publicidad, que por añadidura no se realiza? ¿No habrá alguna vinculación entre este agente y la prodigalidad con que la Embajada Alemana dispone de los recursos puestos a su orden en los bancos de la plaza?

Los antecedentes ofrecidos por la comisión en su primer informe, demostraron ya que la Unión de Gremios no es otra cosa que la continuación del Frente del Trabajo, como la Federación de Círculos Alemanes de Beneficencia y Cultura es la prolongación del Partido Nacional Socialista Alemán.

En la declaración del señor Dosch, agente de la Compañía Platense de Electricidad Siemens Schuckert, que se publica en este informe, se añade un testimonio más en el mismo sentido. Dice este señor, refiriéndose al Frente del Trabajo y a la Unión de Gremios: "Sí, es claro; es lo mismo".

En otra declaración que también se inserta en este informe, la del señor Schellpfeffer, empleado de la compañía Siemens Baunion, se lee:

"El embajador alemán invitó a una cantidad de personas, entre las cuales me encontraba yo, a concurrir a la embajada, y allí me entregó una lista para empezar la colecta".

Se trata, pues, de una nueva prueba inequívoca de la participación personal del embajador de Alemania en estas colectas que, según ha quedado establecido, por otros testimonios que también se transcriben en este informe, "no siempre son voluntarias".

Por su parte, la Cámara de Comercio Alemana es un organismo que realiza también una función distinta a la establecida en sus estatutos. En efecto, dentro de una esfera determinada, se dedica a cumplir las tareas que tiene señaladas para la mejor ejecución de los planes políticos del nazismo.

En diversas oportunidades la Embajada de Alemania ha formulado declaraciones de carácter público, relacionadas con los hechos comprobados por la comisión. Esa representación diplomática ha incurrido en inexactitudes que la comisión fué documentando oportunamente, pero que para una mejor apreciación de todos los antecedentes es conveniente reproducir aquí. Así, por ejemplo, la embajada en el episodio del transmisor radiotelefónico, declaró: primero, que se trataba de "valijas diplomáticas"; después, que se trataba de "correo o correspondencia diplomática", y más tarde que se trataba de "correo diplomático en tránsito". Dijo, asimismo, en un primer momento, que "ignoraba el contenido de los bultos" y luego sostuvo que dentro, en el transmisor, "no podía haber ningún documento, refiriéndose esta vez al documento cifrado que encontraron los técnicos de Radiocomunicaciones.

A la luz de documentos oficiales emanados del Ministerio de Relaciones Exteriores, de la Dirección General de Aduanas, del Ministerio del Interior y de la Dirección General de Aeronáutica Civil, todas esas declaraciones de la embajada resultan absolutamente inexactas.

No se trataba de valijas diplomáticas; no fué tampoco correo diplomático, ni mucho menos; ese supuesto correo entró en tránsito por la República; tampoco es cierto que la embajada ignorara el contenido de los bultos. En cuanto a la especie destinada a negar la existencia del documento cifrado, no es sino una síntesis que condensa y complementa todas las inexactitudes anteriores, las cuales están evidenciadas por las correspondientes pruebas que se insertan en este informe.

Por otra parte, la intervención directa y personal no sólo del embajador sino también de otros funcionarios de la embajada, en las actividades de los organismos que sustituyeron en el país al Partido Nacional Socialista Alemán y al Frente del Trabajo, o sean la Federación de Círculos Alemanes de Beneficencia y Cultura y la Unión de Gremios, se prueba a continuación con la reproducción fotográfica de varios recibos. Esos recibos, como se verá, están firmados por el embajador y otros funcionarios de la embajada, alguno de los cuales desempeña funciones en la tesorería de la Federación de Círculos Alemanes de Beneficencia y Cultura, que si es una entidad privada no puede tener empleados con inmunidades diplomáticas, y si no es una entidad privada no puede negar su condición de organismo a las órdenes del régimen totalitario.

El destino dado a las sumas de dinero a que se refieren los recibos que se insertan al final —uno de ellos publicado ya en el informe número 1 de fecha 29 de agosto— escapan al contralor de la comisión; pero la Honorable Cámara podrá imaginarlo fácilmente, sobre la base objetiva de todo lo que queda expuesto y probado, objetividad que la comisión declara que mantiene mediante un verdadero esfuerzo frente al cúmulo de graves comprobaciones y a la sistemática obra de desconocimiento de las leyes argentinas a que están entregados organismos al servicio de un gobierno extranjero, cuando no su propio representante acreditado ante el país.

Honorable Cámara:

Debe tenerse presente que la comisión no ha analizado todavía en todos sus alcances la acción antiargentina y que deja para una oportunidad inmediata el estudio relativo a las escuelas dirigidas y sostenidas por esta misma organización bajo la severa vigilancia de la Embajada de Alemania. Por ahora anticipa que las actuaciones oficiales de las reparticiones públicas de la Nación especializadas en la materia y las propias iniciativas parlamentarias demuestran que el de la enseñanza es quizá uno de los aspectos más inquietantes de este fundamental problema.

A esta altura de la investigación, y en presencia de los hechos puntualizados en los dos informes producidos, la comisión, en cumplimiento de lo resuelto por la Honorable Cámara y en defensa de la soberanía nacional, de la paz y el orden interno, estima llegado el momento de someter a vuestra consideración la adopción de las medidas que aconsejan las circunstancias.

Con este objeto la comisión presentará a vuestra honorabilidad las iniciativas pertinentes.

(Fdo.): **Raúl Damonte Taborda, Juan Antonio Solari, Adolfo Lanús, Silvano Santander, José Aguirre Cámara, Guillermo O'Reilly, Fernando de Prat Gay.**

Incautación de Valores Argentinos

La comisión, al determinar el origen de los recursos económicos de que dispone la Embajada de Alemania, no descarta la posibilidad de que valores argentinos radicados en los países ocupados hayan sido requisados por el gobierno del Reich. Estos valores, cuyo monto ascendería a una suma crecida según estimaciones oficiales, y depositados por particulares o entidades de diverso carácter en instituciones de crédito de las zonas ocupadas, podrían ser fiscalizados y movilizados por las autoridades de Alemania. Y, a pesar de las medidas preventivas y del riguroso contralor que sobre los mismos prescriben los decretos del Poder Ejecutivo nacional, números 60.569, 61.707, 62.303, 66.230 y 67.355 (ver apéndice número 5), referentes a la suspensión transitoria de títulos y otros valores, es perfectamente factible que, utilizándose conductos irregulares por vía diplomática, hayan podido burlar las previsiones del gobierno argentino, ya que tratándose de valores al portador, bien pudieron engrosar los fondos que ha manejado la Embajada de Alemania o cualquier otra entidad fiscalizada por ésta. ... ...

Empresas Fiscalizadas por el Reich

Del mismo modo cabe suponer que de acciones industriales de empresas belgas, francesas y holandesas, cuyas filiales se encuentran radicadas en nuestro país, se haya incautado el gobierno del Reich al ejercer éste la fiscalización militar y económica de los países donde se encuentran las sedes centrales. La circunstancia de existir una cantidad importante de empresas —algunas de ellas de servicios públicos— cuya dirección central se halla en el extranjero, obliga a pensar en los inconvenientes que pueden producir los cambios de orientación administrativa, como resultado de la transferencia voluntaria o forzosa de las acciones. Las empresas entrarían a ser gobernadas de acuerdo con las directivas de los países invasores y las consecuencias del cambio de régimen producirían serios trastornos en nuestra vida interna, con la correlativa repercusión en nuestra economía.

Para apreciar la importancia de esos capitales expuestos a sufrir una posible transformación, basta decir que los capitales franceses, belgas y holandeses invertidos en el país alcanzan a poco más de 1.500.000.000 de pesos, comprometidos en un casi 80 o|o en empresas que explotan servicios públicos. En el cuadro estadístico del apéndice número 6, podrá apreciarse, en detalle, la verdadera importancia del problema planteado.

Esta circunstancia induce a reflexionar sobre la posibilidad de crear una legislación de emergencia, para que las entidades o empresas existentes en el país cuyas administraciones centrales están radicadas en países ocupados o invadidos, puedan gobernarse por sí mismas.

Otro problema digno de ser tenido en cuenta es el que puede crear la afluencia extraordinaria de títulos en el mercado de valores en un momento dado, provocada por el retiro de capitales o el designio de perturbar nuestra economía con fines políticos. No es necesario abundar en consideraciones para decir que la repercusión psicológica derivada de una brusca alteración en el mercado bursátil, puede motivar hondos trastornos en la economía general de un país al promover la desorientación.

Otra Vez "Sin Dejar Rastros"

A pesar de su extensión, los capítulos relativos al dinero que la Embajada de Alemania destina a la propaganda de la ideología nazista en el país, no pueden considerarse definitivamente cerrados. La índole misma de las investigaciones obligará, probablemente, a la comisión, a volver sobre ese tema.

Entretanto y a fin de ofrecer elementos de juicio útiles para la apreciación de conjunto de las actividades de la embajada, la comisión completa el presente informe con el análisis de otras de las irregularidades que caracterizan la acción de la mencionada representación extranjera.

Secuestro del Receptor de Onda Corta

No obstante tratarse de un episodio cuyos detalles son conocidos, la comisión considera que debe incluír en este informe los antecedentes relacionados con el trasporte de una estación trasmisora y receptora de radiotelegrafía, a la que la Embajada alemana pretendía dar el carácter de valija diplomática y ampararla en el privilegio correspondiente. En el apéndice de este informe figura con el número 7 el comunicado que la comisión expidió con motivo de este hecho, así como también el intercambio de notas con el Ministerio de Relaciones Exteriores, y con el número 9 la reproducción fotográfica del aparato trasmisor y receptor.

La comisión cumple, pues, con el deber de informar como corresponde a la Honorable Cámara sobre esta incidencia.

Traducen la Clave Secreta

En el interior del aparato receptor y trasmisor de radiotelegrafía contenido en las bolsas que la Embajada de Alemania calificó de "correo diplomático en tránsito", los técnicos de la Dirección Nacional de Radiocomunicaciones descubrieron oculto un documento cifrado, respecto del cual se informó también en el comunicado relativo a todo este episodio, al señor ministro de Guerra para su interpretación por ese departamento, el que envió posteriormente a esta comisión la nota que se trascribe en seguida:

Con referencia al adjunto papel encontrado en el trasmisor radioeléctrico que la Embajada alemana enviaba a Lima, se deduce:

1o. Que no se trata de un mensaje cifrado, sino más bien de indicaciones convencionales para el empleo del trasmisor, cuya interpretación "puede ser" la siguiente:

a) Los grupos LSD — 17 — 9 . . LBS — 27 . — 4S U — 9 I — A — 9 — 4:3 . . es probable que correspondan a indicativos de llamada, pero no reales, sino a indicativos secretos, por analogía con lo que se hace en la radiotelegrafía en tiempo de guerra;

b) La serie . . (dos puntos) . (punto) . . . . (serie de puntos) es posiblemente un indicativo de llamada para comunicarse con La Paz;

c) Las palabras en alemán dicen: "Hacia La Paz en caso imposible Lima hacer por legación indicaciones Santiago Chile. Parte orden inmediatamente, expresar . . . .". Lo que puede interpretarse así: La señal . . . . debe hacerse en caso de no poderse comunicar desde Lima, por lo que la legación en La Paz tendría que avisar a la de Santiago de Chile que va una orden urgente, trasmitiéndole la señal: . . . . (dos puntos, punto, punto, dos puntos, punto, serie de puntos).

2o. No se encuentra explicación lógica a los grupos AR — 5ub — 17/ . . . . . Pkl — 4 — 3/731 .8456197/XCB — 7 o// . . . ., presumiéndose que pueden ser indicativos de claves secretas que tendría la embajada en Lima para la redacción de mensajes.

Llegan Más Bultos Sospechosos

El 31 de julio próximo pasado, esta comisión se puso en comunicación con los ministerios de Relaciones Exteriores y de Hacienda con motivo de la llegada al país, a bordo del buque de bandera japonesa Nan Marú, de ochenta y tres paquetes consignados a la Embajada de Alemania, con un peso total de cerca de 803 kilogramos. Resuelta la apertura de cinco de esas encomiendas, se comprobó que las mismas contenían material impreso de propaganda antidemocrática y que en algunos de los folletos, carteles y libros se preconiza el dominio político del mundo por el régimen totalitario de Alemania. Se comprobó, asimismo, la existencia de los libros denominados de Pesquisa Oficial con nóminas de nombres personales.

La embajada había solicitado de las autoridades argentinas el libre despacho de todo ese cargamento aduciendo que se trataba de material para uso diplomático o uso personal de los funcionarios de la misma.

Transcurridos alrededor de 30 días del primer examen de dichos paquetes, no obstante haberse realizado después muchas diligencias, todavía este episodio no está terminado y no se sabe si se permitirá que la misión diplomática destinataria de las encomiendas las reembarque con destino al Japón, como lo ha solicitado, o si, por el contrario, el Poder Ejecutivo dispondrá su secuestro, obligado como está a impedir su circulación por los compromisos contraídos en La Habana, compromisos que obedecen a los mismos principios que han inspirado la nota del Ministerio del Interior al director de Correos y Telégrafos, de fecha 29 de julio próximo pasado.

Privilegio para Propagandistas

El día 19 de agosto la comisión citó a declarar al empleado de los ferrocarriles alemanes, cuya representación funciona en la calle Florida 439, Sr. Godofredo Sandstede, quien se negó a concurrir alegando su carácter de agregado a la Embajada de Alemania, en virtud del cual se hallaba amparado por el privilegio diplomático.

La comisión se dirigió inmediatamente al Ministerio de Relaciones Exteriores, solicitando aclarara la verdadera situación de este pretendido diplomático, pues la Caja de Jubilaciones de la Marina Mercante Nacional había informado, en oficio de fecha 7 de agosto, que Sandstede figuraba hasta esa fecha en la nómina de los empleados de la casa A. M. Delfino y Cía., que representa en el país a los ferrocarriles alemanes.

El Ministerio de Relaciones Exteriores respondió a la comisión, cinco días después, en una nota que, según se verá por el texto inserto en el apéndice, número 8, no resuelve con claridad la cuestión.

Entretanto, el señor Sandstede abandonó precipitadamente el país, en un avión de la compañía Cóndor, que partió de Quilmes al día siguiente sin presentarse ante la Comisión, y a estas horas debe encontrarse ya en Berlín.

Investigará Más Irregularidades

Llama igualmente la atención el número de personas que figuran como funcionarios y empleados de la embajada de Alemania y que,

Fiscaliza V. Thermann a Empresas Alemanas

Hasta el 32 por Ciento de sus Haberes se Exige Como Contribución a los Empleados

por consiguiente: se halla investido de privilegios diplomáticos. El personal de dicha representación, en efecto, asciende a 50 personas distribuídas en las distintas categorías, mientras el de la embajada de Gran Bretaña sólo llega a 18, el de la de Estados Unidos a 14 y el de la de Italia a 13.

Antes de la guerra el personal de la representación de Alemania estaba constituído por 36 personas, el de la de Gran Bretaña por 12, el de la de Estados Unidos por 9 y el de la de Italia por 11. De manera que la primera ha aumentado su número en 23 personas, cifra que representa el 65 o|o, mientras Gran Bretaña ha aumentado 6, Estados Unidos 5 e Italia 2. En total, Alemania tiene mucho más personal que Gran Bretaña, Estados Unidos e Italia juntas y no podrá decirse en forma alguna que los intereses económicos de Alemania en la República Argentina sean superiores a los de Gran Bretaña o a los de Estados Unidos, ni mucho menos podrá decirse que la colectividad alemana sea numéricamente superior a la colectividad italiana.

Es interesante destacar también que los capitales alemanes invertidos en el país resultan muy inferiores a los invertidos por Gran Bretaña y Estados Unidos, pues, según las informaciones oficiales, los de Alemania oscilan entre 35 y 36.000.000 de pesos, mientras que los de Gran Bretaña superan los 5.100.000.000 de pesos y los de Estados Unidos pasan de 1771.000.000 de pesos.

Declaraciones del presidente de la Cámara de Comercio Alemana

—En Buenos Aires, a 1 de agosto de 1941, comparece ante la comisión investigadora de las actividades antiargentinas, el señor Carlos Schmits, alemán, con 21 años de residencia en el país, de 61 años de edad, casado, presidente-gerente de la S. A. Ribereña del Plata, domiciliado en la calle Martín J. Haedo 1233 de Vicente López, siendo la hora 15.25:

Sr. Santander. — ¿Usted es presidente de la Cámara de Comercio Alemana?

Sr. Schmits. — Sí, señor.

Sr. Santander. — ¿Cómo desenvuelve su acción la Cámara de Comercio? ¿Qué actividades desarrolla? ¿Cuál es su misión?

Sr. Schmits. — La misión de primera categoría, digamos, es la de fomentar las relaciones y el intercambio argentinoalemán.

Sr. Santander. — ¿Comercial?

Sr. Schmits. — Sí, comercial; y además, mantener al corriente a los miembros de la Cámara sobre los diferentes decretos y leyes comerciales, tanto en Alemania como en el país. Actúa además como consejero en este terreno sobre los problemas difíciles de los pequeños comerciantes que no puedan tener el consejo de un abogado.

Sr. Santander. — ¿Tiene abogado?

Sr. Schmits. — Directamente, no. Nos dirigimos a los señores Rossmann y Link cuando tenemos algún asunto.

Sr. Santander. — ¿Cuántos socios tiene la Cámara?

Sr. Schmits. — Doscientos.

Sr. Santander. — ¿Qué cuota pagan?

Sr. Schmits. — Una cuota mínima de 100 pesos.

Sr. Santander. — ¿Mensuales?

Sr. Schmits. — No, por año. Hay firmas que según su importancia pagan 200, 300 y 400 pesos por año.

Sr. Santander. — No es por persona, sino por firma comercial.

Sr. Schmits. — Eso es.

Sr. Santander. — ¿No tiene otras entradas además de éstas?

Sr. Schmits. — Hemos tenido entradas por los certificados de origen para las mercaderías embarcadas en la República Argentina para Alemania.

Sr. Santander. — ¿De aquí?

Sr. Schmits. — Desde que fué firmado el tratado comercial de 1934. Dicho tratado preveía los certificados de origen para cada mercadería y esos certificados de origen podemos despacharlos nosotros.

Sr. Santander. — ¿Y el importe?

Sr. Schmits. — El importe lo percibimos nosotros. Pero esto era solamente durante los últimos años.

Sr. Santander. — Sí, desde que existe el convenio. ¿A cuánto ha alcanzado lo que ustedes han cobrado por ese concepto?

Sr. Schmits. — Más o menos 15.000 a 18.000 pesos en los mejores años.

Sr. Santander. — ¿Desde 1934 hasta ahora?

Sr. Schmits. — Por año.

Sr. Santander. — ¿Y en conjunto ahora cuánto será?

Sr. Schmits. — Es difícil decirlo de memoria, pero será de 60 a 70.000 pesos.

Sr. Santander. — ¿En qué año fué el convenio?

Sr. Schmits. — De fines de 1934. Empezó a correr bien el 35.

Sr. Santander. — ¿Ese dinero queda en la Cámara de Comercio?

Sr. Schmits. — Sí, señor.

Sr. Santander. — ¿Y contra ese dinero no giran de ninguna parte?

Sr. Schmits. — No, señor.

Sr. Santander. — ¿Y dónde está ese dinero?

Sr. Schmits. — Está en los bancos.

Sr. Santander. — ¿Y la Cámara en qué concepto percibe ese importe?

Sr. Schmits. — Es porque la Cámara expide estos certificados.

Sr. Santander. — ¿Es una especie de derecho acordado a la Cámara de Comercio por el tratado?

Sr. Schmits. — Es acordado a una entidad que se designa entre el gobierno argentino y la embajada.

Sr. Santander. — ¿Y esa entidad es la Cámara de Comercio?

Sr. Schmits. — Sí, señor.

Sr. Santander. — ¿De modo que es una especie de certificado que da la Cámara de Comercio?

Sr. Schmits. — Es decir, los certificados de origen que nos presentan los exportadores, nosotros certificamos que están en forma.

Sr. Santander. — ¿Por ese concepto ustedes perciben una especie de derecho que les acuerda el tratado?

Sr. Schmits. — Sí, señor.

Sr. Santander. — ¿Qué otras entradas tienen?

Sr. Schmits. — Las cuotas y algunas entradas cuando se forma un peritaje, cuando dos comerciantes que no están de acuerdo sobre la calidad de la mercadería recurren a la cámara para nombrar un perito. Pero, naturalmente, la mayor parte de lo que en este caso cobra la cámara es para el perito.

Sr. Santander. — ¿Qué salidas tienen?

Sr. Schmits. — Los gastos de administración propiamente dicha y los impresos, publicaciones, que hacemos llegar a nuestros miembros cada semana, circulares sobre los datos del día, y publicamos también un informe comercial anual.

Sr. Santander. — ¿La Cámara de Comercio no recibe fondos para la denominada asistencia social o ayuda de invierno?

Sr. Schmits. — No, señor.

Sr. Santander. — ¿Ni un centavo?

Sr. Schmits. — Puedo decir que no recibe importes de ninguna otra naturaleza. En esto puedo ser muy categórico.

Sr. Santander. — ¿No tiene ninguna entrada por concepto de ayuda de invierno de ninguna casa de comercio alemana?

Sr. Schmits. — Ninguna.

Sr. Santander. — ¿Llevan la contabilidad de la Cámara de Comercio?

Sr. Schmits. — Claro, y en libros rubricados.

Sr. Santander. — ¿Y en ella consta el movimiento de todo?

Sr. Schmits. — Claro.

Sr. Santander. — ¿De modo que por medio de la Cámara de Comercio no se beneficia absolutamente nadie, en el sentido de ayuda social?

Sr. Schmits. — Hemos hecho nosotros, en los últimos años una colecta para dicha obra de socorro de invierno.

Sr. Santander. — ¿Quién?

Sr. Schmits. — La Cámara ha contribuído con $ 2.000 m|n. en total.

Sr. Santander. — ¿En una oportunidad?

Sr. Schmits. — Por año, en los últimos tres años.

Sr. Santander. — ¿A dónde va ese dinero?

Sr. Schmits. — A esta obra.

Sr. Santander. — ¿Pero a quién se entrega ese dinero?

Sr. Schmits. — Al banco, en una cuenta cuyo título deben conocer ustedes...

Sr. Santander. — ¿Ayuda de invierno? ¿Para quién maneja esa cuenta, la Embajada?

Sr. Schmits. — No sé. La manejó el señor Vollberg.

Sr. Santander. — ¿Qué papel desempeña en la Cámara de Comercio alemana el señor Vollberg?

Sr. Schmits. — El señor Vollberg es miembro de la comisión administrativa.

Sr. Santander. — ¿En calidad de qué?

Sr. Schmits. — En calidad de vocal.

Sr. Santander. — ¿A quién representa el señor Vollberg?

Sr. Schmits. — Es el representante de la oficina de fomento alemán.

Sr. Santander. — ¿Del gobierno alemán?

Sr. Schmits. — No es el gobierno. Es una oficina de una entidad alemana.

Sr. Santander. — Pero usted sabe cómo están las cosas en Alemania, de modo que eso y el Estado es una misma cosa. El Estado es el que tiene el control, de manera que indiscutiblemente el señor Vollberg es el representante del Estado alemán y es el que controla las actividades de la Cámara de Comercio Alemana.

Sr. Schmits. — Eso no se puede decir.

Sr. Santander. — La resolución para contribuir con esos $ 2.000 m|n. al año de la Cámara de Comercio, ¿es una decisión tomada por la asamblea de la Cámara de Comercio o por la comisión administrativa?

Sr. Schmits. — Por la comisión administrativa. Desde el año en que fuimos autorizados a despachar certificados, también lo fuimos para contribuir con una parte de las entradas, con una parte mínima, para demostrar simpatía al intercambio argentinoalemán.

Sr. Santander. — ¿No han mandado para ayuda social en el exterior fondos de la Cámara de Comercio Alemana por otro conducto o por otro medio?

Sr. Schmits. — No, señor.

Sr. Santander. — ¿Y del exterior no reciben dinero en algún concepto para ayuda social?

Sr. Schmits. — Absolutamente nada.

Sr. Santander. — ¿Nada más que con esa entrada que usted ha referido?

Sr. Schmits. — Es el único gasto que hacemos.

Sr. Santander. — Si la comisión lo estima necesario, enviará contadores a revisar los libros de la Cámara de Comercio Alemana.

—Se retira de la sala el Sr. Schmits.

Un allanamiento

Esta mañana, por orden del juez federal Dr. Jantus, se realizó un allanamiento en las oficinas del diario "El Pampero" con el objeto de secuestrar un original de un artículo, mediante del cual se cometió el delito de desacato a la Comisión Investigadora.

Hasta las 16 horas el juzgado no informó del resultado de ese allanamiento.

Sandstede Pasó Para Recife, hoy

RECIFE, 5 (United). — Gottfried Sandstede, ex agregado a la embajada alemana en Buenos Aires, pasó ayer por la tarde en avión por Natal, rumbo a Europa.

Se Halla en Sesión la C. de Diputados

LA Cámara de Diputados, en la sesión de hoy, debe iniciar la consideración del proyecto de ley del diputado Sancerni Giménez, creando el Banco del Empleado Público. Con este motivo, concurrieron a presenciar las deliberaciones numerosas personas interesadas en esa sanción.

Se inicia la sesión

Poco antes de las 16 horas, el presidente señor Cantilo declaró abierta la sesión, con la presencia de 84 diputados.

La secretaría dió cuenta de los asuntos entrados, entre los que figuran el mensaje del P. E. sobre presupuesto para 1942 y una modificación a las leyes de impuestos.

La Comisión de Asistencia Social despachó favorablemente acordando subsidios a las municipalidades de Tornquist y Puán, al hospital de Laprida y la Sociedad de Beneficencia del Puerto Santa Cruz.

La Comisión de Instrucción resolvió aprobar el proyecto del Dr. Poblet Videla nacionalizando el colegio Almafuerte, de Chacabuco (Buenos Aires).

El diputado Raúl Díaz proyecta un subsidio al Instituto de Maternidad de La Plata.

El diputado Stanchina presentó un proyecto de modificaciones al artículo 58 del Código Penal.

El diputado Pandolfo proyecta un subsidio al primer congreso de entidades juveniles del norte argentino.

Se concedió licencia al diputado Infante.

(Sigue la sesión).

150.000 DOLARES PARA LA DELEGACION QUE IRA A NORTE AMERICA

EL presidente de la Cámara de Diputados se ha dirigido al ministro de Hacienda, solicitando que se pongan a disposición de la Comisión Parlamentaria que irá a Estados Unidos la suma de 150 mil dólares, al tipo de cambio oficial.

Fracasó la Sesión en la Alta Cámara

LA sesión que debía realizar esta tarde el Senado se malogró inesperadamente debido a que en momentos que se estaba llamando para iniciar las deliberaciones varios senadores se ausentaron de la casa, quedando en consecuencia el cuerpo sin quórum.

En la sesión de esta tarde debían tratarse otros proyectos vinculados con la situación de las provincias pobres.

Mañana y Pasado Habrá buen tiempo

De la Dirección de Meteorología informan: Han caído lluvias muy escasas en Tierra del Fuego.

Se produjeron heladas en zonas de Buenos Aires, Santa Fe, Córdoba, Tucumán, La Pampa, Salta, Jujuy, La Rioja, San Juan, Mendoza y la Patagonia.

Estado del tiempo

Sobre el litoral, Buenos Aires y este de la zona central continúa la corriente de aire del norte, mientras que desde el oeste avanza una nueva masa de aire polar.

Llueve en Tierra del Fuego. El cielo está nublado en la costa sur de Santa Cruz y parcialmente nublado en La Pampa y oeste de Buenos Aires. En todas las demás regiones del país reina tiempo bueno.

La temperatura está inferior a lo normal en las provincias y especialmente en el norte del país, donde se halla hasta 10 grados bajo la misma.

Pronóstico hasta mañana a las 18

Capital federal, este de Buenos Aires, Entre Ríos, sur de Santa Fe y Córdoba: Nublándose parcialmente el 5, con ascenso de temperatura. Aclarando el 6, con leve descenso de temperatura.

Perspectiva general para el domingo

Algo nublado en el noroeste del país. Bueno en las demás provincias con temperatura en ascenso.

Puente de Pontones en el Dvina



TROPAS motorizadas alemanas cruzan un puente tendido sobre el río Dvina al sur de Leningrado, construído por los cuerpos de ingenieros y pontoneros del ejército nazi. La ofensiva en ese sector, pese al enorme despliegue nazi, se efectúa penosamente debido a los enérgicos contraataques rusos

La Provincialización de los Territorios Será un Capítulo Vital de Nuestra Historia

LA comisión respectiva de la Cámara de Diputados ha despachado favorablemente, por unanimidad, los proyectos de provincialización de los territorios nacionales de La Pampa, Chaco, Misiones y Río Negro. Con tal motivo hemos requerido su opinión al doctor Alberto J. Grassi, presidente del Congreso General de los Territorios Nacionales, que ha venido sosteniendo una activa campaña en favor de la federalización de los territorios.

Situación de inferioridad

—La sanción del despacho aludido — nos dijo — interpreta fielmente el anhelo dominante en las gobernaciones, puesto que coincide con la ponencia aprobada por el Congreso de los Territorios Nacionales. La mitad geográfica del país, con más de un millón de habitantes, ha vivido al margen de la democracia, poco más o menos como el pueblo del coloniaje español hasta la Revolución de Mayo. Es sabido que los habitantes de las gobernaciones carecen de derechos cívicos y no toman parte en la constitución de su gobierno, en la designación de legisladores ni en la elección de la fórmula presidencial. Sin embargo, los argentinos prestan servicio militar y todos los habitantes están sometidos al mismo régimen de impuestos que la población de la capital federal.

La campaña federalista, sostenida durante más de treinta años, culmina ahora con el despacho de la comisión de Diputados, cuya definitiva aprobación señalará el más importante capítulo institucional de la historia argentina contemporánea.

Las nuevas provincias

—Las nuevas provincias, donde se encuentran todavía intactas las reservas de argentinidad — prosiguió — se organizarán sobre la base de una democracia evolucionada, puesto que la dolorosa circunstancia de soportar un sistema de inferioridad política, ha despertado en todos sus habitantes un profundo amor por la libertad. Esas futuras provincias, lo mismo que Formosa, Chubut y Santa Cruz, llamadas a federalizarse muy pronto, tonificarán, con el aporte de sangre nueva, el equilibrio social económico y político de la República. Para dar una idea aproximada de la importancia de esta cuestión, baste decir que algunas gobernaciones son superiores, en población y otros aspectos, a ocho de las actuales provincias, y que hasta el presupuesto de una ciudad territoriana, como Resistencia, por ejemplo, es más elevado que el de varios estados autónomos.

El doctor Grassi terminó agradeciendo a la prensa y especialmente a CRITICA el apoyo prestado a la campaña en favor de la provincialización.

El Juez Dr. Ure Sobreseyó al Sr. A. Olden

EL juez de instrucción Dr. Ernesto J. Ure, con actuación de la secretaría Vivot, se pronunció respecto a la situación del señor Alfredo Olden, a quien se pretendió involucrar en las maniobras dolosas realizadas por la banda de estafadores que dirigía José Bianchi, la que actuó realizando ventas de cables de acero averiado, y papel "Tekko".

El señor Olden, que al iniciarse la investigación fué detenido y puesto en libertad por el doctor Ure, se había trasladado a Montevideo, dond de nuevo fué privado de libertad, ofreciéndose a la policía uruguaya para obviar trámites, a fin de comparecer si se le creía necesario, de nuevo ante el juez doctor Ure.

Realizado el traslado a Buenos Aires, el magistrado le amplió sus anteriores declaraciones, careándolo con el querellante Ricardo Edelstein. El fiscal del Crimen, doctor Silva, atento a las constancias del sumario, solicitó el sobreseimiento de Olden, el que fué decretado por el juez doctor Ure, ordenando la inmediata libertad del detenido, quien en seguida se trasladó a Montevideo, donde fuera por negocios, para imponer de la resolución a las autoridades uruguayas.

QUIERE LUCHAR EN LAS FILAS RUSAS UN LEGIONARIO POLACO

VENADO TUERTO, 5 (De nuestro corresponsal). — Se ha presentado a esta corresponsalía el señor Constantino Yarejovich, de nacionalidad polaca, de 38 años de edad, radicado en esta ciudad, para dejar constancia que desea por cualquier medio dirigirse al frente de guerra ruso, para incorporarse a las tropas soviéticas que luchan contra Hitler.

Yarejovich integró en épocas atrás el regimiento polaco número 36 —Legia Akademitzca— como suboficial de la compañía de ametralladoras.

Ruega a las personas o instituciones que puedan hacer algo relacionado con su viaje que se dirijan a su domicilio Belgrano 9, Venado Tuerto.

Será Aclarada una Medida sobre envase

Esta mañana mantuvieron una prolongada entrevista con el titular de la cartera de Agricultura, doctor Daniel Amadeo y Videla, los integrantes de la comisión del Centro Exportadores de Cereales, con el objeto de solicitar al ministro que se haga una amplia información, sobre la comercialización de los cereales con envase, es decir, la forma en que los exportadores adquieren el cereal envasado y luego lo venden a granel.

Durante la entrevista explicaron al ministro ampliamente cómo proceden en esa clase de operaciones, y pidieron que se haga una amplia investigación para ser dada a publicidad. El doctor Amadeo y Videla, según nos declaró al terminar la entrevista, ha ordenado a la Comisión Nacional de Granos y Elevadores, que proceda cuanto antes a hacer esa información.

El Embajador Von Thermann Debe Salir del País

EL segundo informe de la Comisión Investigadora de Actividades Antiargentinas, que hoy ha tenido entrada en la Cámara de Diputados, encierra revelaciones gravísimas. Si en sus comunicados anteriores, la comisión había podido probar la persistencia del partido nacionalsocialista alemán, no obstante la disolución dispuesta por el gobierno, el nuevo informe documenta otras circuestancias asaz comprometedoras.

Queda ahora demostrado, de manera terminante, que la Embajada de Alemania es el eje de la actividad subversiva que se desarrolla en nuestro país. La Embajada de Alemania no se ha limitado a difundir los principios hitleristas entre los connacionales. Por el contrario, se ha inmiscuído en la política argentina, ha fomentado la aparición de diarios "nacionalistas", ha financiado campañas tendientes a desprestigiar nuestras instituciones democráticas y nuestras tradiciones liberales, ha distribuído enormes sumas de dinero para consolidar la acción disolvente de la "quinta columna", se ha convertido, en una palabra, en el centro de la vasta conspiración destinada a transformar la libre e independiente República Argentina en una mansa colonia, sometida a los caprichos de los "gauleiter" rubios designados desde la Wilhelmstrasse...

VON THERMANN, embajador del Reich, cuya actuación se juzga merecedora de ser sancionada con su alejamiento de nuestro país

Todo esto se sospechaba. Era el secreto a voces que el pueblo compartía, en medio de una inquietud creciente ante el desenfado cada vez más desaprensivo con que actuaban los conspiradores. Voces enérgicas denunciaron estos hechos en el Parlamento argentino, y el senador Palacios, con su indiscutible autoridad moral, declaró que, en vista de ellos, el embajador alemán había dejado de ser persona grata para nuestro país.

Cierta incredulidad tisgona pudo, durante algún tiempo, cerrar los ojos a la realidad. La realidad está ahora allí, medida y documentada en el informe de la Comisión Investigadora. La realidad muestra al embajador de Alemania, señor Von Thermann, manejando sumas de dinero impresionantes para corromper la conciencia argentina.

Ya no cabe admitir ninguna duda legítima. Los hechos —duros y porfiados, según los quiere el clásico apotegma inglés— son un documento probatorio insustituíble. Ante esa demostración, ante la evidencia de que el señor Von Thermann dirige un vasto complot antiargentino y aprovecha los privilegios diplomáticos para facilitar su repudiable gestión, creemos que ya no puede vacilarse: el señor Von Thermann debe ser declarado persona no grata. Es lo que exige el país. Es la medida práctica de defensa que se desprende necesariamente del informe publicado hoy por la Comisión Investigadora.

Admite el Aumento del Costo de la Vida el Dep. Nac. del Trabajo

Algunos Comestibles Aumentaron de Precio en un 87 por Ciento

EL Departamento Nacional del Trabajo acaba de publicar los últimos datos de su División de Estadística acerca de las fluctuaciones en el costo de la vida. Las informaciones dadas a conocer abarcan los resultados hasta el mes de agosto ppdo. y contribuyen a confirmar ese encarecimiento general del costo de la vida que CRITICA ha venido documentando desde hace varios meses.

Ha aumentado el costo de la vida

Las investigaciones de la división estadística del Departamento Nacional del Trabajo señalan, en efecto, que el costo de la vida de Buenos Aires, durante el mes de agosto, ha aumentado en 6.24 por ciento con respecto a los precios de enero del corriente año, y en 10.45 por ciento con respecto al período 1935-39, antes del estallido de la guerra europea, cuyos precios promedios se han considerado como números-índices relativos.

Este promedio, aparentemente reducido, se explica por la incidencia que toman sobre su resultado rubros tales como alumbrado y alquiler, que se mantienen estacionarios desde el comienzo de la conflagración europea, o los gastos generales, que se presumen inmóviles desde el punto de vista estadístico. En otros rubros, en cambio, el acrecentamiento del costo de la vida se advierte de manera más notable. Es el caso de la alimentación, que en agosto ha aumetado en 9.32 por ciento con referencia a los precios de febrero, y de la indumentaria, cuyo costo se ha acrecido en 8.8 por ciento con relación a los promedios de 1940.

El 87 por ciento de aumento en el arroz

Con relación a los índices de 1933 —fecha que el Departamento Nacional del Trabajo toma como base para otra serie de relaciones, por ser el año inmediatamente anterior a las reformas de nuestro sistema bancario— el costo de la vida ha aumentado, durante el mes de agosto último, 73.33 por ciento para el arroz, y 7.14 por ciento para las papas, que señalan las cifras máximas y mínima en las alteraciones de precios. Esos productos se han encarecido mucho más con relación a los precios de enero del corriente año. El arroz ha aumentado, en ese lapso, en 86.66 por ciento y las papas en 21.43, señalando siempre los límites del encarecimiento.

Entre ambos productos se coloca una serie de otros artículos de primera necesidad, todos los cuales han aumentado en forma apreciable. Con relación exclusivamente a los índices de enero próximo pasado los precios de las diversas mercaderías de consumo popular habían aumentado, durante el mes de agosto último, en las siguientes proporciones, carne, 20,83 por ciento; legumbres, 27.25; pastas 20.70; aceites, 21.82; queso, 22; harina, 13.34; yerba, 7.24; azúcar, 9.76; leche, 15.38; huevos, 2.50. Los aumentos son extraordinariamente más importantes si se los compara con los índices de 1933.

Confirmación de denuncias

La estadística dada a conocer por el Departamento Nacional del Trabajo prueba terminantemente, por el órgano de una institución oficial, que a partir del estallido de la guerra europea, y particularmente en el corriente año, el costo de todos los artículos de primera necesidad ha aumentado de manera alarmante, sin razones valederas que lo justifiquen.

Las estadísticas corroboran las denuncias formuladas en la Cámara de Diputados, durante la reciente interpelación al ministro de Agricultura acerca de la carestía de la vida, y viene a certificar la campaña que CRITICA ha venido sosteniendo desde hace tiempo.

ENTABLO JUICIO DE INSANIA A UN HIJO QUE GANO LA GRANDE

PARANA, 5. (De nuestro corresponsal). — Relacionado con el quinto de la lotería de Entre Ríos de pertenencia del ciudadano Domingo Chiosso, y cuyo billete resultó premiado con la grande en el sorteo de la semana pasada, se ha producido una interesante novedad.

El padre del propietario del quinto premiado, Juan B. Chiosso, dueño del restaurant "Torino" donde trabajaba Domingo, se presentó al Juzgado de Primera Instancia, a cargo del doctor Amaro Maiztegui, secretaría Etcheves, donde está depositado dicho quinto del billete premiado, entablando juicio de insania contra su hijo.

El presunto insano Domingo Chiosso, en vista de estos antecedentes y de la presentación de su padre, está bajo examen médico de los Tribunales, quienes deberán determinar sobre el estado de salud de aquél y cuyo informe servirá al juez para dictar una resolución definitiva sobre el curioso asunto planteado.

Visitas Diplomáticas en la Cancillería

El embajador del Uruguay, doctor Martínez Thedy, concurrió hoy a la cancillería para agradecer al doctor Ruiz Guiñazú la estadía en Montevideo de los cañoneros Libertad e Independencia, así como la participación de sus tripulaciones en el desfile militar del 25 de agosto próximo pasado.

Entrevistó también al ministro el embajador del Perú, mariscal Benavides, quien le proporcionó amplias referencias sobre la marcha de las negociaciones de fronteras entre su país y el Ecuador.

Madereros Resisten la Rebaja

INFORMA el Sindicato de Obreros en Madera y Anexos de la Capital Federal, que se mantiene sin solución la huelga del personal de la firma Tassara y Vacarezza, con talleres de carpintería en Humahuaca 4318, agregando que esta casa tiene tomado trabajo del Banco de la Nación Argentina, lo que plantea una situación especial, que las autoridades deben contemplar y resolver dentro de los enunciados de sus propósitos de orden social.

Se resiste la rebaja

En efecto — prosiguen los trabajadores afectados —, esta firma se coloca en contra de las indicaciones del vicepresidente de la República en ejercicio del Poder Ejecutivo, doctor Ramón S. Castillo, sobre las condiciones de labor de que gozan los trabajadores que se encuentran ocupados en obras del Estado, pues estos industriales quieren rebajar los salarios que están establecidos con la organización desde el año 1935.

Intervención oficial

Queremos — finalizan — que las autoridades tomen intervención, a los fines de solucionar este conflicto, como una demostración de que realmente desean ocuparse de la situación de los trabajadores, impidiendo que les sean reducidos sus ya exiguos salarios.

Los obreros de la firma Tazzara y Vacarezza deben retornar a sus puestos en las mismas condiciones que antes, debiendo destacarse que no han solicitado aumentos, pero que tampoco permitirán que se les reduzcan aun más sus haberes, en especial en estos momentos en que el encarecimiento de la vida los hace prácticamente más bajos.

Personal de arquitectura

La Asociación Trabajadores del Estado, con sede en la calle Chile 1567, capital federal, ha convocado para hoy, desde las 18, al personal de la Dirección de Arquitectura, a los efectos de dar cuenta de las gestiones que se han venido efectuando en procura de la normalización del trabajo en esa dependencia.

KIOSKOS PRO VICTIMAS DE LA GUERRA EN POLONIA

El comité de socorros pro víctimas de la guerra en Polonia y el comité checoeslovaco auxiliar de la Cruz Roja Argentina, han organizado un festival a beneficio de sus víctimas de guerra, contando con el patrocinio de las esposas de los embajadores de Gran Bretaña, Checoeslovaquia y del encargado de negocios de Polonia. Se llevarán a efecto los días sábado 6 y domingo 7 del corriente, en el salón Skating Palace, de Las Heras 3915.

Hicieron un Envío Para los Soldados Rusos por $ 100.000



ESTA MAÑANA se embarcaron en el vapor Mormacsea las ropas, frazadas y artículos sanitarios que se envían al pueblo ruso

ESTA mañana fué embarcado en los vapores de bandera estadounidense Moormacksea y Mooldanser un importante cargamento constituído por donativos de diversas agrupaciones democráticas argentinas, destinados a los combatientes soviéticos.

Algo después de las 7 llegaron a la Dársena B y al espigón 3o. de Puerto Nuevo, donde están atracados esos vapores, una caravana de camiones que transportaban los artículos donados. Estos iban acondicionados en bultos sobre los cuales se había pintado una gran V de la victoria. Presenciaron el embarque los dirigentes de la Comisión Democrática Argentina de Ayuda a los Pueblos de la U. R. S. S. en su Lucha Contra el Nazifascismo, doctores Augusto Bunge y Emilio Troise, Ing. Juan L. Petroni y señores Fortunato Marinelli, secretario de la Federación Obrera Marítima, y Miguel Contreras, miembros de la Comisión Sanitaria de Ayuda a Gran Bretaña y la Unión Soviética que preside el concejal doctor Luis Boffi y que integran médicos, farmacéuticos, etcétera, así como las autoridades del Comité Israelita de Ayuda a la U. R. S. S.

El público hizo el signo de la "V"

Apenas bajados los bultos de los camiones, se desplegó un cartelón explicando que se trataba de donaciones para la Unión Soviética. Ese cartel llamó la atención del público present ea esa hora en el Puerto, que expresó su adhesión a los aliados haciendo el signo de la V.

El doctor Bunge nos manifestó que lo embarcado hoy alcanza a un valor de cien mil pesos, producto del trabajo de los numerosos comités que trabajan por el triunfo de Inglaterra, la Unión Soviética y sus aliados. Se trata de pequeñas donaciones reunidas por millares e personas. Centenares de mujeres han recorrido los negocios solicitando aportes y han tejido en sus horas libres. El concejal Boffi ha hecho notar que los farmacéuticos, empleados de farmacia, enfermeras, etc., han preparado ampollas de cafeína en sus momentos libres. En varias fábricas textiles, cuyos dueños prestaron las máquinas, los obreros trabajaron horas extras voluntariamente y sin cobrar nada.

Lo embarcado hoy

El doctor Bunge nos dijo que esta mañana se han embarcado en los dos barcos citados, 10.000 frazadas; 12 toneladas de jabón; 500 camperas y 1.000 piezas entre pullovers, pasamontañas, medias de lana, bufandas, etc. Este es el aporte de la Comisión que él preside, reunido a través de los comités adheridos que funcionan en todo el país.

La Comisión Sanitaria que preside el concejal Boffi ha enviado 3.400 tubos de cat-gut; 30.000 vendas; 10.000 ampollas de cafeína y otros artículos. En cuanto a la Comisión Israelita ha contribuído con 13 toneladas de leche en polvo y 300 frazadas.

Terminó diciéndonos el doctor Bunge que la policía ha tratado de obstaculizar en toda forma el envío de ese cargamento para los enemigos del nazifascismo que combaten en Europa. Ha bloqueado varias veces el local central de la comisión por él presidida, en Bartolomé Mitre 1178, deteniendo a las personas que llegaban; ha bloqueado los comités barriales y se ha apoderado de cupones, recibos, etc. Los miembros de la Comisión Israelita fueron detenidos y golpeados en la Sección Especial. Sin embargo, terminó diciéndonos el ex diputado por la capital, esta hostilidad no ha tenido más efecto que el de redoblar el entusiasmo de quienes hicieron posible este cargamento. La necesidad de ayudar a la Unión Soviética para asegurar el triunfo de la democracia, ha sido señalada reiteradas veces por Roosevelt y Churchill. Con el cargamento, nos dijo el Dr. Bunge, nuestro pueblo ha comenzado a cumplir esa finalidad.

En Montevideo Rendirán un Homenaje a Botana, el Lunes

MONTEVIDEO 5 (De nuestro corresponsal). — El lunes 8 del corriente, en ocasión de cumplirse la víspera del primer mes del fallecimiento del fundador de CRITICA, don Natalio Botana, se efectuará, por la Sadrep, un nuevo homenaje a la memoria del ilustre periodista desaparecido.

En el homenaje, que será trasmitido por Radio Carve y La Voz del Aire, intervendrán el ex ministro del Interior doctor Alberto Demicheli, el senador nacional señor José G. Antuña, el ex cónsul de España doctor José Mora Guarnido, los señores Adolfo Pérez Sánchez y Mario Dupont Aguiar, el educacionista y publicista señor Humberto Zarrilli y el novelista y periodista don Manuel de Castro.

El Ministro Nazi Goebbels Sufre Ataques de Histerismo

MOSCU, 4 (United). — Se anuncia, sin confirmación, que el señor Goebbels se encuentra enfermo, sufriendo ataques de histerismo.

Proyectóse en Diputados la Represión de Delitos Contra la Integridad de la Nación

EL diputado nacional Juan E. Solá ha presentado esta tarde en la secretaría de la Cámara de que forma parte dos proyectos de ley sobre represión de los delitos contra la independencia o integridad de la Nación.

Por la primera de esas iniciativas se dispone imponer prisión de seis a diez años al que realizase cualquier acto tendiente a someter total o parcialmente la Nación al dominio extranjero o a menoscabar su independencia o integridad.

Si el autor fuere un argentino o persona que deba obediencia a la Nación por razón de su empleo o función pública, la pena podrá elevarse hasta quince años.

El argentino que cometiere este delito será reprimido, además, con la pena de inhabilitación absoluta perpetua.

Si el agente fuere un extranjero, será expulsado del país, una vez cumplida la pena privativa de la libertad. El quebrantamiento de la expulsión, en este aso, será reprimido con prisión de uno a tres años, sin perjuicio de hacerse efectiva, cumplida que sea esta pena, la expulsión ordenada.

Los actos de propaganda

Asimismo se impondrá prisión de uno a cuatro años al que por cualquier medio y en cualquier forma, pretendiere justificar públicamente los actos a que alude el artículo anterior, aunque ellos no se hubieren realizado, y al que ejecutare actos de propaganda, oral o escrita, en el sentido de su realización.

Si el autor de este delito fuere un argentino, la pena podrá elevarse hasta seis años y sufrirá, además, inhabilitación absoluta por doble tiempo del de la condena.

Si el autor fuere un extranjero será expulsado del país después del cumplimiento de la condena. El quebrantamiento de la expulsión será reprimido con prisión de uno a tres años, sin perjuicio de hacerse efectiva, cumplida que sea esta pena, la expulsión ordenada.

Finalmente se impondrá prisión de tres a seis años al que tomare parte en una conspiración de dos o más personas para cometer el delito previsto en el artículo 1o. si la conspiración fuere descubierta antes de empezar su ejecución.

Si los que tomaren parte en la conspiración fueren argentinos, sufrirán inhabilitación absoluta por doble tiempo de la condena.

Si fueren extranjeros, serán expulsados del país, rigiendo, en caso de quebrantamiento de esta pena accesoria, la que estatuye el artículo o, en su cuarto apartado.

Las disposiciones de la ley a dictarse serán incorporadas al Código Penal para formar parte del título de los "Delitos contra la seguridad de la Nación", integrando un capítulo del mismo, independiente del que comprende los preceptos relativos a la traición. Encabezará ese capítulo el epígrafe "Delitos contra la independencia e integridad de la Nación".

Fotografía de fortificaciones

El otro proyecto dispone la modificación del artículo 224 del código penal en los siguientes términos:

Será reprimido con prisión de seis meses a dos años, el que indebidamente levantare planos o tomare fotografías de fortificaciones, buques, establecimientos, vías u otras obras militares o que se introdujere con tal fin, clandestina o engañosamente, en dichos lugares.

14.2 Grados a las 15

EN el Observatorio Meteorológico de Villa Ortúzar, se registraron hoy a las 15 horas, las siguientes cifras: Presión atmosférica, 763.2; temperatura, 14.2 grados; humedad relativa, 45 por ciento; tensión del vapor, 5.4; viento N.E. a una velocidad de 17 kilómetros por hora.

La mínima de hoy fué de 8.6 grados y se produjo a las 5.40 horas.

Reparan las Naves de la Nueva Flota

Están desde ayer en el dique seco de la Dársena Norte, dos de los vapores recientemente adquiridos por el gobierno de la Nación: el Inés Corrado y el Vittorio Veneto, calculándose que serán puestos nuevamente a flote el domingo. Terminada su reparación y pintura, realizarán en el río pruebas de navegación.

Lo mismo se hará sucesivamente con los demás barcos adquiridos de empresas italianas, que entrarán lo antes posible al dique de carena, para limpiar fondos y pintarse.

EL "VITTORIO VENETO", uno de los barcos adquiridos, en dique de carena para su reparación

Ayer y hoy han seguido las tareas de inspección e inventario de la flota comprada, por parte de los técnicos nombrados por el Ministerio de Marina. Por su parte, la Comisión Organizadora de la Marina Mercante Nacional, estudia el plan de servicios a prestar por la flota compuesta por los 16 buques adquiridos.

En el gobierno se siguen recibiendo entusiastas adhesiones de importantes entidades que agrupan a exportadores, importadores, industriales y comerciantes de diversas regiones del país, en las que se elogia la medida de crear una marina mercante argentina que atienda las necesidades del país en el renglón de su comercio externo, imperiosamente urgidas por la falta de bodegas que ha ocasionado la guerra europea.

Un Hombre dió Muerte a Otro de un Trompis

Esta madrugada, a la 1.10 se produjo un trágico suceso en el interior de una pizzería ubicada en la finca señalada con el número 1672 de la calle Echeverría.

A raíz de una incidencia, suscitada por cuestiones del momento entre Juan Navarro, argentino, de 39 años de edad, viudo, con domicilio en Olazábal 919 y Juan Alejandrelio, argentino, de 30, soltero, domiciliado en Cazadores 2041, el primero de los nombrados le aplicó a su contrincante un violentísimo golpe de puño en el rostro.

Navarro perdió el equilibrio y cayó sin conocimiento sobre el piso, comprobándose muy luego que la víctima había fallecido en el acto.

El agresor se dió a la fuga, pero el personal de guardia de la comisaría 33a., logró detenerlo poco más tarde.

Londres Renovará su Contrato Para Carnes Argentinas

LONDRES, 5 (Associated Press). — En fuentes argentinas de esta capital se expresó que las negociaciones para la renovación del contrato argentino-británico sobre adquisición de carnes han de llegar a su conclusión, según se espera, en la semana entrante.

Un Tren Dió Muerte Hoy a Una Mujer

Un trágico suceso ocurrió esta mañana, a las 7.37, en el paso a nivel para peatones, del F. C. C. A., de la calle Lavalle, en Vicente López.

El tren número 238, que corría de Tigre a Retiro guiado por el motorman Juan A. Rebortini, arrolló en aquel lugar a una mujer como de 55 años de edad, baja, gruesa, trigueña, que vestía saco y pollera negra.

A consecuencia de las múltiples heridas y mutilaciones, la víctima, cuya identificación se procura, falleció en el acto.

Rebortini ha sido detenido por las autoridades superiores de la comisaría 2a. de Vicente López, y el hecho fué puesto en conocimiento del juez del Crimen en turno de la provincia de Buenos Aires.

El Oficialismo Asigna Magnitud Nacional al Comicio de S. Rafael

Vano Intento de Rehabilitación

SAN RAFAEL, 5 (De nuestro corresponsal). — Hasta este momento la campaña electoral se desarrolla normalmente. No se han registrado incidentes y los partidos políticos que participarán en el comicio del domingo llevan a efecto una intensa labor de propaganda proselitista.

Los más altos dirigentes del conservadorismo en el orden nacional se encuentran en esta ciudad. Los senadores nacionales Sres. Suárez Lago y Guevara Civit son, en realidad, los jefes de esta inusitada movilidad del oficialismo de la provincia. Ambos, gestores de tantas jornadas de burla y escarnio a la voluntad del electorado, pretenden hacer del acto comicial de pasado mañana un espectáculo ejemplar, asignando al hecho las proporciones de un acontecimiento nacional. De esta manera suponen que el oficialismo oligárquico se rehabilitará ante la conciencia nacional por las elecciones bochornosas del 5 de enero último, en donde se impuso el binomio gubernativo que dirige los destinos de la provincia.

F. PICALLO

Simples comicios locales

Todo induce a suponer que la elección será correcta y normal, pero de este hecho no puede inferirse, en manera alguna, que el oficialismo mendocino garantizará la libertad comicial y el respeto al sufragio en circunstancias futuras semejantes. San Rafael, es un distrito electoral importante de esta provincia, pero un veredicto eminentemente local — como es una elección municipal — no puede influir ni en la composición de los cuerpos representativos y políticos de aquel estado ni menos proyectar sobre el panorama general de la Nación.

Se trata simplemente de comicios locales a los cuales sólo el conservadorismo fraudulento puede hacer aparecer como un suceso de repercusión nacional.

Los candidatos radicales

Se encuentran en ésta los diputados nacionales, señores Zara, Palero Infante y Albarracín Godoy los que participan de las tareas proselitistas del radicalismo, agrupación que confía en obtener el triunfo.

El radicalismo local ha proclamado para candidatos a concejales, a los señores Faustino Picallo, Gregorio B. Cosarinsky, Luis N. Giménez, Pedro S. Ortiz, Felipe Bidaurre y Francisco Labiano. Como suplentes figuran los señores Aurelio Corvalán, Narciso Asla y Juan de Dios Maure.

Llegó el ministro de gobierno

Cumpliendo el plan conservador de asignar a la elección municipal desusadas proporciones generales, llegó a ésta el ministro de Gobierno, doctor Mauricio J. Beck, así como también los miembros de la Junta Electoral, presidente provisional del Senado, doctor Alberto Irusta y el titular de la Cámara de Diputados, doctor Mario González. Se anticipa que el resto de los miembros de la junta llegará el domingo mismo a la localidad y que dicho organismo se constituirá inmediatamente.

Hasta la Ultima Vivienda de San Rafael Visitan Buscando el Voto

MENDOZA, 5 (De nuestro corresponsal). — Informaciones que llegan del departamento San Rafael, referentes a la jornada electoral próxima, anticipan hasta el momento que ella se desarrollará dentro de un clima de tranquilidad.

Los demócratas y los radicales realizan sus respectivas campañas proselitistas concretándose a efectuar actos en los comités o en los domicilios particulares de los dirigentes, como asimismo han dispuesto emplear el método de las visitas domiciliarias a los electores. En este último aspecto es donde, con mayor intensidad, se empeñan los dirigentes de uno y otro sector, pudiendo decirse que no queda casa o rancho que no haya sido ya visitado por comisiones de propaganda política.

No cabe duda que los demócratas nacionales han hecho de este sistema su verdadero fuerte, pues todos los dirigentes del partido en el orden provincial han sido comisionados por los distintos centros de población del departamento a los efectos de que controlen la forma en que se cumplen las visitas domiciliarias o bien las realicen personalmente.

Pagará la Coordinación los Gastos de la C. de Control

DESDE las 9 horas, hasta las 13 estuvo reunida esta mañana la Comisión de Presupuesto y Hacienda de la Cámara de Diputados bajo la presidencia del doctor López Merino, con los ministros del Interior y Hacienda para considerar la situación de la Comisión de Control de los Transportes de la Ciudad de Buenos Aires, en cuanto se refiere al pago del personal de la misma.

Se resolvió suprimirla del presupuesto general de la Nación y disponer que los gastos que ella origina sean atendidos con el aporte que la Corporación hará a rentas generales. El P. E. podrá adelantar las sumas necesarias para la atención de dicho organismo, con cargo de reintegro por parte de la Corporación.

El anexo correspondiente al Congreso será tratado en una reunión especial que se efectuará esta noche a las 21 y 30 horas.

Reunión del día martes

La Comisión resolvió considerar el martes próximo, a las 21 horas, diversos proyectos despachados por la Comisión de Higiene y Asistencia entre los que figura la organización y régimen financiero del Instituto Nacional de la Nutrición.

También será tratado el proyecto del P. E. sobre devolución de impuestos por las materias primas que se importen y salgan nuevamente del país después de elaboradas por fábricas argentinas.

Publicación oficial de un libro de Washington

Los diputados nacionales ingeniero Ernesto C. Boatti, Fabián Onsari, Américo Ghioldi y Emilio Ravignani han presentado una resolución disponiendo que la Biblioteca del Congreso haga imprimir 50.000 ejemplares de la "Despedida de Wáshington al pueblo de los Estados Unidos", traducida por el general Manuel Belgrano y prologada después por el general Bartolomé Mitre, obra de la cual hay un ejemplar en la Biblioteca del Congreso.

Reanudó sus Tareas el Ministro de Agricultura

Hoy reanudó sus tareas el titular de la cartera de Agricultura, Dr. Daniel Amadeo y Videla, quien permaneció ausente de su despacho desde el vierenes de la semana pasada, por hallarse atacado de un fuerte resfrío.

Con motivo de ello, los subsecretarios interinos conversaron largamente con el ministro, a quien hicieron firmar numerosos expedientes de trámite.

Pronto Debutará



ESTA graciosa rubia es Ingrid Bergman, constelación que pronto comenzará a brillar en el cielo de la cinematografía yanqui, en la que se dispone a hacer su debut. Es de nacionalidad polaca y llegó a Norteamérica huyendo de la ola de sangre desencadenada por los nazis en el Viejo Mundo

Mañana Elige su Fórmula el P. D. Nacional

En el teatro Podestá de La Plata la convención del Partido Demócrata se llevará a efecto mañana la Nacional de Buenos Aires, para elegir la fórmula gubernativa que la agrupación sostendrá en los comicios del 7 de diciembre próximo.

La asamblea partidaria conservadora será presidida por el presidente de la Junta de Gobierno, senador Antonio Santamarina y asistirá a la misma los representantes de los 110 comités del partido en la provincia.

La mesa directiva ha invitado especialmente para el acto de mañana a los legisladores nacionales de los grupos de la Concordancia.

Una vez que la convención llene su cometido designando el binomio que integrarán los doctores Rodolfo Moreno y Eduardo J. Míguez, una comisión designada de su seno invitará a los mismos a concurrir a la asamblea, en cuya oportunidad pronunciará el discurso aceptación el doctor Moreno. El discurso del candidato conservador, será propalado, a las 18 por Radio Callao.

El discurso del doctor Moreno ha despertado la consiguiente expectativa en todos los círculos políticos.

Harán un Mitin Pro Sueldo Mínimo los Gastronómicos

EN el salón Augusteo, de la calle Sarmiento 1374, se llevará a cabo esta tarde el mitin organizado por el Sindicato Obrero Gastronómico de la Capital Federal, acto en el que se exteriorizará, una vez más, el anhelo del gremio de que se dicte una ley suprimiendo el régimen de la propina y substituyéndolo por el de la fijación de un sueldo mínimo.

Arbeletche y González Iramain

Harán uso de la palabra, además de un miembro de la Comisión Pro Sueldo Mínimo del Sindicato Gastronómico, de la que es secretario Juan Vescovo, antiguo, destacado y activo militante del gremio, representantes de otras entidades que tienen el mismo problema que resolver, como los acomodadores de cines y teatros y los peluqueros; y el diputado nacional Aníbal Arbeletche y el concejal metropolitano Julio González Iramain.

Una reclamación inobjetable

Las razones que tienen estos trabajadores para reclamar esa conquista son inobjetables —reiteran en sus declaraciones las entidades patrocinantes del mitin—, y en éste se han de exponer nuevamente como una contribución a despejar toda duda sobre la justicia de la campaña que realizan en procura del sueldo mínimo y la supresión de la propina.

Detuvieron a la que Raptó a Una Menor

EL 20 de junio último informamos que Marta Angélica Martínez, domiciliada en Humboldt 1651 denunció que una mujer, con la cual había trabado relación momentos antes, en un cinematógrafo de la calle Santa Fe 4744, le había raptado a su hijita de cuatro meses de edad. Iniciadas las investigaciones del caso, se estableció muy pronto que la desconocida había dejado abandonada a la criatura en una pensión de la calle Montevideo 1418, pero desde ese entonces, la raptora no pudo ser identificada hasta esta mañana, en que se produjo su detención.

Declaraciones de la mujer

Personal de la sección Seguridad Personal, de Investigaciones, procedió al arresto de la raptora, resultando ser María Angélica Fernández, argentina, de 24 años de edad, soltera, domiciliada en Artigas 78, la cual manifestó que efectivamente, su eventual amiga le había permitido que saliera del cine con la menor, en un intervalo hasta el hall del mismo. En tales circunstancias, la vió tan bonita — según sus propias palabras — que resolvió desaparecer con ella, llevándola hasta su casa de la calle Artigas. Una vez allí, meditó que había cometido un delito y con el fin de desprenderse de la criatura, alquiló una habitación en la casa de la calle Montevideo, donde la dejó en la pieza, regresando a su domicilio.

María Angélica Fernández será puesta a disposición del juez de menores Dr. González Oliver.

Cuatro Personas se Hieren en un choque

En la esquina de las calles Rivadavia y 9 de Julio, en Ciudadela, ocurrió anoche un accidente del tránsito a consecuencia del cual resultaron cuatro personas lesionadas.

Chocaron un automóvil conducido por el doctor Carlos Reussi y otro a cargo de Bernardo Dilharge.

Como consecuencia de la colisión sufrieron heridas los dos nombrados y sus respectivas esposas, Nélida Braga de Reussi y Albertina Costa de Dilharge.

Instruye Sobre el Peligro del Tránsito



LA COMISION DE SEGURIDAD en el Tránsito ha dispuesto que funcionarios y agentes de policía instruyan a los escolares sobre la forma en que deben transitar en la vía pública, ilustrando sobre los accidentes más probables en cruce de calles, etc. Estos cursos se iniciaron esta mañana en numerosas escuelas. La fotografía ilustra la manera en que un agente de policía, gráficamente, enseña a los escolares sobre los peligros del tránsito, en la Escuela Presidente Roca

En Lomas, una Pareja Atendía en Sociedad un "Consultorio"

En la casa de la calle Lavalle 285 en Lomas de Zamora, desde hace tiempo se habían instalado los curanderos Martín Ospital e Ignacio Ruiz. Contaban con una clientela numerosa y diariamente desfilaban por el "Consultorio", hombres y mujeres de la más variada condición social, que acudían en busca de remedio para sus males.

Los pacientes aguardaban turno en una gran sala que había sido instalada al efecto y debían previamente pagar la consulta, para lo cual los manos santas tenían dos empleados llamados María Liberte y Elmierene Igoa, que los atendían antes de que pasaran a la habitación donde se les examinaba y luego les recetaban yuyos, baños fríos y oraciones.

Cuando llegó la comisión policial encabezada por el comisario Bustingorri, esperaban turno para ser atendidos, 25 enfermos.

Los embaucadores fueron detenidos y conducidos a la comisaría

Peleó con el Suegro y lo Dejó Herido

La policía de Villa Madero ha intervenido con motivo de un grave suceso ocurrido en esa localidad y del que fueron protagonistas Manuel Domínguez, argentino de 27 años, y su suegro, Dalmacio Ponce, de la misma nacionalidad, de 52 años.

Entre ambos hombres solían producirse discusiones y algunas veces estuvieron a punto de llegar a vías del hecho, pero intervenían sus familiares y los separaban.

La última riña

Ayer llegó Ponce a su casa alcoholizado y provocó a su hijo político al que amenazó.

Este se armó entonces de un hierro con el que le aplicó numerosos golpes en la cabeza y el cuerpo, hasta que la víctima cayó con sus ropas ensangrentadas.

Poco después el herido fué llevado al hospital Salaberry donde le practicaron la primera cura y quedó internado. La policía tomó la correspondiente intervención y detuvo al heridor, que ha sido puesto a disposición del juez de turno.

PROMULGO UNA ORDENANZA EL INTENDENTE MUNICIPAL

El intendente municipal ha promulgado la ordenanza 12.505, sancionada por el C. D., por la que se destina el terreno limitado por las calles Lazcano, Roma y Arregui y por la fracción cedida al Consejo Nacional de Educación, para la construcción de un campo municipal de deportes.

El País Entero se Asocia al Duelo Provocado por la Muerte del Gran Defensor del Pueblo

PROSEGUIMOS hoy la publicación de los juicios periodísticos determinados por la desaparición del fundador de CRITICA, señor Natalio Botana.

"El Día", de La Plata

"El señor Natalio Botana, cuya muerte prematura se ha producido en las circunstancias inesperadas de que da cuenta la crónica, señaló su paso por el periodismo nacional en la completa transformación extrínseca e intrínseca del diario que tuvo bajo su dirección desde las horas iniciales. Auténtico hombre de prensa, vivió animado por las inquietudes que llevan a profundizar todos los problemas de interés público y, lo que es más, a descubrirlos. En momentos en que los órganos de publicidad nacionales se mantenían apegados a los moldes tradicionales, casi resistiendo la mutación de aspectos y modalidades operados en otros centros, dió a su diario un impulso extraordinario, incorporando a su organización todos aquellos elementos que habían colocado a la prensa estadounidense a la vanguardia del periodismo mundial. Afrontar ese cambio, llamado a ponerse en colisión con la costumbre, suponía ya un espíritu audaz de empresa, pero el éxito que lo acompañó vino a demostrar la clara visión del hombre que lo afrontaba abriéndole al diario el camino de la popularidad que habría de cimentar con su definida orientación.

Todos los recursos de las artes gráficas modernas fueron puestos al servicio de CRITICA, pero con ser múltiples y poderosos no habrían bastado por sí mismo para darle algo más que una estructura ágil y atrayente, si hubiese faltado en su dirección el dinamismo que debía campear en todas las páginas. Fué allí donde se manifestó la penetración del periodista que dió a CRITICA un sello característico. Celoso defensor de las instituciones democráticas, su diario se mantuvo a lo largo de los años en una posición invariable, cuya prédica abarcó desde el escenario político nacional hasta el más vasto campo mundial cuando el surgimiento de doctrinas exóticas y su creciente expansión comenzó a amenazar los cimientos mismos de la nacionalidad. Once años atrás, contribuyó con el peso de intensas campañas y su gran difusión a formar la conciencia pública que hizo posible un movimiento revolucionario victorioso, y meses más tarde, cuando el jefe del golpe militar aparecía desviándose de los propósitos iniciales, asumió una postura tan abierta y definida, que se acalló con la clausura del órgano y el encarcelamiento de su director, a los que se puso término al tornar el país a la normalidad constitucional.

"Paralelamente a esa prédica valiente y sostenida que otorgó jerarquía a CRITICA en el consenso general, el señor Botana se mostró sensible al sufrimiento y al dolor de los humildes, que contaron en su diario con un decidido defensor. Sus campañas populares constituyeron la nota casi diaria y tuvieron amplio eco en la opinión pública y en las esferas de gobierno. Necesariamente una actividad desarrollada con tanta valentía y decisión: la determinación de decir las cosas con una claridad desusada, tenía que despertar resistencias en algunos sectores.

"Realizó una obra vasta y ponderable y sirvió al interés público con una consagración tal, que obliga al reconocimiento al cerrarse el ciclo de su existencia".

"Nuevos Rumbos", La Plata

"La trágica muerte de don Natalio Botana, fundador y director del diario CRITICA, de la capital federal, ha tenido gran repercusión en el país y en el exterior.

"La infausta nueva, que se conoció en la madrugada del 7 de agosto, pronto se divulgó en todas partes provocando la consiguiente sorpresa y el dolor que producen las pérdidas irreparables.

"Es que Botana, como innovador y como hombre valiente e incansable para la lucha, logró conquistarse una inmensa mayoría del pueblo, que lo contó como el más aguerrido y leal de sus defensores.

"Que supo interpretar sus anhelos, lo demuestra en forma palpable la amplia y decidida aceptación prodigada a su gran obra periodística.

"La llegada de sus restos a la capital, centro principal de sus grandes triunfos, dió motivo para que se exteriorizara públicamente el pesar producido por su muerte inesperada".

Unión de Teo y Vedra, C. Federal

"Acaba de fallecer uno de los más grandes periodistas americanos.

"Un trágico accidente automovilístico se lo lleva cuando más necesaria era su presencia en este momento álgido de la historia.

"Al igual que hoy en Europa, los soldados de la democracia empuñan sus armas contra el agresor nazi-fascista, aquí en América, Natalio Botana, reemplazando los fusiles por la pluma, no cesó un momento de fustigar a los enemigos de la civilización. Pero a pesar de defender una causa tan justa y noble, Botana tuvo muchos enemigos que ni aún después de muerto dejaron de injuriarlo pagados por los que veían peligrar sus extravagantes ideologías, ante las irrefutables pruebas presentadas por esta gran figura periodística que acaba de desaparecer.

"No entraremos a juzgar a este hombre —todavía reciente su muerte— ante la dualidad de criterios existentes, pero todos aquellos hombres libres, que no tenemos ningún fanatismo, ni engendramos en nuestro cerebro ninguna idea de regímenes exóticos, podemos dejar de aplaudir la gran obra realizada por este paladín de la democracia Universal. Haciendo votos para que su diario CRITICA siga sin apartarse un sólo momento de la línea de conducta trazada por su creador y director, en estos penosos instantes, "Unión de Teo y Vedra", une su pesar al de sus familiares".

ADHESIONES

Del Ejército de Salvación

DEL JEFE TERRITORIAL, SEÑOR MARCELO F. ALLEMAN. — Señora Salvadora Medina Onrubia de Botana. De mi mayor consideración: Enterado de la triste noticia del fallecimiento de su señor esposo, don Natalio Botana, vengo a expresarle por medio de la presente, en mi nombre propio y en el de la institución que represento, nuestras sinceras condolencias.

Comprendemos la inmensidad de la pérdida que usted ha sufrido, y si bien las palabras humanas resultan inadecuadas para traer consuelo al corazón, en estas circunstancias, sabemos que hay uno que lo entiende todo y es a él a quien elevamos nuestros ruegos, para que usted sea confortada y sostenida, en estos momentos de dura prueba y de tan profundo dolor.

Créame, estimada señora, su muy atento y seguro servidor.

De la Agrupación "A Terra"

Al subdirector del diario CRITICA, señor Eduardo Bedoya. De nuestra consideración: La comisión directiva y los adherentes de esta agrupación "A Terra", hacen llegar a usted las expresiones de nuestro más sentido pésame por el fallecimiento de don Natalio Botana, y se asocian de todo corazón al dolor que embarga ese diario que él fundara, por la irreparable pérdida.

Por en su tumba. Antonio Fernández Lorenzo, presidente; Constantino Sáa, secretario.

De "Proventas", Sdad. Anónima

A la Dirección de CRITICA. — D. R. Bravo, presidente del directorio, hace llegar a ese diario amigo, las más sentidas condolencias por la sensible pérdida que acaba de experimentar, en la persona de su ex director don Natalio F. Botana.

Del Dr. Pablo Barrenechea

Señores Helvio y Jaime Botana. Estimados amigos: Profundamente apenado, he recibido la noticia del fallecimiento de su señor padre, cuya gran personalidad tuvo oportunidad de apreciar durante algunos años de trabajo en el diario.

Es innegable que el país ha perdido a uno de los más fieles soldados de la democracia y de la libertad, cuya obra siempre en defensa de los humildes dió una característica nueva al periodismo nacional.

Reciban, pues, con el testimonio de mi pésame, un abrazo cordial.

De la Agencia Aler

N. Rillase, saluda con toda cordialidad al amigo don Eduardo Bedoya y le formula el más sincero pésame por la pérdida irreparable de don Natalio Botana.

"C. Federal. Señor subdirector de CRITICA, don Jaime Botana. Profundamente emocionados por la trágica muerte de vuestro padre, rogamos reciba nuestro más sentido pésame. Publicidad C V".

"C. Federal. Alberto Spangaro, saluda a su estimado amigo don Eduardo Bedoya y a la vez que le expresa todo su sentimiento por la trágica desaparición del señor Natalio Botana, hace votos porque en el recuerdo del viejo amigo, del camarada cordial y del mentor sereno y consciente, halle el impulso espiritual necesario para sobreponerse a la dura congoja de esta hora. Le reitera, con este sensible motivo, las seguridades de toda su estima y consideración".

"C. Federal, agosto 1941. Señor subdirector de CRITICA, don Eduardo Bedoya. Con hondo pesar me he enterado del fallecimiento del señor Natalio Botana. Ante la irreparable pérdida de vuestro jefe y amigo de tantos años, quiero expresar a usted mis más sentidos pésames y le ruego al mismo tiempo quiera hacer llegar a la familia del señor Botana mis más expresivas condolencias en esta hora de dolor. Con sinceros saludos, Teodoro Hegg".

"Monte Leña, agosto 1941. Señor subdirector de CRITICA, don Eduardo Bedoya. Acompaño de todo corazón a ustedes en estos momentos de dolor, por la desaparición del gran director de CRITICA. J. Rainero".

"El doctor Solla y señora tienen el hondo pesar de hacer llegar por intermedio del señor Eduardo Bedoya, a la familia Botana y a CRITICA, su más sentido pésame por la infausta desaparición de don Natalio Botana. Mar del Plata, agosto de 1941".

"Señor subdirector de CRITICA, don Eduardo Bedoya. Como escritora, presento a usted y a CRITICA, sentido pésame por la tremenda pérdida. Elliamie Duprez".

"Señor subdirector de CRITICA, don Eduardo Bedoya. Lo acompaño en su dolor por la pérdida de su mejor amigo. Alfonso Chantada".

"Patricio Grau, gerente de Ventas y Publicidad de Harrods Ltda., desea hacer llegar a la señora Salvadora Medina Onrubia de Botana, ante la tan inesperada y gran pérdida sufrida la expresión de su más respetuoso y sincero sentimiento".

"Saludo muy atentamente a mi buen amigo señor Jaime Botana y le ruego quiera aceptar mi más sentido pésame por la dolorosa pérdida de su señor padre don Natalio Botana, hombre que pasa a la historia con la aureola de sus triunfos y su innegable utilidad social. — Roberto E. Noé".

"Señor Helvio Botana. — Villa Regina, agosto. — Tú y familia, reciban mi sentido pésame. Martín Steckle".

De la F. A. R. E. de Devoto

Señor subdirector de CRITICA, don Eduardo Bedoya. — En nombre de la F.A.R.E. de Villa Devoto y de los amigos, nuestras condolencias. Dionisio Vicario, secretario.

"Familia Botana. Montevideo, agosto. — Sentido pésame. Herminia Scaputio de Mallada y familia".

"Señor Jaime Botana, CRITICA. Mis sinceras condolencias por tan irreparable pérdida. Francisco Pays".

"Familia Botana, CRITICA. Expreso a ustedes mis sentidas condolencias. Juan Prat".

"Señora Salvadora Medina Onrubia de Botana e hijos. Nuestros corazones están de duelo. Ha muerto su digno esposo, el más valiente, el más grande luchador por la libertad y gran obra de nuestra patria.

Entre otras virtudes, tuvo la de ser un protector de los desheredados y de los humildes, que sienten hondamente su desaparición. Amalia F. viuda de Páez Magariños".



EXTRACTO de la LOTERIA de BENEFICENCIA NACIONAL

LOS 17 PRIMEROS PREMIOS

CON 300.000 PESOS

9205

Premio	Pesos	Número	Premio	Pesos	Número
2 „	40.000	18619	10 $	2.000	7837
3 „	20.000	4258	11 „	2.000	16110
4 „	10.000	4591	12 „	2.000	18459
5 „	10.000	25493	13 „	2.000	18190
6 „	5.000	2212	14 „	2.000	20383
7 „	5.000	13563	15 „	2.000	21555
8 „	5.000	14967	16 „	2.000	22360
9 „	5.000	28562	17 „	2.000	28548

EN NUESTRA SEXTA EDICION DAREMOS COPIA FOTOGRAFICA DE ESTE EXTRACTO

Lea todos los lunes la sección EL HOMBRE CONTRA EL AZAR, la más completa estadística de todas las loterías.

Crítica

TODOS LOS NUMEROS QUE TERMINAN EN

5

TIENEN PREMIO DE 70 PESOS ADEMAS DEL QUE LES CORRESPONDE POR EL PRESENTE EXTRACTO

En Honor de "Acción Argentina"

ASPECTO PARCIAL del banquete realizado anoche en un restaurante central en honor del periódico "Acción Argentina", con motivo de haber cumplido un año de vida

Acción Argentina Celebró en un Cordial Acto su 1er. Aniversario

Refirmóse la Línea Democrática del Periódico en los Discursos

EN un ambiente de cálida emoción y entusiasmo democrático se festejó anoche el primer aniversario de "Acción Argentina", esa hoja semanal, ágil y viva, polémica y combativa, que nuestro compañero de redacción Jaime Font creara para combatir en primer lugar al peligro nazi.

En torno a la mesa cordial, compañeros de Font en CRITICA y en "Acción Argentina", amigos todos, celebraron un acontecimiento en el día propicio de la primera retirada de los ejércitos nazis en esta guerra.

A la hora de los discursos, Font señaló la obra desarrollada por "Acción Argentina" en la realidad democrática del país, donde la infiltración nazi, denunciada insistentemente por ese periódico, ha llegado a ser el problema fundamental del momento. Tuvo Font un recuerdo amable para la comisión investigadora de la Cámara de Diputados que preside Raúl Damonte Taborda.

El concejal Luis Conte, en breves palabras, se asoció a la fiesta de todos, hablando a continuación el concejal Manuel Belnicoff.

Combatir al nazismo, sostuvo Belnicoff

Belnicoff, después de referirse elogiosamente al motivo de la reunión, se extendió con pasión y vehemencia, a la acción del nazifascismo, que niega nuestras libertades, ofende nuestros próceres y nos arrastra al servilismo. Habló sobre las denuncias concretas de "Acción Argentina" y sostuvo que el nazifascismo hay que combatirlo con todos los medios, incluso la violencia que él usa para abatir la democracia. Así, violentamente, es como se está derrotando hoy a las tropas nazis en los campos de batalla de Rusia.

Sobre la naturaleza del fascismo habló Mariani

Hablaron luego Angel E. Begino y Gustavo González, y luego Mario Mariani, el cual sostuvo que, pocos aprecian el verdadero significado del fascismo, como fuerza bruta, enemigo de la libertad y la dignidad humana y apropiador de los bienes individuales. Recordó cómo él, escritor, fué perseguido por el fascismo italiano y cómo la reacción le hostilizó en muchos otros países hasta encontrar en Buenos Arise, en el extremo boreal de la civilización, un refugio de paz donde hay enorme voluntad para defender la libertad frente a los peligros que la acechan. Al final, se refirió a Rusia, que, dijo, "por segunda vez salva al mundo". Terminó vivando al mariscal Timoshenko y a Paul Colette, como expresión de la resistencia militar antinazi, el uno, y del levantamiento de los pueblos sometidos, el otro.

Manuel Fontdevilla insistió, como Mario Mariani, sobre la naturaleza del fascismo, que él también había conocido de cerca y en toda su ferocidad en España. Cerró la serie Roberto, chispeante como de costumbre. Al terminar, Roberto, pidió ayuda para "su amigo Paco" que en España se bate a brazo partido en su esfuerzo por crear el "imperio del hambre".

Bubalcó y Vividor II Han Cumplido Buenos Aprontes

HOY trabajaron en la pista de Palermo dos potrillos que disputarán el domingo próximo el Gran Premio Jockey Club.

Primeramente salió a la pista Balbucó, montado por Antúnez, recorriendo el kilómetro en 59" 4/5; este trabajo fué bueno.

Enseguida pasaron los 800 metros, Vividor II y Rada. El potrillo uruguayo recorrió esa distancia en 48" 1/5, con buena acción corriendo fácil junto a la yegua. Montaba al hijo de Villanokof el jockey De Tomaso y a Rada, Martín.

También fué objeto de una corrida Halifax con 2500 metros, marcando los relojes 2'41" 3/5. En los últimos 1400 fué acompañado por un compañero de caballeriza que dirigía Villalba.

Se ha Iniciado el Torneo de Golf de Damas

Han dado comienzo los campeonatos interclubs de golf, disputándose hoy en los links del Olivos Golf Club el certamen de primera división de la categoría damas. Por primera vez la Asociación Argentina de Golf ha dispuesto poner este año en práctica el sistema ya usado en Estados Unidos de Norte América, de que dichos campeonatos se disputen en las condiciones "medal play" y en un solo día con el fin de evitar así que efectuados en varias fechas y por puntos pierdan interés y obliguen a la deserción de algunos equipos por falta de jugadores.

El torneo de primera división, conforme a lo dispuesto por la Asociación, se cumple en una sola fecha realizándose por la mañana los foursomes y por la tarde los singles. Una vez finalizado el recorrido de todas las jugadoras se suma el score de cada una efectuándose la clasificación de acuerdo con el menor puntaje establecido por cada equipo.

Los equipos

Cinco teams intervinieron en el campeonato de primera división, estando integradas por las siguientes jugadoras:

Golf Club Argentino: Sras. M. M. Maglione, Y. C. de Moreno, M. E. E. de O'Farrell y C. C. de Mugica y señoritas M. Guerrico, M. T. Jacobi, M. R. Ocampo Paz y M. A. Guerrero.

Ituzaingó Golf Club: señoras H. G. de Sáenz, A. F. de Terrero y N. M. D. de Robertie y señoritas A. Cabanne, O. Conen, S. A. Garré, A. M. Devoto y N. Nicolini.

Jockey Club: Srtas. M. Labourdette, M. L. Rodrigeuz, M. T. Bacigaluppi, S. Burmester, M. L. Seitun, S. Sackman y A. M. Pegasano y señora M. L. Mackinlay.

San Andrés Golf Club: Sras. M. B. de Roberts, M. B. de Vigil, J. M. de Harvey, H. C. de Apfel, D. K. de Pegg, R. B. de Dunn y M. O. de Hillegas y señorita C. E. Roberts.

Hurlingham Club: Señoras I. B. de Gordon Davis, J. F. de Bowen, M. B. de Keen, J. de Shaw y M. F. de Ryan y señoritas M. Baggott, D. Drysdale y K. Mackern.

Gran entusiasmo

Un gran entusiasmo animaba esta mañana a todas las integrantes de los diversos equipos que disputan el campeonato por la nueva movilidad impresa al mismo. La destacada jugadora del Golf Club Argentino, señora de Maglione, decía:

—Es acertada la resolución de la Asociación Argentina de Golf de hacer disputar los campeonatos interclubs en una sola jornada ya que el interés por los mismos será muy grande y permite a los equipos presentarse con todos sus efectivos en condiciones de rendir su mejor calidad. Creo que la lucha será brava y que se hace muy difícil pronosticar al probable ganador.

A pesar de que un viento bastante fuerte cruzaba los links de Olivos, los primeros hoyos dieron la sensación de que las jugadoras, excelentemente entrenadas, cumplían destacadas performances estando algunas de ellas muy cerca del par de la cancha.

EL PREFECTO HACE UNA JIRA

SALIO en avión para Formosa el prefecto general marítimo, capitán de navío Juan F. Chihigaren, con el objeto de inspeccionar la zona del Alto Paraná y Paraguay.

En el aeropuerto fué despedido por el subprefecto general marítimo, capitán de navío Raúl Somerville, quien quedará a cargo de la Prefectura mientras dure la ausencia del titular; por el secretario de la repartición, teniente de fragata E. A. Gemignani Rossi y por el jefe de la Subprefectura de Puerto Nuevo, subprefecto Emilio Cabrera.

El capitán Chihigaren será acompañado en su jira de inspección por el subprefecto de la zona, teniente de navío Julio A. Rodríguez Blanco.

Aplican en EE. UU. la "Lista Negra"

WASHINGTON, 5 (Associated Press). — El procurador general interino, Mr. Francis Biddle, anunció que ese ministerio encontraba constitucional los decretos por los cuales cuatro importantes firmas de especialidades medicinales deben romper sus contratos con el trust alemán de anilinas que impide a las firmas norteamericanas colocar sus productos en la América del Sur.

Estos decretos se basan en la acción civil que acusa la violación de la ley contra los trusts por medio de las restricciones en los mercados de la América Latina. Los decretos fueron registrados en el juzgado federal del juez Samuel Mandelbaum, en Nueva York. En ellos se menciona a las empresas Sterling Products, Alba Pharmaceutical Company, Bayer Comnays y Winthrop Chemical Company.

El procurador Biddle declaró: "La reciente política del gobierno norteamerciano de presión económica contra las potencias del Eje afecta a obligaciones contractuales privadas contraídas mucho antes de la guerra con las partes contratantes que ahora son nacionales de los países del Eje. Esos contratos han creado difíciles situaciones legales para las firmas norteamericanas que trabajan con el exterior. El arreglo que se ha efectuado en este caso constituye una solución constructiva para esa clase de dificultades.

ACUERDO CULTURAL ENTRE EL BRASIL Y PORTUGAL

LISBOA, 5 (Associated Press). — Las primeras noticias llegadas sobre el "acuerdo cultural" entre el departamento de prensa y propaganda del Brasil y la secretaría nacional de propaganda de Portugal, han sido acogidas con entusiasmo en este país.

Quedó Demostrado que la Justicia de Terra no Quiso Condenar a R. Bonapelch

Sirven Pruebas que Desecharon en 1933

El apoderado del Asesino era Constituyente

MONTEVIDEO, 5 (De nuestro corresponsal). — A medida que se van conociendo más detalles del planeamiento y ejecución del accidente de tránsito del que resultó víctima el millonario José Salvo, resulta más inexplicable a la opinión general, el hecho de que la justicia de la época no hubiera podido lograr la aclaración de un suceso que ahora, a los 8 años, y mediante los mismos documentos de entonces, ha sido esclarecido en pocos días, por el juez De Gregorio y el fiscal Piñeiro Chain.

La opinión unánime

En la época en que el suceso tuvo lugar, la opinión pública, en forma unánime acusaba a Bonapelch, en el comentario y en la convicción moral. A nadie escapaba la desaprensión y la tranquilidad con que el ex chauffeur hacía derroche de los dineros tanto tiempo esperados, y logrados al fin mediante la consumación del crimen más poco disimulado que haya logrado permanecer como secreto para una policía que según se entiende fué omisa en el cumplimiento de sus funciones, y para una justicia a la que no lograron impresionar ni la voz del buen sentido popular, ni la fuerza de los varios documentos que los familiares de la víctima hubieron de procurarse por sus propios medios, utilizando policías particulares.

Esfuerzos infructuosos

La familia del millonario asesinado tenía la evidencia del crimen.

Los verdaderos propósitos de Bonapelch lograron sólo, en efecto, escapar a la candidez enfermiza de su esposa, y habían trasluído en forma tal sus propias actitudes, que ni la víctima, ni sus hermanos ni sus parientes dudaron un solo instante del sentido criminal del accidente de la plazuela de las calles Agraciada y Lucas Obes.

El propio millonario herido, según dijimos ya, firmó antes de morir, un documento en el que hacía constar su convicción de que el automóvil de Artigas Guichón lo había buscado para embestirlo.

Sobre esa convicción, los parientes de José Salvo, especialmente su hermano Lorenzo, iniciaron averiguaciones con cuyos resultados se presentaban de inmediato al fiscal Leal y al juez Bastos, para los que ninguna prueba tenía valor de tal.

Hasta al propio dictador Terra, llegó en su deseo de justicia, el señor Lorenzo Salvo, para encontrar en su amigo personal y político una indiferencia que originó una ruptura definitiva.

Cooperación de Bonapelch

El propio Bonapelch, en su desaprensiva ostentación, colaboró en esa ansiosa búsqueda de pruebas de la familia Salvo.

A poco de muerto don José, obsequiaba con catorce mil pesos al mozo del café Jauja, que lo servía habitualmente, y en cuya presencia no se preocupó nunca de ocultar sus planes.

A Guichón, ejecutor del crimen, le envió 24.000 pesos con parte de los cuales se quedó Lincoln Gajas, que oficiaba de intermediario.

Verdaderamente cercado por sus compinches que estaban en antecedentes del crimen, hubo de repartir a diestra y siniestra una respetable suma de dinero comprador del silencio.

Más denuncias concretas

El señor Lorenzo Salvo, llevó a conocimiento de la justicia una denuncia concreta de suma gravedad, que tampoco fué tomada en cuenta.

En efecto, denunció que por intermedio de su yerno, el doctor Romay, se había enterado de que Bonapelch había ofrecido cincuenta mil pesos a un tal Lorenzo B. Castro, para que diera muerte a José Salvo.

Agregaba el denunciante que ante el dato, concertó y mantuvo una entrevista con el citado Castro en el Palacio Salvo, en la que obtuvo una revelación demostrativa de los planes que abrigaba Bonapelch con respecto a su suegro.

De acuerdo a ese relato, Bonapelch se puso en contacto con Castro, proponiéndole la suma antes mencionada, para que matara a José Salvo con el automóvil. Como no aceptara, cambió el plan por otro más audaz y más novelesco aún.

De acuerdo al nuevo proyecto de crimen, Castro debía lograr que una hija suya visitara al millonario en el Palacio Salvo. Un día, en el transcurso de una de esas entrevistas, llegaba el padre y daba muerte a José Salvo, en defensa del honor de su hija.

Tampoco a eso accedió Castro, fracasando, por tanto los siniestros planes del ex chauffeur.

Absoluto fracaso

Todos esos esfuerzos hechos por los parientes de la víctima, en su intento de despertar de su sopor a la justicia y a la policía, fueron el más absoluto fracaso.

Ni las denuncias de estos hechos concretos, perfectamente posibles de averiguación, ni los documentos logrados por conducto privado, lograron modificar la situación.

Detenidos por una fuerza misteriosa, juez, fiscal y policía nada podían hacer, mientras Trujillo hacía las veces de apoderado de Bonapelch, y éste era elevado por el partido herrerista, al cargo de constituyente.

Los mismos documentos

Aquellas mismas declaraciones, aquellos mismos indicios, y aquellos mismos documentos, han servido ahora para que el juez De Gregorio, ante una insinuación del procurador Lages que había sido puesto bajo su jurisdicción, acusado de malversación de fondos por la señora de Bonapelch, procediera a un estudio del caso, y lograra en tres días hacer luz sobre el suceso, enviar a la cárcel a los culpables, y demostrar que en 1933 no se les quiso condenar, merced a quién sabe qué fuerza oculta que paralizó las buenas intenciones, si las hubo.

E. C. Lages Fué Quien Denunció a Bonapelch

MONTEVIDEO, 5 (De nuestro corresponsal). — Se sabe ahora cómo la justicia entró a esclarecer de nuevo el crimen de que fuera víctima don José Salvo.

En el expediente iniciado ante el juzgado de Instrucción Criminal de segundo turno, por la señora María Elisa Salvo de Bonapelch, acusando a su ex apoderado, el procurador Enrique C. Lages, de manejos delictuosos en perjuicio de su patrimonio, contestando a esas acusaciones, en uno de sus escritos, alegó que Ricardo Bonapelch era el instigador de la muerte de su suegro.

Llamado a declarar, ratificó la denuncia, y como se le preguntara cómo lo sabía, respondió "por habérmelo confesado el propio Bonapelch".

Aclaró su Situación el Señor Emilio Gandulfo

MONTEVIDEO, 5 (De nuestro corresponsal). — El señor Emilio Gandulfo, correcto funcionario de la justicia argentina ha dejado perfectamente aclarada su situación en las investigaciones que se realizan aquí con motivo de la muerte del millonario Salvo.

El señor Gandulfo, sin vinculación de ninguna naturaleza con los protagonistas del suceso.

Todo lo que ocurrió fué que el señor Gandulfo transmitió a Bonapelch a pedido de un caballero argentino, una propuesta verbal sobre la instalación de una cabaña de caballos de carrera.

Su posición está, como se ve, perfectamente aclarada.

La Hija de Salvo



MARIA ELISA SALVO, con quien Bonapelch contrajo enlace para después apropiarse de la fortuna de su suegro

Una Condena de 15 a 30 Años le Corresponderá a los Implicados

MONTEVIDEO, 5 (De nuestro corresponsal). — De acuerdo con las comprobaciones obtenidas hasta ahora, la calificación jurídica de los delitos cometidos por Artigas Guichón y Ricardo Bonapelch es, para el primero, de homicidio dentro de las especificaciones especiales por precio o promesa remuneratoria. Según el artículo 312 del Código Penal, se aplicará pena penitenciaria de 15 a 30 años por dicho delito, existiendo además, en este caso las agravantes de premeditación y alevosía, pues la víctima se hallaba en condiciones inadecuadas para prevenir un ataque o defenderse de la agresión. Aumenta la responsabilidad del hecho, el delito de reincidencia, por haber incurrido en un hecho anterior de igual magnitud.

En cuanto a Bonapelch, calificado como coautor de acuerdo con los artículos 312 y 61, puede sufrir de 24 a 30 años sin ser susceptible de aplicación de las medidas de seguridad que se consideren necesarias, por ser menor su peligrosidad activa.

Los Tres Inculpados Pasaron a la Cárcel

No Hubo Novedades de Importancia

MONTEVIDEO, 5 (United). — Pasaron a la cárcel, Ricardo Bonapelch, Artigas Guichon y Lincoln Gajas, los principales inculpados por el asesinato del millonario José Salvo.

El juez doctor Ruiz, tomó nuevas declaraciones a los acusados, sin que se registraran variantes fundamentales sobre las declaraciones anteriores. Cada uno de ellos insiste en cargar la responsabilidad del hecho sobre los otros dos.

La policía trata de localizar a la señorita María Parodi, apodada "La Viadora", a quien también Bonapelch habría afrecido 20.000 pesos para que envenenara a Salvo cuando le cebaba mate.

El Afán del Dinero Perdió a Bonapelch

Llegó por él a Cometer los Peores Delitos

MONTEVIDEO, 5 (De nuestro enviado especial). — La desastrosa vida conyugal de Ricardo Bonapelch, que cayó como una tromba devastadora sobre los bienes de su esposa María Elisa Salvo, ha sido ya perfectamente reconstruída a través de las laboriosas actuaciones judiciales iniciadas el sábado último por el juez doctor Julio César De Gregorio y que ahora sigue su colega el de Instrucción, doctor Ruiz. De la copiosa prueba, documental en parte y por testimonio de diversos declarantes, se extraen los datos de esta nota, con la que iniciamos la reconstrucción de esa novelesca existencia desorbitada y como presidida por una obsesión única: la de obtener dinero para gastarlo, aunque para ello tuviera que arruinar su hogar, malvender por uno lo que valía diez, y no detenerse ante ninguna barrera moral, llegando, como se ha probado, hasta el crimen.

El primer golpe: vida fantástica

Bonapelch se casó con la hija del millonario don José Salvo, en 1927, recién fallecida la madre de aquélla, doña María Cadenazzi. La muerte de esta señora fué el primer golpe de fortuna que tuvo el hoy procesado. De unos 2 millones de pesos que constituían el capital del matrimonio Salvo, un millón quedó de la pertenencia del viudo; el otro millón, se repartió entre las dos hijas, la señora Josefina Carolina Salvo de Aval y la señora María Elisa Salvo de Bonapelch. Para ser más exactos, a cada una de ellas le correspondió una hijuela de 400.000 pesos. Bonapelch, en menos de cuatro años, derrochó todos los bienes de su esposa.

Llevaba un tren fantástico de vida; sobre todo, en tres aspectos que no se pueden sostener sino es con mucha plata: las carreras, el juego y las mujeres. Y, entretanto, había creado un hogar extraconyugal — donde hoy quedan abandonadas una compañera y dos hijos —, al que escatimaba todo lo más necesario, porque cuanto dinero caía en su poder era poco para timbear y farrear como lo que ha sido siempre: un insensato.

En pleno delito

No hay inmoralidad que no haya sido ensayada por él. Al mismo tiempo que dilapidaba la dote materna de su esposa y mantenía oculta, poco menos que en la miseria, a la madre de sus dos hijas, invertía 60.000 pesos en comenzar la edificación del célebre chalet de Carrasco — para regalárselo a Carlos Gardel, decía Bonapelch; en realidad, para tenerlo como "petite maisson" donde desarrollar sus planes orgiásticos el día en que — según él mismo declaraba cínicamente antes de concebir la idea del crimen — "el viejo estirase las patas".

Nuevos planes

La obsesión de Bonapelch era ya entonces que su esposa heredara del padre, para él gastarse la plata con la misma inconsciencia que había puesto en derrochar los bienes gananciales de la madre difunta. (De esta herencia sólo se había salvado la parte de propiedad que le correspondiera en el Palacio Salvo, y eso, porque el propio don José, viendo la voluntad de su hija totalmente secuestrada por el yerno, que hacía y deshacía a su antojo, le compró el condominio, a fin de evitarse ulterioridades enojosas en la propiedad de ese monstruoso edificio que era el gran sueño de toda su vida.

Por aquel entonces, la patota de Bonapelch la constituían el boxeador Angel Rodríguez, los hermanos Lincoln y Héctor Gaja; un tal Eugenio Gatto; el hoy procesado Artigas Guichón, y un mozo de café, de apellido Alonso, en cuya casa organizaron algunas farras y donde además debió planearse algo más importante, por cuanto a poco de muerto el suegro de Bonapelch éste le regaló a dicho Alonso la suma de 14.000 pesos.

Al mismo tiempo que Bonapelch cultiva este abigarrado grupo de amistades, tiene otras vinculaciones, en las que descuellan, por su popularidad intercontinental, Carlos Gardel, en el terreno espectacular y artístico; y los señores José María Trujillo y Gabriel Terra (hijo) en el mundo de las actividades políticas. Incluso frecuentaba como visita la casa de los Terra.

Es el momento en que se estaba incubando en el Uruguay la dictadura, propiciada por todos los medios y apoyada por gente de muy variada laya; y ese momento histórico coincidió con la culminación de la obsesión de Ricardo Bonapelch: no le quedaba ya plata, pero había creado amistades, vinculaciones; había hecho favores que deberían tener un día su recompensa. Se dice que incluso había dado 10.000 pesos para un diario que hacía el "climax" justificado del golpe de Estado... Desde luego, ha hecho mucho bien a sus amigos; incluso ha reconocido y firmándola como deuda propia, con promesa de pagarla al heredar, al sastre Santalucci de la calle 25 de Mayo, una factura de 500 pesos por trajes que Santalucci le hizo... sobre las medidas de José María Trujillo.

Indudablemente, al hijo del modesto fondero del Paso del Molino ya no le queda de dónde sacar plata, coom no se muera el viejo suegro. Pero... tiene muchos amigos, aunque tampoco éstos tengan dinero. Basta con saber elegir entre tantos, y de tan variada condición social, el que le haga "la gauchada" de eliminar al suegro, y el que no le abandone a su suerte si llega el caso en que se vea enredado en las mallas del Código. Van a sobrevenir casi simultáneamente, el asesinato del millonario Salvo y la implantación de la dictadura Terra.

Trece Años de Aventura con fin de Film Policial

MONTEVIDEO, 5 (De nuestro corresponsal). — La remisión a la cárcel de Ricardo Bonapelch, da término a una aventura que se prolongó tres años, y que aparece ribeteada de muchos detalles novelescos.

Bonapelch, tras el romance que relatamos ya, contrajo enlace con Elisa Salvo, en el correr del año 1928, en el juzgado de la 14a. sección judicial.

La noche en que el sacerdote y el representante de la justicia sellaban una unión en la que el hombre juraba "protección a su esposa", se iniciaba sin embargo una cadena de sucesos entre los que se mezclan el engaño, el crimen, la estafa, el soborno y el robo, con un final de película policial.

El aventurero sin escrúpulos, perdido hasta el último centavo de una fortuna de dos millones, que cayera en sus manos en 1933, marcha a la cárcel a purgar su delito, dejando a la mujer que siguiera un día sus pasos en un audaz vuelo de amor, sumida en la miseria y en la vergüenza.

Mientras tanto, las redes en las que el chófer de veleidades gardelianas fuera envolviendo su impunidad, arrastran ahora, con la caída del personaje central a varios de los que usufructuaron su crimen, y a los que la celda espera también.

El Juez J. De Gregorio



EL DOCTOR Julio De Gregorio, juez que investiga el crimen del millonario Salvo, en compañía de los cronistas de CRITICA, que lo interrogan sobre la marcha del proceso

Lages Habría Llegado Hasta Simular el Soborno de Jueces

María Elena Salvo Fué Llevada a la Más Terrible Miseria

MONTEVIDEO, 5 (De nuestro corresponsal). — Conforme las revelaciones del crimen cometido en el año 1933 en la persona del millonario don José Salvo van agotando el tema en cuanto al hecho perpetrado frente al cine Paso Molino, la atención pública se concentra ahora en torno del escandaloso despojo de los bienes heredados por su hija, la señora María Elisa Salvo de Bonapelch.

El tema central radica ahora en la forma cómo se esfumaron los cuantiosos bienes heredados por la hija de la víctima, y que cobra contornos dramáticos, al comprobarse que la rica heredera vivió el tiempo que sus bienes desaparecían en otros bolsillos, en la mayor modestia, y, cuando se efectuaban las últimas ruinosas operaciones, la señora de Bonapelch caía en la tremenda miseria de no tener qué comer.

Al final no tenía qué comer

En su deposición ante el juez de Instrucción, Dr. De Gregorio, dice la señora de Bonapelch.

"Mientras esto sucedía — refiérese al período en que sus bienes se evaporaban durante la administración del procurador Enrique Lages — yo vivía modestamente, pagando un promedio de alquiler de cincuenta pesos. Los gastos mensuales del hogar no pasaban de doscientos pesos.

"Cuando Lages daba los últimos toques a la liquidación final, he pasado muchos días sin comer más que un poco de pan y agua, desalojada por el Banco Uruguayo de Administración y Crédito y sin muebles, pues fueron al remate de Adami y Casaravilla, para poder comer".

Simuló que sobornaba magistrados

No cabe duda, y esta es la creencia general, que la justicia debe proceder con energía en la averiguación de los delitos laterales que acompañan el crimen recién aclarado.

Estamos en condiciones de adelantar que la defensa de la señora de Bonapelch aportará una imputación que de haber sido cierta involucraría una grave acusación contra determinados magistrados. Cada vez que se requería venia para enajenar o hipotecar un bien, el apoderado Enrique C. Lages agregaba en los gastos una suma que siempre osciló entre los cinco mil y los ocho mil pesos, según el monto de la operación a autorizarse. Afirmaron y tienen documentos comprobatorios, que Lages explicaba ese gasto supletorio diciendo que era para distribuir por mitades entre el juez letrado y el fiscal que intervenían en la concesión de la venia.

Justificaba a su vez una "comisión" tan crecida, destacando la celeridad con que eran concedidas y la liberalidad con que se concedían, en espacio de pocos días, para enajenar o hipotecar bienes por centenares de miles de pesos.

Si bien no se sospecha de la honorabilidad de los magistrados, queda por esclarecer la situación del procurador Lages, pues si alegaba que esas fuertes "comisiones" eran para distribuir entre jueces y fiscales, debe aclarar hoy ante la justicia si calumniaba a la magistratura en la persona de algunos de sus componentes o si cometía el delito de cohecho. De no ser cierto, como no se duda, incurriría Lages entonces en el delito de estafa a su poderdante, haciéndole creer que era necesario sobornar a los magistrados.

La tanda de ventas

Vale la pena reproducir por orden cronológico la "multitud" de hipotecas y ventas realizadas en el espacio de un año, conformadas todas esas operaciones por jueces y fiscales.

Diciembre 19 de 1934: Hipoteca por $ 157.000.—

Julio 8 de 1935: Venta de la parte atribuída en la hijuela de la Estancia Nueva Melhem —campos y ganados— por la suma líquida y al contado de $ 200.000.— para pago de deudas.

Agosto 23 de 1935: Hipoteca sobre todos los bienes por $ 220.000.— para pago de deudas. Como esta vez el entonces fiscal de lo Civil, doctor Véscori, pide se afiance de alguna manera ese pago, Lages presenta una relación de deudas y obtiene la venia, pero, posteriormente, desiste de la operación, sin explicar el motivo.

Octubre de 1935: Primera hipoteca por $ 228.900.— sobre los bienes sucesorios, excluído el Palacio Salvo, para pagar todas las deudas.

Octubre de 1935: Unos días antes de solicitar Lages esa venia, se presenta ante el juzgado Letrado de Maldonado —burlando la vigilancia del fiscal Véscori — y pide venia para efectuar una segunda hipoteca por $ 170.000—, también para pagar deudas. Las dos hipotecas se hicieron el 28 y 29 de octubre, vale decir, en el espacio de 24 horas.

Octubre 31 de 1935: Venta del chalet construído en terreno de Carlos Gardel, por $ 45.000.—

En resumen: de diciembre de 1934 a octubre de 1935 —diez meses— autorizóse la enajenación o gravación de bienes muebles e inmuebles por valor de $ 800.000.—, aparte de varios cientos de miles de pesos más, en efectivo y títulos, existentes en los bancos que fueron totalmente insumidos.

Aclaración del Cantor Armando Barbé

ESTA tarde, se presentó a la redacción de CRITICA, el cantor nacional Armando Barbé, que según la información periodística de Montevideo, aparece siendo objeto de confidencias por parte de Artigas Guichón, autor material de la muerte del anciano José Salvo.

Nos dice Barbé, que Artigas Guichón durante su estada en Buenos Aires hace seis años, lo visitó en su domicilio, pero que en ninguna conversación hubo mención al asesinato del millonario, destacando, que en consecuencia, mal puede haberle aconsejado que no se presentara a la justicia.

Barbé nos expresa finalmente, que Artigas Guichón, se redujo únicamente a comunicarle que tenía el propósito de contraer enlace con una señorita de Tacuarembó, recibiendo tiempo después la participación del casamiento.

ALGO POR ALGUIEN

Gotas de Diversas Aguas (A LA MANERA DE CHAMICO)

SI, como dice el refrán, el que calla otorga, el tartamudo da a plazos.

* * *

Puso un aviso reclamando la devolución de unos impertinentes extraviado y se le llenó la casa de vendedores de rifas.

* * *

Se dice que el hombre lleva dentro de sí la bestia dormida, pero hay muchas bestias que sufren de insomnio.

* * *

La prueba de que la máquina no podrá nunca reemplazar al hombre es que la máquina no funciona en cuanto le falta un tornillo; en cambio, el hombre, es cuando se siente más apto para todo.

* * *



La unión hace la fuerza. No siempre, pues la vez pasada nos unimos siete para comer una empanada y maldita la fuerza que teníamos después.

* * *

El secreto del éxito no está muchas veces más que en el secreto...

* * *

Estaba tan deformado profesionalmente el jefe de estación que cuando murió la esposa, en lugar de llorarla anotó su dolor en el libro de quejas.

* * *

Al abogado que defendía al escritor de una acusación de plagio se le fué la mano y argumentó en defensa de su cliente que mal podía éste haber plagiado nada cuando no sabía leer.

* * *

Hay ideas que son como lápices baratos, para que anden bien no hay que querer sacarles demasiada punta.

* * *

Entre los mormones las disputas conyugales parecen mitines feministas.



Estaba tan borracho, que leyó el edicto de policía sobre ebriedad y dijo que era una canción báquica.

* * *

El guerrero antiguo era tan fuerte que a su armadura le salían rodilleras.

* * *

Así como los líquidos toman la forma de los vasos que los contienen, los borrachos pierden las formas según los vasos que contienen.

* * *

Creo firmemente que no se le debe pegar a nadie mientras se lo pueda convencer con palabras.

* * *

Era una casa tan triste y malsana que en lugar de una vivienda parecía una murienda.

* * *



El cantor de radio comía estampillas de correo para tener la voz bien timbrada.

* * *

Las mariposas negras están de luto por esas pobres mariposas que mueren ensartadas en el alfiler del coleccionista.

* * *

Una persona ordenada y económica no debe gastar más del doble de lo que puede ganar.

* * *

Habría que inventar un reloj que economizara un minuto por hora sin que se notara y luego, en los momentos de apuro, nos ofreciera esa reserva de tiempo.

* * *

Quien siembra elefantes recoge bolas de billar.

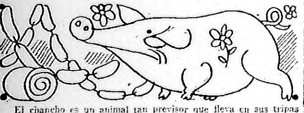
* * *

Era tan delicado en sus alusiones, que como su novia andaba siempre despeinada, para hacérselo notar le regaló una tortuga de carey.

* * *

—Esto es lo que llaman reencarnación — decía un caballo muerto al sentir cómo se iba convirtiendo lentamente en cerdo.

* * *



El chancho es un animal tan previsor que lleva en sus tripas su propio envase para después de muerto

* * *

Cuán difícil resulta conservar la amistad: Cuando los amigos no hablan mal de nosotros, resulta que somos nosotros los que hablamos mal de los amigos.

* * *

—Por veinte centavos les mostraré el rostro de la persona a quien más aman — decía el charlatán de feria

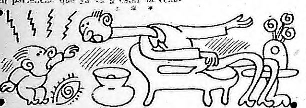
Sólo algunos tontos se sintieron defraudados cuando los puso delante de un espejo

* * *

El caso de santidad más bello de que hay noticia es el de aquel misionero que desde la olla les decía a los niños antropófagos:

—Hijitos, no os acerquéis al fuego, que os podéis quemar. Tened paciencia que ya va a estar la cena.

* * *



Los altos y los bajos no supieron que lo eran hasta que se encontraron.

* * *

Era un actor tan flaco que en lugar de encarnar los papeles los ahuecaba.

* * *

Yo soy hijo de mis obras.

—Ya sospechaba yo que no tenía usted buenos orígenes.

* * *

Era tan previsor aquel referee, que cuando dirigía los partidos usaba un pito de vigilante.

* * *

Se hablaba de trapos y la fea dijo:

—Me sienta muy bien la cola.

—...la cola y el cocotero — agregó una amiga.

* * *

—Parece un niño muy precoz.

—Calculo, es sietemesino.

* * *



—Es un perdido.

Si tiene un alma de botón de cuello.













Manual del Gaucho de la Radio

Por EDUARDO M. ALMIRA

¿QUIERE usted hacerse famoso? Conviértase en un gaucho de la radio. Es un error creer que la edad del gaucho de la radio, como la de piedra, ha pasado ya al dominio de la historia. El gaucho radiotelefónico terminó de ahogar al gaucho auténtico, ya desplazado de la pampa "por la invasión del gringo", pero aún no ha sido desplazado por nadie. Continúa conservando su sabor autóctono y lo mantendrá por muchos años más. La epopeya gloriosa iniciada por "Chispazos de Tradición" no está todavía completa. Hay sitio para usted. Meta codo a los otros gauchos que ambulan por la radiotelefonía y llegue también al pináculo de la celebridad. Recibirá cartas, tendrá que conceder autógrafos, las revistas publicarán notas suyas mostrándolo con la robe de chambre de seda en la intimidad de su hogar, (aunque los oyentes crean que usted duerme con chiripá en vez de pyjama), y tendrá abigarrados públicos asistiendo a sus apariciones periódicas en teatros de barriadas o pueblos.

• Valor comercial del gaucho

El éxito del gaucho de la radio está asegurado siempre por el valor comercial de las audiciones. Usted hace una novela de "ambiente" campero y tendrá miles de oyentes. El avisador que financie la irradiación hará una inversión publicitaria eficaz, pues no sólo tendrá la seguridad de que su propaganda será sumamente escuchada, sino la de que sus productos tienen la venta asegurada. En efecto, miles de oyentes comprarán el artículo propagado, sólo porque tiene algo que ver con usted, el gaucho de la radio que ellos admiran, cuyas aventuras viven y cuyo amor torturado por el destino, los acongoja y sume en un mar de incertdumbre y ansiedad.

Veo que ya está convencido. Es que tengo razón. Ser hoy en día gaucho de la radio es más conveniente para usted que hallar un yacimiento petrolífero. Y, por otra parte tiene usted la inmensa satisfacción de dedicar su vida al arte puro.

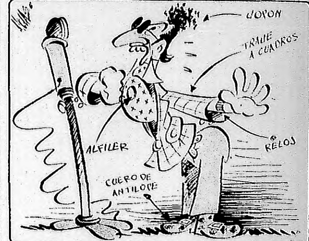
• La radio y la tradición

Una de las causas básicas que han decidido que los gauchos de la radio tengan tal ascendiente sobre el público consiste, aunque parezca mentira, en que no tiene absolutamente nada que ver con el gaucho de la tradición, no digamos el del campo, que tampoco existe, sino el de la tradición, que ese sí que existió. Y de ahí la inmensa popularidad del gaucho radiotelefónico.

El día en que el gaucho de la radio se asemeje al otro, al que fué, ese día está listo. Y desaparecerá del ambiente de la radio y de la mente del oyente, para siempre jamás.

Por lo pronto, el gaucho verdadero vestía de chiripá, botas de potro, rastra de plata en la cintura, nazarenas del mismo metal y un gran facón cruzado en diagonal a la espalda.

El gaucho de la radio debe vestir: zapatos de cuero de antílope, con dos hebillas; pantalón bien ancho, color habano; saco de sport, de género inglés, a grandes cuadros, con espalda a la cazadora; camisa granate, azul o verde, con corbata de seda, de tonos llamativos. Un alfiler ancho cruzando la corbata, y, además debe llevar cigarrera de oro, reloj pulsera de oro y un anillo de oro, en cualquiera de los dedos meñiques. El anillo debe tener un aguamarina bien grande. Se puede usar con otra piedra, pero si no es aguamarina aconseje un camafeo bien grandote.



Como usted puede ver sus presunciones cuando yo le sugería, al principio de este trabajo, que se hiciera gaucho de la radio, son completamente infundadas. Usted suponía que debía aprender a andar a caballo, a clavar facones hasta las guampas, a enlazar, a usar boleadoras, a comer asado con cuero, a dormir envuelto en el poncho, a vivir sobre el recado, a domar redomones y ¡qué sé yo cuántas cosas más! ¿Para qué, hombre de Dios? ¡Si lo único que necesita es expresarse con tonada y vivir en ambiente de pampa, radiotelefónicamente hablando! Eso es todo y nada más.

Usted, como gaucho de la radio, debe limitarse a exaltar la pampa, la vida criolla, la nobleza gaucha, la lealtad viril y el amor puro y casto por la paisana.

Ah!... y también la amistad fiel y sincera del noble caballito criollo, del galope corto pero del aliento largo. (Cualidad equina esta que distingue a la pampa más que todas sus características geofísicas).

• El gaucho y su elenco

El gaucho de la radio sin elenco, es como el gaucho verdadero sin caballo. El elenco es el conjunto de gauchos de menor cuantía y el lote de paisanas y "Vicentas", que le permite al gaucho de la radio vivir su propia vida. Usted debe formar su propio conjunto, lo más nutrido posible. Necesita voces. Una voz grave y sentenciosa, para el "No" correspondiente. Es decir, para el viejo de la novela. Una voz fría y odiosa para el villano. Voces varias, bien criollas, para los demás gauchos. Una voz dulce y cálida, para "ella". Otra voz femenina, fuerte y contonada, para la característica. Y también un actor con una garganta capaz de emitir un relincho lo más aproximado posible a la realidad. Los relinchos visten mucho en las novelas radiales. Y también un actor, o el mismo que hace de caballo, que pueda ladrar. Vida de campo sin ladridos de perro, no es vida de campo. O son los perros de la estancia, o son los cimarrones del matrero a la fuerza. Pero se necesitan los tales ladridos.

Dentro del elenco puede usted formar un pequeño coro, para que en el momento determinado pueda entonar una canción con sabor a alfalfa con rocío. Y ahora sólo falta el nombre. ¿Cómo elegirlo? Vea. Tiene a su disposición todo el pajarerío campestre: calandria, zorzal, chimango, ruiseñor, tordo, mixta, cachirla, etcétera, etcétera. Tiene a su alcance los calificativos más pampeanos: gauchos, matreros, arrieros, reseros, domadores, payadores, trovadores, etcétera etcétera. Están también a sus órdenes los lugares más comunes: fogones, palenques, pulperías, estancias, puestos, ranchos, jagüeles, potreros, bretes, bañados, pampas. O si no los objetos más conocidos: facones, ponchos, tranqueras, nazarenas, boleadoras, tientos, recados, etcétera, etcétera. ¿Qué más quiere? Agarre dos o tres de estos términos, júntelos, y ahí tiene el nombre de su compañía: "En los bretes del zorzal", por ejemplo. O "Facones y tranqueras". O "En el fogón de la pampa".

• La novela del gaucho

Ahora sólo le queda mandarse la novela. El título tiene que ser vigoroso y con pequeño olor a tragedia. La trama... Ahora sí que viene lo importante: la trama. Usted es el gaucho bueno. Pero el destino le da un manotón y lo manda al diablo. Odiado, perseguido por todos, recorre los campos en busca de ranchos amigos donde descansar hasta que llegue la hora del desquite. Nadie lo quiere. Nadie lo ayuda. Mentira. Lo quiere ella, la china que queda en el rancho anhelando por usted. Ella lo ayuda alimentando el fuego sagrado de su amor. Y dos episodios antes de terminar la obra (que termina cuando las recaudaciones en los teatros y cines de barrio se vienen abajo), todo se le arregla. El malo clava el pico. A usted lo rehabilitan y cae en sus brazos la china llorona y anhelante, que gana el preciado premio a su constancia y fidelidad.

No se salga de esto o lo van a silbar en su primera aparición en público. Mucha intriga, mucha mala suerte y mucha persecución. Usted cargue todos estos inconvenientes con hombría de bien y valentía criolla. Piense siempre en su china y de vez en cuando gaste un episodio en una aventura peliaguda, que los oyentes se lo van a agradecer. Y hecho todo esto, siga cobrando por derecha y depositando en el Banco por izquierda. Cómprese el caballo de carrera que le guste y piérdase con él todo lo que le dió la pampa de la radio. Total, la pampa de la radio se la rendirá de nuevo, en la próxima novela.

DE PUÑO Y LETRA - Por Alguien

Incandescencias Fulgurantes

Madrigal dedicado a la sin igual belleza y dotes morales tambien de la señorita Protasia Gomensoro en recuerdo de amor merecido.

—o—o—

Cuando te veo dulce Protasia
con tus aritos de galalí,
al cielo pido me haga la gracia
de estar colgado tambien allí.-

—o—o—

Tu bella cara de forma ovoide
llena mi alma de efervecer,
pues como astra del celuloide
me brindas todo tu rosicler.-

—o—o—

Por donde pasas paso buscando
lo que tu cuerpo puede exhalar,
nobles perfumes que revolando
al alma llenan de su embriagar.

—o—o—

Y te propongo, si es que me amas,
una casita junto a un cipres
para adorarte con fuertes llamas
de la cabeza hasta los pies.

—o—o—

Dice tu madre que soy un reo
porque me ocupo de la inaccion,
pero promesa tengo de empleo
ahora que cambia la intervencion.

—o—o—

Y mientras llega el refulgente
epitalamio a eclosionar,
te envio, hermosa, frecuente-(-mente
los madrigales, sin adular.

—o—o—

Leberato
Orosito

Cancionero Porteño

En Honor del Ahijadito

Por LUIS CANELA

(Improvisación en la guitarra, en la fiesta del primer aniversario de mi ahijadito Freddy Pinchitraglia).

A celebrar el cumpleaños
de este niño inteligente,
se ha reunido mucha gente,
lo mismo propios que extraños.
Todos se han pegado baños
para venir a la fiesta
y no falta dama honesta
ni aquella que no lo es,
que hasta se lavó los pies
para venir más compuesta.

Pues en este magno día
cumple el primer natalicio
este niño vitalicio
que tan sanito se cría;
y que, teniendo por guía
la bondad de sus papás
es bueno como el que más
y dormidito en su cuna,
por las noches no importuna
con su llanto contumaz.

Y por eso los parientes
y amigos y convecinos
venimos cual peregrinos
a brindarle febricientes
plácemes de nuestras mentes
en esta grata ocasión,
y de todo corazón
celebramos su onomástico
con el afecto encomiástico
de una felicitación.

Los primeros que han llegado
con su numerosa prole
y armando gran tole tole
son los vecinos de al lado.
El señor es muy delgado
y su esposa muy obesa,
pero por la gran limpieza
que reina en su digno hogar,
todos dicen al pasar
que ella vale lo que pesa.

Ahora entra don Filemón
como quien tiene una cita,
puro cuello palomita
y planchado el pantalón.
Hombre de gran corazón,
esta mañana ha mandado
como regalo a mi ahijado
una pequeña alcancía,
que si bien llegó vacía
alguien diez guitas le ha echado.

Lleno de amabilidades
ya también llega Gamarra,
con traje color pizarra
de hechura de novedades;
y sin usar cortedades
pide un pastel con grajea,
luego un poco de jalea
y, sin hacerse rogar,
dice que quiere tomar
un té de five o'clock tea.

También llegan las mellizas
de Pérez, muy arregladas,
a la croquiñol peinadas
y luciendo sus sonrisas
de dentaduras postizas
a precios acomodados;
quienes, con ojos osados,
pletóricos de amenazas,
miran los platos de masas,
bombones y emparedados.

Ahora llega un caballero
que no sé cómo se llama,
y lo acompaña una dama
que lleva un lindo sombrero.
Que son gente de dinero
y hasta de la aristocracia,
se adivina por la gracia
con que saludan a todos,
pues lo hacen con finos modos
y exquisita verbigracia.

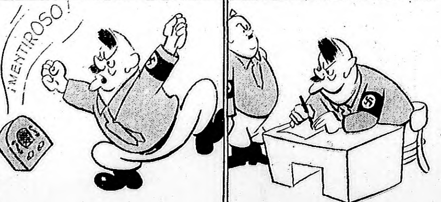
La señora de Frumento
también llega con un traje
que, por su exceso de encaje,
parece de casamiento.
Y al punto que toma asiento
un silencio de emoción
interrumpe la reunión
pues una joven poetisa
la revellión ameniza
con versos sin ton ni son.

Entretanto, mi ahijadito,
de todos recibe besos,
caricias y otros excesos
que abruman al pobrecito.
Y el torpe y el erudito
le auguran años felices,
sin que sufra esos deslices
frecuentes en los muchachos,
tal como son los empachos,
el mal de ojo y las lombrices.

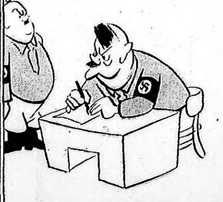


★ CUENTOS ANDALUCES, CON "FOLUNTAD" DE IMPERIO ★

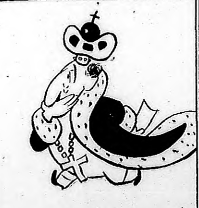
Por ROBERTO



Adolfo andaba jurando y perjurando, como acostumbra, por no saber quién era el "speaker misterioso" que todas las noches se entremetía en las trasmisiones de la radio oficial, amargándole la velada.



¿Hablaría aquel "speaker misterioso" desde Rusia? ¿Desde la misma Alemania? ¿De España? ¿De Italia?... Vaya usted a saber. Y Adolfo dió órdenes terminantes de que, a toda costa, y hasta el último rincón de la tierra, se le persiguiese hasta encontrarlo.



Paco I, el "Gerente", recibió también la orden de su amo, mandándole que buscase por toda España al "speaker misterioso". Y ya no pudo dormir, cavilando a todas horas quién podría ser y dónde se escondería, que tanto costaba dar con él.



Un día Adolfo recibió respuesta de Paco. Alborozado le escribía: "¡Eureka! Ya sé quién puede ser el "speaker misterioso". Tiene que ser Queipo del Llano, que desde que le cerré "Radio Manzanilla" no he vuelto a saber nada de él".

El Desarrollo del Jockey Club Puede Ser de Importancia Vital para su Definición

RELAMPAGO Y RAZA MIA CUENTAN CON NUESTRO VOTO EN LOS HANDICAPS

Las Siete Pruebas Ordinarias Ofrecerán Finales de Emoción

La que se Disputará en Séptimo Término es Bravísima

ADEMAS de los dos handicaps, que comentamos por separado, se disputarán siete pruebas, a cuál más interesante, destacándose, por lo brava, el premio Rastreador, a correrse en séptimo lugar y que ofrecerá un final de verdadera emoción.

La reunión dará comienzo con una carrera para yeguas de 4 años y más edad, ganadoras de una carrera, en la que por su reciente actuación en pos de Karikatur, parece destacarse Trudel. Luego se presentará una prueba reservada a los perdedores de 3 años y más edad, en la que son varios los candidatos; luego se disputarán dos carreras reservadas a los 3 años, una para potrancas y otra para los potrillos, en las que se destacan Visionaria y El Toba, con T. Sánchez, aunque no por mucho sobre Seguridad y Neme Nico, respectivamente; en sexto término del programa, inmediatamente después del handicap "Stud Sans Peur", se correrá una carrera destinada a las yeguas de 4 años y más edad, ganadoras de 2 ó 3 carreras, en la que puede repetir sus recientes actuaciones, Coladilla; luego vendrá la prueba más brava de la tarde, el premio "Rastreador" donde se encontrarán catorce caballos de 4 años y más edad, ganadores de una carrera y en la que tienen chance casi equivalente la mayoría de los inscriptos y enseguida presenciaremos el encuentro de Pipo con Solcito, Numérico, El Asesor, Temple y otros rivales, como número "vermouth" del handicap de yeguas "La Cuarta".

TOMAS SANCHEZ

A continuación va un comentario breve sobre cada encuentro, que resume nuestra triple fórmula:

1.ª (1.600 mts. 13 hs.) En la prueba inicial vamos a optar por Trudel, viendo en Globea y Melodía a sus más serias enemigas.

TRUDEL, después de una serie de performances malas, intervino en la reunión efectuada el sábado último en la prueba ganada por Karikatur, clasificándose segunda, a 2 cuerpos de la hija de Sipo, en 1'29" 1/5 los 1.400 metros, pista auxiliar pesada. Si no hay contraorden, debería ganar.

GLOBEA, antes de llegar tercera, a 2 1/4 cuerpos de Nietita, en 1'34" los 1.500 metros, precediendo por un cuerpo a Maniobra y doce yeguas más, había ocupado el segundo puesto, a 1/2 cuerpo de Golden Light, en 1'20" los 1.300 metros, aventajando por 2 cuerpos a Fea.

MELODIA, corriendo encerrada en los primeros tramos de la recta final, alcanzó un meritorio tercer puesto de Fuliberta, un poco lejos y en 1'40" los 1.500 metros, pista auxiliar pesada; en su nueva presentación, venció por 1/2 pescuezo a Perdiz y por varios cuerpos a Algaraz, Salitrosa y 16 rivales más, en 1'21" para el recorrido de los 1.300 metros.

•

2.ª (1.300 mts. 13.35 hs.) En la segunda carrera, Lorenés, Sarandí y Cuatro Vientos, componen el mejor terceto y entre ellos debe encontrarse el ganador.

LORENES, que había actuado en Palermo discretamente, efectuó su estreno en La Plata en la reunión del 16 de agosto, finalizando quinto a más de 6 cuerpos de Contrapelo, en 1'20" los 1300 metros; en seguida mejoró dicha actuación y también los boletos, obteniendo un segundo puesto, a 1 y 1/4 cuerpo de Artigas, en 1'28" 3/5 los 1400 metros, pista auxiliar húmeda.

SARANDI reprisa después de más de un mes de ausencia de las pistas, pero lo hará en la plenitud de su forma; su última presentación en público le valió el segundo puesto a 1/2 pescuezo de Mackensen, en 1'26" 2/5 los 1400 metros, aventajando por 1 y 1/4 cuerpo a Nostramo, que el domingo último salió de perdedor.

CUATRO VIENTOS, que esta vez será corrido con anteojeras, acaba de finalizar segundo a 3 y 1/2 cuerpos de Tresillo, en 1'49" los 1600 metros, precediendo a Artigas, que posteriormente abandonó la categoría ínfima y con anterioridad había escoltado a Contrapelo, a 3/4 cuerpo y en 1'20" los 1300 metros.

•

3.ª (1.200 Mt. 14 hs.) Visionaria se encuentra en condiciones de obtener su primera victoria en el premio "Aiguille", sindicándose Seguridad y Pizza como sus más serias rivales.

VISIONARIA, presentada para ganar, ocupó el segundo puesto a 3/4 cuerpo de Dominadora, en 1'18" los 1200 metros, pista auxiliar pesada; en seguida volvió a encontrar quien le ganara, siendo Sonia, la encargada de aventajarla y con cierta amplitud, como que fueron 2 y 3/4 cuerpos los que le llevaba al cruzar la meta la pensionista del Stud El Mono. Si les quedó resto, y van nuevamente al frente, Visionaria debería ser la ganadora de ésta carrera.

SEGURIDAD, que no fué conducida con mucho empeño en la carrera ganada por Pronta, alcanzó, no obstante a clasificarse segunda, a 1 y 1/2 cuerpo, en 1'21" los 1300 metros, dejando detrás de sí a Lechucita por casi dos cuerpos y nueve potrancas más. Es seria enemiga.

PIZZA viene de Palermo en condiciones de dejar para otra oportunidad las pretensiones de sus rivales. Al actuar por última vez llegó tercera a 3 y 1/2 cuerpos de Stellaria, en 58" 1/5 los 1000 metros y anteriormente había llegado segunda a 2 y 1/2 cuerpos de Xanthis, en 1'1" 2/5 los 1000 metros, pista barrosa.

•

4.ª (1.300 mts. 14.35 hs.) La prueba reservada a los potrillos de 3 años aun perdedores se presenta favorable a El Toba, Neme Nico y Serval.

EL TOBA, llevando 57 1/2 kilos, fué vencido, en ocasión de su última presentación en público, por Oguitabat, que cargaba 53 1/2, el que lo aventajó por la distancia mínima, en el discreto tiempo de 1'25" 1/2 para el recorrido de 1400 metros. El hijo de Patroncito ha seguido ejercitando bien en privado, y como Toribio Sánchez insiste en conducirlo habrá que creer que le ha llegado la hora...

NEME NICO debutó en las pistas del bosque obteniendo un meritorio segundo puesto, empatando con Seriosolo, a sólo media cabeza de Pedregullo, que para vencerlos tuvo que emplear 1'19" para cubrir la distancia de 1300 metros; al intervenir en público otra vez, cotizado con 14.724 ganadores, y sospechosamente conducido por el jockey Francisco Martín Ortiz, se clasificó segundo, a dos cuerpos de Kiosko, en 1'29" los 1400 metros, pista auxiliar pesada.

SERVAL es, junto con los nombrados, el indicado a salir de perdedor. Sus tres únicas presentaciones en La Plata le valieron otros tantos segundos puestos: de Seriosolo, a dos y medio cuerpos, y en 1'26" 1/2 los 1300 metros, al correr por última vez; de Mirton, a la cabeza, siendo molestado por dicho pensionista de Sibuet, quince días antes, y Kingdon, a medio pescuezo, al efectuar su estreno en las pistas del sud.

La 1a. Carrera Será Largada a las 13 Hs.

LA reunión de mañana, por constar de nueve carreras, dará comienzo a las 13, cumpliéndose el resto del programa, de acuerdo a este horario: 13.30, 14, 14.35, 15.10, 15.45, 16.20, 16.55 y 17.30.

•

6.ª (1.400 mts. 15.35 h) Coladilla, Daisy y Piacenza, son las que más nos agradan para completar el marcador rentado de la sexta carrera, a pesar de que hay otras que pueden hacerles marcar el paso en el momento decisivo.

COLADILLA se impuso con trampa a Maniobra, en la reunión del 2 de agosto, venciéndola por la distancia mínima, en 1'45" los 1.600 metros, pista auxiliar pesada, y en su nueva presentación, actuando en una distancia más favorable a sus medios, igual que ahora, su jockey no tuvo que apelar a recursos ilícitos para dominar a Zagalona, a la cual batió en definitiva por 3/4 cuerpo, en 1'26" 3/5 los 1.400.

DAISY, ostentando un training de primer orden, reapareció en la reunión del 10 de agosto y llevando 54 kilos, alcanzó a dominar por la cabeza a Fea 57 y Badea 51, en 1'17" 3/5 para cubrir 1.200 metros, ha seguido bien y es candidata de primera fila.

PIACENZA, cargando 53 kilos, viene de clasificarse segunda a 1 y 1/2 cuerpo de Vetusta 52 1/2, en 1' 37" 2/5 los 1.500 metros, finalizando en puestos subsiguiente Zagalona 51, a la cabeza; Bárbara 54, a 1/2 cuerpo, y Sunbright 56, a dos cuerpos de la pensionista de Smeraldo Saini.

•

7.ª (1.800 mts. 16.10 hs.) Es el premio Rastreador, a correrse en séptimo lugar del programa, la prueba más interesante de la reunión. Por sus ensayos en privado, vamos a preferir a Colombiano, viendo en Ramuncho y As de Pic a sus enemigos de mayor consideración.

COLOMBIANO contaba para un compromiso del sábado último, que no disputó por el mal estado de la cancha, con una corrida de 1'55" los 1800 metros. Posteriormente ensayó en 1000 metros, los que cubrió en 1'3" 1/5, demostrando hallarse listo para obtener su segundo triunfo en las pistas.

RAMUNCHO reapareció en las pistas platenses, luego de producir algunas performances de mérito en Palermo, aunque sin mayor fortuna, venciendo por 3 cuerpos a Tresillo, en el gran tiempo de 1'20" los 1300 metros. Como es público, Tresillo en seguida salió de perdedor venciendo por 3 1/2 cuerpos a Cuatro Vientos e imponiéndose seis días después, sin ser mayormente exigido, por 3 largos a Valois, en 2'8" los 2000 metros para pista auxiliar pesada.

AS DE PIC realizó una carrera de mucho mérito, al llegar segundo al pescuezo de Wenceslao, en 1'51" 4/5 los 1800 metros, después de haber tenido a su cargo todo el peso de la prueba. Ha seguido bien y tendrá una figuración lucida.

•

8.ª (1.400 mts 16.50 hs) En el premio "Copofón", a correrse en octavo término, Pipo tiene la carrera poco menos que a su disposición, siendo Solcito y Numérico, los más indicados a servirle de escolta.

PIPO efectuó su debut en La Plata, imponiéndose por 3 cuerpos a Lincoyá, en 1'38" los 1600 metros y en su nueva presentación en el bosque, venció, con 57 kilos, por 2 cuerpos a Sudo 52, en 1'33" los 1500 metros, llegando más atrás, Tingo 57, Basilisco 57, Hat Trick 57, Beau 56 y Levantador 57, entre otros.

SOLCITO, después de llegar tercero, con 52 kilos, al pescuezo de Quental 57 y Red Hand 54, que empataron, en 1'26" los 1400 metros, venció con 57 kilos por 2 y 1/2 cuerpos a Ben 57, en 1'28" 2/5 los 1400 metros, pista auxiliar húmeda.

NUMERICO, conducido sin mayor entusiasmo hizo su reprise en La Plata, clasificándose cuarto, a 1/2 cuerpo, 1/2 cuerpo y un pescuezo, respectivamente, de ¡Este!, Hat Trick y Pompeyo, en 1'20" los 1300 metros; luego corrió sin éxito en una carrera ganada por Perseo en Palermo y en seguida se adelantó por 1/2 cabeza a Tingo, nuevamente en La Plata, empleando 1'41" 2/5 para recorrer los 1600 metros, pista auxiliar húmeda.

OJO

LA CONTRA DE LA CARTILLA

SELVOSA. — Por su corrida de 1'41" los 1600 en Palermo, esta descendiente de Parlanchín es buena candidata para cobrar un sport de diez pesos de entrada.

MYRION. — Por su tercero de Tresillo, no hay que olvidar al pensionista de Lorenzo Fá, que lo pueden postergar todas las fijas.

LA NIVE. — Antes de fracasar en la prueba ganada por Pronta, había llegado cuarta no muy lejos de Dominadora. Por si vuelve, conviene apuntarle un ganadorcito.

CONQUISTADOR. — Aunque contra los integrantes de nuestra triple fórmula nos parece que poco tiene que hacer este hijo de Broadwalk, podría sorprender, porque en privado se conduce en forma harto satisfactoria.

CRUZADO. — Su tercer puesto a 3/4 cuerpo de Engorro en San Isidro fué lo suficientemente bueno como para asignarle probabilidades de lance, en esta compañía.

KARIKATUR. — La pensionista de Héctor Delgado acaba de vencer con facilidad a Trudel y puede repetir, ya que ha seguido en excelentes condiciones.

ARTIGAS. — Acaba de ganar, sin que sus partidarios le hayan "puesto", como en la que le pusieron "no fué"... Si hay "pastiña" y se ponen de acuerdo, el de arriba con el de abajo, puede repetir y hacer mosca nuevamente.

GRINGO GAUCHO.—Viene acercándose nuevamente a los primeros puestos este descendiente de Grifo. De acuerdo a sus ensayos en privado, puede tener una figuración destacada, pese a lo severo del compromiso.

CATUSHA. — La defensora del stud La Pepa tiene una corrida de 1'16", que la destaca como algo más que un posible lance. ¡Ojo, tres veces ojo!

Safo Anuncia su Buen Regreso a las Luchas

Se recordará que se trata de una discreta hija de Fogón, al cuidado del trainer Genaro di Palma, que en su breve campaña llegó a impresionar muy bien, pero que debido a una delicada dolencia en uno de sus remos delanteros, debió ser puesta en severa tratamiento.

Actualmente, Safo está en condiciones excelentes de preparación y en situación de poder llegar a producir una buena carrera, por lo cual su caballeriza tiene el propósito de presentarla en los 1000 metros del premio Biotzena, carrera a disputarse en San Isidro, el próximo sábado 13, y en cuyo cotejo es capaz de imponer condiciones por sus buenos trabajos registrados últimamente.

Cadir Vuelve a Ser Rival en la Recta

La caballeriza El Zaino, resolvió nuevamente preparar a este hijo de Cocles, para una intentona en la recta y por esta causa fué anotado anoche en los 1000 metros del premio Rosette, de la reunión del próximo 13 en las pistas de San Isidro.

Conocedor ya del terreno y del pastito, puede esta vez Cadir llegar a ser una de las figuras destacadas de la carrera, agregándose a ello que en sus trabajos en privado se viene comportando muy bien.

Rayón d'Or Promete Cumplir su Debut

En los 1000 metros del premio Rosette, carrera a disputarse en las pistas de césped en fecha próxima, aparece anotado Rayon d'Or, un hijo de Congreve y Dora, al cuidado del trainer Guillermo Cervi, que aunque de poca alzada, es de cierta calidad, a juzgar por sus líneas.

Luego de un entrenamiento algo costoso y a la vez delicado, Rayon d'Or, saldrá a la pista en condiciones de poder correr bien, y es por ello que lo consideramos una seria carta en el cotejo anteriormente citado.

No Existe en la Gran Carrera Ningún Rival de Modalidades Bien Señaladas

¿CUAL DE ELLOS SE DESEMPEÑARA EN LA VANGUARDIA DEL PELOTON?

EL Jockey Club de 1940 abunda en factores de indecisión. Por un lado, hay que tener en cuenta que cuesta establecer diferencias entre Master Peter, Tonto y El Chato, que parecen las cartas más calificadas de la prueba; por otro, los buenos ejercicios de Vividor II permiten esperar su rehabilitación; luego, hay varios potrillos de antecedentes modestos, pero que apuntan como lances en puerta; tampoco puede indicarse, a favor de ningún aspirante, una de esas corridas extraordinarias, que convencen, a veces, con la peligrosa elocuencia del reloj; por último, carecemos de elementos fundados para analizar un posible desarrollo. Y este último aspecto puede resultar decisivo a los efectos de resolver la carrera. El tren, y la forma en que vengan colocados los adversarios de mayor chance, pesará mucho, naturalmente, en el final. A continuación trataremos de edificar, a través de simples conjeturas —porque faltan antecedentes firmes—, la posible evolución de la carrera.

¿Quién tomará la punta?

Aspecto de importancia, puesto que constituye uno de los más llamativos de todo desarrollo, no tiene, sin embargo, respuesta categórica. Buscaró ha corrido bien al frente, y la última vez lo hizo, precisamente, en la Polla de Potrillos. El resultado no fué brillante, puesto que se agotó en el tramo decisivo, cediendo colocaciones súbitamente. De allí que no sea seguro asignarle el comando en el Jockey Club, o, si lo tomara, será con tren bastante suave.

También Tonto, al reaparecer, ganó corriendo en la punta. Siendo un potrillo de muy estimable velocidad, poco le costaría adueñarse de ese puesto. No obstante, es probable que lo deje, porque recientemente, cuando lo pusieron segundo o tercero, conforme ocurrió en la Polla o en el Coronel Martínez,

Queda, por último, otro puntero probable. Es Vividor II, el cual, en Maroñas, ganó tres veces en la forma enunciada, sacando, desde los primeros tramos, amplia ventaja sobre sus adversarios. Repetimos que su performance de la Polla, por muchas circunstancias, no debe tomarse en cuenta a los efectos de juzgar su chance en el Jockey Club; pero si aquella vez, ni siquiera en los primeros tramos, anduvo el hijo de Villenokoff adelante, ¿podrá tomar la vanguardia cómodamente el domingo? Las propias características de su jinete, S. Di Tomaso, obligan a pensar que esa táctica en el hijo de Villenokoff es improbable. En cambio, Corsican, Pershing y Gules pueden andar bien en los puestos de avanzada. Triunfaron antes en esa forma, son veloces, y sus ejercicios los muestran bien afilados.

Los mejores, a la expectativa

De lo expuesto, resulta que los adversarios con mayor chance serán puestos a la expectativa. Más próximos —como Tonto y Master Peter— o más lejanos —como El Chato o Vividor II—, seguirán prudentemente la carrera esperando el desarrollo, mientras otros, con menos responsabilidades, hacen el gasto en la punta. Esta circunstancia da idea de que la prueba puede definirse en un concurso de atropelladas sucesivas, articuladas en el margen que señalan los últimos 400 metros. Vendrán, primero, Master Peter y Tonto; luego, El Chato, Vividor II, y, muy probablemente, Médicis, cuya reciente y aplastante victoria puede ser índice de sugestiva evolución. Pasarán uno tras otro, en la precipitación de lucha final, siempre que no haya alguno capaz de agrandarse en la vanguardia, hipótesis que no se nos ocurre muy factible. A nuestro juicio, una partida violenta, planteada en la mitad del derecho, será la que en realidad defina el resultado.

Contras Bravas de Relámpago ★ En la Quinta

Peñón, en primer término, luego Edison y Lindo Nene a la derecha, que harán emplear seriamente a nuestro favorito Relámpago en la quinta.

SEGUNDA SECCION Crítica
EL DIARIO DE BUENOS AIRES PARA TODA LA REPUBLICA
Año XXVIII — Viernes, Setiembre 5 de 1941 — No. 9867

Los Ganadores del Gran Premio Jockey Club Desde el Año 1883

DESDE 1883, año en que fué instituido, se impusieron los siguientes animales en el Gran Premio Jockey Club:

AÑOS	GANADORES	AÑOS	GANADORES	AÑOS	GANADORES	AÑOS	GANADORES
1883	Nana	1898	Le Sancy	1913	Asturiano	1928	Pibería
1884	Miss Palmer	1899	Valero	1914	Avicenia	1929	Cocles
1885	Beausoleil	1900	Cordon Rouge	1915	Ocurrencia	1930	S. Balcarce
1886	Hawk Eye	1901	Ununday	1916	Vadarkablar	1931	Mineral
1887	Lenapé	1902	Pippermint	1917	Botafogo	1932	Payaso
1888	Marinera	1903	Américo	1918	Caricato	1933	Orégano
1889	Ministro	1904	Old Man	1919	Buen Ojo	1934	Silfo
1890	San Martín	1905	Pelayo	1920	Calderón	1935	Ix
1891	Amalanto	1906	Melgarejo	1921	Agueros	1936	Médicis
1892	Rivadavia	1907	Orinoco	1922	Rico	1937	Rolando
1893	Malakoff	1908	Chopp	1923	La Patria	1938	Sorteado
1894	Lancero	1909	Casiopea	1924	Lombardo	1939	Embrujo
1895	Ontario	1910	Espirita	1925	Pedantón	1940	La Mission
1896	Porrán	1911	Volador	1926	Rubens		
1897	Orange	1912	Balboa	1927	Bermejo		

Después de una Pausa de dos Años se Correrá Mañana el Saint Leger

La Prueba Carece de un Favorito Bien Definido

EN los dos últimos años, la guerra impidió la disputa de una de las carreras de mayor jerarquía dentro de la historia del turf británico: el Saint Leger. Presentó así la única laguna esa admirable serie de ganadores que, por lo corriente, patentizaron la alta clase del "pur sang", a través de un recorrido de aliento. Pero el admirable carácter inglés, templado para todas las contingencias de la lucha y de la angustia, reaccionó, hace tiempo, en el sentido de salvar el gran espectáculo nacional. Este año tendremos Saint Leger, que se disputará mañana, en el hipódromo de Manchester, desplazado de su escenario natural —Doncaster— por las exigencias de la situación bélica, en forma semejante a lo acontecido durante la anterior guerra.

Breve historia de la prueba

En 1776 se disputó por primera vez esta gran carrera, que constituye, en unión de las Guineas y el Derby, la Triple Corona del turf británico. Ganó, en aquella oportunidad, Allabaculla. La distancia de la prueba — muy aproximada a los 3000 metros — se prestó a la revelación de grandes ejemplares. A vuela tecla podríamos nombrar, por ejemplo, a Touchstone, Surplice, Stockwell, West Australian, Blair Athol, Gladiateur, Formosa, Melton, Ormonde, Isinglass, Persimonn, Flying Fox, Diamond Jubilee, Sceptre, Rock Sand, Your Majesty, Swynford, Tracery, Hurry On, Solario y Bahram. Todos ellos fueron grandes performers, jefes de raza en muchas oportunidades y en varios casos directamente vinculados al elevage argentino, sea por actuación directa — como Your Majesty y Diamond Jubilee — sea por la influencia de sus descendientes.

La carrera de este año

Las circunstancias especiales en que se correrá — sobre todo el cambio de escenario — quita autenticidad al Saint Leger, conforme ocurrió con los correspondientes a 1916, 1917 y 1918, que se disputaron en Newmarket. No obstante, la carrera mantiene su interés, sobre todo porque no hay en ella un favorito definido. A primera vista, debía serlo Owen Tudor, ganador del Derby, pero este triunfo no satisfizo totalmente a la opinión británica. Se ha visto en esa performance el fruto de una sorpresa, y se duda de que el hijo de Hyperion logre repetirla. De allí que se justifique el concepto sólido de que disfruta su adversario Mazarin, que en los últimos tiempos ganó tres handicaps de aliento, dejando impresión muy favorable. Chateau Larose — aunque falló en el Derby — es bastante sostenido, lo mismo Ptolemy.

Entre los 17 ratificados, figura una sola potranca, Dancing Time, que después de ganar las Dos Mil Guineas en gran estilo, fué tercera de Conmotion y Turkana en los Oaks. Se espera la rehabilitación de la hija de Colombo, que adelantó sensiblemente en su forma.

Owen Tudor, favorito

LONDRES, 5 (United). — Mañana se correrá en Manchester el sustituto del Saint Leger para tiempos de guerra. Esta carrera de caballos constituye el último de los cinco grandes clásicos de la temporada y normalmente se disputa en la tradicional pista de Doncaster.

Es probable que tomen parte 17 competidores, incluso el ganador del Derby, Owen Tudor, cotizado favorito en la proporción de 6 a 1. Sin embargo la prueba se presenta tan abierta que según el comentario de un aficionado "será más un espectáculo que una especulación".

Mazarin, Chateau Larose, Suncastle, Devonin, Royalist, Bachtawar, Laerstsinmer, Ptolemy y Dancing Time, parecen tener tantas probabilidades de salir airosos como el mismo Owen Tudor, pues han ganado ya en distancias similares a la del Saint Leger, es decir, 2.700 metros.

Master Peter, Tonto y el Chato Ensayaron para el Gran Premio Jockey Club

ESTA mañana, en Palermo, fueron ejercitados tres de los competidores que poseen más chance en el Gran Premio Jockey Club. Master Peter, Tonto y El Chato realizaron su partida final, en condiciones muy satisfactorias. Veamos el detalle:

- EL CHATO, con Leguisamo y Judea, con R. Rodríguez, 800 metros en 48" 2/5. El potrillo dió un cuerpo y medio de ventaja e igualó.
- MASTER PETER, con M. Acosta y Pumagal, con A. Villalba, 1000 metros en 1' 1/5. El primero dió un cuerpo y ganó por dos.
- TONTO, con E. Lema, 1000 metros en 1' 1/5, con muy buen final; primeros 800 a la par de Engorro, con M. Acosta, en 48" 1/5, ganando Tonto por un cuerpo.

Michelángelo es Muy Probable corra la Copa

Aunque la caballeriza de este hijo de Diadochos, nada tiene resuelto por el momento, es muy probable que Michelángelo pueda llegar a ser competidor en el Gran Premio de Honor, ya que su dolencia aparecida luego de correr en el premio General Pueyrredón, viene siendo combatida en buena forma.

El hijo de Mistilla, cuya preparación atiende el competente cuidador Vicente Irusta, termina de trabajar a las órdenes del jockey Ireneo Leguisamo, con vistas a una carrera ordinaria que le valdría para completar su preparación y definir entonces si puede ser competidor en la clásica Copa de Oro.

Hiedra Mantiene el Gran Estado que Lució al Ganar

Hiedra volverá a ser presentada en público el domingo próximo, disputando el triunfo con varios veloces en el premio Embrujo. Para calcular su chance bastaría solamente recordar su triunfo del 17 de agosto en Palermo, cuando con 58 1/2 kilos venció por dos cuerpos a Hija Bella y por mayor ventaja a Callejuela, Bala y otras yeguas en el notable tiempo de 56" 3/5, bien que con ligero viento a favor.

Pero la pupila de Guillermo Cervi produjo una partida de mérito singular como ejercicio preparatorio para el encuentro futuro. En efecto, en la pista de arena de San Isidro pasó 700 metros en 41" 2/5 "de parada", ensayo elocuente que dice hasta dónde tendrán que correr sus rivales para ganarla. Por lo pronto, es evidente que mantiene el gran estado que lució al obtener el triunfo citado.

Tendrán Calificados Rivales los Dos Favoritos Nombrados

Habrá que Andar con Pies de Plomo al Apostar

SIRVEN de base a la reunión extraordinaria que se efectuará mañana en La Plata, los handicaps "Stud Sans Peur", para todo caballo de 4 años y más edad, ganador, y "La Cuarta", para yeguas de 3 años y más edad, ganadoras, a correrse sobre la distancia de 1800 y 1200 metros, respectivamente.

Ambas pruebas han reunido un calificado lote de competidores, destacándose, en el primero de los nombrados, Relámpago, que actuará a las órdenes del jockey Salvador L. Di Tomaso y en la carrera de yeguas, Raza Mía.

No puede sin embargo, decirse con firmeza, que ambos sean una fija, ni cosa parecida, ya que llevarán enemigos de consideración, pero creemos, sí, que nuestros predilectos tendrán una figuración destacada.

El estado de la pista no ha permitido ensayar a varios de los inscriptos con la severidad que los cotejos que disputarán, merecían, pero sin embargo, ateniéndonos al resultado de sus últimas performances en público, creemos que los que componen nuestra triple fórmula volverán a ocupar un puesto privilegiado en el marcador de llegada.

DI TOMASSO

Vamos comentando, por separado, cada uno de los handicaps a que hemos hecho referencia.

Relámpago, por sus actuaciones

En el handicap "Stud Sans Peur" ni las corridas efectuadas durante la semana ni los ensayos de ayer jueves hablan mayormente de la chance de los anotados. Habrá que guiarse, entonces, por las últimas actuaciones producidas por los competidores en público, de las cuales la de Relámpago resulta una de las más sobresalientes.

En efecto: el hijo de Pelucona, después de vencer, con 56 kilos, por dos y medio cuerpos a Monedero, 49, luego de haber tenido una suelta desfavorable, empleando 1'39" para cubrir una milla, llegó segundo, nuevamente con 56 kilos, a dos cuerpos de Montañés, 51, en el excelente tiempo de 1'37" y 1/2 para los 1600, precediendo por más de dos cuerpos a Corasi, con 52.

Lindo Nene y Peñón, enemigos

Lindo Nene estuvo actuando recientemente en Palermo y San Isidro, siendo sus dos últimas presentaciones en público bastante recomendables, como que llegó tercero de Cambronne, a dos cuerpos, en Palermo, y posteriormente finalizó segundo, a tres cuerpos de Epiteto, ofreciéndole dos kilos, en 3'11" los 3000 metros, actuando en pista barrosa la primera vez y en el césped de San Isidro, que se hallaba húmedo, en la última de las carreras nombradas.

Peñón llegó segundo, a cuatro cuerpos de Frente a Frente, en 1'42" los 1600 metros, pista auxiliar pesada de La Plata; luego actuó con 53 kilos en San Isidro, finalizando a un cuerpo de Chinchibirro, 47, en 1'38" 3/5 los 1600, pista auxiliar húmeda, y nuevamente en La Plata se clasificó segundo, con 52 kilos, a tres cuerpos de Cobre, 50, en 1'40" 1/5 los 1600 metros, pista auxiliar húmeda.

Cruzado y demás rivales

Cruzado viene de correr bien en San Isidro, ocupando con 53 kilos el segundo puesto, a 3/4 cpo. de Engorro 55, en 1'38" 1/5 los 1.600 metros, pista de césped húmeda; Edison no corre desde el 26 de julio, día que, con 56 kilos, llegó segundo a cuatro cuerpos de Cabulero 51, en 2'8" los 2.000 metros, pista auxiliar pesada; Montañés acaba de fracasar en San Isidro, y, en cuanto a Frente a Frente, su última presentación le valió la victoria, con 58 kilos, por cuatro cuerpos sobre Peñón 50, en 1'42" los 1.600 metros, pista auxiliar pesada.

Raza Mía será nuestra carta en el handicap de yeguas

En el handicap reservado a las yeguas, nuestra carta será Raza Mía, que reaparece con una corrida 1'17" para la distancia y que ayer a la mañana cubrió 600 metros en 35" 3/5 a las órdenes del jockey Monzón. Además, la descendiente de Double Nout, actuó hace unas reuniones en Palermo y, llevando 54 kilos, se clasificó tercera a 1/2 pescuezo y un pescuezo, respectivamente, de Callejuela 52 y Bala 47, en 1'5" los 1.100 metros, pista húmeda.

Una enemiga seria de nuestra favorita es Loreley, por su segundo puesto, con 50 kilos, a 1 1/4 cpo. de Macedera 51, en 1'19" 2/5 los 1.300 metros y que en privado ha seguido bien.

Tinkle, Catusha, Senda y otras

Tinkle reapareció hace dos reuniones en La Plata, ocupando el cuarto puesto, con 53 kilos, a 2 cuerpos de Macedera 53 y Patroness 47 1/2, que empataron, en 1'34" los 1500 metros, pista auxiliar pesada. Ayer a la mañana, en pista auxiliar, descontó 600 metros en 36" 1/5.

Catusha reaparece con una corrida de 1'16", lo mejor para este compromiso, pero sus probabilidades quedan un poco disminuidas por el elevado peso que le ha correspondido y Senda, cuya característica es la velocidad, puede hacer valer sus reconocidas ligerezas en un tiro tan breve como en el que actuará ahora.

Quedan por citar como buenas candidatas, Recova, que al hacer su estreno en las pistas del bosque llegó tercera, con 57 kilos, a 2 cuerpos de Oficiala, en pista auxiliar pesada y que ahora solamente llevará 48 kilos, contando con una corrida de 1'17" 1/5; Galonnière, que tiene 1'16" 1/5; Deyanira, por su reconocida calidad; Premisora, que es la primera potranca que se encuentra con sus mayores en La Plata, haciéndolo en cierto modo desfavorablemente, ya que otorgará ventajas en el peso a varias de sus rivales.

PANDURO CUBRIO LA MILLA EN 1'41" 1/5

(Otros Ensayos de Palermo)

En 800 metros

48" 4/5, Creuse con Zaragoza.
48" 4/5, Selvosa con N. Alvarez y Polen con Spera.
49", Cruzado con Sberna.
49" 3/5, Alfayate con Dacosta.
50", Elegía con Prátola.
51" 1/5, Razante con Cavillón.
Suave, Profético con Periale.

En 1000 metros

1' 2/5, Enconado con Herzog.
1'2" Tiaret con C. Riero.
1'2" 2/5, Pinoso con E. Rodríguez y Palo Alto con R. Rodríguez.
1'2" 2/5, Lapachito con Mernies.
De recta, Chilenito con Sberna y Cabury con Ibarra.

En 1200 metros

De recta, Lozano con Spizzirri.

En 1400 metros

1'28" 2/5, Xanthis con R. Rodríguez.
1'30" 1/5, Cuatringa con Pintado.
1'31" 2/5, Mecano con Pedreira y un compañero con F. R. Quinteros.
A palo falso, Safo con Cavillón.

En 1500 metros

1'33" 1/5, Siento con F. R. Quinteros.
1'34" 2/5, Whisky con F. R. Quinteros y un compañero con Zaragoza.
1'35" 2/5, Chimbo con J. Diez.
1'36" 2/5, Lapacho con Dacosta y una compañera con Leguisamo (ganó Lapacho).

En 1600 metros

1'41" 1/5, Panduro con Dacosta; últimos 1400 apareado a una compañera con F. R. Quinteros.
1'43", Remolón con Spizzirri y Faraón con P. Alvarez.

En 2000 metros

2'11" 2/5, Sembrador con Pintado; últimos 1400 apareado a un compañero con Cavillón empleando 1'28" 3/5.
2'13" 2/5, Solista con Dacosta.
Suave, Shirley Temple con P. Alvarez.

Hat Trick ha Seguido Bien y Será Enemigo Peligroso

Después de llegar quinto de Vilaris, Hat Trick fué a ganar a La Plata, donde venció por 1 1/2 cuerpo a Wenceslao en 1'44" la milla, pista auxiliar, de arena, pesada. Luego retornó a Palermo, en cuyo escenario clasificóse segundo de Manganeha, el domingo pasado, separado por 3/4 cuerpo del hijo de Mangazul, en 1'25" los 1.400 metros, adelantándose a su vez a elementos como Vino Solo, Lapacho, Fitzgerald y Carou.

El pupilo de José Lofiego correrá nuevamente el domingo en la milla del premio Sorteado, enfrentando a rivales inferiores al mismo Manganeha, de modo que puede colegirse la chance sólida que le acompañará. Además, ha seguido en perfectas condiciones. El miércoles, en Palermo, cumplió una linda partida de 49" 4/5 los 800 metros, a la par de Tigrecito, demostrando hallarse en gran forma.

Rivales, Montas y Chances Para el Domingo en Palermo

Primera carrera — 1000 metros

BIT O'PAINT 57 kilos, S. di Tomaso. — Aunque viene de correr mal, tiene buena corrida de 1'34" 4/5, y esta carrera es más ordinaria.

SEDICIOSA 57, E. Antúnez. — Si partiendo retrasada llegó 2a. de Ipereza, esta carrera la debería ganar "parando".

QUIRNA 57, F. R. Quinteros. — Venció a Pomegranate en el césped y luego ensayó bien la milla, pista auxiliar, pesada. Correrá muy bien.

HELICIA 57, I. Leguisamo. — Obtuvo un buen 2o. de Dorila y ha seguido como para hacer otra gran performance.

COTE D'AZUR 57, M. Acosta. — No corre desde que llegó 4a. de Santola y reprisa con buena corrida de 1'41" 2/5.

RICA 54, A. A. Domínguez. — Por su espectacular triunfo sobre Baronía y Bidasoa creó más fama de la que merece. Veremos si repite. Su corrida: 1'43" 2/5.

SELVOSA 54. — No correrá.

STATIRA 54, L. Olmos. — Ha corrido muy jugada; pero sin figurar. Tiene buena pasada de 1'43" en la arena de San Isidro.

HEAT WAVE 54, R. B. Quinteros. — Reprisa. Después de debutar ganando fracasó sin atenuantes y la pararon. Tiene muy buena corrida de 1'42" 2/5, y es capaz de entreverarse.

Segunda carrera — 1000 metros

HIJO RAPIDO 58 kilos, I. Leguisamo. — Como corrió varias veces mal le dieron un pequeño descanso y reprisa con buena pasada. Pesado y todo es carta.

MILLERA 57 1/2. — No correrá.

(FESTEJANTE 56. — No correrá.

(GRAMILLON 51. — No correrá.

HIEDRA 55 1/2, E. Antúnez. — Ganó nada menos que en 56" 3/5 el kilómetros, con 58 y 1/2 kilos en el lomo. Aunque los rivales no son tan flojos correrá muy bien. Pasó 700 en 41" 2/5, arena, con gran final.

SANGRADOR 54, R. Recavarren. — Con 55 kilos acaba de vencer a Distinta en 59" 4/5, césped. Es un rival de mucho peligro.

FITZGERALD 52, S. di Tomaso. — Está fracasando en el codo; pero en tiro derecho se defenderá mejor.

TARTOKOWER 51, L. Carreño. — Viene de llegar 4o. de Chinchibiro en la milla, césped. Antes, reapareciendo, llegó 5o. de Vezarrón en la recta de Palermo. ¡Cuidado, que tiene grandes coteios con Mataviento!..

SEASHARK 50, J. P. Artigas. — Acaba de llegar último de Gramillón en San Isidro pero ensaya muy bien. Pasó el kilómetro en 1' 3/5, dominando por varios cuerpos a Divisa. Es lance.

MISS GRIS 49, M. Acosta. — Aquí se acabó la carrera. Con esos kilos la tordilla debe ser una fija. Tiene 1000 en 1' 4/5 y 47" 1/5 en la partida.

Tercera carrera — 1600 metros

HAT TRICK 57 kilos, R. B. Quinteros. — Acaba de llegar 2o. de Mangancha y ha seguido como para ganar esta carrera más fácil.

TYPHOON 57, I. Leguisamo. — Acaba de ganar en buen estilo y será uno de los más jugados.

GRAND JEU 57, J. M. Martínez. — El otro día fracasó en La Plata contra Numérico; pero su trainer quedó disconforme con el jinete que lo corrió. Puede ganar.

(STYX 57. — No correrá.

(DON RICO 54, M. Acosta. — Debe mejorar su mala carrera contra Typhoon, porque venía patinando en la pista mala. Nos parece el mejor candidato en pista seca.

CHULO 54, E. Callejas. — Es un hijo de Morador II y Cataloa que ha ganado en Rosario; pero la carrera es brava para su debut en Palermo.

CANEY 54, E. Antúnez. — Corre mucho y puede mejorar su discreto 4o. puesto de Typhoon. La escala se presta para ello.

RUDE 54, E. Labrador. — Fracasó en el césped contra Typhoon. Ahora irá más liviano, y en Palermo corre el doble. Aquí llegó 3o. de Vilaris y Don Rico.

TIRSO 54, F. R. Quinteros. — El 20 de julio llegó último de Cambronne en 2200 metros. Reprisa en su tiro predilecto con buena corrida de 1'41" 1/5.

VIGILANTE 54, J. Sberna. — Reaparece con buena corrida de 1'43" 4/5, al freno, con excelente final. Es pingo discreto y puede ganar.

PITILLO 54, A. Bianchimano. — Llegó N. P. de Typhoon. Ha seguido bien y puede ser lance.

Cuarta carrera — 1000 metros

SIGN 56 kilos, E. Antúnez. — En San Isidro llegó 5a. de Penca. En Palermo, antes, 3a. de Xanthis, de modo que debe correr mejor.

GERTRUDIS 56, I. Leguisamo. — Debutó con un 4o. de Secta, Sombra y Annonce. En una pasada de 1000 metros, pista auxiliar, pesada, dominó a Paisana.

HOYUELA 56, R. Rodríguez. — Reaparece bien puesta. Tiene 600 en 36", buen final.

PAISANA 56, A. Bianchimano. — Viene de perder ante Sombra en 1'26" 3/5 y puede mejorar en la recta. La dominó Gertrudis en su corrida de la auxiliar pesada.

ESCARAPELA 56, J. P. Artigas. — Tiene 1'3", arena, dominando por 2 cuerpos a Gabarra. Es veloz.

SISTER GIRL 56, F. Sola. — Debutó con un 4o. de Xanthis y luego fracasó. Pasó 600 como para ser fija.

EIDA 56. — No correrá.

AINDAMAIS 56, X. X. — Debuta. Es hija de Payaso y Aimará, entrenada por F. Maschio. Tiene 1'2" los 1000 metros, dominando a Honey Queen. Costará ganarle.

IRISH TUNE 56, J. Merales. — Su debut no dijo nada. Anda regular.

AMAICA 56, J. Sola. — Viene fracasando y no la creemos.

BATISTINA 56, R. B. Quinteros. — Por su tercero de Insignia es una de las mejores cartas de la carrera. Ensayó suave en la arena de San Isidro.

VINISTA 56, H. Padula. — Debuta. Es una alazana por Champán y Tosquilla, entrenada por Plácido Román. Tiene 1'3" los 1000 metros.

DE LINEA 56, F. Braga. — Debutó en el césped llegando 6a. de Penca. Anda bien y puede entreverarse.

CINCO ANCLAS 56, R. Aguilar. — Debuta. Es hija de Cinco Cerros y Azucena III. Tiene ensayos discretos.

ANTUCURA 56, A. Domínguez. — Corrió bien en La Plata, llegando 5a. de Pronta. Es un lance tentador.

Quinta carrera — 2000 metros

CORSICAN 57 kilos, J. Sola. — Tiene 2'9" y 2/5 de corrida, en la arena pesada. Con buen final. Luego pasó 800 metros en 47", arena, dominando con facilidad a Embajador. Está más hecho y correrá muy bien.

TONTO 57, F. Lema. — Después de su triunfo en el Martínez ha progresado. Tiene 2'8" y 3/5, "jugando" con Engorro, y una gran partida de 59" 4/5, dominando a Cigale. Anda muchísimo.

VERDUGO 57, F. E. Guerrero. — Acaba de salir de perdedor en gran estilo. Ha seguido bien, aunque es muy temprano para él esta carrera tan brava.

GULES 57, R. B. Quinteros. — Salió de perdedor en 1200 metros. En seguida lo tendieron. Su corrida fué buena: 2'8" 2/5. Es roncador, de modo que habrá que contar con que no se ahogue.

BUBALCO 57, E. Antúnez. — Después de su 4o. de la Polla perdió ante Master Peter. Su pasada de 2'9" fué buena porque corría muy cómodo.

PERSHING 57, J. H. Castro. — No corre desde que venció a Miño en el césped, empleando 1'30" 4/5 en los 1500 metros. Tiene floreo en el tiro del Jocky Club y una partida de 1'2" 2/5 arena, con gran final de 12" 2/5.

EL CHATO 57, I. Leguisamo. — Por su buena corrida de 2'7" dominando a Ibero y la extraordinaria partida de 1', dando ventaja a Judea, para ganarle con facilidad, vuelve al primer plano de probabilidades.

MASTER PETER 57, M. Acosta. — Es invicto y cada día corre más. Floreando pasó 2000 metros en 2'8" y tiene clase para pelear por el triunfo.

VIVIDOR II 57, S. Di Tomaso. — Dió el cuerpo en la salida a Rada y la dominó con facilidad por 4 en 2'8" 2/5. Antes había cumplido muy buenas partidas. Está muy lindo y veremos cómo se porta en pista seca.

MEDIX 57, J. P. Artigas. — Asombró saliendo de perdedor en 1'32" los 1500 mts. el mismo día que yeguas hechas como Miss Viola y Judea pasaron esa distancia en igual marca. Luego pasó 1200 en 1'13", arena. Es la incógnita de último momento.

Sexta carrera — 2000 metros

SOUPCON 57 kilos, R. B. Quinteros. — Ganó en gran forma sobre Poster y luego ensayó en 1'32" 4/5 los 1500 metros. Debe seguir la serie.

(ROMNEY 57, I. Leguisamo. — Fracasó contra Soupcon; pero la escala le favorece en algo respecto a éste último. Correrá mejor.

(SILVERY 53, no correrá.

ENGORRO 55, M. Acosta. — Es el enemigo serio de Soupcon. Viene ganando en serie. Lo cotejaron con Tonto en 2'8" 3/5 y fué dominado.

CINCO MANGOS 54 1/2, O. J. Zaragoza.— Debe mejorar su 4o. de Enconado, porque la otra tarde lo encerraron en los metros finales. Costará ganarle.

FACON 54, E. D. Callejas. — Por su 2o. de Enconado es carta lógica; pero es roncador e irregular.

MONTAÑES 52, no correrá.

RADA 51, X. X. — Reaparece con discreta corrida a la par de Vividor II, que le dió ventaja y la "robó" en 2'8" 2/5. Es buena yegua y puede entreverarse.

CABULERO 50, G. Etcheverry. — Únicamente en el barro... y ni con esas...

STYX 48, C. Riero. — Corrió bien contra Soupcon, Poster y C. Mangos. Ahora vuelve con 1'43" 3/5 de corrida, a voluntad.

JURY, 48, no correrá.

CANTABRICO 47, J. P. Artigas. — Viene de llegar 3o. de Vilaris y Pastor Luna en 2'13" 1/5; pero irá livianito como para hacer ruido. Anda bien.

Séptima carrera — 1400 metros

ILION 56, J. Gómez. — Viene de La Plata donde llegó 3o. de Kingdom, largando mal. Es lance.

SO JUAN 56; no correrá.

TIGRECITO 56, R. Rodríguez. — Ha corrido sin figurar; pero ensayó bien en 49" 4/5 a la par de Hat Trick.

CROSSBY 56, A. A. Domínguez. — Debuta. Es por Tresiete y Caliopa y lo cuida J. Francou. Tiene 1000 en 1'2", dominando a Cerro Puitá.

MATAVIENTOS 56, A. Bianchimano. — Llegó 3o. de Pincelazo y Certero y ensayó luego como para ser fija.

PULLMAN 56, M. Dacosta. — Es un hijo de Broadwalk y Prusbista que debuta con discretos ensayos. Lo entrena A. Orezzoli.

MODELO 56, X. X. — Llegó último a 100 metros de Médix. No lo creemos.

BERLIN 56, P. Lofiego. — Es un hijo de Berlioz que debuta bien puesto. Lo cuida Juan Lofiego. Los pesos harán cola en la ventanilla...

HILMAN 56, J. M. Martínez. — Vino de La Plata y llegó mal en la prueba ganada por Gules pero correrá mejor.

LITUANO 56, X. X. — Debuta, presentado por Francisco Maschio. Es un Strip the Willow y Lonia. Tiene buena pasada en 1400 metros.

ESPINOSO 56, F. R. Quinteros. — Viene de llegar 3o. de Kiosko en La Plata, 1'29" los 1400 metros. Puede ganar.

CORRECT 56, dudoso. — Ha corrido mal y sin boletos. Es difícil.

PATRIMONIO 56, M. Acosta. — No corre desde que llegó N. P. de Panduro. Es roncador, pero tiene buena corrida de 1'28" 1/5.

GRATIZCO 56, R. Pena. — Reprisa con buena corrida de 1'30", floreando.

ZENIT 56, R. B. Quinteros. — Después de llegar 2o. de Cabo Cuarto quedó 5o. de Remolón en el barro. Tiene una corrida como para ser fija.

RINCONETE 56, E. D. Callejas. — Es un Congreve y Niña Beba que debuta con 1'29" de corrida, en la arena y del cual se tiene gran concepto.

HOT DAN 56, O. J. Zaragoza. — Debuta. Es por Hunter's Moon y Allumeuse, a cargo de Emilio Ruiz. En la corrida de 1'41" 4/5 lo dominó Orio. Buen coteio.

OLLANTAY 56, E. Antúnez. — Otro debutante. Es por Barranquero y Woolcott y lo cuida Cervi. Tiene 1'29" 3/5 en la arena, a la par de Michel. Anda mucho.

GOBERNADOR 56, J. Sola. — Carlos Sola presentará por primera vez a este hijo de Diadochos y Dalma, con 1'29" de corrida en la tierra.

POROTO 56, S. di Tomaso. — Después de llegar 6o. de Remolón en el barro mejoró de estado. Tiene 1400 en 1'27" 1/5 pista auxiliar. Lo mejor.

LABIL 56, J. Merales. — El Hijo de Hudson reprisa con discreta corrida de 1'30" 2/5, Palermo.

SKETCH 56, F. E. Guerrero. — Llegó 5o. de Corsicán y luego otra vez 5o. de Panduro. Tiene 1'32" 2/5 los 1400 metros, auxiliar pesada y una linda partida con Sunupará. Es lance.

Octava carrera — 1600 metros

ARION 56 1/2, no correrá.

HARMODIUS 55 1/2 R. B. Quinteros. — Reprisa con buena pasada de 1'42" 2/5.

TINTORETTO 55, J. Sola. — Acaba de ganar en lucha y puede repetir.

SAILOR 55, J. Merales. — Fracasó contra Tintoretto, muy jugado. Puede mejorar.

HOLLYHOCK 54 1/2 X. X. — Acaba de vencer a Coro en La Plata, señal que al fin respondió a sus ensayos. Es carta.

SEÑOR 54 1/2, L. Olmos. — Está corriendo mal. Fracasó contra Tintoretto.

PAPIMALL 54, E. Labrador. — Viene de La Plata, donde ganó como bueno. Tiene 1'43" de corrida en la auxiliar, pesada. Costará ganarle.

FEUDAL 54, R. Rodríguez. — Lo cuida Berraratequi, que ya lo presentó contra Chajarí, sin figurar. Anda bien y puede ser lance.

TORERO 53 1/2, J. Sberna. — Tiene corrida de 1600 a palo errado. No lo creemos capaz de ganar.

PETRONIO 53 1/2, S. Piolado. — Reprisó sin aparecer por ninguna parte; pero ha mejorado algo y puede ganar.

POSITIVO 53, J. C. Contreras. — El otro día llegó 4o. de Tintoretto y es tan candidato como éste.

CAMPIÑAS 53, R. Aguilar. — Viene de ganar a Pieltino, vamos a ver y otro en una prueba similar. Si aguanta es capaz de repetir, aunque en Palermo no lo vemos.

PEDERNAL 52 1/2, J. P. Artigas. — Reprisó con un N. P. de Tintoretto; pero puede mejorar, porque anda mucho.

POLEN 52 1/2, H. Padula. — Está viniendo abajo por recadero. En la corrida de 1'41" 1/5 lo dominó Selvosa.

FEERICO 52, I. Leguisamo. — Corriendo atrás lejos llegó segundo de Tintoretto y puede tomarse revancha.

SPELUZZI 51 1/2, G. Etcheverry. — Viene de La Plata y es difícil que pueda ganar.

MALA ENTRAÑA 50 1/2, R. Amadeo. — Fracasó contra Campiñas. Antes llegó 2o. de Positivo. Anda bien y debe mejorar.

FUHRER 50, X. X. — Su trainer dejó constancia de la anormalidad de su fracaso contra Campiñas. Puede ganar.

NAVAL 50, C. Periale. — Reaparece. Hace tiempo que cumple buenos ensayos, especialmente una corrida de 1'28" 3/5, buen final. Va livianito.



HIPODROMO DE LA PLATA
COMPETIDORES Y MONTAS PARA MAÑANA

REUNION N.o 46 ☆ PISTA NORMAL
CRITICA pronosticó en lo que va del año: 103 ganadores y 108 placés

PRIMERA CARRERA — Premio Diane de Falguiere. Para yeguas de 4 años y más edad, ganadoras de una carrera. Peso 57 kilos. Premios: $ 3.000 a la 1a., 600 a la 2a. y 300 a la 3a. Entrada $ 45. Distancia 1600 metros. A las 13

4 últimas perform					k.	Jockey	c. Padre	Madre	Cuidador	Probabilidad
0	0	3	0	1 Melodía	57	A. Lhuillier	5 Ordenanza	Exprimidera	J. C. Gómez	1 Sorpresa
0	0	0	0	2 Culta	57	M. Bergós	4 Macón	Culebrina	J. M. Rippe	2 A/regul.
2	0	0	0	3 Chucha	57	J. Diez	7 Leteo	Colombine	H. I. Pino	3 E/difícil
2	0	0	0	4 Trudel	57	R. González	5 T. Green	Bandida	V. Santos	4 Candid.
3	0	0	0	5 Quinta	57	A. Moreno	4 Inl. Scout	Quebrada	N. Rodríguez	5 C/lance
0	0	0	0	6 Globea	57	R. Recavarren	4 Polydipsia	Glicerina	H. Perna	6 Enemiga
0	0	0	0	7 Lilí	57	L. Taborda	4 Le Coeur	Serén	D. Barandica	7 A/bien
0	0	0	0	8 Seducida	57	W. Rosello	4 A. Apple	Mescareta	L. Guerrero	8 A/lindo
0	0	0	0	9 Moscardona	57	A. Goñi	5 Sparus	La Montalais	A. Méndez	9 N/resp.
0P.	0S.I.	0	0S.I.	10 Selvosa	57	H. Padula	4 Parlanchín	Selviana	P. Dufrechú	10 ¡Ojo!
0	0S.I.	0	0	11 Tari Tari	57	O. Torres	4 Carlov'gio	Taca Taca	J. Villani	11 P/ganar
0S.I.	0	0S.I.	0	12 Quick Eyes	57	T. Sánchez	4 Perf. Son	S. Eyes II	L. Camilión	12 P/mucho
0	3	0	0	13 Candidata	57	L. Almirón	6 Marón	Ceñida	M. Martínez	13 R/bien
0S.I.	0P.	1P.	3P.	14 Deseada	57	X. X.	3 Corn Belt	Desconfiada	P. Baquero	14 P/ganar

Candidata: TRUDEL — Enemiga: GLOBEA — Sorpresa: MELODIA

SEGUNDA CARRERA — Premio Florizel. Para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado. Peso 57 kilos. Premios: $ 3.000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o. Entrada $ 45. Distancia 1500 metros. A las 13.30

4 últimas perform					k.	Jockey	c. Padre	Madre	Cuidador	Probabilidad
0	0	0	0	1 Sarandí	57	H. Padula	4 Broadwalk	Caro Nome	F. Torres	1 Enemigo
0	0	3	0	2 Cántaro	57	R. Picón	4 C. Diablo	Cantinera	O. Ruiz	2 N/creem.
3	3	0	0	3 Atajate	57	J. Gularte	3 Atajeu	Humildad	J. Garcés	3 T/bien
0	0	0	0	4 Altiridates	57	No correrá	4 Faruq'ijo	Aguililla	J. Quinteros	4 —
S.I.	0S.I.	0	—	5 Paderewsky	57	N. X.	4 Songe	Palta	J. Quinteros	5 P/ganar
0	0	0	0	6 El Bárbaro	57	P. Falcón	4 Calchaquí	Itá	A. Cerigila	6 C/lance
0	4	0	—	7 Lorenés	57	J. T. Gómez	3 Songe	Rezón	A. Mariotti	7 Candid.
0S.I.	0	0	—	8 L'Bresse	57	T. Sánchez	4 Champán	Lady Wolf	J. Rodríguez	8 P/ganar
0	0	4	0	9 Mirlo	57	J. Martínez	3 Songe	Poco Gentil	J. Pellegrini	9 Si va...
0	0	0	0	10 Mágico	57	E. Guerrero	3 Calibán	Madlight	J. Saini	10 L/gusta
0P.	0S.I.	0	—	11 C. Vientos	57	A. Moreno	5 Tresiete	4 a 4	J. Grimaut	11 Sorpresa
0	1	3P.	—	12 Comedice	57	C. Barrios	4 Vablar	La Martina	L. Sarabia	12 —
D	—	—	—	13 Silver Key	57	F. Vivas	4 Silver King	Papirosa	E. C. Wolt	13 D/bien
0	0	0	—	14 Marón	57	Palavecino	3 Marón	Mirzam	Fa.	14 ¡Ojo!
0	0	—	—	15 Bertrand	57	B. Cúcaro	3 Bis	La Luisa	M. Alvarez h.	15 N/resp.
0	0	—	—	16 Rechazo	57	Bustamante	4 Patroncito	La Soña'bula	F. Giménez	16 P/ganar
0	0	0	—	17 Juramento	57	N. X.	4 Carat	Javiera	H. Soriano	17 G/carta
0P.	0P.	0	0P.	18 Bencenol	57	L. Taborda	3 Bland'gues	Toalla	B. Sorrano	18 Repar.
0	0	0	0	19 Graal	57	No correrá	4 Air Raid	Gratia Plena	E. Correa	19 —
0	0	0	0	20 Bizquita	57	V. Lanzalot	3 Roughdawn	Sirvienta	F. Rodríguez	20 E/difícil
0	0	—	—	21 Escrlegita	57	O. Torres	4 Vablar	Gritaferte	S. Proclemer	21 P/ganar
0	4	0	—	22 Salitrosa	57	M. Aguilar	4 Millalén	Sayoya	E. F. Arenas	22 H/movim

Candidato: LORENES — Enemigo: SARANDI — Sorp.: CUATRO VIENTOS

TERCERA CARRERA — Premio Aiguille. Para potrancas de 3 años, que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premios: $ 3.500 a la 1a., 700 a la 2a. y 350 a la 3a. Entrada $ 50. Distancia 1200 metros. A las 14

4 últimas perform					k.	Jockey	c. Padre	Madre	Cuidador	Probabilidad
0	0	0	0	1 Ancarinná	56	L. Almirón	3 Hasta'más	Argentera	D. Guadia	1 C/mal
0	0	0	4	2 Turinesa	56	R. Degiorgi	3 Songe	Truchenta	M. Proclemer	2 H/mejor.
0	3	0	0	3 Loma	56	T. Sánchez (d.)	3 Tresiete	Brill. Light	T. Sánchez	3 P/ganar
0	4	0	—	4 Pleitesía	56	A. Lhuillier	3 Lombardo	Fat. en l'Air	L. Miranda	4 L/gusta
0	0	0	—	5 Pechirroja	56	I. García	3 Hunt. Belim	Peltroja	A. Mariotti	5 T/bien
0	0	3P.	—	6 Silv. Medal	56	B. Castro	3 Silver King	Brill. Light	E. Aguirre	6 Si va...
0	—	—	—	7 Sinamay	56	A. Goñi	3 G. Paint	Skitish	J. Barberis	7 N/creem.
0	0	0	—	8 Atenas	56	Fernández	3 Arrecifes	Areguá	L. Calistro	8 A/lindo
0	4	0	—	9 La Nive	56	R. Beraldi	3 Sanjil	La Penitente	L. Pecel	9 ¡Ojo!
0	0	0	0	10 Baraja	56	G. García	3 Hechicero	Brújula	J. Vidarte	10 P/ganar
0	0	0	0	11 Raduña	55	R. Quinteros	3 Raffetto	Garduña	M. Barone	11 E/lance
2	0	—	—	12 (Seguridad	56	J. Martínez	3 Serio	Carminita	J. Pellegrini	12 Enemiga
D	—	—	—	13 (Flaca	56	J. Abalos	3 H. Goos	Primicia	Idem	13 E/difícil
0	0	—	—	14 Santuzza	56	O. Sarina	3 St. Joseph	Mechongué	L. Pesoa	14 A/bien
2	2	0S.I.	0	15 Visionaria	56	R. Picón	3 Cocles	Victorina	J. Laborde	15 Candid.
3P.	2P.	4P.	4P.	16 Pizza	56	C. Periale	3 Sparus	Fortunata	A. Alvarez	16 Sorpresa
0	—	—	—	17 Mastergina	55	J. Barbeito	3 Le Coeur	Melpómenes	A. Rosas	17 H/movim
0	—	—	—	18 Sign	56	Dudosa	3 Perfect Son	Señita	A. Camilion	18 Dudoso

Candidata: VISIONARIA — Enemiga: SEGURIDAD — Sorpresa: PIZZA

Nota: Los boletos apostados a ganador y a placé a los caballos números 12 y 13 serán sumados como si fueran a un solo caballo. En caso de ser retirado uno de ellos, se devolverá el importe que se le apostó.

CUARTA CARRERA — Premio Bambú. Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premios: $ 3.500 al 1o., 700 al 2o. y 350 al 3o. Entrada $ 50. Distancia 1300 metros. A las 14.35

4 últimas perform					k.	Jockey	c. Padre	Madre	Cuidador	Probabilidad
2	0	0	0	1 El Toba	56	T. Sánchez	3 Patroncito	Corrientes	A. Iriarte	1 Candid.
D	—	—	—	2 Sabroso	55	R. Silva	3 Morador II	Salitrera	J. Ghigliotti	2 D/bien
D	—	—	—	3 Alliador	56	F. Riero	3 Le Coeur	Pulquinay	T. Giovenille	3 S/l/corr.
2	2	0P.	—	4 Neme Nico	55	P. Falcón	3 Marón	Ouincha	R. Benavídez	4 Enemigo
0	0	—	—	5 Cocktail	56	A. Goñi	3 Marón	Cosalinda	S. T. Juárez	5 Chillo/sá
3	3	0	0	6 El Mismo	56	M. Bergós	3 Ix	Qué Racha!	S. Roygt	6 P/ganar
D	—	—	—	7 Cencerreo	56	R. Amadeo	3 C. Cerros	Banderola	D. A. Videla	7 E/veloz
0	3	0	0	8 Costado	56	J. Gómez	3 Polydipsia	Cuscúta	N. Ojeda	8 P/ganar
2	2	2	0P.	9 Serval	56	A. Lemes	3 Cocles	Seine	E. Herrera	9 Sorpresa
0	0P.	—	—	10 Conquis'dor	56	Domínguez	3 Broadwalk	Real Orden	O. González	10 ¡Ojo!
0	—	—	—	11 Disparo	56	F. Vivas	3 Morador II	Divinura	E. Stábile	11 H/progre
D	—	—	—	12 Noirate	56	A. Moreno	3 Noirm'tiers	Arousette	L. Lemos	12 A/lindo
0	—	—	—	13 Notición	56	J. Sberna	3 Hechicero	Némesis	S. Arregui	13 E/lance
D	—	—	—	14 B. Purge	56	J. Barbeito	3 Benson	Bromita	A. Rosas	14 G/carta
4	4	—	—	15 Huaquito	56	H. Padula	3 Huaqui	Trama	E. Sibuet	15 ¡Cuidado

Candidato: EL TOBA — Enemigo: NEME NICO — Sorpresa: SERVAL

QUINTA CARRERA — Premio Stud Sans Peur. Handicap para todo caballo de 4 años y más edad, ganador de más de 8.000 pesos. Peso mínimo 47 kilos. Premios: $ 4.500 al 1o., 900 al 2o. y 450 al 3o. Entrada: $ 65. Distancia 1800 metros. A las 15.10

4 últimas perform					k.	Jockey	c. Padre	Madre	Cuidador	Probabilidad
1	4	4	0	1 F. a Frente	62	Bustamante	6 Patroncito	Lauchita	F. Giménez	1 P/repetir
2	4	2	1	2 Edison	56	B. Marcos	5 Rico	Emboscada	U. Ruiz	2 P/ganar
2	1	0	0P.	3 Relámpago	55	Di Tomaso	6 Marón	Pelucona	M. Fern'ndez	3 Candid.
2S.I.	3P.	0S.I.	2	4 Lindo Nene	54	Lapellegrina	4 L. Cyllene	Linda Chica	C. Martínez	4 Enemigo
0S.I.	0	3	4	5 Montañés	53	R. Pena	6 Taro'wsky	Montañesa	J. Alvariza	5 Chillo/sá
2	2S.I.	2	0	6 Peñón	50	J. González	7 Barranq'ro	Peña	V. M. Iberra	6 Sorpresa
1	0P.	0P.	2	7 Crieuse	49	P. Falcón	4 Corn Belt	Criérie	S. Saini	7 E/lance
0	0P.	0	1	8 (Tolete	49	Palavecino	8 Sparus	Tosca	C. Rodríguez	8 R/bien
0	0	3P.	1	9 (Mural	49	P. Ibarra	6 Mineral	Muralla	Idem	9 Si va...
S.I.	3S.I.	0P.	0P.	10 Cruzado	48	X. X.	4 Electron	C. de Malta	J. Insúa	10 ¡Ojo!
0	0	1	1	11 El Asesor	47	No correrá	4 H. Moon	Cipria	G. A. Cervi	11 —

Candidato: RELAMPAGO — Enemigo: LINDO NENE — Sorpresa: PEÑON

Nota: Los boletos apostados a ganador y a placé a los caballos números 8 y 9 serán sumados como si fueran a un solo caballo. En caso de ser retirado uno de ellos, se devolverá el importe que se le apostó.

SEXTA CARRERA — Premio Hermes. Para yeguas de 4 años y más edad, ganadoras de dos o tres carreras. Peso 54 kilos. Recargo de 3 kilos a las ganadoras de tres carreras. Premios: $ 3.500 a la 1a., 700 a la 2a. y 350 a la 3a. Entrada $ 50. Distancia 1100 metros. A las 15.45

4 últimas perform					k.	Jockey	c. Padre	Madre	Cuidador	Probabilidad
1	0	4	2	1 Karikatur	57	B. Huerta	5 Sipo	Karamania	H. Delgado	1 ¡Ojo!
2	1	0	4	2 Tena	57	L. Almirón	6 Lombardo	Teórica	P. Alvarez	2 B/corrid.
0	0	0	0S.I.	3 Visión	57	M. Núñez	4 Il. Goos	Primicia	D. Correa	3 H/repunt
0	0	0	1	4 Piacenza	57	N. Pantanali	4 Ill. Cl'Wild	Piamontesa	S. Sáinz	4 Sorpresa
0	0	0	2	5 Llama	57	P. Falcón	4 Burslem	Bucksonant	R. Benavídez	5 P/ganar
0	0	0	3	6 Coladilla	57	T. Sánchez	4 L'Oriflam.	Bayuca	J. Guerrero	6 Candid.
0	0	0	0	7 Daisy	57	F. Guerrero	6 Orpheus	La Griffe	L. Guerrero	7 Enemiga
0	3	0	4	8 Confortable	57	J. Mallo	4 A. Apple	Con Razón	J. Laborde	8 G/carta
0	3	0	0	9 Titi Titi	57	Palavecino	5 Carlov'gio	Taca Taca	B. Espíndola	9 C/lance
0S.I.	0	0S.I.	4P.	10 Guaya	57	Degaetano	7 L. Goring	Guriña	C. Rodríguez	10 C/mal
2	0	4	0	11 Grácil	57	R. Silva	4 Barb'quero	Chimère	J. Lacruz	11 P/repetir
0	0	0	1	12 Zagalona	57	E. García	4 Araúco	Zorra Gris	J. P. Vidarte	12 P/ganar
0	0	0	0	13 Heroína	57	X. X.	4 Aldeano	Herself	A. García	13 A/bien
0	0	0S.I.	0	14 Gráell	51	Recavarren	4 Barrang'ra	Grand Valse	O. Solari	14 G/carta
0	0	1	4	15 Figala	51	H. Padula	5 Sipo	Fenicia	D. Rubanal	15 P/ganar
1	0	3	0	16 Caridad	51	A. Moreno	4 Corn Belt	Car. Nun	B. Lapistoy	16 P/ganar
0	0S.I.	3S.I.	1	17 Charlasola	51	J. Cerecetto	6 Charlatán	Ancona	J. Miranda	17 E/veloz

Candidata: COLADILLA — Enemiga: DAISY — Sorpresa: PIACENZA

SEPTIMA CARRERA — Premio Rastreador. Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas), ganadores de una carrera. Peso 57 kilos. Premios: $ 3.000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o. Entrada $ 45. Distancia 1800 metros. A las 16.20

4 últimas perform					k.	Jockey	c. Padre	Madre	Cuidador	Probabilidad
0	1	0	0	1 Malacate	57	A. Lhuillier	4 Tanner	Maliciosa	S. Alvarez	1 C/bien
0	0	4	0	2 Artigas	57	R. Silva	4 Mineral	Aviation	A. Villanueva	2 ¡Ojo!
1	3	0P.	3	3 Silver Tip	57	B. Marcos	4 Silv. King	Caña Dulce	J. J. Raffo	3 P/ganar
A.R.	0	0	0	4 El Taura II	57	N. X.	4 El Taura	Bolucá	P. Ferrari	4 N/creem.
0	4	0	0	5 Serrano	57	A. Lema	5 Fairing	Sesquie	[illegible]	5 P/ganar
0	0	0	4	6 As de Pic	57	M. Bergós	4 T. Green	Serrania	C. Rodríguez	6 Sorpresa
4	0	0	0	7 Colombiano	57	R. García	4 Lombardo	Pampeana	A. Valla	7 Candid.
4	4	0	0	8 Fijón	57	H. Padula	4 Hechicero	Colombine	P. Alvarez	8 P/ganar
4	4	0	0	9 Lincoyá	57	J. Cerecetto	4 Pundonor	Soy Fija	P. Frías	9 G/carta
4	0	0	3	10 Profético	57	N. Alvarez	4 Cranach	Lisita	A. Secades	10 [illegible]
0P.	0P.	4	0	11 Ramuncho	57	T. Sánchez	4 Sanjil	Ratonera	D. Alvarez	11 Enemigo
A.R.	0P.	3P.	4P.	12 B. Silver	57	L. Lezcano	5 B. Eyes	Silenciosa	D. Nápoli	12 N/respon
0S.I.	0P.	0S.I.	0	13 Kitchener	57	O. Solari	4 Mineral	Kiss Not	E. Solari	13 E/lance
0P.	0P.	4	3	14 J. López	55	R. Pena	4 Marón	N. de Mayo	De la Cruz h.	14 A/bien

Candidato: COLOMBIANO — Enemigo: RAMUNCHO — Sorpresa: AS DE PIC

OCTAVA CARRERA — Premio Copetón. Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas), ganadores de dos o tres carreras. Peso 54 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de tres carreras. Premios: $ 3.500 al 1o., 700 al 2o. y 350 al 3o. Entrada $ 50. Distancia 1400 metros. A las 16.55

4 últimas perform					k.	Jockey	c. Padre	Madre	Cuidador	Probabilidad
1	0	3	0	1 Solcito	57	N. X.	5 Solsticio	Eulalia	M. Fojo	1 Enemigo
0	0	2	1	2 G. Gamín	57	H. Padula	4 S. Mayor	Thalie	J. Arregui	2 P/ganar
0	0	0	3	3 G. Gaucho	57	O. Torres	4 Grifo	Amarga	[illegible]	3 ¡Ojo!
4	0P.	4	0	4 Hindú	57	L. Taborda	5 Parlanchín	Hilera	R. Falcetti	4 A/lindo
0	3P.	0	0	5 J. Primo	57	J. Barbeito	4 Sanjil	Pizarra	J. Laborde	5 C/lance
0	4P.	1P.	3P.	6 Pipo	57	[illegible]	4 Sanjil	J. Domna	[illegible]	6 T/bien
0	4	0	0	7 Maestre	57	P. Ibarra	6 S. Berkeley	Maestrina	Z. Lacruz	7 P/arrim.
0	0	1	1	8 El Asesor	55	J. Contreras	4 H. Moon	Cipria	G. A. Cervi	8 A/mucho
1	0P.	4	0	9 Numérico	51	Palavecino	4 Capote	Negrilla	C. Rodríguez	9 Sorpresa
0	0	0	0	10 Levantador	51	X. X.	4 Courtier	Quiniela	J. J. Dolan	10 C/mal
0	0	0	0	11 Paranacito	51	A. Lhuillier	4 Champán	Tosquilla	P. Román	11 G/carta
0	0	4	0	12 Sidus	51	Di Tomaso	4 Signum	Constel'ción	M. Alvarez h.	12 E/último
0	0	G.R.	0P.	13 Beau	51	J. Mallo	5 Magnax	Beauty	J. Peluccio	13 S/h/barre
3	0	4	1	14 Alarido	51	A. Arismendi	6 Atropello	Cimarrona	M. Arismendi	14 E/lance
0	4P.	3	2P.	15 Lapón	51	B. Castro	5 Sanjil	La Penitente	E. Aguirre	15 P/ganar
0	1	0	3	16 Temple	51	B. Marcos	4 Rico	Tempestad	U. Ruiz	16 C/mucho

Candidato: PIPO — Enemigo: SOLCITO — Sorpresa: NUMERICO

NOVENA CARRERA — Premio La Cuarta. Handicap para yeguas de 3 años y más edad ganadoras de más de $ 8.000. Peso 47 kilos. Premios: $ 3.500 a la 1a., 700 a la 2a. y 350 a la 3a. Entrada $ 50. Distancia 1200 metros. A las 17.30

4 últimas perform					k.	Padre	c. Padre	Madre	Cuidador	Probabilidad
0	3	0	4P.	1 Catusha	60	A. Lhuillier	6 M. Caspio	Cintita	M. Torres	1 ¡Ojo!
0	0	0	0P.	2 Deyanira	59	J. T. Gómez	4 Mineral	Divertida	H. Luraschi	2 Si va...
G.R.	0S.I.	3P.	0P.	3 La Carreta	59	H. Padula	6 Mayor	La Meller	E. C. Boni	3 D/e/ésta
3P.	3P.	2P.	4	4 Raza Mía	54	F. Monzón	4 Hijo Mío	Double Nut	N. Saavedra	4 Candid.
4	0S.I.	0	3P.	5 Tinkle	54	X. X.	5 Parlanchín	Sleigh Bell	S. Barbero	5 Sorpresa
0	3	0	0P.	6 Quequi	54	A. Goñi	8 Pantera	Quickflyer	S. Juárez	6 C/mal
1	0	3	1	7 Premisora	53	Recavarren	3 Portentoso	Premisa	A. García	7 —
4	0	0	0	8 Galonniere	53	A. Arismendi	5 Madrigal II	La Posso'ere	M. Arismendi	8 E/lance
0	0P.	3	1	9 Miss Tichín	51	X. X.	4 Tresiete	Modelito	C. Valla	9 R/bien
0	0	4	3	10 Clara Mía	50	X. X.	8 Hijo Mío	Chiméne	L. Bon	10 A/lindo
0	0P.	3	4	11 Loreley	50	J. C. G'zález	5 L. Wembley	Lombarda	L. Lemos	11 Enemiga
0	4	1	2	12 Senda	50	Dudosa	5 Rico	Sensitiva	U. Ruiz	12 —
3	0P.	0S.I.	4S.I.	13 Recova	48	Palavecino	4 L. Wembley	Reconquista	C. Rodríguez	13 C/mucho
0S.I.	3S.I.	0P.	4P.	14 Dark Eyes	47	P. Ibarra	6 B. Eyes	Cubierta	A. Camilion	14 P/ganar
0P.	3S.I.	0	4P.	15 La Viuda	47	Contreras	7 G. Paint	La Gramilla	J. Peluccio	15 E/lance

Candidata: RAZA MIA — Enemiga: LORELEY — Sorpresa: TINKLE

Ejercicios Semanales de los Anotados

En 800 metros
53", Globea, con R. Recavarren (en pista pesada).
En 1500 metros
1'36" 3/5, Seducida, con Echagüe.
En 1600 metros
1'15", Quick Eyes, con T. Sánchez (pista chica, pesada).
1'16" 2/5, Candidata, con A. Goñi (pista auxiliar pesada).
1'17" 3/5, Lili, con Taborda (pista auxiliar pesada).
1'18", Culta, con Bergós (pista auxiliar pesada).
Floreo, Tari Tari, con O. Torres (pista auxiliar pesada).

SEGUNDA CARRERA
En 800 metros
50", Cuatro Vientos, con A. Moreno (pista chica pesada).
En 1000 metros
1'4", L'Bresse, con T. Sánchez (pista chica pesada).
1'5" 3/5, Sarandí, con Padula (pista chica pesada).
En 1500 metros
1'38" 3/5, Myrión, con Palavecino (pista chica pesada).
1'39" 3/5, Bencenol, con L. Taborda, (pista chica pesada).
1'39" 3/5, Bertrand, con B. Cúcaro y Cántaro, con el peón (pista auxiliar pesada).
1'39" 4/5, Rechazo, con R. Moyano (pista auxiliar pesada).
1'40" 2/5, Salitrosa, con Aguilar (pista auxiliar pesada).
1'40" 3/5, Atajate, con Gularte (pista auxiliar pesada).

TERCERA CARRERA
En 800 metros
50" 3/5, Santuzza, con O. Sarina (pista auxiliar pesada).
Suave, Seguridad, con Martínez (pista auxiliar pesada).
En 1000 metros
1'4" 3/5, Atenas, con F. Fernández (pista auxiliar pesada).
En 1200 metros
1'17" 1/2, Turinesa, con Di Giorgi (pista chica pesada).
1'18", Martergina, con Goñi (pista auxiliar pesada).
1'18" 3/5, Baraja, con Pizarro (pista auxiliar pesada).
1'18" 3/5, Sing, con P. Ibarra (pista chica pesada).
En 1300 metros
1'23", Raduña, con Moyano.

CUARTA CARRERA
En 700 metros
43" 3/5, Conquistador, A. Domínguez (pista auxiliar pesada).
44" 3/5, Sabroso, con Silva (pista auxiliar pesada).
En 800 metros
50" 3/5, Noiratre, con A. García (pista auxiliar pesada).
En 1000 metros
1'3" 2/5, Notición, con el peón.
En 1200 metros
1'17", Cencerreo, con Lemes.
1'17" 1/5, Serval, con el peón (pista auxiliar pesada).
En 1300 metros
1'22" 3/5, El Toba, con Sánchez (pista auxiliar pesada).
1'24" 1/5, Alfiador, con Riero (pista auxiliar pesada).
1'24" 1/5, Disparo, con P. Nievas (pista auxiliar pesada).
1'27" (escasos), Blood Purge, con Barbeito (pista auxiliar pesada).
1'28", Huaquito, con Padula (floreando en pista auxiliar pesada).
En 1400 metros
1'31" 1/5, El Mismo, con M. Bergós (pista auxiliar pesada).

QUINTA CARRERA
En 1800 metros
1'58", Tolete, con Palavecino y Mural, con Silva (pista auxiliar pesada).
1'59" 4/5, Edison, con Marcos (pista auxiliar pesada).
2'1" 2/5, Crieuse, con E. García (pista auxiliar pesada).
2'1", Frente a Frente, con Moyano (floreando en pista auxiliar pesada).

SEXTA CARRERA
En 800 metros
50" 1/5, Daisy, con Guerrero (pista auxiliar pesada).
En 1100 metros
1'28" 3/5, Charlasola, con Cerecetto.
1'30" 2/5, Confortable, con J. Mallo (pista auxiliar pesada).
1'31" 1/5, Visión, con R. Moyano (pista auxiliar pesada).
1'31" 1/5, Caridad, con O. Torres (pista auxiliar pesada).
1'31" 3/5, Piacenza, con A. Lhuillier (pista auxiliar pesada).
1'32", Figala, con Silva (pista chica pesada).
1'32", Coladilla, con Sánchez (pista chica barrosa).
1'32", Zagalona, con Pizarro (pista auxiliar pesada).
1'33" 2/5, Heroína, con O. Torres (pista auxiliar pesada).
En 1500 metros
1'34" 3/5, Tena, con L. Almirón.
1'37" 2/5, Grácil, con R. Recavarren (cómoda).

SEPTIMA CARRERA
En 1000 metros
1'3" 1/5, Colombiano, con A. González (pista auxiliar pesada).
En 1200 metros
1'17" 1/5, As de Pic, con E. García (pista auxiliar pesada).
En 1800 metros
1'55", Serrano, con Artigas.
1'59" 4/5, Bright Silver, con Lezcano (pista auxiliar pesada).
2' 1/5, Lincoyá, con Cerecetto (pista auxiliar pesada).
2'1" 3/5, Silver Tip, con el peón (pista auxiliar pesada).
Floreo, Fijón, con el peón (pista auxiliar pesada).

OCTAVA CARRERA
En 800 metros
51" 2/5, Gringo Gaucho, con Marcos (pista auxiliar pesada).
53", Grand Gamin, con Padula (fácil en pista auxiliar pesada).
En 1000 metros
1'3" 2/5, Maestre, con R. Moya (pista auxiliar pesada).
En 1400 metros
1'31", Julio Primo, con Barbeito (pista auxiliar pesada).
1'31" 1/2, Paranacito, con L. Tadei (pista chica).
En 1500 metros
1'39" 2/5, Temple, con Tadei (fácil en pista auxiliar pesada).

NOVENA CARRERA
En 700 metros
43", La Carreta, con Vivas (fácil).
43" 3/5, Loreley, con A. García (pista auxiliar pesada).
En 800 metros
49", Deyanira, con Echagüe (fácil en pista auxiliar pesada).
En 1000 metros
1'4" 2/5, Miss Tichín, con el peón (pista auxiliar pesada).
En 1200 metros
1'16", Catusha, con Lhuillier.
1'16" 1/5, Galonniére, con J. Arismendi.
1'16" 2/5, Dark Eyes, con Ibarra.
1'17", Raza Mía, con Monzón.
1'17" 1/5, Recova, con Palavecino.
1'18" 3/5, Quequi, con Goñi.
1'20", Premisora, con Recavarren.
1'20", La Viuda, con L. García.

Partida Final de los que Corren Mañana

(De ayer)

PRIMERA CARRERA
Globea con Recavarren, 800, suave en la auxiliar.
Tari Tari con Torres, 700 en 43".
Candidata con Almirón, 800 en 51"

SEGUNDA CARRERA
El Bárbaro con Falcón, 800 en 49"
Myrión con Palavecino, 800 metros en 50" 4/5.
Bertrand con Cúcaro, 800 en 49".

TERCERA CARRERA
Sinamay con Goñi, 600 metros en 37" 4/5.
Atenas con Fernández, 600 en 37" 1/2.
Baraja con peón, 700 en 43" 4/5.

CUARTA CARRERA
Alfiador con peón, 700 en 43" 3/5.
Disparo con Vivas, 700 en 43" 1/2.
Notición con peón, 600 en 37" 2/5.
Huaquito con Padula, 700 en 44", cómodo.

SEXTA CARRERA
Visión con Núñez, 800 en 49".
Titi Titi con Palavecino, 700 en 42" 4/5.
Chimofra con Silva, 700 en 43" y 3/5 en pista auxiliar.
Zagalona con Pizarro, 700 metros en 43" 4/5.
Figala con Silva, 800 en 50" 1/5.

SEPTIMA CARRERA
Artigas con Silva, 800 en 50".
Lincoyá con Cerecetto, 800 en 51" y 3/5 (pista auxiliar).

OCTAVA CARRERA
Grand Gomín con Padula, 800 metros en 50" 4/5.
Gringo Gaucho, con Marcos, 700 en 44" 2/5 (pista auxiliar).
Maestre con E. Torres, 700 metros en 43" 1/2.
Paranacito con Silva, 800 en 49".
Sidus con Bustamante, 1000 en 1'1" 3/5.
Alarido con A. O. Arismendi, 700 en 42" 2/5.

NOVENA CARRERA
La Carreta con Pantanali, 600 en 37" (cómoda).
Raza Mía con Monzón, 600 en 35" 3/5.
Tinkle con Recavarren, 600 en 36" 1/5 (en pista auxiliar).
Miss Tichín con peón, 600 en 36" y 3/5 (en pista auxiliar).

(De Esta Mañana)

PRIMERA CARRERA
Melodía, con Lhuillier, 600 metros en 36" 2/5.
Chucha, con R. B. Quinteros, 800 en 49" (ayer a la tarde).
Trudel, con R. González, 800 en 50"
Lilí, con Taborda, 700 en 43" 1/5.
Seducida, con Guerrero, 800 en 50"
Moscardona, con Goñi, 700 en 43" (pista auxiliar).
Quick Eyes, con T. Sánchez, 700 suave.

SEGUNDA CARRERA
Sarandí, con Padula, 700 en 44" 3/5, (P. A.)
Cántaro, con Picón, 700 en 49" y 4/5.
Atajate, con Gularte, 800 en 49" (ayer a la tarde).
Lorenés, con J. T. Gómez, 700 en 44".
L'Bresse, con T. Sánchez, 700 en 43".
Mágico, Guerrero 800 en 48" 4/5.
Cuatro Vientos, con Moreno, 600 en 37" (a palo falso).
Silver Key, con Barrios, 700 en 44".
Rechazo, con Bustamante, 700 en 43" 3/5.
Juramento, con Cassaigne, 600 en 37".
Bencenol, con Taborda, 800 en 50"
Salitrosa, con O. Torres, 800 en 51", (cómoda, ayer a la tarde).

TERCERA CARRERA
Turinesa, con Digiorgi, 600 metros en 35" 1/2.
Loma, con T. Sánchez, 600 metros en 36" 4/5 (opuesto).
Pleitesía, con A. Lhuillier, 600 metros en 36" 3/5.
Pechirroja, con I. García, 700 metros en 44".
Raduña, con R. B. Quinteros, 700 metros en 43" (ayer a la tarde).
Seguridad, con Avalos, 600 metros en 39 (pista auxiliar). Cómoda.
Santuzza, con Sarina, 300 metros de pique en 18" 4/5.
Mastergina, con Barbeito, 800 metros en 50" 2/5.
Sign, con T. Sánchez, 600 metros, en 37" 2/5.

CUARTA CARRERA
El Toba, con T. Sánchez, 800 metros en 49" 4/5.
Cokctail, con Goñi, 700 metros en 44" (ayer a la tarde).
El Mismo, con Bergós, 700 metros en 42" 3/5.
Serval, con Lemes, 600 suave.
Noiratre, con Moreno, 700 en 44".
Blood Purge, con Barbeito, 700 metros en 42" 4/5.

QUINTA CARRERA
Frente a Frente, con Bustamante, 700 metros en 43" 2/5.
Edison, con Marcos, 800 en 50".
Lindo Nene, con Lapellegrina, 800 metros en 51" 2/5 (al freno).
Montañés, con R. Rodríguez, 800 en 48" 2/5 (hoy en Palermo).
Crieuse, con Falcón, 800 en 49" 1/5.
Tolete, con Palavecino, y Mural, con Andrade, 800 en 48" (ganó mural).

SEXTA CARRERA
Karikatur, con Huerta, 800 metros en 51".
Tena, con Almirón, 700 en 43".
Piacenza, con Pantanali, 800 en 49".
Coladilla, con T. Sánchez, 700 en 43" 1/5 (cómoda).
Daisy, con Guerrero, 800 en 50" 2/5.
Confortable, con Mallo, 700 en 42" 2/5.
Guaya, con Degaetano, 800 en 49".
Grácil, con Recavarren, 700 en 44" 2/5.
Caridad, con Moreno, 600 en 37" 2/5.

SEPTIMA CARRERA
Malacate con Almirón, 800 metros en 48" 2/5.
Silver Tip, con el peón, 800 en 51" 1/2.
El Taura II, con Lemes, 800 metros en 49".
Serrano, con Moreno, 800 en 50" y 1/5.
Colombiano, con R. González, 700 en 43" 1/5.
Fijón, con Padula, 700 en 43".
Bright Silver, con Lezcano, 800 en 50".

OCTAVA CARRERA
Solcito con el peón, 800 en 50" (pista auxiliar).
Hindú con Taborda, 700 en 43" (ayer a la tarde).
Julio Primo, con Barbeito, 800 en 48" 4/5.
Numérico con Palavecino, 800 en 48" 2/5.
Levantador con el peón, 700 en 42" 2/5.
Beau con Mallo y La Viuda con L. García, 700 en 41" 4/5 (ganó La Viuda); ayer a la tarde.
Templo con Orduna, 800 en 50".

NOVENA CARRERA
Catusha con Lhuillier, 600 en 37" y 1/5.
Deyanira con J. T. Gómez, 700 en 44" (cómoda).
Quequi con Goñi, 800 en 49" (ayer a la tarde).
Premisora con Recavarren, 600 en 36" 1/5 (cómoda).
Clara Mía con M. Fernández, 600 en 35" 4/5.
Loreley con el peón, 600 en 37" y 4/5 (fácil).
Senda con Marcos, 500 en 30" 3/5 (cómoda).
Recova con Palavecino, 700 en 43" y 2/5 (buen final).
Dark Eyes con T. Sánchez, 700 en 41" 2/5.
La Viuda con L. García y Beau con Mallo, 700 en 41" 4/5 (ganó La Viuda), ayer a la tarde.

★ Música Popular ★

SABADO Y DOMINGO

Sociedades Recreativas y Culturales

● SALON BOMPLAND — BOMPLAND 2242 esq. PARAGUAY. Martes, jueves, sábados y domingos. Grandes bailes familiares. Típica V. Sassano. Nativa Lobos. Polkas Valenzuela. Cab. $ 1. Damas gratis.

● CENTRO ARZUANO MELLIDENSE — SAN JOSE 224. U. T. 38-5215. Mañana, a las 21 horas: Gran velada artística y danzante en el Salón Unión Tranviarios. MORENO 2967. Amenizarán dos grandes orquestas.

● SALON GARAY — BERNARDO DE IRIGOYEN 1465. Baile sábados de 22 a 4 hs. Domingos de 16 a 1 horas. Típica DE ROSE y Jazz WANDERER'S RHYTHM. Caballeros $ 1. Damas gratis, con grandes obsequios.

● NATIONAL CLUB — MALABIA 2952. U. T. 71-2720. Mañana, de 22 a 4 hs. Los mejores bailes familiares amenizados por José Servidio y su típica y el ritmo de la jazz White And Black. Concurra con sus amistades y diviértase bailando en los más confortables salones. Cab. $ 1.50.

● CORTIJO ESPAÑOL — THAMES 2335. U. T. 71-1932. Los mejores bailes de Palermo. El mejor ambiente. Dos grandes orquestas, típica P. Castro; jazz Macías. Caballeros $ 1. Damas gratis.

● PALERMO PALACE — GODOY CRUZ esq. SANTA FE. Baile todas las noches y domingos por la tarde con la orq. de Pedro Laurenz, con su cantor M. Podestá y la jazz de Sam Liberman (h.). Caballeros $ 1. Damas gratis.

● PALACIO DEL BAILE — LA PISTA MAS GRANDE DEL MUNDO (8.000 mts2.) EN EL PARQUE JAPONES. Las orquestas de Radio Belgrano: Roberto Firpo, René Cóspito, Carlos de Palma, Los Dados Blancos. Entrada gratis desde las 22 hs. Domingos desde las 17 horas

Con una Supuesta Ofensa al Ejército, se Pretende Desfigurar la Agresión a Macías

HACE poco nos referíamos al lamentable episodio ocurrido en el field de Huracán, que tuvo por epílogo la agresión por parte del presidente del club local, al referee Bartolomé Macías. Hoy, debemos también ocuparnos de otro lamentable episodio, insólito y sin precedentes, que quita a quienes deben administrar justicia la necesaria tranquilidad para poder encarar serenamente los agudos problemas del deporte que están encomendados a su juiciosa comprensión.

Parece como si se hubiera perdido en algunos miembros del Tribunal de Penas la cordura y ecuanimidad que siempre imponen jerarquía y respetabilidad a esos cargos.

Provocó estupor la actitud del mayor Cattáneo

Anoche citado a último momento por el Tribunal de Penas concurrió el referee Macías, agredido por el Mayor Ducó. Debía aclarar algunas afirmaciones que se le imputaban, tomándole declaración el Mayor Carlos A. Cattáneo. En la sala de deliberaciones, comenzó a levantarse un rumor que luego se convirtió en gritos destemplados, que se concretaron en agresiones de palabra contra de la persona del citado Arbitro. Está demás decir que pudo individualizarse como protagonista de estos hechos insólitos al Mayor Cattáneo. Ha trascendido, asimismo, que su actitud no fué compartida por los demás componentes del cuerpo, que evidenciaron un profundo desagrado.

Se pretende salvar al mayor Ducó

La situación que plantea el Mayor Cattáneo, es de una hilarante ingenuidad. Se pretende salvar, a costa de la desfiguración de los hechos, al presidente de Huracán. Se pretende hacer aparecer al árbitro Macías, como agraviando a las instituciones armadas del país. El argumento es por lo absurdo, deslenable y grotesco. No fué censurado el Mayor Ducó, como presidente de Huracán, donde realizó una labor extraordinaria y digna de elogios, sino como agresor de un referee. Nunca se hizo, en momento alguno, mención a su condición de militar, sólo se lucha por el triunfo de la verdad absoluta de los hechos y lo que se procura es evitar que se repitan los bochornosos sucesos que tuvieron como protagonistas al referee Macías, agraviado d hecho y de palabra por el presidente de Huracán. Todo cuanto se haga en contrario, será deformar la verdad.

Con una Gran Rebaja en los Pasajes Podrán Viajar el Domingo los Hinchas del "Ciclón"

Beulchi Defenderá su Título de Invicto en una Difícil Pelea

Año XXVIII — Viernes, Setiembre 5 de 1941 — No. 9867

EL SPORT DE CADA DIA

El T. de Penas Cumplió: Falta la Sanción final de la Asamblea

Por HUGO MARINI

TAL COMO LO HABIAMOS ANTICIPADO EN NUESTRAS EDIciones de ayer, el presidente de Independiente ha hecho pública una declaración que tiene por objeto aclarar el carácter de la gestión que se halla a cargo para que aceptara de nuevo la reelección a la presidencia, y, en especial, su posición en la política interna del club. Expresa el señor Martinicorena que "en estos momentos espera una acción conjunta para unificar a los asociados, aceptando la confección de una lista única que cuenta con el beneplácito general, dejando a un lado rivalidades y egoísmos que a nada conducen, pero que desgraciadamente ese anhelo se vió frustrado por quienes ya habían iniciado trabajos electorales por separado, pretendiendo dividir más a los independientistas, sin reparar en el daño que ocasionaban a la institución". Agrega que "hay que hacer un esfuerzo mayor para tratar de acercar a los asociados y si ello no fuera posible, estaría dispuesto a aceptar lo que la "Unión Independientista" —fuerza que lo llevó a la presidencia— determinará, manifestando que posee el entusiasmo de siempre y que está dispuesto a luchar por Independiente con toda energía, sin escatimar esfuerzo alguno, con tal que la entidad no se vea detenida en su marcha triunfal".

★ ★ ★

AUNQUE EL INTERES DEL CAMPEONATO DE SEGUNDA, POR el ascenso, ha declinado notoriamente en virtud de la ventaja que lleva el equipo de Chacarita, no será difícil que el match de mañana, que disputarse en la primera rueda señaló un record notable de concurrencia, no registrado jamás en esa categoría, de nuevo vuelva a congregar una masa importante de aficionados, por tratarse de dos de los equipos que, recientemente descendidos, han mantenido en sus filas a los mismos jugadores que actuaron durante su permanencia en la primera división profesional. El match, por lo demás, promete resultar atrayente en grado sumo, porque aun cuando se descarta la posibilidad de que pueda verse en riesgo el triunfo final de Chacarita, todavía faltan muchos partidos y contingencias más sorprendentes se han producido en el football.

La Convocatoria que se Espera

Interpretado el estatuto por el Consejo Directivo, establecido que la asamblea es la que debe juzgar la agresión del presidente de Huracán al referee del match entre el equipo de ese club y el de Boca Juniors; aplicadas las sanciones del Tribunal de Penas contra el club, responsable de los hechos producidos; suspendido uno de los asesores del árbitro —empleado a sueldo de la institución local— y pasados los antecedentes al Consejo Directivo, sólo hay que esperar que este cuerpo, en su primera reunión, fije la fecha en que deberá realizarse la asamblea para completar la sanción que corresponde a tan grave suceso. Entendemos que la convocatoria debe hacerse de inmediato y para la fecha más próxima que autoricen los estatutos, puesto que no es posible mantener en la situación en que se encuentran los protagonistas del hecho, puesto que así como el mayor Ducó, autor de la agresión, el referee Macías necesita la terminación del proceso, para poder reanudar sus funciones que ha abandonado por propia iniciativa y a la espera de la sustanciación del incidente.

Debe, pues, convocarse a asamblea extraordinaria, porque la gravedad y la trascendencia del asunto, así lo requieren.

LA CLAUSURA DE LA CANCHA DE HURACAN, LE HA DE IMpedir que el resto de los partidos que aún debe disputar por este campeonato, puedan tener por escenario su campo. Como se sabe, en los primeros días de octubre, deben iniciarse las obras para la construcción del gran estadio que se levantará en el mismo terreno, de manera que el único partido que le faltaría disputar como "local" tendrá que realizarse en un field arrendado.

★ ★ ★

MINELLA, DE QUIEN SE DIJO A RAIZ DE LA SERIA LESION que sufrió, que difícilmente podría volver a la actividad, reapareció ayer integrando el equipo de segunda división de River Plate. Su actuación fué bastante promisoria y dejó entrever que apenas se haya entrenado mejor y jugado algunos partidos estará en condiciones de hacerse cargo de su responsable puesto en el equipo de primera división. Al parecer y según la afirmación de los médicos que lo han atendido, el veterano crack de los "millonarios" está completamente curado y no existe peligro de que pueda resentirse. Nos alegramos por su reaparición que importa la vuelta de uno de los jugadores mejor conceptuados en nuestro football profesional.

★ ★ ★

ROSARIO CENTRAL, SEGUN SE NOS INFORMA, HA ACEPTAdo las condiciones que impuso Orsi para hacerse cargo de la dirección técnica de su primer equipo. Viajará dos veces por semana —martes y jueves— para realizar las prácticas del cuadro y se trasladará a Rosario los días sábados, cuando el equipo deba actuar como local en los partidos oficiales y lo esperará esa capital, para acompañarlo en su concentración, en las oportunidades en que deba actuar como visitante. Aunque el tiempo que queda de la temporada no es como para pedirle proezas a Orsi, en vista de como se hallan las cosas, puede anticiparse que el que fuera extraordinario puntero argentino en muchas lides internacionales, habrá de significar un indudable factor favorable para la conquista de los puntos necesarios a los efectos de evitar el descenso a la segunda división.

★ ★ ★

—Reapareciendo Marvezy luego de una breve relache, presentará Tigre en su encuentro de pasado mañana contra Racing el siguiente conjunto: Rodríguez; Araña y Medina; Kajel, Videla y Oubiñas; Tossoni, Sandoval, Marvezy, Troncoso y Gayol. Los jugadores serán concentrados desde esta noche en una casa-quinta situada en el Río Capitán.

—Organizada por el club Sportivo Tigre se efectuará una carrera pedestre en el circuito Avenida Rocha-Tigre con un recorrido de 10.000 metros.

—Raimundo Orsi, ha sido contratado por Rosario Central como entrenador, con una asignación mensual de $ 350.-. Además la comisión resolvió premiar en mil pesos a los jugadores si ganan los cuatro partidos del mes de setiembre.

Enorme Expectativa Rodea al Match Bánfield-Newell's

En un clima propicio para la realización de una de las jornadas más brillantes del football profesional, habrá de jugarse pasado mañana en el field de Bánfield, el partido entre el cuadro local y el conjunto rosarino de Newell's Old Boys.

Bánfield que vuelve a actuar después de dos meses en su campo de juego, enfrenta a uno de los valores más ponderables del campeonato, que ha dado buenas pruebas de su gran capacidad, tal como la del domingo frente a Racing, al que desplazó prácticamente de la lucha por el primer puesto del torneo.

Prestigia también la jornada, la situación especialísima en que se hallan los rivales, defendiendo uno sus posibilidades para alcanzar la conquista del campeonato mismo, y el otro, su permanencia en primera división.

Fuerzas equilibradas

Pero, cabe insistir sin embargo, que aunque luchan con afanes tan diferentes, hay en la potencialidad de los conjuntos un equilibrio significativo, no tan sólo por el rendimiento sino por la calidad de juego que practican.

En ese sentido, cabe afirmar que darán lugar en su cotejo, a un espectáculo interesantísimo y emocionante en grado sumo.

Si alguna ventaja pudiera señalarse de parte de Newell's Old Boys por su mayor envergadura y garra, se compensa ampliamente en la condición de local que tiene Bánfield, plenamente influyente por el hecho de que hace tanto tiempo que no juega en su campo.

Las performances de Bánfield

Las performances de Bánfield son altamente llamativas en los últimos tiempos. Venció como visitante a Independiente y San Lorenzo, y superó en cancha neutral a Estudiantes de La Plata, cayó con todos los honores frente a River Plate, y ganó en la última fecha a Atlanta en su propio campo de juego. Sin extremar la búsqueda de antecedentes, nos hallamos entonces ante una realidad notable, que hace posible que el cuadro del Sud afronte con el mayor optimismo ésta última parte de la campaña, en que habrá de dilucidarse si continúa en primera división.

MOROSANO, el hábil insider de Newell's Old Boys, que el domingo dará gran trabajo a la defensa de Bánfield

Mañana será agasajado el "Sapo" Amado Azar

Mañana por la noche, el club social y deportivo Progresista de Pueyrredón, efectuará un banquete en honor del "sapo" Amado Azar, con motivo de su brillante triunfo por el campeonato argentino de profesionales de la categoría medio pesado.

Designaron los Jueces Para el Próx. domingo

LOS partidos a jugarse el domingo próximo por el torneo profesional, serán controlados por los siguientes árbitros:

Tigre v. Racing, J. J. Alvarez; Bánfield v. Newell's Old Boys, Cángaro; Huracán v. Atlanta, Carou; Platense v. Estudiantes, Rey; Gimnasia y Esgrima v. Boca Juniors, Amoroso; F. C. Oeste v. River Plate, Forte; Rosario Central v. San Lorenzo, Braun e Independiente v. Lanús, U. Ruiz.

Cesarini Fué Suspendido

A raíz de las incidencias registradas en el match jugado en el field de River Plate, entre el primer equipo de la entidad local y el de G. y Esgrima, el Tribunal de Penas en su reunión de ayer resolvió dar vista del expediente al club "millonario", acordándole una plazo de cuatro días para que haga su defensa y se procedió a suspender al entrenador de la entidad citada, Renato Cesarini, provisoriamente.

También fué conminado el club G. y Esgrima, como consecuencia del match jugado en su field contra San Lorenzo de Almagro, el domingo 24 de agosto.

Mateo Gandini Peleará Mañana con Dafunchio

Mañana a las 21 horas el Club "Grafa" en su amplio estadio de la Avenida de los Constituyentes 6050, efectuará un interesante festival pugilístico de amateurs con tres preliminares, dos semifondos y en los matches de fondo Osvaldo Razetto se medirá con Héctor Favata y el flamante campeón argentino pesado 1941, Mateo Gandini cruzará guantes con Pedro Dafunchio.

Contra Vélez Sársfield Deberá Medirse Mañana Chacarita

EL programa de segunda de ascenso de mañana ofrece un match de singular atracción e importancia. Vélez Sársfield, que ha logrado reaccionar en sus últimas presentaciones, ofrecerá una tenaz resistencia al homogéneo equipo representativo de Chacarita Juniors, actualmente líder en el campeonato de ascenso. Este match, que tendrá lugar en el "Fortín de Villa Luro", ha logrado suscitar gran expectativa entre los aficionados que siguen con atención el campeonato de segunda.

Mañana corresponderá disputarse la sexta fecha de las revanchas con este programa de partidos:

Almagro contra Barracas Central, en Fraga y Estomba.
Sp. Dock Sud contra Talleres, en Alem e Ing. Huergo (Dock Sud).
Def. de Belgrano contra Témperley, en Blandengues y Vilela.
Sp. Acassuso contra Quilmes, en Márquez y Haedo (San Isidro).
Vélez Sársfield contra Chacarita Juniors, en Basualdo 436.
Los Andes contra Excursionistas, en Laprida y Posadas (Lomas).
Nueva Chicago contra Colegiales, en Coronel Cárdenas 2848.
Arg. de Quilmes contra All Boys, en Alsina y Cevallos (Quilmes).

El domingo se realizará, en la ciudad de Santa Fe, el encuentro entre Unión y Argentinos Juniors.

"Bombón" es su Adversario

Mañana se llevará a cabo el combate a doce rounds entre el invicto profesional argentino Carlos Beulchi y el campeón peruano liviano "Bombón" Coronado en el ring del Luna Park.

Ayer dieron por terminados sus respectivos entrenamientos los adversarios en gran estilo.

Beulchi impresionó por la velocidad que demostró en sus ejercicios, con especialidad en los rounds de guantes. Empleó la izquierda con seguridad. La seguidilla de golpes que enviaba tuvo la virtud en desconcertar a sus sparrings, quienes a pesar de montenerse a distancia no pudieron evitar que hiciera blanco en puntos vulnerables.

La impresión de Horacio Molina, director técnico del invicto, es excelente. Cree que su pupilo defenderá su título de invicto con éxito, demostrando que en la actualidad es el mejor representante de la categoría liviano. Sus triunfos indiscutibles son la mejor documentación para esperar mucho de él en cada nueva actuación. Desde luego, tendrá en el extranjero a un rival peligroso por su experiencia, pero como ha cruzado guantes con púgiles avezados no es difícil anticipar que puede dar una gran satisfacción a sus millares de admiradores.

El entusiasmo que ha provocado Beulchi en el campo rentado deja en evidencia que tiene cualidades sobresalientes, y que por lógica consecuencia día a día aumentan sus partidarios en la esperanza de que será el boxeador favorito de la afición argentina por su estilo vistoso y espectacular.

En el semifondo a diez rounds, Salomón Donoso no peleará por hallarse enfermo, haciéndolo en su lugar el campeón peruano welter Zacarías Flores con Juan Carlos Balancini.

En los preliminares a 6 rounds cada uno, Carlos Sánchez se medirá con Ricardo Bina y Florindo Procopio con Jesús López.

Combate Mañana



EL INVICTO Beulchi, que mañana ha de emplearse a fondo frente a "Bombón" Coronado, púgil hábil que conoce todos los secretos del ring

Irán Diez Mil Aficionados

La Comisión Directiva del club San Lorenzo de Almagro ha conseguido una gran rebaja en los pasajes a Rosario, facilitando así la concurrencia de los simpatizantes del equipo, que el domingo se medirá con Rosario Central.

Habitualmente los pasajes a Rosario, los días de partidos, cuestan ocho pesos los de segunda clase y quince los de primera. Sin embargo, las autoridades del club de Boedo, han resuelto, haciéndose cargo de la diferencia, luego de cierta rebaja establecida por la empresa del ferrocarril, fijar el precio en cinco pesos para los de segunda clase y quince para los de primera.

Anoche fué designado el equipo de San Lorenzo de Almagro, habiéndose nombrado el mismo que venció a Oeste, ya que Nicolau no ha mejorado, como se esperaba.

Defenderá Lanús con energía su Chance Frente a los Rojos

La forma en que deberá encarar Lanús la última parte de su campaña, teniendo en cuenta la lucha extraordinaria que habrá por salvarse del descenso, establece de hecho el riesgo a correr por Independiente, que aunque lo enfrenta en su propio field de Avellaneda, se hallará frente a una disposición especialísima del adversario para alcanzar a toda costa aunque no sea más que un empate si fuera posible.

Independiente contará con el refuerzo de Celestino Martínez quien se apresta a hacer su rentrée cumplida la pena impuesta por el Tribunal de Penas. El resto del cuadro será el mismo de las últimas fechas, estimándose que mantendrá su rendimiento que ha sido muy apreciable de acuerdo a las performances cumplidas.

Entre estos dos rivales hay evidente diferencia de poder pero en la ocasión, es presumible una línea de equilibrio aceptable, considerando el ansia con que se prodigará Lanús, disponiendo todos sus entusiasmos y energías para superar al gran adversario.

En football siempre es posible esa superación circunstancial de los más débiles. Justamente la gran cantidad de sorpresas que está produciendo este torneo, se debe a esa circunstancia, en razón de la notable multiplicación de energías que realizan los que van a la zaga en la tabla de posiciones y que luchan con todos sus afanes por evitar la pérdida de su primera división.

La contra más apreciable que hallará Lanús, aparte de su condición de visitante, está en la capacidad actual de Independiente.

Muchos jugadores de D. Inferiores, Suspendidos

Diversos expedientes resolvió anoche el Tribunal de Penas y aplicó las siguientes suspensiones:

División reserva. — José Marzitelli de Lanús, un partido; Juan C. Torres de Racing, tres partidos.

Segunda división. — Juan Chani de Sp. Acassuso, 45 días; Luciano Agnolin y Francisco González, de Témperley, un partido.

Tercera división de ascenso. — José Rey de Estrella Blanca, provisoriamente; Nicanor Valbuena, Luis Izquierdo y Juan Arguindegui de Bella Vista, provisoriamente; Juan Romero de Marplatense, cuatro meses, 15 días y dos partidos; Héctor González del mismo club, 45 días y un partido.

Cuarta división especial. — Oscar Pesqueira de Tigre, 45 días; José Casciaro de Colegiales, tres partidos; Adolfo Salgado de Def. de Belgrano, tres partidos; Bernabé Luna de Atlanta, cuatro partidos.

Cuarta división. — Alfonso Seri, Baltazar Ares e Ignacio Zuccariño de All Boys, dos partidos; Alfredo Soria de Marplatense, tres partidos; Héctor Agnolin de Racing, tres partidos; Pedro Ricci de Atlanta, un partido; Manuel Alvarez de Dock Sud, un partido; Oscar Scaramaglia de Estrella Blanca, un partido; Miguel Méndez y Adalberto Bonazzi, de Sp. Palermo, dos partidos; Francisco Medrano del mismo club, un partido; Edgardo Palacchi de Témperley, cuatro partidos; Pedro López del mismo club, provisoriamente.

Quinta división. — Francisco Turcia de Huracán, 45 días y un partido.

Por Tres Fechas se Clausuró el Field de Huracán a Raíz de la Agresión Contra el Referee B. Macías

UNA larga sesión celebró el Tribunal de Penas de la Asociación y entre los diversos asuntos que merecieron la especial atención del cuerpo está la incidencia registrada en los vestuarios del club Huracán y que culminó con la agresión al referee Bartolomé Macías por parte del mayor Tomás A. Ducó y el empleado del club, Pedro Díaz. El fallo del Tribunal, que alcanza a las tres fechas de clausura de cancha, es el máximo que el reglamento le autoriza, y en lo que compete al juzgamiento de la conducta del mayor Ducó, el expediente será enviado a la asamblea.

La resolución del Tribunal

El fallo del Tribunal dice así: "Se clausura por tres fechas de fixture de primera división como local el field del club Huracán, por agresión perpetrada en la persona del referee señor Bartolomé Macías por el mayor Tomás A. Ducó, presidente de la institución y a la vez miembro de la asamblea de la Asociación, y por Pedro Díaz, jefe de controles del nombrado club. Se suspende por seis meses en sus funciones de "Jefe de Controles" del club Huracán a Pedro Díaz por agresión de hecho al referee señor Bartolomé Macías y se pasa este expediente al Consejo Directivo para que, por su intermedio, lo eleve a la asamblea, para que juzgue la conducta de su miembro, mayor Tomás A. Ducó. Apareciendo en el expediente la denuncia de acusaciones graves en contra de las instituciones armadas de la Nación, imputadas al señor Bartolomé Macías, a moción del mayor Carlos A. Cattáneo, se resuelve investigar de inmediato la veracidad de dicha denuncia".

El asunto del referee Forte

Recordarán nuestros lectores que en el Tribunal está pendiente de resolución la cuestión planteada por el referee señor Eduardo Forte contra el mayor Ducó, como consecuencia de una serie de apreciaciones formuladas por este último en su contra, lo que originó un pedido de nombramiento de una comisión investigadora, pues el referee Forte ponía a disposición del Tribunal toda su vida pública y privada para que fuera juzgada.

Ahora bien, como el Tribunal de Penas, por imperio de una disposición estatutaria, no puede juzgar a la persona del mayor Ducó, ya que éste se ampara en sus fueros de asambleísta, serán dos los expedientes que deberá considerar la próxima asamblea para juzgarlo.

★ Alma Torera ★
Por DON JUAN EL ZORRO

ANECDOTA
El duque de Orleans, algunos días antes de los disturbios de julio, dió una fiesta verdaderamente soberbia, dedicada al rey de Nápoles. Los salones del palacio estaban rebosantes. No se veían más que grandes personalidades de la nobleza, de la política, de la alta banca. Fué entonces cuando Salvandy, dirigiéndose a Luis Felipe, le dijo:
—Majestad: ésta es una verdadera fiesta napolitana. ¡Estamos bailando sobre un volcán!

★

VERDADES
Todo el mundo es apto para dar una satisfacción. Unas personas lo pueden hacer entrando a una habitación y otras saliendo de ella.

★

HIPOCRESIAS
Se lo dejaré como nuevo...

CONYUGAL
Por una causa o por otra, la cuestión era que todos los días disputaban agriamente marido y mujer. Una tarde, el hombre le decía presuntuosamente a ella:
—Debías avergonzarte de ti misma. Si me voy y te dejo, nunca volverás a encontrar un hombre como yo.
Y la mujer le contestó con una sonrisa despectiva:
—¡Pero es que yo no quiero otro hombre como tú!...

LA NUEVA RICA
No afirma ninguna cosa sin tener la más completa "servidumbre".

RICO TIPO
Estaba tan desesperado el manisero, que quemó el último cartucho.

★

ABSURDOS
Que el presidente de una caja de ahorros tome solamente vinos generosos.

★

RESPUESTA
El editor de una conocida revista recibió cierto día una carta de un lector en la que pedía un consejo. Decía así:
"Puede usted informarme por qué una muchacha cierra los ojos cuando un muchacho la besa".
Días más tarde, el joven lector recibía la contestación del periodista, redactada simplemente en estos términos:
"Si me envía una fotografía de usted, tal vez pueda decírselo"...

TUVO MEJOR SUERTE QUE EL
El muchacho, al que había tocado un año de servicio militar en el ejército, se acababa de incorporar al regimiento. Apenas llegó al cuartel, el sargento le entregó un uniforme de fajina para que se lo pusiera. Así lo hizo el muchacho, pero comprobó que el uniforme no sólo le venía grande, sino que estaba en deplorables condiciones.
Como era sumamente meticuloso y prolijo, fué a ver al sargento para que se lo cambiara, pero el oficial lo sacó con cajas destempladas, diciéndole que se conformara.
Furioso, el muchacho se recostó contra una pared, en el patio del cuartel, y se quedó refunfuñando contra la ropa que daban, sucia y vieja. En eso pasó junto a él un capitán vestido de uniforme, pero el soldado no reparó que se trataba de un superior.
El capitán se detuvo y lo llamó:
—A ver... venga para acá.
—¿Qué te pasa? —contestó de mal humor el muchacho—.
—¿No conoce esta ropa? —preguntó el oficial, señalando su propio uniforme—.
—El muchacho se le acercó, lo miró de arriba a abajo, tocó con los dedos el paño del uniforme y luego exclamó:
—¡Ah..., desgraciado!... Cómo te acomodaste, ¿eh?... ¡Mirá la porquería de traje que me dieron a mí!...

LA COPLA DE HOY


Las piedras que vas pisando
cuando sales a la calle,
las pongo yo de revés,
pa'que no las pise nadie.

★

ES DIFICIL QUE LE CREAN
Si dice que nunca esperó a que su amigo le diese la opinión sobre una película para después decir que usted pensaba lo mismo.

* * *

Si afirma que no se enoja cuando sus amigos le toman el pelo por lo bobo que está cuando vuelve de ver a su novia.

ERA HONRADO
El comisario estaba interrogando al preso, antes de remitirlo a la justicia.
—¿De modo que usted forzó la puerta de la cigarrería nada más que para adquirir un atado de cigarrillos de veinte centavos? — le preguntó incrédulamente.
—Es verdad, señor comisario — afirmó el preso.
—¿Y qué hacía usted en la caja? — interrogó a quemarropa el policía.
—Se lo juro, señor comisario — respondió el hombre — iba a poner los veinte centavos!...

NOVELA SUPERSINTETICA
El obrero novicio preparó el andamio para los compañeros. El seguro pagó a las viudas de los compañeros.

REFLEXION
La oca es un ave que simboliza la estupidez a causa de que los hombres utilizaron en una época sus plumas para escribir.

Argumentos de cine rechazados
★ ALLA POR EL AÑO 3000 ★

(Una historia verdadera aunque parece fantástica)

RESUMEN DE LO FILMADO: Seguros de que hay gato encerrado, Clotilde Mafalda, Juancito el Veneto y José 123,456 concurren a la casa de Uno 1, a denunciarle que Estela, su esposa, se ha empachado con helado de chocolate suministrado por Haroldo. No saben con qué objeto lo ha hecho, pero desean que Uno 1 lo averigüe. Su plan sufre un rudo cambio con la repentina llegada de Haroldo, cuya serenidad desarma a todos. Y en eso, Estela, que comienza a divagar, lanza un grito horrible y cae desmayada...
(Sigue la filmación): ACTO XXVI.

APENAS ve que su mujer se desplomó sin sentido, Uno 1 corre hacia ella y la levanta. Los demás acuden también a socorrerla, pero Uno 1 los detiene a gritos:
—¡Atrás... malditos... más que malditos!... ¡Me han roto mi bibelot!... ¡Pobre mi cuchi cuchi!...
Haroldo, solamente, frío y tranquilo como siempre, es el único que avanza y le dice a Uno 1.
—Yo sé lo que pasa a Estela, Uno 1. No olvide usted que soy de la misma época que ella. Es demasiado sensible y las horribles imputaciones que tratan de echarle encima estos horribles seres de lata del presente, medio máquinas, medio instalación eléctrica y nada de alma y sensibilidad, la ha vencido.
—Tienes razón Haroldo... — dice Uno 1—. ¡Por favor, Clotilde Mafalda y ustedes dos, tengan la bondad de pegarse el raje y esperen que los llame para hacerles conocer mi decisión! ¡No olviden que soy Uno 1, el único, el primero!...
Los seres del 3000 agachan respetuosamente la cabeza y se retiran, no sin fulminar antes con sus miradas a Haroldo, que permanece impasible.
—¿Qué me aconseja que haga? —dice Uno 1.
—¿Usted?... ¡Nada!... Yo lo haré todo —contesta Haroldo. Se acerca a Estela, le arrima un frasco de sales a la nariz y la joven vuelve en sí. Pero lo que no ve Uno 1 porque Haroldo está de espaldas a él, pero sí ve Estela, porque Haroldo está frente a ella, son los ojos de Haroldo, que despiden rayos de fluido magnético. Estela vuelve a caer en las garras fatales de Haroldo.
—¡Mi buyi buyi!... —dice con voz doliente 100 x 100 amorosa—.
—¡Mi cuchi cuchi!... — responde Uno 1 con voz 100 x 100 de estúpido [illegible].
—¿Por fin he vuelto en sí de mí misma... —exclama Estela— ¡Ah! ¿Y estás ahí también Haroldo?... ¡Mi pobre querido!...
—Sí, Estela — responde gravemente el joven — aquí estoy. Como siempre, cuidándote de los males que te acechan.
—¡Ah... cuchi cuchi!... ¡Si supieras cuánto ha hecho por mí Haroldo!... [illegible]
—Yo sé agradecer estas cosas, Haroldo — responde emocionado Uno 1.
—No hago nada más que lo que creo que debo hacer — dice modestamente Haroldo, aunque íntimamente está por explotar, viendo que se acerca a la meta. Y dándose vuelta, para que no lo vea Uno 1, fulmina a Estela con otra descarga de fluido hipnótico.
—Buyi buyi... — dice mimosa Estela — ¿me quieres tanto como de cabeza?... Aquí está Haroldo... el fiel y seguro e inteligente Haroldo... Descansa en él, como ha descansado siempre tu cuchi cuchi.
—Bueno — dice Uno 1, resignándose — descansaré en el hombro de Haroldo.
—No es eso, querido — dice sonriendo Estela — le digo que debes a él toda la tarea de gobierno, para que la fiscalización y tú vive... tú conmigo...
—Sea — exclama Uno 1 que no puede resistir la soberbia caída de ojos de Estela — ahora mismo adoptaré las disposiciones del caso.
Besa a Estela y se aleja. Quedan solos Estela y Haroldo. Estela, aún hipnotizada, mira a su amor. Este la mira a ella y sonríe. Y Haroldo murmura:
—Estela... qué bella eres... te adoro con toda mi alma... vivo pensando en ti... pero he jurado no satisfacer mi ambición que me impele al poder!... Y primero soy poderoso!... Seré no el Uno 1, sino el Único!... Y entonces te conquistaré para mí solo!...
¡Haroldo se ha vendido. También él está hipnotizado! Su gran dominio sobre sí mismo, que puede contener ese amor, sacrificándolo momentáneamente, en aras de su ambición de señorío y conquista!
Y un rato más tarde, todo el mundo se entera, por medio del amplísimo sistema de difusión eléctrico-telegráfica, luminosa especie de que Uno 1 ha nombrado primer ministro, con facultades dictatoriales, a Haroldo el joven ex durmiente del año 1941.
Todos se conmueven ante la noticia, que es realmente sensacional. Pero nadie osa discutir las órdenes de Uno 1, el tan poderoso primer personaje, así como el joven ambicioso e hipócrita, pero al gran salto. Ya está acariciando su sueño dorado. Ya tiene el poder en la mano. Sólo le resta eliminar a Uno 1, para quedarse él con todo...
(Mañana sigue la filmación).

REPARTO DEL FILM
ESTELA
Hermosísima joven de la sociedad, 20 años. Orgullosa y aficionada a las ciencias ocultas.
ATAULFO
Joven de 21 años. Simpático y también aficionado a las ciencias ocultas. Enamorado de Estela, ejerce cierta influencia sentimental sobre ella.
HAROLDO
Joven también. De 25 años. Tétrico, genial, reservado y frío. No sé porqué me parece que va a resultar el villano del film. Es un gran hipnotizador.
JOSE 123.456
Hombre criollo del año 3000, que es el primero de su especie que ven los jóvenes al despertar.
UNO 1
Primer personaje de Villa Domínico, que ha suplantado como capital a Buenos Aires. Parece que está muy interesado en Estela, aunque hasta ahora no ha hecho nada censurable.
JUAN 3-487.987-B-345 opus 766
Joven ingeniero mecánico y médico cirujano, que traba amistad con los tres jóvenes y que si por ahora no hace mucho en el momento dado va a armar un buen jaleo.
CLOTILDE MAFALDA 771x881
Dama volcánica del año 3000 que [illegible]
PARVUS 9991
Hombre de ciencia del año 3000 [illegible]

1. Instrucción Pública

SEA MECANICO DENTAL
LE ENSEÑAMOS EN POCOS MESES
CLASES DIURNAS Y NOCTURNAS para ambos sexos. Los EXPERTOS ganan hasta 1000 pesos MENSUALES. Se otorga diploma. Usted podrá abrir laboratorio propio. HAY GRAN DEMANDA. No hace falta experiencia mecánica previa. ABRASE UN CAMINO EN LA VIDA. FOLLETO GRATIS. Pida inmediatamente el interesante folleto explicativo, o mejor pase a conversar personalmente. Escríbanos hoy mismo.
ESCUELA DE MECANICA DENTAL DE BUENOS AIRES
2021 - Rivadavia - 2021. — Buenos Aires
No se dictan clases por correspondencia.
Nombre . . . .
Calle . . . .
. . . .
Ciudad . . . . CR.

2. Enfermeros
A domic. $ 1.- aplica inyecc., ind. médica. Ugarte, cabo enfermero dipl. Solís 159. Atiende de 17 a 21. T. 33-6344.

3. Parteras
A JUANA M. CASAS. Partera Egresada de la Facultad de Ciencias Médicas de Bs. Aires. Embarazos, partos, casos urg. Pensionistas. Cons. gratis todos los días y domingos. Precios módicos. Bartolomé Mitre 1970, 3er. piso. U. T. 47-5155.

AZUCENA DI PAOLO de Manso Partera ex del Salaberry. Partos, emb., atención obstétrica a toda hora. Consultas gratis. U. T. 59-7342; 59-6218. Gaona 1872.

A. MARINA YUDING. Ex del Rivadavia. Atiende todo el día. Consulta y examen gratis. Precios mód. CANGALLO 1729 (a 2 cdra. de Callao). U. T. 38-4403.

A. DELFINO. Partera especialista. Consultorio acreditado por larga práctica. Comodidad pensionistas, partos y casos urgentes. Cons. gratis. Pavón 1727. T. 23-5995.

A CAMPAZZO - PARTERA Ex jefa maternidad. Ex del hospital Rawson. Embarazos. Partos. Casos urgentes. Consultas gratis todo el día. Precios módicos. Atención esmerada. COCHABAMBA 1250. U. T. 23-8691. A 1 cuadra de Constitución.

A CONTE — SANTA FE 3598 esq. Aráoz, 7o. piso, derecha. Ex jefe Maternidad. Partera. Consulta y examen gratis. Precios módicos. A 1 c. subte. Cánning. U. T. 71-5690

A. NUÑEZ. — Partera especialista. Atiende todo el día, prec. módicos, consultas gratis. U. T. 47-0576. Independencia 2371. Domingos inclusive.

A. EMA B. de González. Cánning 2457, ex del Rivadavia. Recibe pens. Consultas gratis. U. T. 71-3436.

A. RADICE. Partera. Atiende partos y casos urgentes. Tratamientos médicos y eficaces por el Dr. Juan C. Radice. Consultas gratis por la tarde. Ahora en PERU 1021. U. T. 34-0372

A. GILARDONI. Partera Egresada de la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires. Embarazos, partos, casos urg. Consultas gratis de 9 a 20 hs. Se atiende domingos y feriados. Precios módicos. Pedir hora. Pasteur 753. U. T. 43-3360 y URUGUAY 680, 3er. p. 9. U. T. 38-3253.

A. FABBRI. PARTERA Especialista, ex Hosp. R. Mejía. Partos, Emb. Casos urg. Precios sin compet. Cons. y examen gratis. Pensionistas y facilid. de pago. Se atiende t. el día y domingos. PARANA 260. U. T. 35-3935.

BARRIONUEVO Elvira M. ex del Piñeiro. PARTERA especialista, partos, embarazos, atención obstétrica toda hora. Consultas gratis. — Precios módicos
POZOS 444 U. T. 38-7530
A 1 cuadra de Belgrano y Entre Ríos

MEEROF. Partos, emb., casos urg., cons. gratis. Larrea 294, 1o. T. 47-4728

MARIA S. DE LEVIN Consultorio obstétrico moderno. Partos. Casos urgentes. Facilidades de pago. Comodidades para pensionistas. Consultas gratis. RINCON 178. U. T. 47-2429.

4. Ortopedias
Hombres Faltos de Vigor
Pidan folleto ilustrado B. del "VIRILIZADOR GENITAL GALDEANO", invención moderna argentina, patente Nacional No. 44.455. Aparato mecanoterápico electro científico positivo, recomendado por médicos en casos de DEBILIDAD SEXUAL E IMPOTENCIAS NERVIOSAS Y FUNCIONALES.
Diríjanse por carta certificada para enviar extractos, adjuntando 0.50 ctvs. en estampillas para gastos a: A. GALDEANO, C. Correo 1924, Bs. As. ORTOPEDIA "JUPITER". Talcahuano número 468.

6. Mot. Máq. y Afines
GATOS hidráulicos. de 50 y 12 tldas. c/u aparejo 3 tldas. vendo (658) Ramos 1447.

9. C. Venta Propiedades
VENDO barato terreno en Olivos, Calle Paravicini casi esq. Av. Maipú, medidas ideales. Pavimento, cerco y vereda todo pago, con facilidades. SAN MARTIN 244, Esc. 210, Capital. U. T. 34-6133.

10. Compraventa de Neg.
DESPENSA s/vde. por disol. de soc. Trat. ESTADOS UNIDOS 2757. 45-0589.

11. Compras Varias
ALUMINIO, bronce, cobre, plomo, estaño y met. en gral., pago alt. prec. Córdoba 6073. U. T. 54-5907.

ALUMINIO, bronc., cobre, zinc. etc. a los mejores precios de plaza, mandamos a retirar. Olazábal 4926. U. T. 51-8162.

BRONCE, cobre, aluminio, hierro fundido, compro. 54-3057. Corrientes 6789.

ALUM., bce., cobre, zinc, estaño, plomo, caro. Av. La Plata 2725. T. 61-2549.

ALUMINIO $ 5, bronce y met. en gral. pago alt. precio. Córdoba 6539. U. T. 54-4670.

BICICLETAS, motoc., anticipo t. su valor en el acto. Av. Maipú 223. U. T. 741 V. López 3654.

COMPRAMOS
Aluminio hasta $ 5 kilo; Cobre $ 0.65; Bronce $ 0.70; Cinc, Plomo, Mercurio, etc., cualquier cantidad, aun viejo. Bmé. Mitre 3462.

LAVALLE 400, A. A. E. 22-4666, compr. hierro, maquinaria y metales, b. precio.

MERCURIO, permanganato, drogas, especialidades, compro. Solís 259. 38-6679

12 Ventas Varias
CALEFONES, cocinas gas, supergás, querosén y carb., sanit. nuevos y ocas. compost., instal. Perú 598.

TORTAS OLEAGINOSAS
ESPINOSA 42

CALEFONES eléctr. "Willi" inquemables, $ 26. f. pago. Craig 747, Dto. 11. T. 43-1667.



14. Dinero Ofrecido
"ALBO"
DINERO RAPIDO
A Empleados, Militares y Magisterio. A Propietarios y Sucesiones
SAN MARTIN 365, Piso 1o

A 1 y 2 FIRMAS DINERO
Bajo interés, a empleados y obreros. Nacionales, Municipales, Policía, Correos, Bancos, Magisterio, Ferroviarios
RAPIDEZ Y RESERVA
B. DE IRIGOYEN 17, P. 1o.
Entre Av. de Mayo y Rivadavia
CASA "SALVE"

A MILITARES, MARINOS
Magist. y empl. en gral. dinero mensual a largos plazos
"EL TESORO", 25 de Mayo 340
De 11.30 a 19.30 — U. T. 31-1541

A BAJO INTERES
Acordamos préstamos a empl. y obreros
SOBRE AUTOS SIN RETENCION
NEGOCIAMOS CREDITOS
ESMERALDA 132. Esc. 5. U. T. 34-4960
(De 9 a 20 horas)

A EMPLEADOS
DINERO DIRECTO
MUY BAJO INTERES
Negociamos Créditos
LACOM
AVDA. DE MAYO 981, piso 4o.

A EMPLEADOS NACIONALES, JUBILADOS, MUNICIPALES, BANCARIOS Y ALTO COMERCIO DINERO EN FORMA LIBERAL EN EL DIA
EL CREDITO
VICTORIA 1260

A SOLA FIRMA
A EMPLEADOS BANCARIOS, U.T., MUNICIPALES, C.O.D.E. POLICIA, etc.
DINERO
AFYCA VICTORIA 571 PISO 3o. — ESC. 13

A EMPLEADOS
Dinero en 24 horas
CREDITOS COMPRAMOS y vendemos en las mejores condiciones
CASA "MON"
Diagonal Norte 825, p. 1, Of. 17

A SOLA FIRMA
DINERO DIRECTO A EMPLEADOS EN GENERAL
CASA RIVADAVIA
RIVADAVIA 659, p. 1°. Esc. 2 y 3

A NEGOCIAR SU CREDITO
PAGAMOS EL 80 o|o.
CASA SOL
MAIPU 231, Piso 1o.
33-6677

Acuerdo rápido y directo
Créditos en efectivo pago en mensualidades a militares y marinos en activ., magisterio, ferrov. banc., U. T., Cías. Elec., Gas y alto comercio.
CASA BIANCHI
VICTORIA 788 P. 1°. Esc. 3

CASA BLANCO
Dinero bajo interés a Magist., Bancos, Polic., Cade, Italo, Gas, U. Teléf., Ferrov. S. Anónimas. SAN MARTIN 50

CREDITOS
COMPRAMOS Y VENDEMOS EN LAS MEJORES CONDICIONES
DINERO A EMPLEADOS NACIONALES y GRANDES EMPRESAS PRESTAMOS LIBERALES
CASA I.C.A. - Av. de Mayo 560
ESC. 4 y 6 U. T. 33-2219

DINERO
A SOLA FIRMA
Empleados Capital e Interior
CASA SAMPI
DIAGONAL NORTE 760
1er. piso - Esc. 17

DINERO - SOLICITELO
EN "CREDITO ANDES"
Otorgamos préstamos a empleados en general. Amortizables en cómodas cuotas mensuales
INTERES MODICO - LIBRE DE GASTOS
CANGALLO 521, 2o piso

DINERO A Comerciantes, Industriales, Propietarios, Empleados y Obreros, a Sola Firma. Unificamos deudas. Hipotecas en todo el país. Prendas sobre autos y máquinas
ORGANIZACION COMERCIAL ARGENTINA, SAN MARTIN 113

DINERO A Empleados en General, se le acuerdan Créditos Rápidos
"PENTA" TUCUMAN 1446

EMPLEADOS y OBREROS
Concedemos en pocas horas, 1 y 2 firmas, dinero pagadero en cortos o largos plazos, a interés bancario
CONSULTE, LE INTERESA
UNIFICAMOS DEUDAS
Casa "EROS"
Avda. de MAYO 791, Piso 3o

LEVANTO SUS EMBARGOS
Arreglo su situación económica. Consultas gratis. Estudio "Themis". Av. de Mayo 1370, p. 4o. Esc. 58-61. De 10 a 12 y 16 a 21 horas

15. Préstamos e Hipot.
HIPOTECAS en mensualidades hasta $ 6.000, cap., suburb., en ésta y Rosario de Santa Fe. Aceptamos interm. Franklin y Herrera Ltda. San Martín 66, Buenos Aires.

16. Socios y Dinero
SEÑOR solo c/café, lunch, trabajando, busca socio c. $ 1.000, atenderá caja y mostrador. Sarmiento esq. Talcahuano 287, dño.

22. Profesores Ofrecidos
MAESTRA normal y profesora de francés, recibida en el Instituto Nacional del Profesorado Secundario, prepara grados y francés de colegios normales nacionales y comerciales, aplazados y libres: TELLIER 567 U. T. 64- Liniers 0768.

PROFESORA matemát., maestr. normal, prep. t. asign. $ 10 y 15 m. 43-1916

PROFESORA matemática y física, doy lecciones a domicilio, precios módicos. U. T. Haedo 1313.

24. Automóviles y Acces.
La Continental, alquilo automóviles c.s. sin chófer. Güemes 4238. 71-0828.

ADELANTO en el acto, máximo, sobre autos c.s. retenc. INTERES BANCARIO ALSINA 633

VENDO Coupé Ford 31, Rivadavia 1561. U. T. 48-5901.

FORD 36, 4 p., flamante, vendo al contado. Rincón 32. T. 48-1987.

FORD 29, camión, vdo. carroc. transp. general garant. Pavón 394. 61-4722

BUICK 17, sedan 4 ptas. y Dodge 32, 4 ptas. con radio, vendo. Charcas 3919.

27. Adm. de Propiedades
J. GARCIA CARNOTA
Martillero público
REMATES — HIPOTECAS
Compra-venta y Administración de Propiedades
SAN MARTIN 244. Esc. 213. U. T. 34-6133

28. Casas y Depart.
A b. depart. 3 h., vest., amp. coc. gas, eléct., carb., b., ag. cal., pat., terr., Patagones 2787, 1 c. Caseros 2700.

29. Locales p. Negocios
AMPL. local transf. c. flia., esp. bazar, tienda, sastre, m/comer. Las Heras 2420.

30. Piezas y Salas
ALQUILO sala y piecita amuebl. agua cal., calef., tel., casa seria. Entre Ríos 966, 4o. p. I.

32. Pensión en Familia
VIANDA a domicilio mando, com. familiar. T. 35-8513.

33. Oficios y Oc. diversas
PEDIDOS

BATONERAS con libr. o muestra necesito. SAENZ PEÑA 164.

ESTUDIO GAETA necesita una señorita de buena presencia. Tratar después de las 14 horas. CANGALLO 1610.

SEÑORITAS 20, nec. para acad. bailes "Mary", trat. t/día, pref. rubias. Bdo. de Irigoyen 1657.

OFRECIDOS

HOJALATERO, Plomero, se ofrece, sin pretensiones. U. T. 42-3636.

SE ofrece hombre para cualquier trabajo, sin preténs. Cangallo 2399. T. 45-0145

39. Enceradores
A $ 1 y 1.50 encero, rasqueteo pisos, l. casas, muy barato. Bmé. Mitre 1603. U. T. 38-8793.

40. Chauffeurs
ACADEMIA DE CHOFERES "LAMELA"
MANEJO TECNICA Y REGISTRO $ 50
Autos para examen
DIAZ VELEZ 4772. T. 60-7948 y 0103

CHOFER profesional se ofrece. T. 70-5064. De 8 a 10 hs.

41. Profesionales
ESTUDIO JURIDICO
"BRUNSTEIN". Fund. en 1920. Atendido por abogados. - Divorcio en Montevideo y México. VICTORIA 2535. U. T. 47-3464 y 48-2452

42. Jurídicos
Dr. F. GARCIA MARTINEZ
ABOGADO
ANTONIO F. GARCIA MARTINEZ
ESCRIBANO NACIONAL
DESPIDOS, LEY 11.729
ACCIDENTES DEL TRABAJO
CONVOCATORIAS — QUIEBRAS
ASUNTOS CRIMINALES
LAVALLE 1314, piso 3o
U. T. 38-2883

43. Cor. y representantes
ASEGURESE un sueldo, venda jabón por su cuenta. Docena desde $ 0.30. A mayoristas descuentos. Fábrica: Jufré 35.

45. Servicio Doméstico
PEDIDOS

AGENCIA Franco-Vasca acred. personal eleg. Charcas 1105, 41-1565 y 0627.

47. Mueblerías
A $ 10 mensuales
LE AMUEBLAMOS SU HOGAR
BELGRANO 2919

FABRICA DE MUEBLES
Apurada liquida dormitorios y comedores. Créditos. — CORRIENTES 3934. U. T. 79-3262

¡SIN DESEMBOLSO!
AMUEBLE SU HOGAR EN LA FABRICA
SAN JUAN 2646

48. Muebles de Ocasión
APURADO vendo dormitorio, comedor y demás muebl. de mi casa a cualquier precio, hoy. Concordia 9, alt. Rivadavia 7800.

POR viaje inesperado vde. urgentemente flia., su gran moblaje compuesto de: 2 dormitorios modernos, desarmables, comedor lujo y 1 diario, living room savonarola importado, colchones, arañas, radio 5 lámparas, para retirar con urgencia a cualquier precio, se vende en globo o por muebles sueltos.
Cangallo 3911, casi esq. Medrano

DORMITORIO fino y comedor ídem, sin uso, por asunto privado, vendo $ 150, urgente. JOSE MARIA MORENO 245.

50. Academias de Baile
ESTUDIO GAETA
El más lujoso e importante de Buenos Aires. Instalado en su propio edificio de 4 pisos, puede aprender en clases INDIVIDUALES y en pocos días: Tango, Milonga, Fox Trot, Vals, etc. por sólo $ 2.— con el más prestigioso profesor argentino
DOMINGO GAETA
Unico diplomado 4 años consecutivos en concursos de profesores. Horas de clases: De 14 a 23. — También domingos y feriados. — ADEMAS DE BAILES ESPAÑOLES, ZAPATEO AMERICANO, Clásico, etc.
Director General:
Domingo Gaeta
CANGALLO 1610. U. T. 38-2614
Pida informes sin compromiso, personalmente o por teléfono

GRAN ACADEMIA DE ENSEÑANZA Y PRACTICA "MARY"
La más moderna y lujosa. Todos los días 2 grandes orq. Típica "VITO", jazz "MARY". Baile con $ 1.- BDO. DE IRIGOYEN 1657

"LOS MENDEZ"
Atienden personalmente su escuela de bailes. Lecciones individuales desde $ 2 a damas y caballeros. Clases privadas. Unicamente enseñanza. Atiende de 10 horas en adelante
LIBERTAD 232 U. T. 35-3127

A BAILAR bien en pocos días, enseñan las PROFESORAS MERY y ROSITA. SAN JUAN 1792, esquina ENTRE RIOS

TANGO — FOX — VALS, etc. CORDOBA 4379. Práct. con Srtas. ARAMIS

CON la mayor responsabilidad invita a aprender a bailar en pocas lecc. a domicilio el prof. Alfredo y señora. Clases individuales. ESTUDIO PROF. ALFREDO, CERRITO 53. U. T. 38-5712.

TODO EL MUNDO BAILA — Para bailar hay que aprender
"El Cubano", Ch. Kessel POR $ 5
sus 16 años de profesor es la mejor garantía. Enseñanza para ambos sexos. Se atiende de 11 de la mañana a 24 horas. APRENDERA A BAILAR
CORRIENTES 4251. U. T. 79-2163

Profesora GEORGETTE enseña con elegancia bailes modernos. Tucumán 694. T. 32-3205.

Aprenda a bailar
Tango, Foxtrot, Vals, Rumba, etc. con el prof. M. ALVAREZ. UNICO ESTUDIO DE ENSEÑANZA INDIVIDUAL, a damas y caballeros. De 9 a 22 horas. También domingos y feriados. A interesados del interior, método rápido para aprender en pocos días.
AV. DE MAYO 1034. PISO 1o

B. Irigoyen 83, Gelci enseña bailes en 10 lecciones, sin mujeres. 1a. lecc. gratis.

Academias de bailes "DOPAZO"
La más grande de Sud América. Enseñanza rápida y garantida, por sólo $ 5.—. 15 lecciones, $ 1.— Damas caballeros y niños, enseñanza reservada. 2 grandes orquestas y 150 bailarinas. Actúan de 15 a 24.30 horas.
Recuerde:
ACADEMIAS "DOPAZO"
LIMA 733 y RIVADAVIA 2664
(PLAZA ONCE.

51. Músicos y Artistas
J. OTERO, enseña bandoneón y solfeo. VENEZUELA 1833. U. T. 38-0778.

53. Compra de oro. Dinero s/Pólizas y alhajas
ORO PLATINO y BRILLANTES
Pagamos su valor real
AV. DE MAYO 917

Casa RETTES compra alhajas, oro, rescata empeños. Pagá más. Cangallo 637

A POLIZAS "LA MAXIMA", Suipacha 615, alhajas y objetos varios, comisión menor, adelanto todo. — COMPRO ORO.

NOVIOS: SIN ANTICIPO
CREDITOS Sola FIRMA
CINTILLOS - RELOJES
El Diamante - Rivadavia 7513
ORO hasta $ 6.50

ORO Platino y Brillantes: — Pago más que otros — Fábrica de Alhajas
DIAGONAL NORTE 929

ORO Pago 18 ks. hasta $ 5, 14 k. $ 3; bajo $ 2 el gramo. — LA SUIZA — Entre Ríos 374

54. Fotografía y Optica
Anteojos COMPLETOS POR SOLO $ 5
OPTICA REX
UNICAMENTE EN:
SARMIENTO 829. T. 35-7356
Será atendido por ópticos Diplomados

55. Varios
¡CASESE!
AGENCIA MATRIMONIAL M. B. (Autorizada). Remítanos sus datos adjuntando 10 cts. en estampillas y le pondremos en comunicación por correspondencia con personas dispuestas a contraer matrimonio con Ud. Si desea un trámite personal y rápido, visítenos de 10 a 12 y de 15 a 19 hs. (menos domingos). 25 de Mayo 158 (Of. 414). U. T. 33-8903.

59. Art. para la Mujer
LITA ocasión liq. vestidos de calle y fiesta, tap. desde $ 7. Corrientes 2409, piso 2o., depto. 3.

Judiciales REMATES Particulares
BANCO HIPOTECARIO NACIONAL
Casa Central: 25 DE MAYO 221 - 223 y Leandro N. Alem 232

"Los Remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco. La totalidad de los remates se publica en el Boletín del Banco"

PROVINCIA DE CORDOBA, Departamento General Roca. Establecimiento "La Clementina" hoy "La Elvira" parte del lote 22, fracción A, del plano respectivo, apto para ganadería y agricultura, con superficie de 5.000 Hs. según títulos y 5076 Hs. 5801 m2, según mensura; a 12 Kms. al N. de la Estación La Nacional y a 13 Kms. al N. NE., de la Estación La Penca, ambas del F. C. P. Lindando: N. "El Bagual" de Nothera Camps Ltda.; S. "La Primera" de Molinuevo y Olaso; E. "La Nacional" de O. Gung y O. "El Zañartú" de Altube. El 9 de setiembre de 1941 a las 14.30 horas en Casa Central. Base $ 303,300. Hipoteca $ 273,000 Deuda actual $ 246,515.39.
NOTA — El comprador podrá tomar a su cargo una hipoteca hasta el 90 o|o del precio de compra pero no mayor de $ 350,000 con la deuda que le corresponda. No. Ho. 26,315.88 F. 5 serie "B". Sucursal Río Cuarto. Martillero: Bravo Barros y Cía. Domicilio: Calle San Martín 361. No de Control: 25109. CRITICA Inic. 25|8|41. Ven. 8|9|41.

ACOYTE 931 ENTRE LAS DE Antonio Machado y Franklin. Casa compuesta de: Planta baja: zaguán, pequeño vestíbulo con escalera a altos, sala, comedor pasaje, cocina, pieza de servicio w. c. y carbonera. Planta alta: Pequeño hall, tres dormitorios y baño. Mide según obligación hipotecaria: 7m de frente al E., por 12m. de fondo. Superficie aproximada: 84 m. c. (Según tasador). El 18 de septiembre, a las 14.30 en Casa Central. A requerimiento judicial. Base $ 16.500 Hipoteca $ 15.600; Deuda actual $ 14.088. Capital No. Ho. 102.474. Serie F. Martillero: Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Leandro N. Alem 1950. No. de Banco 25.186.
CRITICA Inic. 3|9|941 Ven. 17|9|941

BRAVO BARROS y Cía.
40 LOTES SOBRE EL "BARRIO PARQUE PEREYRA"
PARA INDUSTRIAS Y PARA CASAS HABITACION
La manzana Av. V. Sársfield, Sto. Domingo, O. Cruz y Lafayette, en 26 lotes, en sitio donde puede instalarse cualquier industria, y 14 lotes en California, Alvarado, Santa Elena y Limay, ideales para casas de familia. Bases: $ 9.— y $ 10.— los 75 dec. cuad., o sea la v. c.
10 o|o al contado; el saldo en 14 semestres, 4 1 2 o|o
El Domingo 7 de Setiembre, a las 15 hs., en Av. V. Sársfield y Sto. Domingo. - Planos en los mismos, o en S. Martín 361.

59. Art. para la Mujer
PARA EL HOGAR
En sus paseos de Fin de Semana, Clubs, Automovilistas, Pesca, Caza,
NO OLVIDE LLEVAR
Alcohol Sólido Sortija
Ocupa poco lugar. Económico y práctico. En venta en todas las casas importantes. Pedidos por mayor de
ALCOHOL SOLIDO SORTIJA
U. T. 51, Urquiza 5106

60. Fantasías
FANTASIAS PARA REGALOS
"ADELITA"
AROS DE PERLAS 0.40
CORDOBA 4396 U. T. 54-6470

62. Máquinas de Escribir
A $ 8 mens., máq. escribir, calcular, mimeógr. Crédito Suizo. VICTORIA 752.

63. Radiotelefonía
Y COMO SIEMPRE
Corporación "MAFE" presenta:
LA MEJOR RADIO ULTIMO MODELO 1941



Se entrega con 3 años de garantía sellada. 7 (siete) Lámparas de la serie 1941, Altoparlante Rola de gran concierto, perfecto funcionamiento en ambas corrientes, 220 volts. Moderno circuito Superheterodino de onda corta y larga, con ojo mágico, neto al contado . . $ 100.— Para campo, funciona con sólo conectarlo a un acumulador para 6 volts. Consume 1 amper hora, onda corta y larga, neto al contado $ 125.— Acumulador 140 amps., doble placa reforzada, para 6 volts. Neto . . . . . . $ 43.—
CARGADORES AEREOS, LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA
CORPORACION "MAFE" Radio
VENEZUELA 1159 Bs. Aires
Solicite el nuevo catálogo No. 25, gratis.



Potente Super parl. onda corta y larga, 2 cts., con los últimos perfeccionamientos y a los precios más bajos desde $ 95 y $ 65. Modelo común, 5 lámp., 2 ctes. $ 48
CREDITOS A SOLA FIRMA
RADIO LAVALLE
SOLICITE UNA DEMOSTRACION
LAVALLE 1150. Bs. Aires. U. T. 35-2856

ARREGLO RADIOS a domicilio. Llame sin compromiso a: U. T. 50-5481.



Llegaron...
Los Nuevos Modelos 1941
Alegre su hogar adquiriendo su Radio direc. en la fábrica. CON GARANTIA POR 6 años en papel sellado.

Super Baby de Luxe, 6 lámps.	.	$ 38
Onda corta y larga, 6 lamps.	.	" 44
Onda corta y larga, 7 lamps.	.	" 54
Onda corta y larga, 8 lámps.	.	" 63
Onda corta y larga, 9 lámps.	.	" 74
Para automóvil, funcionando	.	" 85
Con ojo mágico, recargo	.	" 3
Receptor para 6 volts.	.	" 70
Receptor para 6 volts y ambas corrientes	.	" 99
Acumulador de 6 volts, 120 ampères		" 24

Y 500 modelos a la vista y a elegir, a precios irrisorios.
CONTRA REEMBOLSO remitir $ 3 ó girar el importe, a:
Veritone Radio Products
Av. L. N. Alem 610. U. T. 31-0124
Con 25 líneas internas
Presente este aviso al vendedor para tener opción al obsequio.

64. Ext. y Hallazgos
EXTRAVIADO gato Angora blanco, gratificaré devol. Acevedo 2763. 71-8355

GRATIFICARE devolución cartera marrón, gamuza y cuero, extraviada en Paraná y Paraguay día 3 por la tarde. Paraguay 1520, 5o. p., Dto. 28.

PRENDEDOR 2 palomitas oro y brillantes, ruégase devolver. Corrientes 456, 6o. p., dto. 63, gratificaré su devolución.

GRATIFICARE a quien devuelva pulsera de moneda austríaca, perdida alrededores Maipú y Diagonal Norte. Posadas 1575, 2o. Dto. D., T. 41-1467.

67. Pedicuros
A PEDICURO ESPECIALISTA M. CALVIÑO. Extirpa callos, ojos de gallo de raíz, sin dolor. C. Pellegrini 125. T. 35-5817.

PEDICURO especialista, atiende a domicilio. U. T. 44-5292.

PEDICURO espec. enseña rápido profesión. Chiclana 2946. U. T. 61-6405.

68. Divorcio en el Extr.
DIVORCIO
ABSOLUTO Y NUEVO CASAMIENTO.
Conversión de Sentencias Argentinas de separación en divorcio absoluto. Rápido y económico sin pago adelantado. Absoluta reserva y referencias bancarias.
Consultas GRATIS y sin compromiso
Dr. G. GUILBAUD
Esmeralda 570. Establecido 1925

DIVORCIO
Absoluto y nuevo casamiento. Juicios de separación y alimentos ante Justicia Argentina. Conversión de sentencias argentinas en divorcio absoluto. Facilidades de pago. Consultas gratis de 9 a 19 horas
Oficina establecida desde 1912
Dr. LUIS MEDAL
Ex juez en lo Civil en México
B. MITRE 430. Esc. 216|17. U. T. 33-4785

DIVORCIO
Absoluto, rápido, económico. Reserva y garantía bancaria
Dr. VAZQUEZ RAMOS
UNICO abogado mexicano y ex juez civil en México que atiende personalmente en Buenos Aires. Informes gratis, de 10 a 20 horas.
DIAGONAL NORTE 943
Piso 2o. — U. T. 35-0291

DIVORCIO
Y NUEVO CASAMIENTO. Conversión de sentencias argentinas de separación en divorcio absoluto. Trámite rápido y muy económico, sin cobrar adelantado. CONSULTE GRATIS al abogado especialista
Dr. A. Cristiani
Que atiende de 8 a 20 horas
URUGUAY 546 Piso 3o. U. T. 38-7589

69. Animales Domésticos
HUEVOS garantidos Rhode y P. Rock, hatcher. doc. $ 2.50. Libertad 221.

Bancos
NUEVO BANCO ITALIANO
FUNDADO EN 1887
Casa Central: Plaza de Mayo
BUENOS AIRES
Capital integrado . . . $ 6 000 000.—
Reservas acumuladas . . " 8 660 000.—
Más de 50 años de experiencia al servicio de nuestros clientes.

Edictos Judiciales
El señor juez doctor Martín Abelenda cita por treinta días a herederos y acreedores de Eduardo Conyngham. Buenos Aires, agosto 27 de 1941. — Dr. Héctor Madariaga, secretario.

La Rosa de los Vientos

★ Aviones de tipo cohete
DENTRO de pocos meses serán puestos en uso varios tipos de aeroplanos, entre ellos algunos Lockheed de transporte, con un equipo de propulsión a cohete, tendiente a aumentar su velocidad.
Los ingenieros, que saben desde hace tiempo que los gases calientes del escape tienen tendencia a expandirse al ser puestos en libertad, han encontrado un método que permite ir achicando gradualmente el diámetro del caño de escape de modo que los gases tienen una velocidad enorme en el momento de llegar al final del caño.
Se calcula que ese sistema, ya ensayado en algunos aviones británicos de último modelo, da a los aparatos de gran velocidad un kilometraje adicional de 30 a 50 kilómetros por hora. Casi todas las fábricas de aeroplanos de Estados Unidos están adaptando la idea a sus aparatos.
(De "Newsweek", Nueva York)

★ Se busca lo que no se tiene
LA señal de la resistencia a la dominación nazi en los diversos países, comenzando por la propia Alemania, la da sin duda la divulgación de historietas y anécdotas en que se ridiculiza a Hitler y los suyos. Así, por ejemplo, podemos tener por seguro que en Yugoeslavia se está agudizando la resistencia, porque de allí nos llegan, junto con las noticias sobre sabotaje y acción de guerrillas, algunos cuentos que circulan entre el pueblo.
Uno de ellos asegura que un oficial prusiano miró desde lo alto de su monóculo a un prisionero serbio y le preguntó:
—Dígame, amigo, ¿por qué lucha usted ahora?
El campesino se encogió de hombros y contestó:
—Por el pan, Excelencia.
Hubo un breve silencio. Entonces el harapiento serbio, mirando el brillante uniforme del oficial, le preguntó:
—¿Y usted, por qué lucha, Excelencia?
El prusiano se irguió en toda su estatura y exclamó:
—¡Por el honor, "gewiss"!
—Sí, así es — suspiró el campesino —. Cada uno lucha por lo que no tiene.
(Adaptado de "Vital Issues", Cleveland, E. U.)

★ Camisa de oxígeno
SE ha empezado a fabricar una "camisa de oxígeno" para ayudar a recoger personas en peligro de ahogarse. Con ella, el guardián salvavidas puede estar de 18 a 25 minutos a profundidades hasta 20 metros, mientras busca a víctimas de accidentes, en vez de poder permanecer sólo un minuto a profundidades de 10 metros.
El aparato pesa 6 kilos en el aire, pero en el agua no pesa prácticamente nada. Un pequeño cilindro para oxígeno o una mezcla de oxígeno y nitrógeno cabe en el bolsillo. Una careta para la boca y la nariz, bolsas para el movimiento expiratorio y otros pequeños dispositivos completan el equipo, cuyas partes principales flotan bajo el agua y cuyo peso equilibra casi exactamente el del cilindro de oxígeno, etc.
El aparato puede ser colocado o puesto en uso en 15 segundos o menos. Está diseñado de manera que se adapte a personas de diverso grosor y estatura, sin perder tiempo en reajustes. A diferencia del equipo de buzo, no requiere un ayudante en la superficie, si bien no protege al guardián contra el frío bajo el agua.
(De "Science News Letter", Washington)

★ Enseñando a Mark Twain
CUANDO Mark Twain se enojaba, daba salida a un torrente de malas palabras que hacían huir de su presencia a su horrorizada esposa. Durante muchos años discutió con él para quitarle esa fea costumbre. Una mañana decidió darle una lección. Twain estaba afeitándose y se había dado un tajo. Como era de rigor, la pieza se llenó de imprecaciones: como una letanía, recitó sin parar todo su vocabulario de palabrotas. Cuando terminó, su mujer repitió lo que él acababa de decir, palabra por palabra.
Mark la miró, ligeramente sorprendido, y luego dijo con calma:
—Has aprendido la letra, querida, pero fallas en la melodía.
(Del "Post-Dispatch", St. Louis, EE. UU.)

★ El Canario Musical
CADA vez que el hijito de Mrs. H. J. Carswell, de Maycross, estado de Georgia, toca la corneta, el canario de la familia se desmaya y tiene que ser reanimado con sales de amoníaco.
(Del "American Magazine", Nueva York).

Licitaciones Oficiales

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION
Llámase a licitación pública para la provisión de 200 toneladas de soda solvay. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Compras, calle Charcas 1840, de 12 a 15. Las propuestas podrán presentarse en la secretaría general, Charcas 1840, 1er. piso, hasta el día 15 de octubre próximo, a las 15.30, en que serán abiertas en presencia de los concurrentes.
EL SECRETARIO GENERAL.
Buenos Aires, agosto 25 de 1941

MINISTERIO DE MARINA
Direcc. Gral. del Material
Llámase licitación pública 22 de septiembre próximo, 14.30 horas, construcción "Galpón para Calderas" en la Escuela de Mecánica de la Armada.
Pliegos y consultas: División Ingeniería Civil. Dirección General del Material. Casa de Gobierno
Entrega propuestas: Dirección General del Material, día y hora indicadas.

Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires
Llámase a licitación pública que tendrá lugar el día 5 de septiembre próximo, a las 15 horas, para la provisión de dos centrífugas eléctricas, solicitadas por la Administración Sanitaria y Asistencia Pública, de acuerdo al pedido agregado al expediente número 52.662-S-1941, que se encuentra en la Dirección de Suministros, Bouchard 315, donde puede consultarse.
El Secretario de Hacienda.
Bs. Aires, agosto 23 de 1941.

Se Historian los Comienzos de la Radiotelefonía en el Film "Música de Estrellas"

Año XXVIII — Viernes, Setiembre 5 de 1941 — No. 9867

EL TEATRO AL DIA

Enrique de Rosas se Presentará Esta Noche en la Sala del Teatro Liceo

PRESENTACION. — En el teatro Liceo iniciará esta noche sus actividades la compañía encabezada por Enrique De Rosas, con el estreno del poema rústico, en tres actos, "La zarza en llamas", de Federico Mertens, quien se ha inspirado en un relato nórdico de E. Kleiner. Serán principales intérpretes de esta obra, para la cual han realizado decorados Germán Gelpi y Vanarelli, las actrices Blanca Tapia y Elsa Martínez y los actores Carlos Perelli, Víctor Eiras, José Castro y Ernesto Saracino.



ENRIQUE DE ROSAS

REPONEN. — La compañía que en el Maravillas dirige Gerardo Ribas pondrá en escena esta noche la conocida pieza de Pérez Lugín en la teatralización de Linares Rivas, "La casa de la Troya", cuyo ambiente estudiantil siempre ha interesado vivamente. Esta producción, que alternará en el cartel con "Bodas de sangre", la vibrante tragedia de Federico García Lorca, tendrá un adecuado reparto, cuyos papeles de mayor responsabilidad estarán a cargo de Antonia Herrero, Amalia Sánchez Ariño, María Ramos, María Lopetegui, Rosario Carmona, Enrique Alvarez Diosdado, Ricardo Canales, Alberto Contreras, A. Contreras (h.), Tito Martínez Casado, Eric P. Serrador y el resto del elenco.

MAÑANA. — La compañía de teatro israelita que actúa en el Excelsior, estrenará mañana, con motivo de la presentación del actor Hayml Jacobson, la comedia lírica "Esto se llama amor", de E. Welmann y música del propio Jacobson.

BUSCAN SOLUCION. — En el día de ayer han continuado las gestiones en torno al arrendamiento del teatro Mayo. Las delegaciones de actores y el concejal Manuel Beleuff realizaron importantes trámites y entrevistas de diverso orden. De acuerdo a informaciones que poseemos, el intendente municipal y el secretario de Hacienda habrían prometido poner su mejor voluntad a fin de que la gestión iniciada por la Asociación Argentina de Actores pueda llevarse a buen fin.

REAPARECERA. — La compañía revisteril que en el Maipo dirigen Antonio Botta y Marcos Bronenberg, tiene ensayando activamente la nueva pieza que se dará a conocer en la velada de mañana. La revista se titula, "¡Qué problema el de las carnes!" y en su numeroso reparto, además de las conocidas figuras que integran la compañía, intervendrá el aplaudido actor cómico Severo Fernández que se reincorpora al conjunto.

RUMBO AL CENTENAR. — Luis Arata ofreció en el teatro Paris por 75a. vez la versión de "Burro de carga", pieza cómica en tres actos que firma Ivo Pelay. A juzgar por el atractivo que el público dispone a la obra y por los aplausos que diariamente logra el primer actor y sus compañeros de conjunto, "Burro de carga" llegará y sobrepasará holgada y cómodamente las primeras cien representaciones.

ACTO FOLKLORICO. — En el club social y cultural Pachamama se realizará mañana por la noche una velada artística seguida de baile, en el salón de la calle Juan Bautista Alberdi 2277, en homenaje del folklorista mendocino Alberto Rodríguez. Animarán el acto las orquestas de R. Ravanetti y de M. Acosta Villafañe.

EN POS DE UNA VALIOSA JOYA EN TIERRA HINDU

Anuncia Metro-Goldwyn-Mayer que estrenará el jueves próximo en el Gran Rex la producción extraordinaria de su sello, "Aventura en Oriente" (The Met in Bombay), que animan Clark Gable y Rosalind Russell.

Gable aparece en una caracterización de Raffles. Por un lado, es ladrón internacional de joyas; un astuto y simpático caballero que fragua los más diabólicos planes para el robo de valiosas gemas. Por otra parte es un hombre apuesto, irresistible y enamoradizo, incapaz de permitir que sus ilícitas actividades intervengan con su deseo de conquistar a una mujer.

La fascinadora dama de "Aventura en Oriente" no es otra que Rosalind Russell. Lo mismo que Clark, ella también se dedica a robar, joyas y anda como él en pos de un gran diamante conocido bajo el nombre de "La estrella de la India".

Fué Excelente la Versión de "Al Campo!"

UNA grata nota artística ofreció anoche en el Astral la compañía de Eva Franco con la reposición de "Al campo", comedia de Nicolás Granada. Grata y evocadora de esa etapa tan brillante del teatro nacional, cuando éste se desarrollaba en la Gran Aldea seguido por un público entusiasta y cultivado por intérpretes fervorosos. Sin cortes de ninguna especie en su texto para respetar el carácter de homenaje a la memoria del celebrado autor, fué ofrecida anoche esta pieza que hace 39 años — exactamente el 26 de setiembre de 1902 — conociera el público de esta capital. No obstante esta circunstancia que no eludió el empleo de "los aparte" tan usados entonces, ni alguna escena que podría parecer extensa, ni los detalles y menciones particulares de la época, el público presente siguió con evidente agrado las incidencias de la obra, rió francamente en los momentos festivos de buena ley que abundan, escuchó con emoción un diálogo flúido e inspirado y acompañó la marcha de personajes diseñados con cálida simpatía humana. La obra encontró su ambiente en las magníficas decoraciones de Alberto Iribarren, en la cuidada puesta en escena y en los trajes, coloridos y graciosos, seleccionados con verdadero buen gusto.

LA INTERPRETACION

Eva Franco, en un papel que le brindó oportunidades de mostrar sus notables condiciones, cumplió una labor de primer orden, especialmente en el acto final, que se presta tan bien a su juego escénico; Fernando Ochoa estuvo a la altura de sus prestigios, se mostró sobrio y medido y acompañó, como correspondía, a su primera actriz; Susana Vargas dió comicidad a su tipo; José Franco anduvo como pez en el agua, encarnando su viejo estanciero; muy bien Herminia Franco, que dijo con seguridad y se desplazó con naturalidad; gracioso, como de costumbre, Enrique García Satur; Pascual Pellisciotta encontró para su personaje el tono y las características adecuados. Completaron el reparto, sin desentonar, Carlos Bianquet y José Guisoni.

Ya antes de levantarse el telón, José Antonio Saldías había recordado con palabra fácil y galana la figura y la obra de Nicolás Granada, describiendo el ambiente porteño y situándola en el clima preciso. Y cuando cayó el telón sobre el final, la concurrencia que aplaudía a sus actuales intérpretes tuvo oportunidad de agasajar también a esas figuras que intervinieron en el primitivo reparto, cuando representara la pieza el elenco de Pepe y Pablo Podestá. Eran ellas Lea Conti, Herminia Mancini, María Teresa Bordón, Antonio Podestá, Pepito Petray y Juan Farías, quienes, desde uno de los palcos siguieron la representación. Invitados a pasar al escenario, se confundieron los intérpretes de antes con los de ahora y rubo elogios recíprocos, lágrimas y aplausos en medio de aquel ambiente de emoción que presidió este instante de la velada recordatoria del ingenio de Nicolás Granada.

Es un Drama Interesante el que Anima Joan Crawford en "Un Rostro de Mujer"

Por ROLAND

"UN rostro de mujer" es una película interesante. La intriga dramática, tejida en torno a un asesinato, está narrada con habilidad. La realización tiene aciertos artísticos. Y el reparto trae a una renovada y superada Joan Crawford.

"Un rostro de mujer" tiene un argumento intenso regido por la angustia de una mujer cuyo rostro, desfigurado por una quemadura sufrida en la niñez, la martiriza. Creció en el odio a sus semejantes y su espíritu está embebido de malsanas intenciones. Vive del robo y se hace cómplice de un hombre ruin que la incita al crimen en la persona de un débil niño, cuya existencia entorpece sus derechos a la herencia de un viejo tío. Un médico, a cuya esposa va dirigido uno de sus chantages, la opera varias veces hasta reobtener la belleza facial que creía perdida para siempre. Pero su labor humanitaria va aun más allá. Estudia psicológicamente sus actitudes y reacciones, y la vigila celosamente para impedir que cometa ese asesinato. Lo consigue y también su regeneración moral. Además, epílogo obligado, se casará con ella, a la que ha creado, como moderno Pigmalion, física y espiritualmente.



JOAN CRAWFORD

Este asunto, atractivo por sus frecuentes incursiones al terreno psicológico y por la sobria crudeza con que trata las reacciones íntimas de los personajes, adapta inteligentemente una obra de Francis de Croisset. El relato rehusa los moldes normales, es decir, la sucesión episódica de los hechos, para buscar la novedad en una forma de narración indirecta, similar a la usada por Orson Welles en "El ciudadano". En efecto, las declaraciones sucesivas de varios testigos en un juzgado son las que van reconstruyendo el drama, a través de puntos de vista dispares, pero guardando un orden cronológico.

Director avezado, George Cukor, da equilibrada entonación al tema. Cuida los efectos fotográficos, juega con las luces y las sombras para crear un clima propicio a ese relato un poco atormentado para su heroína y en determinados momentos recurre a un suspenso de *inspiración hitchcockniana para emocionar al espectador*. Su tarea se agranda hacia el final en una carrera de trineos sobre la nieve resuelta con asombrosa habilidad técnica.

A Joan Crawford, como a Robert Montgomery en "Al caer de la noche", le llegó la oportunidad de adentrarse en un personaje de compleja vida interior. Apenas dos o tres películas, como "Lluvia", apartaron a Joan Crawford de sus tipificaciones objetivas, pero recién es "Un rostro de mujer" el film que, tal vez para no recurrir a una frescura física que ya no existe, somete a la actriz a una dura prueba interpretativa de la que sale plenamente airosa. Su personificación de la amargada Ann Holm es prácticamente perfecta.

Melvyn Douglas, en el papel de médico que la redime, y Conrad Veidt, en un tipo vil que conviene a su modalidad, acompañan centralmente a Joan Crawford. Otros papeles son desempeñados por Osa Massen, Reginald Owen, Marjorie Main y Donald Meeks con propiedad.

LA PANTALLA AL DIA

Bing Crosby Asistirá el 18 al Estreno de "Camino de Zanzíbar" en el Opera

SINTESIS DE NOVEDADES

A bordo del vapor Argentina llegará a nuestro país el día 16 el popular "crooner" norteamericano Bing Crosby, cuya visita obedece a razones puramente personales, ya que viene en viaje de turismo y de paso a conocer nuestra raza de caballos de carrera, de la que posee varios ejemplares en Estados Unidos.

Coincidiendo con la llegada de Bing Crosby la Paramount estrenará, el jueves 18 en el cine Opera, la película "Camino de Zanzíbar", *donde actúa junto a Bob Hope, Dorothy Lamour, Una Merkel, Eric* Blore y Louis Alberni, y bajo la dirección de Víctor Schertzinger. Se descuenta que el "crooner asistirá complacido al estreno de la aludida película.

SE REPUSO CON EXITO "ULTIMO REFUGIO". — Contaron con gran afluencia de público las funciones realizadas ayer en los cines Florida y Renacimiento en las cuales figuraban como número de fuerza la reposición de la extraordinaria película "Ultimo refugio", dirigida por John Reinhardt en los estudios Baires y animada por Jorge Rigaud, Mecha Ortiz, Pedro López Lagar, Irma Córdoba y Ernesto Vilches. El público siguió con sumo interés las alternativas dramáticas del tema y valoró el esfuerzo cumplido por la flamante empresa argentina para iniciar dignamente sus actividades cinematográficas.

NUEVO PROGRAMA EN CINE ARTE. — El nuevo programa de Cine Arte, a ofrecerse hoy, mañana y el domingo, a las 21.30 en el cine Baby está integrado por los siguientes films: "El muelle de las brumas", film francés de 1938 con argumento de Pierre Mac Orlan, dirección de Marcel Carné, Salteadores de bancos", film policial de 1905; y "Al caer de la noche", dirección de Richard Thorpe

En Córdoba Obtuvo Exito el Film de Baires "Ultimo Refugio"

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal). — Con la presencia de calificados miembros del gobierno provincial y de la administración comunal, como asimismo ante un público que colmaba la capacidad de la amplia sala, fué estrenada anoche en el cine General Paz la película nacional "Ultimo refugio", del sello Baires Film, que protagonizan Mecha Ortiz y Jorge Rigaud.

El público recibió la película con evidentes muestras de aprobación, considerándola como un digno aporte al engrandecimiento del cine nacional. La crítica periodística coincide de manera unánime en que el film tiene una jerarquía artística extraordinaria.

El hecho de hallarse en la sala Mecha Ortiz y Jorge Rigaud, puso una interesante nota de emoción y simpatía, pues el público los hizo objeto de una cálida demostración de aprecio al tiempo que les requería hicieran uso de la palabra. Los celebrados artistas, ante tales manifestaciones de afecto popular, se vieron precisados a decir algunas palabras a través de las cuales agradecieron la cordial acogida del público cordobés, destacando además la contribución que para la cinematografía argentina significa el esfuerzo auspicioso de Baires Film, evidenciado en su primera producción.

Realizarán Juegos Florales en S. Nicolás

SAN NICOLAS, 5 (De nuestro corresponsal). — Se ha fijado para el 6 de diciembre próximo la fecha de los juegos florales organizados por la Sociedad Protectora *de la Orfandad, que preside la señora* Paquita Hermosa de Córdoba. Los poetas y escritores de todo el país podrán tomar parte en esta convocatoria literaria, que comprende los siguientes premios:

Flor natural y premio vicepresidente de la República en ejercicio del P. E.; medalla de oro y 500 pesos; poesía lírica, tema y metro libre. Premio H. C. de Senadores; plaqueta de oro y 200 pesos, tema: San Nicolás, poesía en metro libre para poetas nicoleños. Premio Honorable Cámara de Diputados; plaqueta de oro y 200 pesos, tema: Islas del Paraná, en metro libre. Premio Interventor Federal provincia de Buenos Aires, medalla de oro y 100 pesos, tema: Evocación en prosa del primer combate naval. Premio Municipalidad de San Nicolás, medalla de oro y 400 pesos: Romance al Arroyo del Medio. Premio embajada de España, medalla de oro y 100 pesos, tema: Navegantes españoles en los ríos del litoral, estampa lírica en prosa o en verso. Premio Comisión Nacional de Cultura, medalla de oro y 100 pesos, tema: Comentario de un motivo folklórico argentino, en prosa. Premio Comisión de Bellas Artes, medalla de oro y 100 pesos, tema: Algunos aspectos del pasado nacional a través de las manifestaciones del arte argentino (pintura, escultura, música) prosa. Premio diario "La Nación", medalla de oro y 100 pesos, tema: Cuadros y escenas de viejos salones argentinos, prosa. Premio Asociación de Residentes Nicoleños, medalla de oro y 50 pesos, tema: Un soneto. La casa del Acuerdo. Premio Club de Regatas de San Nicolás, medalla de oro y 50 pesos, tema: El río y el deporte, poesía metro libre. Premio Soc. Protectora de la Orfandad, premio libros, tema: Impresiones y recuerdos de la infancia, tres poemas en prosa.

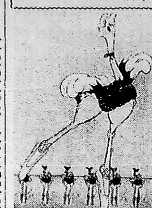
Condiciones requeridas

Pueden tomar parte todos los escritores argentinos o extranjeros residentes en el país. Los trabajos deben ser presentados con 5 copias firmadas con seudónimo. Los trabajos en prosa deben tener un máximo de extensión de 10 páginas, a dos espacios corrientes de máquina. Desde luego, en castellano y con letra legible, y siendo el término de recepción de los trabajos hasta el 10 de noviembre próximo, debiendo ser enviados a nombre de la presidenta señora Paquita Hermosa de Córdoba, calle Nación 140, San Nicolás de los Arroyos. En la forma de práctica en estos casos el nombre del autor, su seudónimo se pondrá en un sobre aparte, en cuyo frente se pondrá el Lema del Trabajo presentado. Este sobre a su vez, debidamente sellado y lacrado se pondrá dentro de otro mayor que al mismo tiempo ha de contener el trabajo literario enviado. Los temas no premiados quedarán a disposición de los autores hasta los 60 días de la fecha en que se celebrará el concurso, y los que no fueran retirados a tal término serán incinerados.

El jurado

La lectura estará a cargo de los señores Fernán Félix de Amador, Angel J. Battistesa, Juan Pablo Echagüe, B. Fernández Moreno, Arturo Jiménez Pastor, Roberto F. Giusti, Alvaro Melián Lafinur, Amado Villar. La designación de mantenedor de estos juegos florales ha recaído en el poeta Horacio Rega Molina.

De Walt Disney



LA "VEDETTE" del coro de avestruces que interpreta uno de los pasajes más graciosos de la película de Walt Disney "Fantasía", que la R. K. O. Radio Pictures dará a conocer el martes próximo en el cine Broadway, con música a cargo de la orquesta dirigida por Leopoldo Stokowski

Con Alice Faye, John Payne y Jack Oakie

El jueves próximo se estrenará en la sala del cine Opera, la producción "Música de estrellas" (The Great American Broadcast), con el mismo reparto de "Dímelo cantando", que incluye a Alice Faye, Jack Oakie y John Payne.

Tal como "La cabalgata de Hollywood", relataba los comienzos y desarrollo del cinematógrafo, esta película de 20th. Century-Fox, muestra los comienzos y desarrollo de la radio, y las penurias de quienes lograron por vez primera su triunfo.

Además de los nombrados, el reparto de este film, que ha sido dirigido por Archie Mayo, incluye a César Romero, Mary Beth Hughes, y grandes atracciones radiales como los Nicholas Brothers, los Wiere Brothers y los Four Ink Spots.

En sección de complemento se registrará el estreno de la nueva película de la serie de Cisco Kid "Balas y besos" (Ride on Vaquero). Al igual que en las anteriores, el principal papel está a cargo de César Romero, a quien acompañan Mary Beth Hughes, Lynne Roberts, Chris Pin Martin, Robert Lowery y Ben Carter. Dirigió Herbert I. Leeds.

CONTINUA EL EXITO DEL GRAN CIRCO NORTE AMERICANO

Como puede apreciarse en el grabado, sigue presentándose con "llenos" el GRAN CIRCO NORTE AMERICANO, sito en la calle Rivadavia 6433, cuyo extraordinario programa ha gustado de tal manera que es frecuente ver en boletería el cartelito de "No hay más localidades". La empresa del CIRCO NORTE AMERICANO anuncia para hoy dos funciones: Vermouth a las 18 hs. y noche a las 21.30 hs., y para sábado y domingo: Matinée a las 15, Vermouth a las 18 y Noche a las 21.30 horas.

TEATROS

COLON Mañana, a las 16 hs. 24a. función extraordinaria. PRIMER RECITAL DE CANTO DE GRACE MOORE, con la colaboración al piano de Isaac van Grove, director de la Opera de Chicago.
Programa: I. Aria "Depuis le jour", de "Luisa", Charpentier; II. Phidyle, Duparc; Ouvre ton coeur (de la partitura original de "Carmen"), Bizet; La mort des amants y Fantoches, Debussy; Vals, Arensky; Toi seule, Tschaikowski. III. Solos de piano por Isaac van Grove. IV. Voces de primavera (dedicada a Grace Moore), Roger Quilter; Curly Headed Babby, Clutsam; Would buy may lavender?, E. German; The Lord's Prayer, A. H. Malotte. V. Aria "Un bel di vedremo" "Madame Butterfly", Puccini.
Precio de las localidades: Palcos bajos y balcón con 4 entr. $ 50; íd. altos y baignoire con 4 entr. $ 40; íd. cazuela con 4 entr. $ 30; íd. galería con 4 entr. $ 20. PLATEA $ 12; Cazuela 1a. y 2a. fila $ 8; íd. 3a. fila $ 6; Tertulias altas 1a. fila $ 7; íd. 2a fila $ 6; íd. 3a. fila $ 5; Galería alta $ 4; Delantera de paraíso $ 4; Entrada a palco $ 3; íd. a cazuela y tertulia alta $ 2; íd. a paraíso $ 2.
Las localidades sobrantes de la venta conjunta podrán adquirirse desde el jueves 4, de 10 a 12.30 y de 14.30 a 18.
—Mañana, a las 21 en punto. 1a. función del abono especial popular a 4 nocturnas. LAS BODAS DE FIGARO.
—Domingo 7 de setiembre, a las 17 horas, 1a. función del abono especial popular a 4 vespertinas. LOS MAESTROS CANTORES, de Wagner.

APOLO Corrientes 1388. (35) 3938. — Cía. César y Pepe Ratti. 18.30 y 22.15, el éxito de risa: LLEGO MI HERMANO, EL DOCTOR, de A. Malfatti y T. Insausti.

ARGENTINO Bmé. Mitre 1448. (38) 4688. — Camila Quiroga. Hoy, 18.15 y 22.15, func. populares. Platea $ 1.50. 120a. y últ. repr. de: MUJERES EN EL OCASO.

ASTRAL Corrientes 1639. (35) 1787. — Cía. argentina EVA FRANCO. Hoy, 18.15 y 22.15, éxito de la comedia de Nicolás Granada: ¡AL CAMPO!, con F. Ochoa.

ATENEO Cangallo 927. (35) 1316/2811. — Y... siguen alegrando Los Piccoli de Podrecca. 348 represent. 16 y 18.30. Platea, mat. o verm. $ 1.50. Pullman $ 1.10.

AVENIDA Av. de Mayo 1222. (38) 2255. Cía. Lola Membrives. 18.30 y 22.15: EL GENIO ALEGRE, comedia de los Hnos. Quintero. Insuperable labor de Lola Membrives. Platea $ 2.60. Mañana: Rosas de Otoño.

BOEDO Boedo 949. (45) 4493. — Hoy, Cía. Pepita Dralsel. Hoy, 18.30 y 22.15, exclusión de carcajadas: LA MADRE MARIA. Platea $ 1.10. A las 22.15 tras. P. Sarmiento.

BUENOS AIRES Corrientes y Callao. (35) 5680. — L. Sandrini, A. Maizani, T. Merello y W. L. Chang. 18.30 y 22.15, formidable éxito: UNA NOCHE DE SORPRESAS. Verm. Platea $ 1.60. Pull. $ 1.10.

CASINO Maipú 336. (31) 3500. — Cía. Grandes Revistas del Casino. Hoy, Descanso.

COMEDIA Paraná 426. (35) 6226. — Hoy, 18.20 y 22.20: JUDIA. Ultimos días con una gran obra y gran compañía, con Anita Lasalle. 197 representaciones.

COMICO Corrientes 1280. (35) 2108. — Olinda Bozán-Paquito Busto. Hoy, 18.30 y 22.20, grandioso éxito de risa: EL PALADIN DE LA FAMILIA.

EXCELSIOR Corrientes 3234. (62) 4637 Mañana, 21.45, gran debut del eminente astro norteamericano Helmi Jacobson, con la grandiosa opereta: ESTO SE LLAMA AMOR.

LICEO Rivadavia y Paraná. (38) 4291. — Cía. Enrique de Rosas. Hoy, debut. 22.15, estreno: LA ZARZA EN LLAMAS (poema pasional y rústico de la vida en los montes de Noruega. Platea $ 2.10.

MAIPO Esmeralda 443. (31) 3882. — Hoy, 22: La "Blitzkrieg" de la revista; 23.30, estreno: ¡Qué problema el de la carne! Platea $ 2.10. Pullman $ 1.60. Tertulia $ 1.30.

MARAVILLAS Victoria y S. José. (38) 7101. — Cía. comedia española. 22.30, una gran reposición: LA CASA DE LA TROYA. Platea $ 2.10.

MARCONI Rivadavia 2330. (47) 6116.— Cía. Canzone di Napoli. Sábado, 17.30 hs. Platea $ 1.60. Non Songo Delinquente; 21.45, estr.: E Napulitane d' a Boca (los hinchas de Boca).

MITRE Corrientes 5424. (54) 7788. — Mañana, tarde y noche, la gran opereta bíblica de Goldfaden: SACRIFICIO DE ISAAC.

NATIONAL Corrientes 960. (35) 0816. Cía. de operetas (en castellano). J. Gilbert, con Franca Boni. Hoy, 18.15 y 22.15, el gran éxito: KATIA, LA BAILARINA. Platea $ 2.

ODEON Esmeralda 367. (31) 3633. — Hoy, descansa la Cía. Mañana, iniciación de la semana de despedida del "Theatre Louis Jouvet", de París. 17.30 y 21.45: L'ECOLE DES FEMMES. Platea $ 7.10.

PARIS Suipacha 353. (34) 4792. — Cía. argentina de comedia LUIS ARATA. Hoy, 18.15 y 22.15: BURRO DE CARGA, de Ivo Pelay. Platea, verm. $ 1.60. Noche $ 2.10. Noche trasm. Radio Callao.

SMART Corrientes 1283. (35) 5292. — Hoy, 18.15 y 22.15, García León presenta la comedia: 13 MUJERES, que hoy alcanza a 66 repres. Platea, tarde $ 2. Pull. $ 1.

SOLEIL Corrientes 3150. (62) 3954. — Cía. de actores israelitas. Hoy, 16.45 y 21.45: JENNIE GOLSTEIN, la actriz de todos los públicos, en: MADRES DE LA GUERRA. De palpitante actualidad y crudo realismo.

VARIEDADES Lima 1415. (23) 1303. Cía. Pinaldi-Charmiello. Hoy, 18.30 y 22.15, 156 veces, últ. repres.: SISEBUTA DICTADORA. Platea $ 1.10. Trasm. P. Porteña.

BATACLAN 25 de Mayo 464. (31) 2177 Cía. de revistas género alegre. 15 y 20.30 y 20.45 a 24.30, debut de Gloria del Río: LA NINFA DESNUDA; Estreno: EL AMOR EN TODAS PARTES. Platea $ 1.—

COSMOPOLITA 25 de Mayo 450/54. (31) 2373. — Hoy, estr. de revistas al estilo music-hall de París. 18.30 y 23.15: Fierras al aire; 21.45: ¡Mamá!... yo quiero de eso. Platea $ 1.05.

FLORIDA Galería Güemes (subsuelo). — Cont. de 11 a 24. Gran progr.: LA EMIGRANTE. NOCHE EN TABARIN; LA GOLONDRINA. Platea $ 1.

CINES

ALVEAR Esmeralda 320. (35) 1522. — Continuado. Platea $ 1. BLITZKRIEG, la guerra relámpago (en castellano). La batalla de Grecia; Conquista de Creta. Notic.

AMBASSADOR Lavalle 777. (31) 0700 Hoy, 14.55, 18.25 y 22.40, produc. del genial director F. Capra. Y LA CABALGATA PASA, G. Cooper y B. Stanwyck: 13.50, 17 y 21.15: El oro negro; Varied. Pull. 1.50. Pl. 2.50.

AMERICAN Córdoba 1755. (44) 0494. Hoy: El tesoro de la Isla Maciel; Una vez en la vida; Creo en Dios.

ASTORIA Suipacha 482. (35) 0156. — Pull. $ 0.40. Cont. 12.45 a 0.30. Hoy, 14, 15, 18.45 y 23.15: Mamá soltera; 12.45, 17.10 y 21.40: Medianoche; 15.35 y 20.05: Abuso de confianza.

ATENEO Piedras 646 (33) 6346. — Hoy: estreno: Persona honrada se necesita; Una vez en la vida; Cuando canta el corazón.

ATLANTIC Belgrano 1260. (38) 2726. — 18.30 y 23: Tuya seré; 16.50 y 21.—: Aquella noche en Río; 15.10 y 20.15: La amenaza invisible. Platea $ 1.20.

BABY Paraguay 918. Cont. de 14.40: Shirley Temple en famoso cuento en colores: PAJARO AZUL. Cómicas. Dib. color. Varied. Men. 0.40. Gratis gran galesita.

BROADWAY Corrientes 1155. (35) 2345 y 2117. — Hoy, 18.35 y 23, S. Tracy y M. Rooney en: CON TODA EL ALMA; 16.35 y 21: Senderos opuestos; 17.50 y 22.15: variedades. Pullman $ 1.50.

CALLAO Callao 27. (38) 1898. — Hoy: 18.30 y 23: Aquella noche en Río; 17 y 21.30: Tuya Seré; 15.50 y 20.15: El lobo y la dama, de William; 14.25: Tierra sedada.

CAPITOL Santa Fe 1343. (44) 2379. T. 15. N. 20: Diablillo sentimental; El hombre que quiso, J. Bennett; Desayuno para dos, M. Douglas; Dímelo cantando, A. Faye. Precio único 0.40.

CATALUÑA Corrientes 2046. (47) 0662 Hoy: Mina misteriosa; Más fuerte que el orgullo; El corsario fantasma; El avispón verde vuelve al ataque; Dímelo cantando; La ciudad de conquista.

CECIL Defensa 845. (33) 5479. — Hoy: Veinte años y una noche; El cura gaucho; Fortín alto. Pullman, 0.60.

CERVANTES Belgrano 1320 (38) 2608. Hoy: Veinte años y una noche; El cura gaucho; Fortín Alto. Pullman $ 0.60.

CINE ARTE Paraguay 918. (31) 2888 21.30: El muelle de las brumas, con M. Morgan, J. Gabin y M. Simon; 23: Salteadores de Bancos y Al caer de la noche. Pull. $ 1.

CINELANDIA Corrientes 1743. (35) 6100. Cont. de 13 a 0.30. Hoy: 3a. semana del éxito: Rusia en lucha; Tormenta en el Volga; La vida de Máximo Gorki; Rusia en el Báltico, narrada en ruso.

ECLAIR Corrientes 1428. (38) 4138. — Cont. de 13 a 0.30. Platea 0.30. Casino flotante; La princesa de la selva; Secc. de films cortos; Noticiario. Suc. Arg., Dib. y Varieds.

TEATROS · CINES · VARIEDADES

GAUMONT Rivadavia 1635. (38) 6606 T. 15. N. 20.10. Candilejas de Nueva York; Hombres del mar, T. Mitchell; Pasión de libertad, C. Grant. Precio único 0.40.

GRAN CINE AVENIDA Avenida de Mayo 675. (33) 6626. Cont. de 10 a 0.30. $ 0.50. La guerra ruso germana; Tío Juan; Dib. color. Varieds; El Hijo de Montecristo.

GRAN CINE FLORIDA Florida 271. Hoy, 18 y 23.15: ULTIMO REFUGIO, con M. Ortiz y J. Rigaud; 16 y 21.20: La canción del recuerdo; 14.20 y 19.40: Yo soy su marido. Platea $ 1.50. Pullman $ 1.20.

GRAN CINE MITRE Bmé. Mitre 1332 (38) 5591. — Hoy: Persona honrada se necesita; Una vez en la vida; Yo quiero morir contigo.

GRAN CINE MONUMENTAL Lavalle 1780. (31) 5815. — 18.30 y 23, éxito: Canción de cuna, p. C. Bárcena; 21.45: Cinco huerfanitos en peligro; 20.30: Variedades.

GRAN CINE IDEAL Suipacha 378. (35) 3300. Hoy 18.35 y 22.40. LA COMANDANTE BARBARA; 17 y 21.10: Secuestro a toda máquina; 16.15 y 21: Variedades.

GRAN CINE REX Corrientes 857. (35) 7000. — Hoy a las 15, 17.30 y 21: Variedades; 15.30, 18.40 y 22.50: UN ROSTRO DE MUJER, p. Joan Crawford, Melvyn Douglas y Conrad Veidt. Platea $ 2. Pull. $ 1.50.

GRAN CINE SUIPACHA Suipacha 442. (35) 1195. Hoy 18.40 y 23: LA CIUDAD QUE NUNCA DUERME; 17.5 y 21.30: Raid de altura; 16.15 y 21: Variedades. Platea $ 2. Pullman $ 1.50.

GRAN SPLENDID Santa Fe 1860. — Hoy, 15.40 y 20.15: La amenaza invisible; 16.50 y 21.30: La cuesta del olvido; 18.30 y 23: Aquella noche en Río. Platea $ 1.20.

GRAN TEATRO OPERA Corrientes 860. (35) 1335 y 6419. Hoy, 18.45 y 23.10: Reclutas en apuros; 18.35 y 23: La foca juguetona; Sandy casa a su mamá; Varieds. Platea $ 2. Pull. $ 1.50.

HINDU Lavalle 842. (35) 1114. Pullman $ 1.20. Cont. Hoy, estr.: El hermano José, p. P. Arias; Mamá Gloria, p. O. Bozán; Orquesta de señoritas; Notic. Panam. No. 79.

INCA Corrientes 1550. (35) 6118. — El palacio del cine. Próxima inauguración. Las mejores marcas. Los mejores films. Equipo de luz y sonido Phillips. Butacas superpullman.

METROPOL Lavalle 869. (33) 1936. — Cont. 13-0.30. La confesión de un juez; 39 escalones, R. Donat; Mr. Wong detective, B. Karloff; El poder del soborno, J. Holt; El avispón verde vuelve al ataque; Prestó juramento.

METROPOLITAN Corrientes 1343. (38) 3731-9900. — Comp. $ 1. Mujeres en la guerra; Hombrecitos; Amor de mi vida; Yo soy su marido; Vuelven los fantasmas.

MUNDIAL Corrientes 957. (35) 3545. Cont. de 12.30 a 0.30. 4a. semana de gran éxito: Rusia en armas, el más gigantesco espectáculo de guerra de todos los tiempos.

NORMANDIE Lavalle 861. (35) 1400 y 1600. — 18.30 y 22.35: El ciudadano, por O. Welles; 21.10: Amor y música; 21: Variedades. Platea $ 2. Pull. $ 1.50.

NOVEDADES Florida 334. (31) 5155 Cont. Colefacción. Prim. en Bs. As. Not. británica. Vistas de la guerra; Sucesos argentinos. Dib. Varied. Estr. Walt Disney: Sin plumas y acorreando, c. Donald.

OCEAN Lavalle 739. (31) 1515 y 2121. Pull. $ 1.20. 13.20, 18.15 y 23: El lobo de mar; 16.15 y 21: Eran nueve solteronas; 15.15 y 20: Alegre y confiado.

OMBU Pasteur 641. (47) 7945. — Hoy, 21 hs., obra cumbre de Scholem Aleijem: TOBIAS, EL LECHERO, con M. Schwartz; REFUGIADOS, de palpitante actualidad y ASEDIO (Varsovia en llamas), crónica del drama europeo.

PARAMOUNT Lavalle 845. (35) 0999. Cont. de 13 a 0.30. La venganza de Frank James; El cobarde redimido; Cita a medianoche; El misterioso Dr. Satanás, 7o. y 8o. epis.; El paraíso maldito. Platea 0.40.

PORTEÑO Y ASTOR Corrientes 846. y 746. — Espect. único en Bs. Aires que ofrece cuanto ocurre en el mundo. Unicamente grandes primicias. Hoy: Nuevas vistas de la entrevista Roosevelt-Churchill. Noticiario Panamericano No. 79. Mujeres de uniforme; El papá juerguista. Viajes. Platea 0.50.

PRINCESA Suipacha 460. (35) 1112. — Cont. de 11 a 0.30: Desfile peligroso, A. Shothern, F. Tone; La pícara puritana, I. Dunne, G. Grant; El corsario fantasma, C. Landis y H. Wilcoxon; El rodeo, deportiva; Luminarias de Hollywood; Noticiario; Merienda players, Donald. Platea 0.40.

RADIO CITY Corrientes 2057. (48) 0030 Hoy: Detective privada; 20: La familia Robinson; 21.15: Sólo contra todos; 23: Pedro el Grande; Suc. Argent. 0.30 y 0.20.

REAL Esmeralda 425. (31) 3800. — Hoy cont. de 12 a 0.30. 18 actos en 3 horas 30 minutos, Noticiario británico No. 30. dibujos, deportivas, cómicas, variedades, etc. $ 0.50.

RENACIMIENTO Lavalle 925. (35) 1850 Cont. Pull. $ 1.20. M. Ortiz y J. Rigaud en: ULTIMO REFUGIO; Hay que casar a Ernesto; Los cuatro Robinsones; Notic. Panam. No. 79.

RIVADAVIA Rivadavia 2181. (47) 0147 Comp. 0.40. Petróleo; La canción de los barrios; El niño infeliz del pueblo.

ROSE MARIE Lavalle 750. — Continuado de 13.30 a 0.30. $ 1. Noticiario y Huyendo del destino; Amor de mi vida; Yo soy un marido; La canción del recuerdo.

SAN MARTIN Esmeralda 255. (34) 2666. — Hoy, 18.45 y 23: ROBERT KOCH (el vencedor de la muerte); 16.30 y 21: El país del amor. Varied. y Notic. Pull. $ 1.50.

SELECT LAVALLE Lavalle 921 (35) 0235. — 18.25 y 23: LA GLU (una mujer fatal). 16.45 y 21.30: El inspector de coches camas; 16 y 21: Variedades. Pull. $ 1.20.

TROCADERO Lavalle 820. (35) 1455. Hoy: Variedades; ¿Qué sabes tú de amor; La señorita se divorcia; Enamorado y sin novia; Sombras en la noche. Superp. $ 0.40. Mañana: Los 4 hijos de Adán.

COLISEO Bdo. de Irigoyen 500. (38) 2127. Hoy: 13.45 y 17: Belgrano y la Independencia; El mago de la lluvia; Casado casa quiere; Variedades; 20: Festival.

UNION Independencia 2870. (45) 2565. 19.45: La sombra del pasado; 20.45: El avispón verde vuelve al ataque, epis. 5o. y 6o.; 21.15: Rusia en acción; El cielo y tú; 23.30: La emperatriz del Pampa.

ALMAGRO

CORRIENTES Corrientes 3962 (79) 3534 Cont. Platea 0.30: La Mamá Blanca, La luz que se apaga, San Quintín, Notic. Panam.

HOLLYWOOD Corrientes 4256 (79) 4213 Hoy compl. 0.60: El ladrón de Bagdad, Caravana de audaces, El misterio de la muerte, Variedades, Notic.

PALACE MEDRANO Corrientes 3976 (79) 3501-3502. — Mat. 14. N. 20. Platea 0.60: Fortín Alto; Joven, viuda y estanciera, La canción de los barrios, Notic., Varieds.

ROCA Rivadavia 3753. (62) 1517. — Hoy, Platea $ 1.20: Aquella noche en Río; Tuya seré, El lobo y la dama, Tierra vedada.

BARRACAS

GUEMES M. de Oca 972. (21) 4072. — Hoy: La usurpadora, El halcón de los mares, Oro del cielo, Más fuerte que el orgullo.

BELGRANO

MIGNON Juramento 2433 (73) 3899. — Hoy: El médico clandestino, Angélica, La solterona, Rebeca. Platea 0.40.

PRINCIPE Cabildo 2327. (73) 3599. Hoy: Jaque al amor, Cuando canta el corazón, Yo quiero morir contigo, Persona honrada se necesita.

BOEDO

LOS ANDES Boedo 777. U. T. (45) 4233-7126. Hoy: El halcón de los mares, Esposa alquilada, El jorobado de Notre Dame. Platea $ 0.40.

NILO Boedo 1063. (45) 2984 / 9622. — Hoy: El puente de Waterloo, La venganza de Frank James, Tres semanas juntos. Plat. 0.40.

CABALLITO

C. PELLEGRINI Gaona 1256 (59) 1607 Hoy: Los siete jinetes de la victoria, Desayuno para dos, La protegida de papá, Nick Carter, gran detective, Camarada X.

PRIMERA JUNTA Rivadavia 5338. (60) 3950. — Hoy 18.30 y 23: Gente de circo; 21.30: Un mensaje de Reuter; 20.10: Los que no regresaron. Pull. 0.40.

RIO DE LA PLATA Parral y Gaona. (60) 5705. Hoy: Aquella noche en Río, Tuya seré, El lobo y la dama, La amenaza invisible.

COLEGIALES

ARGOS Federico Lacroze 3455. (54) 0673. Hoy: Aquella noche en Río; Tuya seré; Una vez en la vida; El iluso ilusionista, dibujo en colores. Platea $ 1.20.

REGIO Córdoba 6056. (54) 3350. — Hoy: Napoleón, El más infeliz del pueblo, Petróleo, Si yo fuera rica. Pull. 0.30.

FLORES

FENIX Rivadavia 7802 (67) 9529 - 6858. Hoy: 17.35 y 21.45, Cía. A. Ortega Sanz en: ¿Qué has hecho de mi vida?; Campos Elíseos, Muchachas errantes, El desquite del lobo. $ 1.05

FLORES Rivadavia 6661. (63) 3701. Hoy 23.10: Peligrosa; 21.40: Aguilas sobre el mar; 20: El bazar de las sorpresas. $ 0.40.

PUEYRREDON Rivadavia 6871. (63) 0369. — Hoy: Aquella noche en Río; Tuya seré, Los enredos de un tenorio. Plat. 1.20.

REX General Artigas 63 - (63) 4932. — Hoy: Los siete jinetes de la victoria, Arizona, Un mensaje de Reuter. Pull. 0.40.

SAN MARTIN Rivadavia 7060. (63) 3365 Hoy: Desfile de primavera, Gente de circo, Música, profesor. Pull. 0.40.

SELECT DE FLORES J. B. Alberdi 6661 2941. (67) 8145. — Hoy: Persona honrada se necesita; Cuando canta el corazón; Yo quiero morir contigo; Al toque del clarín.

FLORESTA

GAONA Gaona 3263 - (59) 2351. — Hoy, compl. $ 1.20: Una vez en la vida, Yo quiero morir contigo, La secretaria de Andy Hardy, Cuando canta el corazón, Notic.

IMPERIO Gaona 3561. (67) 8322. Hoy: dos grandes matinées infantiles, Secciones todas cómicas.

NORTE

GRAND PALAIS Santa Fe 2840 U.T. (44) 4532. — 20.20: Amenaza invisible; 21.30: Los cuatro hijos de Adán; 18.30 y 23: La cuesta del olvido, H. Lamarr y J. Stewart. Platea 1.20.

ODEON Santa Fe 3353. (71) 0687. 20.20: El regreso del doctor Kildear; 21.40: Ana vuelve a navegar; 18.40 y 23.10: El valiente de Oklahoma.

PALAIS BLANC Santa Fe 3085. (71) 1846. Día francés. 20.20: Más fuerte que el amor; 21.45: Oro en la calle; 18.45 y 23.15: La casta Susana. $ 0.40.

PALAIS BLEU Santa 2541. (44) 5845. Hoy 20.20: Cuando canta el corazón; 21.35: Yo quiero morir contigo; 18.45 y 23.15: Una vez en la vida.

PALAIS ROYAL Santa Fe 2450. (44) 2692. Hoy 20.20: El rapto de las estrellas; 21.10: Armonías de juventud; 18.30 y 23: Siete pecadores, M. Dietrich. Pullman 0.40.

ROXY Las Heras 2460. (41) 0158. Hoy: Joven, viuda y estanciera; La casa de los cuervos; Fortín Alto. Pull. 0.40.

ONCE

LUMIERE Belgrano 3370. (45) 0200. Hoy, compl. pull. 0.80: Su amado enemigo, Pecadora equivocada; KITTY FOYLE.

ONCE Rivadavia 2866. (47) 5137. Hoy: 23.15: Pasión fatal; 23: Sin plumas y cacareando, dib.; 21.30: Mamá Gloria; 20.15: Noches de rumba.

PALERMO

ARGENTINO Santa Fe 4830 (71) 1878. Hoy: Caravana de audaces, La patrulla implacable, El genio del crimen, Suc. Arg., Notic.

COLISEO PALERMO Serrano 2437. (7) 1720. — Persona honrada se necesita; Una vez en la vida, Yo quiero morir contigo, Hombrecitos. Men. 0.60.

NATIONAL Santa Fe 5260. (71) 2760. Hoy: Yo quiero morir contigo, Cuando canta el corazón, El cura gaucho, Melodías del sur. Pullman $ 1.

PARK Santa Fe 4195. (71) 3404. Hoy: El monstruo y la joven; Amor de mi vida; El Camarada X. Men. 0.50.

SAAVEDRA

AESCA Av. del Tejar 3899 (70) 8419. — Hoy: Historia de una noche, Si yo fuera rica, Napoleón, Noticiosos.

ESTRELLA Cabildo 3948. (70) 8169. Hoy, comp. 0.40: El eterno aventurero, Los dos solos, La conquista del Atlántico.

SUR

NATIONAL PALACE San Juan 2461 (45) 1723. Hoy: Aquella noche en Río, Tuya seré, El lobo y la dama, La amenaza invisible.

SOLIS Bdo. de Irigoyen 1433. (23) 2721. Hoy: ¡Ay, qué rubia!, Alas en la niebla, Gente joven, Rapsodia de juventud.

VILLA CRESPO

RIVOLI Corrientes 5322 (54) 1382. — Hoy: Joven, viuda y estanciera; La historia de una noche, El mejor papá del mundo.

VILLA CRESPO Corrientes 5535. (54) 3177. Hacia otros mundos, Mi mujer favorita, Desheredado de la suerte, Muelle de pescadores, El campeón invencible.

VILLA URQUIZA

PARQUE CHAS Triunvirato 3936 (51) 3057. Hoy, pull. 0.80: Fortín Alto, Cuando canta el corazón, El cura gaucho, Yo quiero morir contigo.

VARIEDADES

CIRCO NORTEAMERICANO Rivadavia 6433. (66) 3132. Presenta a DILO, EL HOMBRE FANTASMA. Vermouth 18 y Noche 21.30 hs. Mañana matinée 15 horas.

LUNA PARK CORRIENTES 99 — El Sábado pelean Carlos Beulchi con Bombón Coronado, a 12 rounds; S. Donoso v. J. C. Baltancini, C. Sánchez v. R. Bina y F. Procopio v. S. Cabrera. Popular, $ 1.

SALON LAVALLE. — Lavalle 93. — El sábado: Gran velada danzante de 21 a 4 de la mañana. Orquesta típica Los Porteños y Jazz Lydon. Damas gratis. Caballeros $ 1.50.

PRADO ESPAÑOL. — Lavalle esq. Bouchard. El domingo 7: Grandes romerías españolas. Excel. conj. musicales. Artistas y núm. de variedades desde 14 a 20 hs. Damas gratis. Caballeros $ 1.

CRITICA AVENTURAS — LOS LUNES EN MULTICOLOR
LAS HISTORIETAS MAS POPULARES EN LA ARGENTINA
CRITICA COMICAS — LOS MIERCOLES EN MULTICOLOR

DICK BRADFORD ("El misterio del superestratoplano") — Promesa Formal — por CLARENCE GRAY

¡HOLA BASE! ALTITUD, OCHO... CINCO... CERO...
"LA VOZ DE SANDY SE DEBILITO EN SU ULTIMO MENSAJE"
"POR ESPACIO DE MUCHAS SEMANAS VOLAMOS SOBRE LA REGION SIN...
...HALLAR RASTRO. TAMPOCO ENCONTRAMOS LA MONTAÑA"...
¿QUIERE USTED AYUDARNOS A BUSCARLO?
LO TRAERE DE VUELTA... O NO VOLVERE.

EL GUARDABOSQUE SOLITARIO — La Amenaza — por ED. KRESSY

QUIEN SABE SI ESE EMPLEADO DE LA OFICINA DE AQUILATACION SIGUE EN SU PUESTO.
¡ERA UN BANDIDO!
HA TENIDO UNA BUENA LECCION SIN EMBARGO. LO AVERIGUAREMOS.
¿ESTA SEGURO QUE VUELVE EL GUARDABOSQUE?
SI, Y EL SABE LO QUE USTED TRATO DE HACER UNA VEZ.
SI SE QUEDA EN EL PUEBLO, LO MATARE.

CESAR, EL CAPITAN SIN MIEDO — El Secreto de César — por ROY CRANE

CESAR, DIME QUE ES LO QUE TE PREOCUPA.
ES UN ASUNTO PERSONAL.
ESTO SOLO ME INTERESA A MI, MINGO.
QUIERO SABER TODO.
TOMA, LLEVA MIS MALETAS A LA ADUANA DE NUEVA ORLEANS.
PERO YO IRE CONTIGO.
ESTA VEZ NO QUIERO NINGUNA CLASE DE AYUDA.

LA PATRULLA POLICIAL — No Obedecen la Orden — por HARLIE CHIND

BUENO, SALGAMOS, Y NO TRATEN DE ESCAPAR.
¡TONTO! ¿QUIEN ESCAPARIA DE UN BUEN MOZO COMO USTED?
¡MANOS ARRIBA!
¿DONDE APRENDIO ESO?
SI, ¿QUIEN DIJO ESO?

LO LLAMAN BURBUJA — Falta un Detalle Importante — por AD CARTER

¿Y AHORA QUE?
TENGO MALAS NOTICIAS... LOS FEENEY RECIBIERON OTRO BILLETE DE $ 100, Y NO SE QUE PENSAR.
¿SERA POSIBLE QUE ESTO LE OCURRA A BURBUJA SHERLOCK?
ES QUE YO NO TENGO NINGUN "WATSO" QUE ME AYUDE.

EL ESCUADRON DE LA GUARDIA RURAL — No Cede Terreno — por ZANE GREY

ESPERO QUE EL PIRATA ME VEA.
¿QUIEN ESTA PROYECTANDO ESA LUZ?
¡QUE ES EL POLICIA OTRA VEZ!

EL HOMBRE RELAMPAGO — Serenidad Fingida — por ALEX RAYMOND

"VAMOS A VER SI LOS HERIDOS HAN SOBREVIVIDO AL CHOQUE. ¡NO HAY QUE PERDER TIEMPO! ..."
JORGE LOGRA ANIMAR A LOS HERIDOS, QUE SON PRESAS DEL PANICO POR ESTAR ENTERRADOS VIVOS.
PERO EL ANIMO DEL HOMBRE RELAMPAGO NO ES MAS QUE UNA CARETA; EN REALIDAD TAMBIEN EL ESTA DESESPERADO.

VIENDO ESTRELLAS — Más Hábil que su Dueña — por FEG MURRAY

EL PERRO DE ELEANOR POWELL LE ROBO MUCHAS ESCENAS EN "SEÑORA, SEA BUENA".
CUMPLEN AÑOS EL 26 DE MAYO AL JOLSON, CHAS WINNINGER, PAUL LUKAS, JOHN WAYNE...
TOCCATA AND FUGUE
THE NUTCRACKER SUITE
THE SORCERER'S APPRENTICE
RITE OF SPRING
THE PASTORAL SYMPHONY
DANCE OF THE HOURS
NIGHT ON BALD MOUNTAIN
AVE MARIA
ESTAS SON LAS OCHO PIEZAS QUE SE TOCARAN EN "FANTASIA".
JOHN GARFIELD VISTE DE FRAC POR PRIMERA VEZ EN "GENTE AMABLE".

LA JUVENTUD DE BUFFALO BILL — Dudando del Final — por H. O'NEILL

NELL QUEDO ASOMBRADA AL VER QUE BILL YA SABIA DEL ACCIDENTE CUANDO LLEGO A CASA. AHORA LOS DOS JOVENES SE HALLAN JUNTO A KIT.
ME DETUVE EN LA CHOZA DEL MEJICANO PEDRO; SU HIJA ME PREVINO QUE ALGO PASABA ACA.
¡OH!
DIGAME QUE NO MORIRA, DOCTOR.
AUN NO SE HA PRODUCIDO LA CRISIS.

EL RATON MICKEY — Un Corazón Lacerado — por WALT DISNEY

¿QUERES SALIR ESTA NOCHE, MINNIE?
LO SIENTO MUCHO, PERO HE VUELTO CANSADA DEL TRABAJO.
¡AH! ¿SI? ¿HAS TOMADO EN SERIO LAS OBLIGACIONES?
¡NATURALMENTE! ¡ES TAN LINDO SER UTIL EN LA VIDA!
ME SIENTO SOLITARIO Y ABANDONADO.

EL PATO DONALD — Todo un Sansón — por WALT DISNEY

QUIERES CONOCER A UN HOMBRE FUERTE Y VARONIL, ¿Y YO QUE SOY?
ESTE... YO ME REFERIA A UN SUPERHOMBRE.
MIRA ESTO CON UN DEDO.
¡NO TENIA IDEA DE QUE FUERAS TAN FUERTE!

LOS LIOS DE ESPAGUETI — Duda Insoluble — por SEGAR

¿COMO AVERIGUARE SI LA SEÑORA DE JONES ES MI MADRE?
¡OIGA, SEÑORA DE JONES!
¡FELIZ CUMPLEAÑOS!
¡OH!
SMAC
NO CUMPLO AÑOS HOY
¿NO DIGA?
PERO ESO FUE UNA SORPRESA DELICIOSA, HIJITO.
¡SI, ES MI MAMA!
¡NO LO ES! ¡SI! ¡SI! ¡NO! ¡NO! ¡SI Y NO!

DON JACOBO EN LA ARGENTINA — No Era Para Menos — por CLIFF STERRET

¡ADIOS CLAUDIA! GRACIAS POR LA VISITA.
HASTA PRONTO.
CLAUDIA ESCRIBE; Y SE VE POR SUS MANOS QUE TIENE GRAN TALENTO.
VAMOS, ¡STA QUI LAS MANOS NO DICEN LA CAPACIDAD DI LAS PIRSONAS...
ME REFERIA A LOS BRILLANTES QUE LLEVABA EN LOS DEDOS.

MUTT Y JEFF — El Rey de los Mentirosos — por BUD FISHER

OYE, ¿COMO ES QUE TE FOTOGRAFIARON CON JOAN CRAWFORD?
ES UNA BUENA AMIGA MIA. MIRA ESTA.
¿HEDY LAMARR?
SI; FUIMOS JUNTOS A LA ESCUELA.
ESTA TARDE ME FOTOGRAFIARE CON BETTY CABLE.
Jabon Bubble — YO LO USO TODOS LOS DIAS. — Betty Cable
BUENO, HIJITO, LISTO.

TUFFY ES COMO TODAS — Simulacro de Estudio — por HOFF

NUNCA VI QUE TODO EL MUNDO ESTE ESTUDIANDO...
¿ESTARA CERCA LA MAESTRA?
SI... LO ESTA

BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA — Descubierto — por JIMMY MURPHY

YA SE COMO PERDIO USTED ESOS $ 85.
¡SHH!... PODRIA OIRLO ROSATUSA.
JUGUE AL POKER Y PERDI LA PLATA.
¿Y USTED MISMO SE MANDO LA BILLETERA VACIA?
PERO, ¿QUIEN SE LO CONTO A USTED, TIMOTEO?
USTED... ACABO DE SACARLE LA CONFESION.
LE SUPLICO QUE NO LE DIGA NADA A ROSA
NO SE PREOCUPE POR ESO.

EL PIBE PIRAÑA — Como el Cuento de la Zorra — por ANDERSON

GASPAR — Bombero a Prueba — por F. OWEN

CLANG! CLANG! CLANG!

—En cuanto tu padre se aliste como bombero voluntario, das una falsa alarma de incendio para verlo entrar en acción!